

Año LII — Santiago de Chile, Viernes 18 de Octubre de [illegible] — Precio [illegible]

DECIDIO POR FIN CASARSE LA VIUDA DE J. KENNEDY



JACQUELINE — ONASSIS

Sorprendente revelación de Von Braun:

USA YA PERDIO LA CARRERA A LA LUNA

ESTARIA POR CESAR GUERRA DEL VIETNAM

Se redujeron las hostilidades por ambas partes



... DE MEXICO.— El arquero del equipo brasileño de fútbol que actúa en las Olimpiadas, Pedro Cruz, tra- ...mente de detener el balón que se convierte en gol japonés en el partido que resultara empatado a un gol, entre Brasil y Japón. (Radiofoto UPI.)



Como un "Presidente que cumple" fue recibido por los curicanos el Jefe del Estado que ayer inició una visita de dos días a esa ciudad. A través de su paso por las calles como en las poblaciones visitadas y en la tarde en los actos con que Curicó celebró sus 225 años de vida, el Mandatario fue objeto de cordiales manifestaciones de aprecio. En el grabado, conversa con un poblador de "Los Aromos". (Información en páginas 2 y 3.)

LE DIJO CURICO A EDUARDO FREI:

UD. HA CUMPLIDO COMO PRESIDENTE LO QUE NOS PROMETIO COMO CANDIDATO

VIBRANTE RECEPCION AL JEFE DEL ESTADO.



UN GESTO ELOCUENTE.— Los atletas de color Tommie Smith y John Carlos, vencedores de la prueba de 200 metros, provocaron expectación en la tarima olímpica cuando escucharon el himno de Estados Unidos con el brazo levantado, descalzos y con el puño enguantado de negro. El presidente de la delegación de USA hizo declaraciones mas tarde en el sentido de que pediría que fueran descalificados por esta actitud, considerada de "rebeldía". En cambio, el presidente del Comité Olímpico expresó: "No hay que tomar en serio tales "niñerías".

DIJO FREI EN CURICO:

"Sólo les Puedo Decir una Cosa: Estamos Trabajando por el País"

CURICO.— "Yo lo único que puedo decirles es que estamos trabajando por el país y por cada una de sus provincias", dijo el Presidente de la República al agradecer la distinción que le confirió la Municipalidad de esta ciudad.

Expresó el Primer Mandatario:

"Quiero agradecer esta distinción tan extraordinaria que me hacen al cumplir esta ciudad 225 años de su fundación. Para mí, esto tiene dos notas de agrado muy grande. La primera es que sea Ud., señor Alcalde, mi querido amigo, mi compañero de tantas jornadas, el que esté dirigiendo este Municipio y que en representación de él me haya entregado esta medalla y este pergamino. La segunda, que no puedo olvidar que como niño, recorrí tantas veces las calles de esta ciudad, sin imaginar nunca que un día, su Municipalidad, me declararía Ciudadano Honorario de ella y venir acompañado por el señor Ministro de Defensa Nacional, que también es hijo de esta provincia.

Yo, lo único que puedo decirles es que estamos trabajando por el país y por cada una de sus provincias; que trataremos de continuar en esta tarea en el orden de la educación, de la vivienda y de la salud.

Sé que hemos hecho progresos importantes en esta zona, en la vivienda, yo diría extraordinarios, dada la capacidad del país y que con la nueva Operación Sitio veremos desaparecer de esta provincia las antiguas callampas; o, por lo menos, de esta ciudad.

He quedado admirado, esta mañana, de ver la Población que se levanta con el esfuerzo de los propios jefes de hogar y sus señoras. Esta es una lección estimulante de lo que se puede hacer en Chile. Se han hecho, también, en esta provincia, progresos grandes en materia de educación como Uds. lo saben y bien extraordinario en los niveles de salud.

Los distintos organismos del Estado han señalado que el aumento considerable del gasto en inversión de salud en estas provincias a través de policlínicas, del nuevo Hospital de Teno que inauguraré mañana, y, espero, no sólo espero, sino que estoy cierto, de que el próximo año iniciaremos la construcción del Hospital de Curicó, para lo cual está colocado con la prioridad debida en los planes del SNS. También se han hecho importantes obras a través de la CORFO. Ustedes saben lo que se ha realizado en materia de almacenamiento y frigorización de frutas.

Creo que podremos terminar, en breve plazo, el Matadero Frigorífico y las Plantas de Fruticultura. Hemos avanzado en la agricultura y, especialmente, hemos realizado pasos considerables en materia de reforma agraria.

Yo creo que hemos realizado una tarea, no todo lo que soñamos, pero sí lo que comprometimos. Yo espero que antes que deje el Gobierno, quede iniciada la Planta de Azúcar de Remolacha en esta zona, puesto que siempre he estimado que una vez construida, o en construcción, la Planta de La Unión, la primera prioridad que a continuación viene, es la de esta provincia, para darle así una nueva fuente de trabajo para su propio desarrollo.

Nuevamente, señor Alcalde, le reitero mi gratitud, y a través de Ud. y de los señores regidores, quiero saludar a todos los habitantes de esta ciudad en esta fecha tan importante para ellos.

Muchas gracias."

En el Estadio Nacional se Presentan Cadetes Navales

Una presentación de gimnasia y "Tatoo" hará la Escuela Naval mañana sábado a las 19 horas en el Estadio Nacional. La Comandancia en Jefe de la Armada y la Dirección de la Escuela han informado que el espectáculo durará dos horas y la entrada será liberada.

Participarán en esta revista la totalidad de los cadetes, los que acompañados de la Banda Instrumental realizarán una serie de ejercicios y figuras de gimnasia básica. La presentación comprende, además pruebas en aparatos: barra fija, argollas, paralelas, mesa alemana y mesa redonda. Estos últimos ejercicios los realizarán 60 cadetes alumnos del curso de Alta Escuela.

El "Tatoo" es una prueba de sincronismo y disciplina en la que se forman dos bandas, una de guerra y otra instrumental, y dos batallones de cadetes. Simultáneamente los elementos de formación normal evolucionan y entrecruzan sus movimientos van acompañados con manejos no convencionales del arma.

La prueba de sincronismo tiene su origen en Europa. El "Tatoo" fue en un principio el toque de relevo que llamaba al hombre al término de la guardia. Los hombres en un principio sólo efectuaban un relevo sencillo, pero posteriormente se adquirió la costumbre de hacer en esta prueba gala de habilidad y dominio de las armas.

Estos ejercicios se han hecho cada vez más complicados. Siendo expresados en forma de manejos a pie firme y sobre la marcha, cambios de formaciones y otras evoluciones.

La Escuela Naval presenta esta interesante ceremonia eliminando toda voz de mando, como no sea la de la Banda, que ocupa normalmente el centro de la formación.

SE RECONOCIO AL GOBIERNO DEL PERU

El Gobierno de Chile reconoció la Junta Militar que gobierna a Perú, manteniendo relaciones diplomáticas con ese país, según anunció oficialmente anoche el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La mantención de las relaciones fue comunicada al Gobierno peruano por el Encargado de Negocios de Chile, Francisco José Oyarzún, exactamente a las 18 horas, en Lima, 19, hora chilena.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, entregó una declaración oficial que dice textualmente:

"El Gobierno de Chile recibió una nota del Gobierno del Perú, por la cual junto con comunicarnos que se ha constituido, nos declara su decisión de respetar los compromisos internacionales del Perú y sus propósitos de estrechar aún más las cordiales relaciones que existen entre los dos países.

"Nuestro Gobierno ha contestado hoy que animado de idénticos propósitos continúa sus relaciones con el Gobierno del Perú."

Por otra parte, se vaticinó en fuentes generalmente bien informadas que los gobiernos de Ecuador, Colombia y Uruguay procederán, asimismo, a reconocer al nuevo Gobierno peruano.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE AGUA POTABLE

Hoy celebra sus treinta años de fundación, la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable.

Por este motivo se realizará un cóctel en la sede de la Asociación, Arturo Prat 280, a las 10.30

Campesinos Entregaron el Fundo Santa Laura

Treinta campesinos del fundo Santa Laura, ubicado en la comuna de San Nicolás en San Carlos, provincia de Ñuble, abandonaron ayer pacíficamente, el mencionado predio agrícola, según informaciones recibidas de la zona.

El fundo San Nicolás había sido tomado por los campesinos el miércoles pasado, con el objeto, según expresaron sus dirigentes, de presionar a la autoridades de la Corporación de la Reforma Agraria, CORA, para acelerar la expropiación del predio, que ya está acordada en principio por dicha Corporación.

DECLARACION DE INTERIOR

Por su parte, el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, declaró que todos los campesinos del fundo "Santa Laura" habían abandonado el predio, el que se encontraba ahora en poder de sus propietarios.

Señaló Achurra que la actitud de los campesinos eliminaba toda posibilidad de violencia de dicho predio. Dijo que los campesinos se habían retirado sin acuerdo previo, aunque estaban en conversaciones con el Intendente de la provincia para lograr una solución a su problema.

Los campesinos, que se han alojado en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, han solicitado la expropiación del fundo a la Corporación de la Reforma Agraria. Acusan a la propietaria del predio, Laura Aris, de incumplimiento de dos actas de avenimiento y mal trato físico a personal del fundo.

Achurra señaló que aunque era efectivo que los estudiantes de Agronomía habían iniciado un paro en apoyo a los campesinos y que existía discreta vigilancia policial, eran falsas las informaciones propaladas en la tarde de ayer y que hablaban de violencia y clima tenso en la localidad.

"No ha existido el menor incidente y la situación es tranquila", reiteró el Subsecretario. Las barreras colocadas por los trabajadores agrícolas a la entrada del fundo fueron retiradas por Carabineros.

Agregó que habían quedado abiertas las posibilidades para que los trabajadores agrícolas plantearon sus quejas a las autoridades del Trabajo. Dijo asimismo no tener conocimiento sobre alguna acción de la CORA en relación con el fundo Santa Laura.

Por otra parte, el Subsecretario del Interior recibió en audiencia a Andrés Tapia, secretario de conflictos de la Confederación Nacional Triunfo Campesino, que reúne a más de 50 mil trabajadores agrícolas.

Tapia manifestó que la entrevista había tenido relación con los sucesos del fundo Santa Laura. Manifestó que la situación era tranquila y que los campesinos habían recurrido al Intendente de la provincia para ver satisfechas sus demandas.

SE AGRADECE DEVOLUCION DE LIBRETA

Habiéndose extraviado la libreta del Servicio de Seguro Social de Luis Cornejo Adasme, en el sector de Maruri, se agradece a quien la haya encontrado se sirva avisar a Eduardo Cornejo, a los fonos 61590 ó 68943, de 8.30 a 12.30 horas y de 13.30 a 18 horas.

LEY DE SEGURIDAD, A ESPECULADORES

No se encuentra en estudio ningún reajuste de precios para artículos de abarrotes ni está pendiente decisión alguna sobre la materia, manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, Rafael Silva, ante informaciones recibidas de parte de comerciantes minoristas, quienes señalaron que en los últimos días los vendedores representantes de ciertas grandes firmas distribuidoras estaban haciendo anuncios en tal sentido.

Con estos anuncios pretendían inducir a que bajo esa presión los minoristas hicieran compras mayores a las demandas habituales.

Rafael Silva, al desmentir estos anuncios afirmó que de sorprenderse a los culpables se les denunciaría a la Justicia por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, que en su artículo 4.o configura como delito la propagación de informaciones de alzas que perturben la normalidad de precios.

Distinción al Doctor Soehring

La Condecoración de la Orden al Mérito en el grado de Oficial, por servicios distinguidos a nuestro país, impondrá al mediodía de hoy el Subsecretario de Salud, Patricio Silva G., al profesor Dr. Klaus Soehring.

La ceremonia, que se realizará en el despacho del Ministro de la Cartera, contará con la presencia de altas autoridades educacionales, del Cuerpo Médico y Salud Pública.

Soehring, presidente de la Comisión de Asuntos de Ultramar del Servicio Alemán de Intercambio Académico cumple en la actualidad en Santiago, una misión encomendada por la Fundación Volkswagen, referente a estudiar la colaboración de Académico, cumple en la desarrollo de las Universidades de Concepción y Austral.

El Dr. Soehring terminó sus estudios humanísticos y dio su bachillerato en nuestro país, donde es miembro honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, mientras su padre desempeñaba funciones de Cónsul General de Alemania en Valparaíso, antes de la Segunda Guerra Mundial.



Una visita a la Exposición del Libro Español que se está realizando en la Biblioteca Nacional, efectuó el Ministro de Educación. Ayer, se llevó a cabo un diálogo con críticos de arte, entre los que figuraron Ricardo Indis, Dora Puelma y Ramón Grez, como uno de los actos que se han programado para amenizar el desarrollo de la muestra. En el grabado, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, hojea uno de los libros presentados en compañía de la escritora Ximena Solar.



A un congreso a San Antonio, Texas, se dirigió la joven profesora no vidente Cristina Frías Castillo. La destacada sicóloga se hace acompañar por su noble perro Licka, de raza labrador, de la especialidad "Seeing Eye" (El ojo que ve), el que viaja en cabina, junto a su ama. Cristina Frías fue invitada a este congreso por la Comisión Internacional de Orientación de Guías para Ciegos. Ella es la única no vidente que asiste como figura mundialmente reconocida en la orientación de alumnos.

GREMIOS

Reforma a la Previsión Reduce Pensiones del

El articulado del Proyecto de Ley de Reforma Previsional no rebaja las pensiones de los imponentes del Servicio de Seguro Social a sólo un 60 por ciento como mínimo y un 80 por ciento como máximo en los promedios de salarios de sus últimos cinco años de trabajo, como se ha informado en algunos órganos de prensa.

Los porcentajes aludidos son efectivos ... por sobre los actuales que se pagan a los que se acogen a jubilación y que oscilan entre un 50 y 70 por ciento. En consecuencia, no hay tal rebaja en las pensiones.

Otro de los puntos que ha dado lugar a tergiversaciones es el que se refiere a la densidad de jubilación en los últimos diez años. El proyecto exige que en los últimos diez años el imponente deba tener una densidad de imposición de un 0.5 por ciento, lo que representa un concepto completamente distinto al que está en vigencia.

En efecto, el artículo 37 de la Ley 10.383, dispone que para otorgarse una pensión de vejez el imponente debe tener una densidad de imposición de 0,5 por ciento desde la misma fecha en que el trabajador ingresó como afiliado a este sistema.

Esta última disposición ha perjudicado a miles de trabajadores que no han podido reunir tal densidad para acogerse a los beneficios de la Previsión.

El Proyecto de Ley que propicia el Ejecutivo repara este daño, limitando sólo a diez años el tiempo para tener la densidad referida. Esto beneficia a los trabajadores y en ningún caso los perjudica.

La aclaración ... por el Ministro ... bajo, haciendo ... al editorial de ... no de esta ... refirió a estos ... las Reformas ... les.

Positivos Avances en Conflicto "Bata"

Positivos avances se lograron en las últimas horas, en el estudio del conflicto legal planteado por los trabajadores de la Industria Bata, en cuyas ... ha estado participando directamente el Ministro del Trabajo, Eduardo León.

En la mañana y en la tarde de ayer, el Secretario de Estado se reunió con los dirigentes sindicales ... do de los trabajadores de la industria, Joaquín ... quienes discutió las fórmulas generales y particulares sentadas por ellos y las observaciones que ... ticular ha hecho la empresa.

También se les informó de las proposiciones ... tadas por la Gerencia de Bata, para llegar a ... ción integral del problema.

En la misma tarde, el Ministro León recibió ... ma separada, a los representantes de la empresa ... tratar de encontrar una conciliación entre la ... demanda de los sectores en pugna.

En forma extraoficial se informó de que ... cusión un reajuste general que se aproxima ... ciento de las escalas móviles vigentes por ... rectos entre las partes. Respecto de la reducción ... nas y disminución de días de trabajo, se ... que es el problema más complejo que habrá ... para encontrar un punto de acuerdo.

Tal como se ha informado, la Industria ... en este momento un stock de cinco millones de ... zapatos que no ha podido colocar en el mercado ... en parte, a la sequía y posteriormente al ... tiendas distribuidoras conocidas como Bata ...

Las conversaciones —que han logrado un ... siderable— proseguirán en las próximas 48 horas ... nistro del Trabajo, Eduardo León, se ha abocado ... diar integralmente todos los conflictos que afectan ... seis Sindicatos Bata.

Hasta el momento el Ministerio del Trabajo ... emitido ninguna declaración oficial sobre esta ...

Solucionada Huelga de Obreros del Salitre

Después de 57 días de huelga, se puso fin al conflicto legal que afectaba a 6.500 trabajadores de los centros salitreros de María Elena y Pedro de Valdivia, ubicados en la provincia de Antofagasta.

En las conversaciones participaron las autoridades del Trabajo de la zona, dirigentes de la CUT presididos por Luis Figueroa, dirigentes sindicales de la Sociedad Química y Minera de Chile y representantes del Ministerio de Minería, que fue el organismo encargado de manejar el conflicto.

El movimiento, que se prolongó excesivamente en parte por las diferencias políticas que mantuvieron los propios dirigentes sindicales de la empresa, se hizo extensivo solamente a los obreros del salitre. Los empleados no participaron en la huelga.

ACTA DE AVENIMIENTO

La solución aprobada en el acta de avenimiento contempla un reajuste general de un 31 por ciento sobre los salarios, tratos, tareas y bonos. También considera el pago de una bonificación de E° 5,20 para los turnos de noche; asignación familiar de E° 49 por carga; E° 80 de natalidad; E° 50 de ayuda para los estudiantes; asignación de casa, de E° 115 para los casados y E° 60 para los solteros.

Se establece, además, que la indemnización por años de servicio se pagará conforme al último salario que esté percibiendo el obrero.

Respecto a la reducción de los diversos tipos de salarios que existían en la empresa, se determinó que de los 125 que regían en María Elena, sólo se dejaron 25. En la oficina Pedro de Valdivia, de 56 clases de sueldos se redujeron a 25.

La empresa se comprometió, además, a entregar 60 casas a los obreros que laboran en María Elena y a desarrollar un Plan Habitacional, en el cual se invertirán cuatro millones de dólares.

Hay un plazo de 8 días para que se reintegren a sus labores los obreros que se encontraban ... la provincia; ... hicieron en ... horas de ayer.

El convenio ... duración de ... es decir, hasta ... diciembre próximo ... los beneficios ... se estipulan ... con efectos ... desde la fecha ... pezó a regir.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO N.o 1776.— Sección segunda, de 16 de octubre de 1968. Convoca a Sesión Extraordinaria Solemne de la I. Municipalidad de Santiago, para el día sábado 19 de octubre en curso, a las 11.30 horas, con el objeto de recibir al Excmo. señor Willy Brandt, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania, y hacerle entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad.

"FREI CUMPLIO CON NUESTRA CIUDAD", DIJERON CURICANOS

CORDIAL RECEPCION OFRECIERON AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CURICO (Por Renán Andrade, Enviado Especial).— El Presidente de la República, Eduardo Frei, en su segunda visita como Jefe de Estado a esta ciudad, tuvo ocasión de recibir una vez más la gratitud de un pueblo que ha visto hecha realidad la mayor parte de las promesas que como candidato hiciera en diversas concentraciones realizadas en esta provincia.

... educacionales, tie... los campesinos a ... la Reforma Agra... ...cación de las insa... "callampas" y vivien... algunas de estas ... gubernamentales ... curicanos agradecie... Mandatario en cada ... los actos en que se ... ayer.

... embanderada, el ... cerrado y un cielo ... rutilante sol, le die... día, en que Curi... sus 225 años, un ... especial.

... 10.55 horas el heli... en el cual viajaba el ... Frei, acompaña... comitiva, se posó en ... principal del Regi... de Telecomunicacio... mientras el público ... en sus alrededores ... con entusiasmo al ... éste recibió los ... del Intendente Gui... Iturrana y del Alcal... Curicó, Emiliano Ro... además de la cordial ... de los personeros ... principales actividades ...

LOS AROMOS

... de revistar la for... militar, el Presidente ... dirigió a la Población ... Aromos", donde fue reci... sus habitantes y con ... arcos de triunfo y ... además de fotogra... Jefe del Estado.

... pobladores, en su inte... ... pusieron en ... los cordones ... acercándose luego ... hombres y muje... estrecharles la ma... representante de los ... obsequió al Pre... Frei con una artísti... con una réplica ... casas recién inaugura...

... y bienvenida a ... habitacional, lo ... Vicepresidente de la ... Vecinos, René Cis... quien comenzó ha... reseña de los afa... los pobladores para ... dentro del marco ... "Operación Sitio", con ... lograr la casa pro... mediante el sistema de ... construcción.

... de su improvisa... palabras dijo: "Anoche, ... vez en este sec... Curicó se vio la luz ... Anoche, todos los ... de "Los Aromos" ... la fe que siem... en las palabras ... Eduardo Frei, antes ... Presidente de Chile: ... sea elegido mi Go... lucharemos porque ... chilenos tengan su ... Ahora podremos decir ... hijos, gracias al ... Presidente de ... se llama Eduardo ... podemos disfrutar de ... hogar."

... continuación usó de la ... el Presidente Frei. ... agradecer los conceptos ... por los vecinos del ... (TEXTO DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE ... INFORMACION APAR...)

CIUDADANO ILUSTRE

... los actos en la ... "Los Aromos", y ... un pequeño refri... el Jefe del Estado y ... se dirigieron a ... Municipalidad de Curicó, ... a la sesión so... en que fue condeco... declarado "Ciudadano ... de Curicó".

... Alcalde de la ciudad, ... Rojas, inició sus palabras con el siguiente saludo: "Reciba Excelentísimo Señor Presidente, el saludo de todos los hombres, mujeres y niños que conforman las fuerzas vivas de esta pujante ciudad. Tenemos honda satisfacción de recibir al Presidente de la República y declararlo Ciudadano Ilustre, por lo tanto que ha hecho por nosotros".

Más adelante, y finalizando sus palabras, el Alcalde de Curicó dijo: "A pesar de todo cuanto se diga en contra de la exitosa gestión gubernativa del Presidente Frei, queremos que sepa que aquí en Curicó, todos los hombres y mujeres de esta comuna, trabajan con ahinco y con sacrificios, sólo por el bienestar y prosperidad de Chile, que Ud. conduce con tanto acierto".

Inmediatamente, la primera autoridad comunal colocó al pecho del Presidente Frei una medalla de oro y le hizo entrega de un pergamino en que se acreditaba la condecoración y el nombramiento de "Ciudadano Ilustre de Curicó".

A continuación habló el Presidente Frei, quien agradeció la distinción recibida.

EN LA TARDE

En la tarde, a las 15 horas, al reanudar sus actividades, inauguró el Comedor Escolar con capacidad para 1.000 alumnos construido por la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Según Waldo Vallejos, inspector de este organismo, ésta era una necesidad urgente en la ciudad porque los niños de los alrededores, de condición modesta, no alcanzaban a ir a almorzar a sus casas. "El entretenimiento de ellos en la hora del mediodía eran los juegos de taca-taca y otros, que de ninguna manera los beneficiaba", señaló Vallejos.

Este comedor, en un principio, está destinado especialmente a los alumnos de educación media que en total suman 300. Pero la mayor capacidad de él permitirá que el resto lo absorban los estudiantes de educación básica. Tiene una capacidad de 2.900 metros cuadrados. El sistema que se empleará será el de autoservicio en 3 turnos, desde las 11,30 hasta las 13 horas.

El Presidente fue recibido con el Himno Patrio, interpretado por un coro de estudiantes. A continuación, el Obispo de Talca, Carlos González, bendijo el nuevo local comprado a la Cooperativa "Los Copihues", en marzo del presente año.

La habilitación de este local escolar fue realizado en gran parte por la Junta de Auxilio Escolar y Becas, especialmente por el aporte hecho por organismos comunitarios.

"Numerosos Centros de Madres que viven este problema realizaron aportes que nos han significado mucho", manifestó Waldo Vallejos, inspector de la Junta.

Terminada esta ceremonia, el Jefe del Estado se dirigió al Estadio La Granja de Curicó, donde se realizó un gran acto cívico-militar con participación de las Escuelas de Carabineros, Militar, Aviación y Naval.

La reunión más importante del día del Jefe del Estado fue la que sostuvo con la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y Centros de Madres en el estadio techado. Esta Unión Comunal agrupa a 27 Juntas de Vecinos y a 35 Centros de Madres y fue constituida el 12 de agosto de 1966.

Antes de que el Jefe del Estado llegara al recinto deportivo, la Unión Comunal cumplió un programa deportivo que se inició con la coronación de la reina y un gran show artístico.

Una vez que llegó el Presidente Frei, se procedió al izamiento del Pabellón Nacional y luego a la bendición de 30 estandartes de todas las poblaciones y Centros de Madres por el Obispo de Talca, Carlos González Cruchaga. Finalmente habló el presidente de esta Unión, Enrique Chávez.

PROGRAMA DE HOY

La primera actividad del Jefe del Estado hoy viernes será una reunión que sostendrá con el Alcalde y regidores de Curicó y Alcaldes de otras comunas.

A continuación inaugurará la población La Colmena que consta de 120 viviendas construidas por el sistema de autoconstrucción. Estas casas tienen 2 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, antejardín y patio y han sido construidas en 18 meses.

Luego, se dirigirá a Teno donde visitará el nuevo hospital de esa comuna construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios. Ese establecimiento tendrá una capacidad para 30 camas y estará terminado a fines de año.

El último acto a desarrollar en esta provincia, será la visita al asentamiento Hacienda Teno, puesta en marcha el 5 de julio de 1967. En este predio, ubicado entre las comunas de Teno y Maule, viven 61 familias campesinas en una extensión de 499 hectáreas de riego.

Finalizada esta visita, el Primer Mandatario regresará a Santiago, en helicóptero a las 13 horas.



El Presidente Frei solemnizó ayer los actos con que Curicó conmemoró sus 225 años de vida. La ciudad embanderada recibió al Mandatario y lo hizo objeto de su aprecio y afecto. En el grabado, el Jefe del Estado avanza en medio de un grupo de pobladores durante una visita a los sectores populares de la ciudad.

Con su Esfuerzo Puede Progresar el Pueblo

CURICO.— El siguiente discurso pronunció el Presidente Frei al hacer entrega de la población "Los Aromos" a sus propietarios:

"Antes de retirarme, quiero felicitarlos por todo lo que han hecho. La verdad es que cuando vine como candidato y visité el Lazareto, tuve una impresión tremenda, y me comprometí conmigo mismo a que si salía elegido haría algo porque sus hijos y sus señoras salieran de allí.

Y Uds. comprenderán que ver hoy día que están aquí, en este barrio de la ciudad, no población, un barrio, no de callamperos, sino que de ciudadanos chilenos con sus señoras y sus hijos levantando una escuela y con una policlínica, es el más grande premio que uno puede tener, no, porque yo haya hecho estas cosas, porque ustedes saben muy bien que esto lo están haciendo Uds. mismos con la cooperación del Gobierno. Sigan en este mismo plano porque es la manera cómo el pueblo va a alcanzar su redención y su dignidad.

Dentro de poco, completaremos esta Operación Sitio. Ya están expropiados los terrenos con otras 600 casas, y habremos terminado con los últimos restos de un sueño negro que eran las callampas en Curicó.

Ojalá todo Chile, todas las familias chilenas puedan vivir con dignidad gracias a su esfuerzo, porque Uds. mismos se darán cuenta de que por haber hecho Uds. las cosas, haber ahorrado su dinero y haber puesto su trabajo, van a querer y van a cuidar más su casa y la van a sentir más propia, que si el Gobierno se las hubiera dado.

Es con el esfuerzo del pueblo como el pueblo se levanta. Pero no sólo se levanta materialmente, sino que se levanta moralmente. Uds. le están dando una lección al país y una lección a sus hijos. Por eso, les vuelvo a repetir: no son Uds. los que me deben dar las gracias a mí, sino que yo, les doy las gracias a ustedes por esta mañana tan feliz para mí, al ver cómo ustedes han progresado.

Muchas gracias a todos".

Normal Santa Teresa Celebra un Festival

Una Semana de Festividades están celebrando las alumnas de la Escuela Normal Santa Teresa, dirigida por la institución Teresiana y cuya sede se encuentra en Avenida Isabel la Católica, en Las Condes.

Los actos se iniciaron el domingo con la celebración del Día del Ex- alumno a la que concurrieron númerosas maestras que cursaron sus estudios en el plantel y que hoy ejercen la docencia.

En estos días se está celebrando un Festival de la Canción en colaboración con los alumnos del Colegio Seminario Menor al cual concurren conjuntos de medio centenar de establecimientos santiaguinos.

Las festividades finalizarán el sábado con un Día Deportivo en el Estadio Israelita, con un nutrido programa de pruebas atléticas.

Quemados y Reposición de Manos, en la Cirugía Plástica Chilena

Las experiencias chilenas en la cirugía reparadora de la mano fueron expuestas por los profesores Víctor Mouat, del Instituto Traumatológico, y Enrique Jenkin, del Hospital del Salvador, durante las Jornadas del IV Congreso Latinoamericano Regional de Cirugía Plástica y Reparadora que desde el lunes se está celebrando en Santiago.

Esta, junto con la cirugía de los quemados y reparadora de las malformaciones congénitas, especialmente faciales, constituyen el campo de trabajo de unos cincuenta especialistas de nuestro país que aún no han sido reconocidos a nivel universitario ni estatal, a pesar de que el trabajo en quemados figura a nivel de cátedra.

La Sociedad Médica Chilena de Cirugía Plástica, que ha tenido la responsabilidad de la sede de este torneo, tiene esperanzas de que después de esta reunión cambien los criterios y pase la Cirugía Plástica a constituir una especialidad oficialmente te reconocida en todos sus campos.

"La importancia de nuestro trabajo —nos dice uno de los médicos chilenos que participa en la reunión— está principalmente en la atención de las quemaduras y sus secuelas. Ya se ha dicho que un promedio superior a cien niños llegan cada 24 horas a los hospitales en busca de atención y que ésta es una cifra elevada. De cada tres quemados atendidos, dos son niños, y el tercero, un adulto."

En lo que se refiere a la cirugía reparadora de la mano, hay progresos evidentes. "Buscamos no amputar ni cortar, frente a cualquier accidente, pero consideramos que la atención oportuna es fundamental para lograr el éxito. De cada diez casos, requiriéndose oportunamente la atención quirúrgica, es posible lograr resultados en siete, de acuerdo con la profundidad del corte o del estado en que quedaron los tendones".

"En lo que se refiere a la reimplantación total de la mano cortada, sólo se han realizado siete u ocho operaciones en el mundo en este sentido. Creo que en Chile que está avanzando a pasos rápidos en el campo de la cirugía, algún día se haga algo similar, pero esto aún tiene sus bemoles.

—En cuanto a la cirugía plástica, esta se practica en el país, especialmente, en clínicas privadas más que en centros hospitalarios. En los hospitales sólo se puede trabajar a nivel de cirujano, y nada más. Los mayores trabajos no corresponden a las damas que aspiran a tener una nariz griega, a reducir sus papadas o pechos demasiado generosos, a darle una forma más romántica a las orejas o hacer desaparecer arrugas o verrugas en sitios visibles bajo el imperativo de que hay que dar belleza femenina. Ni tampoco en cortes de piel después de una reducción de peso.

—Nuestro trabajo está, por ejemplo, silenciosamente realizado, en reponer la cubierta cutánea de los quemados, niños o adultos, sea ella en la cara o en el resto del cuerpo, experimentando tanto con materiales plásticos como con piel procedente de cerdo.

—Y en cuanto a cirugía facial no sólo hay clientes femeninas. En los varones las malformaciones congénitas son a veces mayores que en las damas: labio leporino, progmatismo mandibular, narices quebradas y en ello muchas veces hay más que una exigencia estética, una exigencia psicológica.

LA NACION le pide que informe sobre algunas experiencias chilenas. Responde:

—No sólo somos una sociedad científica, sino ética. Los nombres y las experiencias las podrá dar a conocer nuestra Sociedad, cuando tengamos vida oficial, cuando podamos hablar igual a igual que otras especialidades. Se nos acepta, pero no se nos reconoce.

HOY INAUGURAN EDIFICIO DEL LICEO N.º 16 DE MAIPU

El nuevo edificio del Liceo N.o 16 de Hombres, ubicado en la Comuna de Maipú, calle 5 de Abril N.o 4800, será inaugurado a las 10.30 horas de hoy, por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco.

La ceremonia inaugural contará con la presencia del Subsecretario de la Cartera, Mario Leyton; el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg, y el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo.

El plantel, edificado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, tiene una superficie construida de 3 mil metros cuadrados aproximadamente. Consta de 15 salas de clases, tres laboratorios, salas para artes plásticas y educación musical; cinco talleres vocacionales, bibliotecas, oficinas y otras dependencias.

Actualmente, se encuentran matriculados unos mil alumnos en 23 cursos que funcionan a doble jornada de 7.o Año a 6.o Año de Humanidades. El establecimiento atiende a la población escolar del sector Santiago-Poniente, incluyendo los barrios Las Rejas, Estación Central y Maipú.



Mireya Canelo Navia, alumna del I Año de Física del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, es el nombre de esta simpática morena que opta al título de Reina de la Semana del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Los estudiantes de su departamento han programado una serie de festejos con el fin de dar mayor brillo a la celebración. Entre ellos se destaca el "18 Chico" que se llevará a cabo desde las 10 horas de hoy, en el parque del Instituto. Ramadas, fondas y disfrazados pondrán una nota pintoresca en el ambiente de diversión juvenil.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1968

La Política Bloquista y los Países Débiles

A su vuelta de las Naciones Unidas, el Canciller Gabriel Valdés ha hecho interesantes declaraciones acerca de la unánime convicción que se observa entre las naciones medianas y pequeñas en cuanto a la necesidad de superar la política de división del mundo en bloques y zonas de influencia, que las deja al margen de las grandes decisiones internacionales.

Esta pareja convición —agregó el Canciller Valdés— constituye un lugar de encuentro, por encima de diferencias ideológicas y diversidades geográficas, de esos países y un terreno común para consolidar una política coherente, en defensa de ciertos principios cuya aplicación y respeto son la mejor garantía de progreso e independencia de las naciones medianas y pequeñas.

Este acuerdo debe ir más allá de la apertura de un tercer frente en los debates internacionales y de un simple no alineamiento. Como lo han señalado ya algunos países, el antiguo concepto de no alineación fue definido en términos bien generales, dentro de los que cada gobierno le dio la peculiar significación que convenía a su situación. Hoy requiere, sin duda, una afirmación más amplia y concreta a la vez, por medio de la cual se busque la unidad de los países medianos y pequeños en la defensa de la paz y en el encuentro de una arquitectura mundial fundada en la no intervención, el derecho de autodeterminación de los pueblos y el abandono de la fuerza como instrumento para solucionar los conflictos. Como el Canciller Valdés lo señaló con claridad, en la preparación de reuniones internacionales de los países medianos y pequeños se trata de adoptar acuerdos mutuamente beneficiosos, en los que puedan concurrir naciones de diverso signo ideológico y económico.

El Ministro de Relaciones Exteriores señaló también que para tales encuentros existen estrechos contactos con India y Yugoslavia.

Es innegable que ello es absolutamente necesario, pues los últimos acontecimientos internacionales —la crisis checa y la acentuación de la guerra vietnamita, particularmente— han demostrado la ahondada vigencia de los esquemas de la guerra fría, basados en la aplicación de políticas de fuerza, al propio tiempo que las grandes potencias parecen buscar sus acuerdos al precio de la independencia y seguridad de las naciones medianas y pequeñas.

Se encuentra históricamente demostrado que la pertenencia a los bloques no garantiza en absoluto la autonomía de esas naciones y que, por el contrario, en la medida en que ellas pueden alejarse de la política bloquista, conservan mejor sus características de soberanía e identidad nacionales. No es menos cierto que la experiencia de los años transcurridos desde el fin de la Segunda Guerra Mundial prueba que la existencia de una conducta internacional fundada en los bloques facilita la impunidad con que las grandes potencias violan los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

El Canciller Valdés se refirió también a la inconveniencia de seguir operando con sistemas creados al término de esa guerra y que "ya no cumplen sus funciones". En efecto, en el casi cuarto de siglo transcurrido desde esa época, las contradicciones de un mundo dividido en bloques políticos rivales y unido material y científicamente, y los cuantiosos gastos en armamentos, junto a la pobreza de los dos tercios de la humanidad, han terminado por crear una situación internacional en donde la maquinaria de las Naciones Unidas —creada precisamente para superarla— se encuentra obstruida, en términos de que el organismo mundial no cumple con gran parte de sus finalidades. Esto es muy grave también para las naciones medianas y pequeñas, pues el vacío político creado por la inoperancia de la ONU tiende a ser llenado por las grandes potencias, las que llegan a controlar así tanto la paz como la guerra.

La política exterior del Gobierno del Presidente Frei ha tendido a romper la rigidez de las políticas de bloques, otorgando a la conducta internacional de Chile un carácter mucho más multifacético que en el pasado. Las precisas declaraciones del Canciller Valdés son demostrativas de que, para bien del país, perseveraremos en esa actitud.

Legislación en Defensa de los Trabajadores

Un importante elemento de justicia para los asalariados se ha introducido en la legislación pertinente mediante la modificación al artículo 574 del Código del Trabajo, aprobada en fecha reciente por el Senado.

Las sanciones penales establecidas en la nueva legislación en contra de quienes no respeten los fallos de los Tribunales del Trabajo pondrán a los asalariados en una situación justa para imponer el cumplimiento de las actas de avenimiento, los fallos arbitrales y las cancelaciones completas y oportunas de sus servicios.

Con anterioridad a la modificación aludida, los trabajadores eran fáciles víctimas de incumplimientos de toda índole, no obstante las resoluciones adoptadas por los tribunales. De hecho, las condiciones fijadas en las actas de avenimiento, con mucha frecuencia no eran respetadas integralmente por las empresas, y en el caso de conflictos individuales, la impunidad en que permanecían los empleadores desalentaba al trabajador afectado para emprender una acción judicial en defensa de sus derechos.

La nueva legislación da a los fallos de un Tribunal del Trabajo la misma fuerza que tiene la ley de cheques, es decir, la sentencia ejecutoriada deberá cumplirse indefectiblemente dentro de un plazo dado —en este caso, treinta días— pasado el cual el demandado será sancionado con las penas hasta de presidio señaladas en el artículo 467 del Código Penal, con la excarcelación supeditada a las normas generales sobre esta materia. La sentencia absolutoria se concederá solamente en los casos en que se haya dado cumplimiento a la obligación con el demandante. Cuando el empleador no sea una persona natural, la sentencia recaerá sobre quienes tengan a su cargo la administración de la empresa u obra que haya sido beneficiaria del servicio.

Estas determinaciones confieren prácticamente la calidad de delito sancionable a los incumplimientos en los contratos de trabajo, lo que significa un justiciero respaldo a los trabajadores y establece la necesidad de pleno respeto al esfuerzo laboral.

Una rectificación de este tipo era de máxima urgencia, ya que con ella se establecen sobre bases más adecuadas las relaciones entre los trabajadores y sus empleadores. El no pago de servicios representa un despojo tan evidente e inmoral como la sustracción de un objeto físico o una negociación de mala fe y es de sentido común que debe caer en la misma esfera delictiva y estar sujeto a una legislación que lo sancione. La prestación de servicios implica, por parte del trabajador, entrega de tiempo, energías y capacidades comúnmente especializadas, que suponen el aporte de un capital humano a las tareas acometidas por la empresa contratante. En este sentido, el incumplimiento con la parte laboral supone una estafa similar a la que representaría la defraudación de uno de los socios y no se concibe que un abuso de esta índole pueda permanecer impune y no se extremen las medidas para forzar al empleador al cumplimiento correcto de sus obligaciones.

En el orden práctico, la gravitación natural de una legislación como la comentada otorgará a los asalariados mayor confianza en la defensa de sus conquistas gremiales y dejará al trabajador individual en situación de no representar una fuerza minúscula ante el empleador que ha burlado sus derechos. A su vez, los Tribunales del Trabajo se verán beneficiados con una situación que les entrega los instrumentos legales necesarios para hacer pesar sus resoluciones, adquiriendo de esta manera la importancia que efectivamente tienen en el mundo del trabajo organizado.

Registro de libros y revistas

Para Leer Dos Veces

Frases marcadas con lápiz rojo en la revista "Atenea", al leer el número 419 (enero-marzo de 1968) recientemente publicado:

LO VITAL:

"Sí. Veo televisión. Tiene algo muy bueno. Tratan bien a los ancianos. Les rinden homenajes. Los aplauden.

De repente me irrito. Entrevistas a niñitas.

—¿Qué leen?

—Sartre, Camus, Mann, Kafka.

Me dan ganas de cantarles claro, con fuerza:

—Vayan a leer a Andersen, primero.

El mal que les hace la visión de un mundo sórdido en el momento en que deberían ser felices, me parece patético y desconsolador".

Joaquín Edwards Bello (declaraciones recogidas por Alfonso Calderón).

"... la Academia, como la mayor parte de las academias, aún no concibe que el idioma es una cosa ligada a algo vivo y que, como todo lo vivo, debe sufrir cambios, sufre cambios, se enriquece, se amplía, responde inmediatamente a nuevas realidades, al progreso, en una palabra (...) De ahí dos idiomas: el idioma vivo, que todos usan, y el lenguaje académico, que ni siquiera los académicos usan".

Juan de Luigi.

"Creo en la Virgen, pero no en Dios. Si existiese, cómo podría ser tan cruel. Debe tener una enorme joroba. Dicen que al que da y quita le sale una corcovita. La de él tiene que ser descomunal. Me dio juventud, alegría, goce de vivir, amor, dinero, talento. Hoy, apenas puedo mover mi mano derecha".

Joaquín Edwards Bello (declaraciones a A. Calderón).

"He tenido dudas sobre el procedimiento para unir estas conversaciones. Pensé, en primera instancia, agruparlas por temas, pero ello me pareció definitivamente arbitrario, rezago de ancestrales manías pedagógicas. En cambio, supuse que lo natural sería que la conversación brotase naturalmente ...".

Alfonso Calderón.

(A Edward Bello) "...le ha faltado, para tomar proporciones de maestro, un poco de pedantería de sociólogo o de suficiencia de pedagogo o de matonesca pecha política".

Gabriela Mistral.

LO ENGOLADO:

La intencionalidad última de **Sobre héroes y tumbas** se nos ofrece como un acercamiento testimonial a la problematización de la realidad argentina...".

Marcelo Coddou.

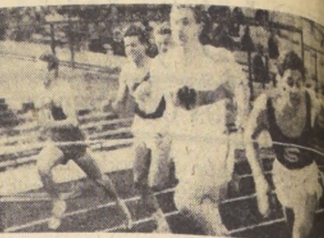
"... no sólo encontramos una mirada en profundidad a un mundo extraño, sino también una apertura hacia el ámbito narrativo propiamente tal; en él está, en efecto, condensado un vivir cotidiano y un conflicto de existencia agónico, revelados a través de diversas polaridades ontológicas delineadoras de un modo de existencia escindido".

Ramona Lagos B.

Por el lápiz rojo que marcó los párrafos, y por la copia, firma

J. T.

¿Dónde Está el Límite de Resistencia Humana?



Durante años se estimó que el tiempo de 10,2" en los 100 metros planos era el límite de velocidad humana. Y a medida que los años transcurrían sin que la marca fuese superada, crecía la convicción entre los especialistas en tal sentido. Pero un día dicha barrera cayó, y un hombre corrió los 100 metros en 10,1". Esto ocurrió en Berlín, en 1956, y el autor de la hazaña fue el norteamericano Ira Murchinson. Es necesario considerar que los 10,2" se mantuvieron durante más de 20 años sin ser superados. Pero la nueva marca, considerada "más que humana" por los entendidos, apenas sobrevivió cuatro años. En 1960, en Zurich, el atleta alemán Armin Hary consigue correr los 100 metros planos en 10" clavados, es decir, a una velocidad de 36 kilómetros por hora.

Los especialistas se fueron, entonces, al otro extremo: la resistencia física del hombre no tiene límites. Lo cual parece una exageración. Porque, ¿hasta dónde podrá llegar el hombre en las pruebas atléticas? Hay eventos deportivos en que el rendimiento tope se ha fijado de antemano, siendo, por lo tanto, imposible de superar. En algunas pruebas de tiro al blanco, por ejemplo, donde el máximo ha sido determinado en 100 puntos, valorizándose en un punto cada blanco. Si un tirador consigue acertar 100 veces con 100 tiros, ha llegado a la máxima posibilidad humana en la prueba.

Pero en las carreras cortas siempre existirá la expectativa de rebajar el "record" anterior en una fracción de segundo, por minúscula que sea. Pero, ¿llegará el momento en que se logre la velocidad máxima del ser humano? Desde 1956, fecha en que los 10,2" fueron rebajados en una décima de segundo, hasta 1968, en que Jim Hines, R. Ray Smith y Charles Green rompieron la barrera de los 10 segundos, y establecieron el nuevo "record" para la prueba en 9.9", sólo han transcurrido doce años, en relación con los veinte que se tardó en superar los 10,2", es decir, la marca ha sido rebajada en un promedio de una décima de segundo cada cuatro años.

Agregando el lapso que se tardara en superar los 10,2", se podría obtener un promedio aproximado de 8 años por cada décima de segundo quitada al "record". Es decir, para superar en un segundo la presente marca se tardarían 80 años. Y los 100 metros planos los tendríamos en 8,9" lo que no parece imposible de lograr. Por otra parte, es de suponer que las técnicas de atletismo seguirán perfeccionándose, y que cada día el ser humano, gracias a la medicina, la dietética y los regímenes adecuados, ganará en resistencia y fortaleza.

Llegará un día en que desde la escuela primaria comience a seleccionarse a los chicos que demuestren mejores condiciones para el atletismo, de manera de adiestrarlos y someterlos a un tratamiento adecuado para obtener de ellos el rendimiento máximo. Esto es perfectamente posible. Si mediante la selección artificial se ha conseguido mejorar ciertas especies animales, no cabe duda de que lo mismo podrá conseguirse con el hombre. En el futuro será posible llevar un control biogenético de los seres humanos, de modo de determinar previamente las posibilidades de que transmitan sus aptitudes especiales a

Dibujos y Grabados de España

Una vez más estamos ante unos dibujos y grabados de España —en la exposición organizada por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica en la Biblioteca Nacional— que muestran la pujanza de la producción plástica contemporánea de la patria de Velázquez y de Goya. Los negros ferroviarios, los trazos improvisados, los volúmenes plenos, nos hablan de las experiencias, inquietudes y búsquedas de los jóvenes artistas españoles. Las soluciones son muy diversas y ofrecen atracciones por las estampas vernaculares, por las escenas imaginativas o se dejan llevar por el lírico arrebato de las manchas elementales, que tantos seguidores ha tenido. Más allá, eso sí, de las abigarradas composiciones de alucinante temática, de los trazos sincopados de la abstracción, están las luces autóctonas, el pintoresquismo local.

En el grabado y el dibujo, técnicas que incitan a fijar la escena costumbrista, el paisaje típico, pero que a la vez muestran de manera más certera el andamiaje plástico, es donde mejor se puede advertir el vigor de la producción pictórica hispánica, con el acento tenebrista, la línea sincopada, que ha dado gloria a artistas en las Bienales de Sao Paulo y Venecia. Se está viviendo uno de los momentos más im-

El Ocaso de un Episodio Lamentable

Las polémicas duran mientras existen contradictores.

Cuando uno de éstos se decide por un prudente **mutis**, no sólo se termina la polémica, sino que también se fijan definitivamente las responsabilidades. Quedan vigentes los argumentos que no tuvieron respuesta.

Es lo que le ha pasado en estos días al senador Pedro Ibáñez.

A pesar de sus años de ajetreo político, a pesar se haber sido señalado innumerables veces como el más reaccionario ejemplar de la política chilena y el más apasionado, virulento y gratuito detractor del actual Gobierno, y a pesar de haber sido señalado innumerables en sus afanes, no escarmienta. Ahora se fue a Londres y se hizo grabar una entrevista (o lo hicieron grabarla) en la que periodistas venezolanos, publicistas de una candidatura presidencial de ese país, aprovecharon las nunca desmentidas cualidades del senador para despotricar contra el Gobierno de Chile y, por consiguiente, contra el país que se dio libremente tal Gobierno.

Con el océano de por medio, don Pedro se fue de la lengua, por donde le salió el veneno. Y después, la grabación fue transmitida en el país al cual estaba destinada.

Con el aplomo doctoral que le proporciona su indiscutible **background**, el senador no dejó para Chile nada bueno. Las preguntas estaban hechas a su medida, y él "espontáneamente" las respondía. Sabiendo que sus palabras serían publicadas en Venezuela, declaraba púdicamente que "no deseaba que su entrevista pudiera interpretarse como una intervención política en otro país", pero agregaba, a continuación, y ya sin el menor pudor, que él se limitaba a repetir lo que en Chile era "consenso unánime". Y de ahí se seguían las cifras falsas, las afirmaciones gratuitas, en una palabra, el más implacable y torpe ataque contra todo lo que en el fondo constituye el prestigio de su propia patria.

No vale la pena repetir lo que dijo, aunque él diga que no lo dijo. (Primero se le había olvidado lo que dijo).

Porque el **mutis** fue, al final, lo más inteligente que ha hecho.

Por diversas radioemisoras se conoció el texto íntegro de la famosa entrevista, y después de ella la opinión pública se formó definitivamente su juicio. Antes de eso, muchas personas concedieron a Ibáñez el beneficio de la duda. Después, nadie en sus cabales pudo dudar: el senador Pedro Ibáñez Ojeda había proferido en el extranjero, deliberadamente y con amplia publicidad, toda clase de expresiones atentatorias contra el prestigio de Chile, su propia patria, la misma que le ha permitido escalar posiciones y ganar ese dinero que tanto ama.

Entonces el señor Ibáñez se decidió a callar y a esperar la piedad que el olvido siempre ha traído a sus desmanes oratorios.

Es una lástima, porque el senador vale por lo que habla. Para él, la verdad no tiene fronteras, ni las mentiras tampoco. Sobre todo cuando sus "verdades" están acuñadas en su mente afiebrada por el odio y el rencor frente a la posibilidad de perder sus privilegios.

El senador Ibáñez tiene ganado un sitial en la política chilena. Sólo que, como espectáculo, suele defraudar, pues no vacila en dejar el ring cuando sabe que no podrá vencer ni convencer.

Canciller Gabriel Valdés se despide del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Willy Brandt, al término de su primera entrevista de una hora de duración, que se efectuó ayer en La Moneda.

Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés:

[…] Colaboración entre Alemania y Chile

Entrevista con Brandt a mediodía

sostendrán esta mañana una nueva reunión, en la cual serán suscritos un Convenio de Cooperación Económica y un Convenio Básico de Asistencia Técnica Internacional.

Posteriormente, a las 11.15 horas, el visitante alemán colocará una ofrenda floral en el monumento a Bernardo O'Higgins, dirigiéndose en seguida al Congreso Nacional, donde conversará con los Presidentes de ambas ramas del Parlamento. Luego de visitar al Presidente de la Corte Suprema, se dirigirá a la Viña Undurraga, donde el Canciller Valdés le ofrecerá un almuerzo.

A las 16 horas, Willy Brandt visitará la Feria Internacional de Santiago, en Los Cerrillos, donde plantará un árbol y visitará el "stand" de Alemania.

A las 20.45 horas ofrecerá en la Embajada de Alemania una recepción al Canciller Valdés.

Sus actividades de mañana incluyen su asistencia a una sesión solemne de la Municipalidad de Santiago, en la cual será declarado Huésped Ilustre; una visita al Presidente de la República a las 13 horas; una conferencia de prensa, en el Hotel Carrera, y una comida privada que ofrecerá al Ministro de Relaciones Exteriores chileno.

Brandt abandonará nuestro país el domingo, pasado el mediodía.

DECLARACION

"La política del Gobierno de Alemania con respecto a los países de América Latina deberá ser activada y la intensificación de las relaciones deberá extenderse a todos los sectores de vida de estos países, en especial será estrechado el intercambio político de ideas", expresa un comunicado de la Embajada de Alemania, al término de la reunión sostenida por el Ministro Willy Brandt con los Embajadores de su país y que se efectuó en Viña del Mar.

Agrega que durante las conversaciones se comprobó que el fuerte crecimiento de la población en los países situados al sur del Río Grande unido a la tasa de crecimiento económico insatisfactoria, acarrea serios problemas en el ámbito social. Está en el interés general, y con ello también en el interés alemán, que el desnivel existente entre nuestros países en el campo social sea reducido. Los alemanes están dispuestos a contribuir a la estabilización social y económica de América Latina. La participación de América Latina en la ayuda alemana para el desarrollo deberá ser incrementada. En especial, serán apoyados los esfuerzos de estos países por la construcción de nuevas industrias y la apertura de mercados para sus productos, por lo tanto, se seguirán alentando las inversiones privadas alemanes en este continente.

El comunicado añade que Alemania se esforzará por ayudar a estas naciones a través de las comunidades europeas y en la Conferencia Mundial de Comercio, y que considera de especial importancia ayudarlos en el campo de la formación técnica, pedagógica y científica. De esta manera, Alemania devolverá el aprecio que goza en América Latina.

Llamado a Santiago el Embajador chileno en Caracas:

Campaña Contra Chile de Políticos Venezolanos

Acción Sincronizada con una Intervención de Pedro Ibáñez

El Gobierno chileno decidió llamar al país a su Embajador en Caracas, Alvaro Droguett, como consecuencia de ataques a Chile vertidos en la televisión de ese país y que comenzaron con declaraciones del senador chileno Pedro Ibáñez Ojeda.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, informó ayer que, a raíz de las declaraciones hechas por Ibáñez Ojeda a la televisión caraqueña, se ha desatado en la capital venezolana, por parte de los partidos políticos que participan en la lucha electoral a la Presidencia, una campaña contra el prestigio de nuestro Gobierno y de las instituciones de Chile.

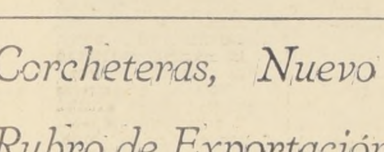
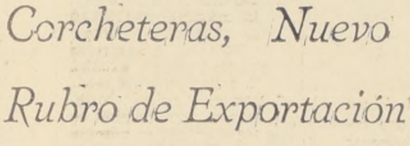
Agregó Silva que en sucesivas entrevistas televisadas, diferentes dirigentes políticos de las diversas candidaturas a la Presidencia de Venezuela, "han vertido expresiones y términos que el Gobierno de Chile considera sumamente graves, en especial porque están utilizando como arma política expresiones de Pedro Ibáñez sobre nuestro Gobierno".

Entre los políticos que han atacado a Chile se encuentran los ex Embajadores José María Machín y Wolfgang Larrazábal, Uslar Pietri, Luis Rey, Paz Galarraga y Jorge Daguer.

Agregó Patricio Silva que ante estos ataques "y ante la gravedad de la situación, el Embajador en Caracas, Alvaro Droguett, ha sido llamado al país para que informe de la situación".

El Subsecretario manifestó no saber la fecha en que llegará el Embajador.

Como se recordará, la campaña contra Chile partió del parlamentario del Partido Nacional, Pedro Ibáñez, quien vertió una serie de inexactitudes, negando, por ejemplo, la existencia de libertad de prensa en nuestro país. La actitud de Ibáñez Ojeda, quien rompió una tradición secular, mereció el repudio unánime de todos los partidos políticos chilenos.

Corcheteras, Nuevo Rubro de Exportación

Una gran cantidad de corcheteras totalmente fabricadas en Chile, fue despachada en el vapor "Lircay", con destino a México. Este artículo de escritorio se fabrica con licencia de Rexel, de Gran Bretaña, la cual controla en forma periódica la calidad del producto elaborado en nuestro país.

Nuevos envíos de esta mercadería se harán a México en el futuro próximo y se estudia colocarlo también en el Perú.

Este es un nuevo paso que se da en la política de diversificación de nuestras exportaciones en que está empeñado el Gobierno, a través de la Gerencia de Exportaciones del Banco Central.

INFORMACION A LOS EXPORTADORES

En dicha gerencia continuamente se está estudiando el mercado internacional y la posibilidad de colocar productos nacionales en ellos.

CEBOLLAS: Se ha confeccionado un amplio informe sobre las posibilidades de vender cebollas chilenas a Australia. Los antecedentes que se encuentran a disposición de los interesados fueron enviados por el Cónsul chileno en Sydney.

PARAGUAY: La Misión Diplomática en Asunción informó que existen posibilidades de colocar en ese país: loza, porcelana, cristales, vidrios, confecciones, géneros, algodón, lana, productos químico-farmacéuticos, pinturas, máquinas y herramientas para la agricultura, cañerías, calzado, medias, frutas, mariscos, jugos de frutas, etcétera.

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS: La firma Interact South Africa Pty Ltda., desea representaciones de empresas exportadoras chilenas para sus productos en la República de Sudáfrica.

Asimismo se interesa una firma de Pakistán por vender a ese país, productos de rayón viscoso, nylon, hilado metálico y fibras sintéticas.

HOLANDA.— Este país importa pescado fresco, congelado y en conserva, manzanas frescas, fruta seca, harina de pescado, vinos, maderas para chapas, postes y estacas de madera, madera aserrada de conífera, pulpa de madera al sulfato, pulpa de madera al sulfito, lana sucia al vellón, salitre, metales no ferrosos concentrados, aceite de pescado, sueros no especificados, madera terciada, papel para diarios, aleaciones de cobre y calzado. Todo esto se produce en nuestro país. De esta lista de productos, Chile participó en 1966 con pescado en conserva por US$ 204.000; harina y carne de pescado, por 5.838.000 dólares; salitre por 1.346.000 dólares, que es el total de este producto; metales no ferrosos concentrados, por US$ 360.000, y aceite de pescado por 1.118.000 dólares.

Las posibilidades de ampliar nuestras exportaciones a Holanda están abiertas y son muy promisorias.

Radomiro Tomic y Héctor Valenzuela Valderrama: "Almuerzo de casi cuatro horas". ¿El tema?: Plataforma programatica de la revolución en libertad, segunda etapa.

Almuerzo en la Presidencia de la Cámara de Diputados:

Examen del Momento Político Hicieron Tomic y Valenzuela

La presencia del ex senador y ex Embajador en los Estados Unidos Radomiro Tomic causó revuelo al mediodía de ayer en la Cámara de Diputados, porque pese a que la noticia circuló en las últimas horas de la mañana, ningún aviso oficial se había hecho acerca de su presencia en la Cámara.

La visita obedecía a una invitación del Presidente de la Cámara, Héctor Valenzuela Valderrama, con quien Tomic almorzó.

"No vengo a otra cosa que a almorzar. Soy amigo de muchos años de Héctor y los amigos pueden juntarse a almorzar, ¿no? —dijo Tomic. Luego agregó: "Ello no significa que después no podamos hablar de otros temas, entre ellos la política."

La entrevista duró cerca de las cuatro horas, y trascendió que en ella los dos políticos hablaron de próximas acciones electorales, en las cuales su partido tiene especial interés.

Posteriormente, el propio Presidente de la Cámara, Héctor Valenzuela, dijo que la entrevista no obedecía a ningún punto determinado y establecido con anterioridad, pero que en todo caso habían hablado de política.

"Conversamos la forma de estructurar la plataforma programática de la segunda etapa del proceso revolucionario que estamos haciendo. En todos los procesos hay etapas primarias y secundarias, y creemos que la primera ya está terminando. Hay que echar las bases de una segunda."

El Presidente de la Cámara finalizó aceptando, que en estos conceptos también está involucrada la acción a seguir en próximas campañas políticas eleccionarias.

Diputado ecuatoriano Raúl Clemente Huerta:

"La Integración: Objetivo de Liberación Económica"

"La integración latinoamericana, tiene fundamentalmente un sentido de liberación del capitalismo norteamericano y es una necesidad de complementación de los países de un similar desarrollo para no tener que entrar en competencia desigual con los propios países latinoamericanos. Esta complementación de las economías, es la que puede llevar a nuestros países por la senda común del progreso, el intercambio y la ayuda mutua".

Latinoamericanista, integracionista, enamorado de Chile e inspirado orador, Raúl Clemente Huerta, el Presidente de la Cámara de Diputados de Ecuador, dejó Chile luego de haber sido uno de los pioneros de la integración andina, junto a los Presidentes de Cámara, Andrade, de Colombia, y Valenzuela Valderrama, de Chile.

No planteo la integración latinoamericana como una lucha, una competencia o un enfrentamiento con los Estados Unidos. Creo que es solamente un instrumento de liberación de la dependencia económica latinoamericana frente a USA".

Luego de haber permanecido cinco días en Chile, el jurista y parlamentario abandonó el país. Dejó acá —en lo práctico— la rúbrica del Parlamento ecuatoriano a la llamada "Acta de Santiago" que echa las bases del bloque de países andinos que integran Chile, Venezuela, Bolivia, Perú, Colombia y Ecuador; y en lo solamente traductible en palabras y sentimientos, el anhelo profundo de un destino mejor para los pueblos indoamericanos que lucharán por el progreso económico, político y cultural.

En el plano de los resultados prácticos de la integración, Raúl Clemente Huerta, se plantea a nivel andino:

"Me voy optimista por lo que hemos hecho. La firma del "Acta de Santiago" agrega un elemento importantísimo a la integración. A los acuerdos e intercambios a nivel de Gobierno y de Empresas, se suma ahora el elemento parlamentario que hace posible otro tipo de vinculaciones. La adecuada legislación al respecto, puede hacer posible una gama más amplia de recursos integracionistas. Cada país no debe depender de sí sólo, porque la complementación de todos los recursos de sus economías, es la clave de un progreso cierto en este rubro. En otros rubros, imagínese lo hermoso que sería una unificación de planes de estudios a nivel de varios países, la dictación de leyes que faciliten traslados e intercambio de valores culturales y de otra índole, e incluso el sueño de la doble ciudadanía, sin perder la original. Piense en las ventajas de un chileno, que, además, sea ecuatoriano para todos los efectos positivos."



Raúl Clemente Huerta: "La unión (integracionista), hace la fuerza".

Realidades e ideas hermosas. Hechos ya concretos, y aspiraciones que el titular de la Cámara ecuatoriana tiene en mente para más adelante.

"En lo concreto, dejamos ya andando la idea de que cada Parlamento forma una comisión de legisladores, de carácter permanente, para que en cada país haya asesoramiento técnico y legal para cualquier iniciativa, ya sea gubernamental o no, tendiente a la integración."

La integración es el tema central. ¿Integración Andina como elemento contrapuesto a la integración latinoamericana en general?

"No creemos que la integración andina se oponga a la integración latinoamericana. Se trata solamente se hacer más fuerte a países de recursos limitados como son Ecuador y Chile y luego establecer una relación igualitaria con los más grandes. En el fondo, planteamos la unidad de todos los países latinoamericanos ante, el fuerte bloque económico de los Estados Unidos. Eliminar la dependencia."

¿La situación institucional de muchos países de Latinoamérica, conspirará —como conspiró ahora— contra el éxito de los deseos integracionistas?

"En el caso de Ecuador, no. Tenemos un régimen constitucional y el Presidente Velasco Ibarra cree en la integración y está con la integración. En lo que respecta a otros países, ya vimos que a pesar de que los buenos propósitos de los parlamentos peruano y boliviano, no podemos hacer un balance positivo sólo con adhesiones espirituales y no con presencias y aportes físicos. Ese es un difícil problema que deben afrontar los gobiernos de los países de nuestra área. No es una tarea que nos corresponda a los parlamentos".

Hay muchas preguntas, muchas inquietudes, muchas ilusiones. Muchos planes de una integración benéfica y ambiciosa que ha empezado a correr en nivel andino, con el importante aporte de Ecuador, Colombia y Chile.

Raúl Clemente Huerta, político de nota y orador de primer plano, ha clarificado el espíritu del parlamento ecuatoriano.

—Hay que unirse, complementarse, hacerse fuertes por la vía del apoyo, del intercambio y del estímulo mutuo. Hay que liberarse de la dependencia económica, porque Estados Unidos llegó a ser fuerte sólo uniéndose férreamente. Los latinoamericanos y especialmente los del área andina, debemos unirnos también".

RACIONALIZACION DE FRANQUICIAS

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, concurrió en la mañana de ayer a la comisión respectiva del Senado para estudiar el proyecto del Ejecutivo sobre Racionalización de Franquicias Tributarias.

En las discusiones intervinieron fundamentalmente los senadores Alejandro Noemí y Tomás Chadwick, pidiendo el último de ellos que se desglose el primer artículo del proyecto en referencia, pues estima que, en el fondo, se concederían excesivas atribuciones de orden económica al Ejecutivo.

También el Ministro Zaldívar se refirió al articulado que prorroga el impuesto forzoso y al que suprime la exención del Impuesto Global Complementario.

Se Agudiza División Ideológica en el PR

"La comida de homenaje a Inés Enríquez, puede ser el comienzo de la caída de la mesa del CEN radical".

La afirmación cunde en los círculos políticos, sobre todo después de considerar el fuente contingente que asistió y adhirió a la manifestación que, por supuesto, tiene implicancias más profundas que la de ser una simple comida de homenaje.

Cerca de seiscientas personas —algunas de ellas con mucho "peso" político— asistieron a la manifestación y la adhesión redactada con mucho dominio del "juego de cuerdas" —enviada por Julio Durán, habla claro del enfrentamiento entre los sectores "derechistas" e "izquierdistas del viejo y zarandeado PR.

Por un lado, está el sector promarxista que encabeza Hugo Miranda, y que integran —entre otros— los jóvenes radicales y el presidente de la Comisión Política, diputado Carlos Morales.

Por el otro, el sector que ha dado en llamar "de izquierda social demócrata", que integran los hermanos Enríquez Frodden, las damas suspendidas y expulsadas y algunos elementos de tanto peso, como el Vocal del CEN Jorge Ovalle y senador Julio Durán.

Carlos Morales, por el sector izquierdista, fue claro en manifestar la posición del PR en el panorama político nacional y con respecto incluso al Partido Comunista:

—"Hay coincidencia absoluta con el Partido Comunista en el sentido de hacer una agrupación amplia de las fuerzas populares; predicamento que es, además, el mandato de la última Convención". "Estamos con los comunistas, socialistas y social demócratas. Ellos son la izquierda, junto con el Parido Radical".

Por otra lado, están los que han calificado como ala derechista del P.R. y entre los cuales, sin declararlo desencubiertamente se ubica Julio Durán, que siempre es hombre fuerte en el partido.

En el homenaje a Inés Enríquez, en el cual participó la gente que protestó por la ambigua y poco enérgica condena que hicieron los radicales ante la invasión soviética en Checoslovaquia, se censuró duramente a la mesa "pro-comunista" que dirige Hugo Miranda, la afirmación de Jorge Ovalle, en el sentido de que en el P.R. "hay antropofagia", pero sólo se devora a los radicales valiosos, puede causarle un llamado del tribunal de disciplina, que puede precipitar el cisma que se vé venir.

Julio Durán, por su parte, se manejó con mucho tacto, y manifestando que por evitar "que se tergiverse el alto espíritu democrático de esta reunión no concurriré" y que "por tal motivo sólo estaré presente con el grito de ¡Viva Checoslovaquia libre!".

Elo no es una adhesión física muy clara, aunque los menos suspicaces pueden interpretarlo claramente con una desencubierta "arrastrada de poncho" al CEN, que, obviamente nunca ha dicho "Viva Checoslovaquia libre".

Por tales razones, la respuesta que dé el CEN, a este tipo de manifestaciones deberá ser meditada cuidadosamente.

Si es muy enérgica, puede desencadenar hechos nuevamente cismáticos.

Si es muy débil, puede haber nuevas adhesiones a nuevos Enríquez y a Checoslovaquia.



Procedente de Montreal, Canadá ha llegado de visita a nuestro país el vicepresidente de la Compañía de Ingeniería de Montreal, K. A. Litzen. Esta empresa —asociada a la Sociedad de Ingenieros de Chile—, se especializa en estudios de proyectos y ejecución de obras eléctricas industriales, nucleares y comunicaciones de gran envergadura. Durante su permanencia en Chile, Litzen se pondrá en contacto con altos ejecutivos de la CORFO, ENDESA y la Empresa Manufacturas Electrónicas. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por los ingenieros José Miguel Pérez y Julio Jaramillo.

Yugoslavia Desea Crear Empresas Mixtas en Chile

El Consejero Comercial de la Embajada de Yugoslavia, Jorge Vujic, informó que su país está interesado en crear empresas mixtas de explotación minera en Chile, con capitales chilenos y yugoslavos. Asimismo, estarían dispuestos a otorgar créditos a largo plazo para financiar este tipo de operaciones.

También ofrecen líneas crediticias para proporcionar barcos, camiones y maquinaria agrícola. Vujic señaló que actualmente se hace más difícil la colocación de productos industriales yugoslavos en nuestro país, debido a que Chile ha avanzado en su industrialización y este proceso sigue, y por otra parte es está desarrollando la integración dentro de la ALALC. Todo este movimiento económico nacional tiende a producir más artículos industriales nacionales, en sustitución de los importados.

Ministro Zaldívar Viajará a EE. UU.

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, confirmó que a principios del próximo mes viajará a Estados Unidos con el fin de asistir a la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, que se realizará en Washington.

En esa misma fecha viajará a Francia el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, para gestionar diversos créditos destinados a planes de desarrollo industrial que la CORFO está realizando o realizará en el país.

El Ministro Zaldívar, a su vez, ha sido invitado a París por el Gobierno francés, pero señaló que no podrá viajar por falta de tiempo y ha postergado la invitación para el próximo año. Uno de los objetivos de la invitación del Gobierno de De Gaulle es tratar con el Ministro la asesoría técnica y financiera que Francia podría otorgar eventualmente para la creación de la Escuela de Perfeccionamiento del Personal de la Administración Pública chilena, cuyo proyecto se encuentra en el Congreso Nacional.

POLICIA

Cayó uno de los Asesinos del Rondín Rojas Martínez

Varios crímenes que se encontraban pendientes de solución se esperaban resolver a corto plazo en la Brigada de Homicidio.

En fuentes de esta sección de Investigaciones, se informó que está ya identificado el autor del crimen de Francisco Florentino Farfán Mella, un carpintero de 48 años, quien fue muerto con arma blanca en la Población Santa Ana del Salto, el 12 de abril del presente año.

El autor de este homicidio es un delicuente del sector y Farfán habría encontrado la muerte en un cogoteo del que fue víctima.

También se adelantó que en el caso del bencinero José Antonio Ortíz Garrido estaban muy adelantadas las investigaciones. Se ha trabajado intensamente en este caso, e incluso detectives han viajado fuera de Santiago.

En círculos de la BH se señaló que están prácticamente individualizados los autores de este crimen.

En lo que existía mayor optimismo, era en el caso del Rondín de la Compañía de Gas, José Domingo Rojas Martínez, asesinado hace algún tiempo en un puente sobre el Zanjón de a Aguada. Se esperaba la detención del o los asesinos para algunas horas más, ya que están totalmente individualizados. Incluso se sabe que uno de ellos se encuentra herido a bala.

DETENIDO EL ASESINO

Personal de la Brigada de Homicidios detuvo en la tarde de ayer al autor principal del asesinato del rondín de la Compañía de Gas, José Rojas Martínez.

El homicida Luis Jaime Arnoldo Cortés Leyton, 19 años, declaró que la noche del crimen se acercó junto con otros dos monreros, apodados El Rucio y El Cachafaz, y preguntó a Rojas la hora. Cuando miraba su reloj, le disparó en el tórax con una pistola calibre 7.65. El rondín cayó al suelo y repelió el ataque disparándole un tiro que se alojó en el esternón, sin salida. Ante esto Cortés hizo un segundo disparo que dio en el muslo de la víctima.

Luego procedieron a robarle un reloj pulsera y un revólver Smith Wesson, calibre 32, además de 35 escudos que portaba.

El asesino fue detenido cuando —según declaró— se dirigía al Colegio de Abogados. La detención fue hecha en la esquina de Huérfanos con Morandé.

No pudo prestar más declaraciones, ya que se encuentra en peligro de muerte si se mueve, puesto que tiene alojada una bala —la que le disparó su víctima— en el esternón, por lo que fue enviado a la Asistencia Pública.

En cuanto a sus cómplices, se encuentran prófugos.

Nueva Planta para el Personal de Prisiones

La Contraloría General de la República despachó ayer el DFL que reestructura las plantas del personal de Prisiones. Este documento sufrió dos reparos del organismo contralor, lo que obligó a modificar en lo formal, su texto.

Milenko Mihovilovic, presidente de la Asociación de Funcionarios de Prisiones, manifestó su conformidad por la dictación de dicho Decreto con Fuerza de Ley, destacando que al personal de prisiones mediante este instrumento legal se le otorgará un trato igualitario con respecto al resto de la Administración Pública Civil.

Pistoleros Asaltaron e Hirieron a Taxista

Un nuevo asalto a un taxista ha movilizado a la policía tras la pista de los autores de este hecho.

Alrededor de las 21 horas del miércoles, el chofer que conducía la ambulancia de Quilicura, encontró tirado en la berma oriente de la Carretera Panamericana Norte, a la altura del N.o 3500, frente a la Población La Unión, de esa comuna, el cuerpo de un hombre que estaba herido. Llevado al Hospital José Joaquín Aguirre, se pudo establecer que se trataba de Héctor Humberto Leiva Leiva, 31 años, casado, domiciliado en José Miguel Infante 130 de la población San Genaro, de Renca.

Leiva informó que poco antes de las 21 horas, cuando conducía su taxi patente FS 54, de Santiago, fue detenido por dos personas en Independencia con Echeverría, quienes le pidieron que los condujera a Quilicura.

El taxista señaló que uno de ellos tenía alrededor de 30 años, vestía traje oscuro y usaba sombrero. No recordó cómo era el otro asaltante.

Todo se desarrolló normalmente hasta el momento en que llegaron al lugar donde posteriormente iba a ser encontrado. Allí lo agredieron sin causa justificada y lo golpearon con la cacha de un revólver. Como se defendiera, le dispararon 2 balazos y lo lanzaron fuera del vehículo, en el cual posteriormente emprendieron la fuga.

Examinado en el Hospital, se comprobó que el chofer presentaba dos heridas a bala, una en la nalga izquierda y otra en el codo del mismo lado, además, contusiones en la cabeza y diferentes partes del cuerpo, de carácter grave.

HALLAN EL AUTOMOVIL

En la madrugada de ayer, carabineros encontraron en Segunda Sur, esquina de Cuatro Oriente, Población Independencia, el taxi robado por los asaltantes. El vehículo fue llevado a la Primera Comisaría de Renca.

Efectivos de Investigaciones examinaban ayer el vehículo, a fin de descubrir huellas que permitieran la captura de los dos asaltantes.

DELINCUENTE SE HIZO PASAR POR POLICIA

Un delincuente que se hacía pasar en algunas ocasiones como detective o inspector, para lo cual andaba premunido de los correspondientes carnets, cayó en manos de sus "colegas" de Investigaciones.

Jorge Gustavo Torres Silva, 39 años, alias "El Angelito" —además usaba otros dos nombres falsos— fue detenido por el robo de una radio a transistores marca Sanyo y un cheque de E° 60. La sustracción la cometió cuando concurrió a un negocio que había publicado un aviso solicitando un chofer. Allí aprovechó un descuido de la secretaria para robar las especies antes mencionadas.

Estafan al Comercio con Cheques Perdidos

Un denuncio de estafa fue presentado al Primer Juzgado de Santiago por la propietaria de una joyería.

De acuerdo con la presentación hecha, un individuo tiene en su poder un libreto de cheques que encontró en la vía pública y con ello espera estafar al comercio capitalino.

Ya hay una víctima de esta persona y es la Joyería Holligue, de calle Estado 114. En ella, un hombre moreno, macizo, de bigote oscuro, que habla con voz grave, y que dice llamarse Francisco Campos Arancibia, "compró" un reloj enchapado en oro, por la suma de 480 escudos.

El pago lo hizo con el cheque 58663, del Banco Español de San Fernando. Para que no hubiera dudas, además de su firma, en el documento puso el número de su carnet, el 2.546.284 y su domicilio, Vicuña Mackenna 6176.

El estafador declaró en la joyería que es profesor, que tiene dos hermanos: Aída y Dominick. "Soy profesor de San Fernando —dijo mientras elegía el reloj— y como estoy de paso en Santiago, ando comprando algunas cositas personales y también llevaré algo para mi esposa". Se llevó el reloj, despidiéndose atentamente.

La sorpresa se la llevó la dueña de la joyería, María Holligue al ir a cobrar el cheque. Le fue devuelto con una nota que decía que ese cheque correspondía a la cuenta de otra persona de San Fernando y tenía orden de no ser pagado porque se había extraviado conjuntamente con el resto del talonario.

Chocaron Camión y un Bus

Cuatro personas resultaron heridas al chocar un bus de la ETCE con un camión cargado con estructuras mecánicas, en Concepción.

El hecho se produjo en la Avenida Callao de la ciudad penquista. El bus de la ETCE, N.o 1344, conducido por Juan Antonio Krumm Ahumada, 31 años, chocó al camión patente HD 327, que manejaba Luis Ahumada Herrera Domic, de Santiago. Este vehículo iba cargado con estructuras metálicas, cuyos bordes se incrustaron en los vidrios laterales de la izquierda del bus, que ocasionaron heridas graves a la pasajera Maritza Gómez Jara, de Talcahuano, y lesiones leves a Clara Martínez Coll y Regina Aguayo Guevara Domic.

Por otra parte, a consecuencias de la colisión, saltaron algunos fierros sobre el parabrisas de la camioneta patente VI 515, que manejaba Silvano Bustos Gutiérrez, quien sufrió heridas leves cortantes causadas por vidrios.

Nuevos Detenidos por Robo a Farmacia

Otros dos implicados en el robo cometido en la Farmacia de Urgencia del Servicio Nacional de Salud, fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, por efectivos de Investigaciones.

Se trata del empleado de dicha farmacia, Fermín Alberto Sule Candia, 41 años, domiciliado en la calle Cuatro N.o 1125 de la Villa Olímpica, y Héctor del Tránsito Inzunza Rodríguez, de Domingo Santa María 1842.

Sule confesó que aprovechándose de su calidad de empleado de la farmacia, entre agosto y septiembre había sustraído los siguientes medicamentos: 6 cajas de Ritalin, 20 de Aliviol, 8 de Reserpina, 15 de Clorprimentol, 6 de Dominales, 5 de Bulgarolac, 3 de Milcobón, 10 de Mentolathum, 4 de Cibalginas, 5 paquetes de algodón grande, 6 cajas de Coramina, 12 Tarros de Nido, 12 de Pelargón, las que redujo vendiéndolas a Héctor del Tránsito Inzunza Rodríguez.

En relación con este mismo caso, anteriormente había sido puesto a disposición del tribunal Luis Soto Arias, quien también confesó su delito.

Hasta el momento Investigaciones ha logrado recuperar medicamentos y específicos por la suma de E° 13.000 y siguen las diligencias a fin de recobrar el total de lo sustraído.

También en fuentes policiales se dijo que era posible que se detuviera a otra persona implicada en este hecho.

INVESTIGAN MUERTE EN UNIDAD MILITAR

En la mañana de hoy se esperaba que viajaran a Arica algunos funcionarios de la Brigada de Homicidio, para investigar la murtee de un oficial del Regimiento "Rancagua" de esa ciudad.

De acuerdo con las informaciones recibidas, el subteniente Abraham Jara Guerrero, de 23 años, murió en extrañas cricunstancias, existiendo posibilidades que se tratara de un homicidio, razón por la cual se pidió la presencia de los expertos de la B.H.



En la tarde de ayer asumió el cargo de Director de Industria y Comercio el ingeniero comercial Jorge Awad. El director saliente, Rafael Silva, que asumirá la gerencia del Instituto de Costos, lo presentó ante los periodistas, y, al mismo tiempo, aprovechó la oportunidad para despedirse de ellos agradeciendo la cooperación prestada y la franqueza y sinceridad que siempre se mantuvieron. A su vez, usó de la palabra Awad, señalando que había que hacer muchas cosas y resolver permanentemente problemas en la Dirección de Industria y Comercio, y que lo importante es abordarlos y solucionarlos; en esta tarea se pueden cometer errores, lo importante es superarlos a través de una crítica sincera y con la confianza de quienes quieren construir un país, y en este aspecto la prensa puede y debe jugar un gran papel, y eso no quiere decir que se necesite una prensa incondicional, sino valiente y amante de la verdad. En el grabado, Awad, en los momentos en que habla con los reporteros del Sector Económico.

Se realizará de un momento a otro:

Equipo de 40 Médicos e[n] el Trasplante Múltiple

SE ENCUENTRA TODO LISTO EN EL HOSPITAL NAVAL

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal).— Se mantenía la expectación ayer en Valparaíso ante la inminencia del trasplante múltiple que en cualquier momento se efectuará en el Hospital Naval.

Se calcula que unos cuarenta médicos participarán en la trascendental operación que, según se estima, tendrá unas siete u ocho horas de duración.

Todo se encuentra actualmente listo y estudiado en sus menores detalles para emprender, en cualquier momento del día o de la noche el trasplante triple en que de un sólo donante serán extraídos los dos riñones y el corazón, los que serán injertados en uno de los pacientes cardíacos que se encuentran aguardando un trasplante en Valparaíso y en los dos enfermos renales qué a su vez esperan también recibir trasplantes de riñón.

Los enfermos cardíacos que se encuentran preparados actualmente por los médicos de esta provincia, son Luis Roa Oñate, ex tornero de Talcahuano, cuyo grupo de sangre, RH negativo impidió que el segundo trasplante le fuera practicado a él, eligiéndose entonces al receptor Nelson Orellana, de profesión sastre, venido desde Santiago y que en estos instantes se repone muy satisfactoriamente de la operación. En días más, incluso, según se informó a LA NACION en el Hospital Naval, Orellana saldrá de su cámara esterilizada para ingresar a una habitación de semiesterilización, similar a la que ocupó María Elena Peñaloza al abandonar hace unos meses también la misma cámara esterilizada en que ahora se encuentra Nelson Orellana.

Los otros posibles trasplantados son Graciela Aburto Urtubia, de 16 años, trasladada a Valparaíso desde un hospital del SNS de la capital; Juana Araya, de 46 años, natural de Arica, y Bernarda Campos Pastene, de San Felipe. Todas estas personas sufren de una enfermedad similar e irrecuperable es decir, una afección reumática o valvulopatía, que hace indispensable el trasplante del órgano afectado. Habría otro candidato, Humberto Baccio, cuya existencia no se confirmó a la prensa.

En cuanto a los trasplantes renales, no se ha informado oficialmente de sus nombres a la prensa en el Departamento de Relaciones Públicas del Hospital Naval.

Se sabe que uno de ellos es funcionario del Servicio Nacional de Salud de nuestra ciudad.

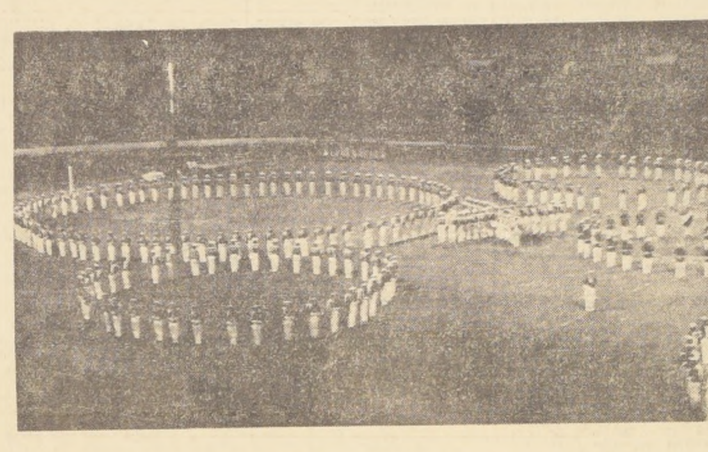
En todo caso, ellos mismos han pedido a sus médicos que "no les permitan a los periodistas ponerse en contacto con sus personas, ya que desean estar tranquilos y evitar publicidad en torno a sus casos". De la misma forma, han pedido que "no se moleste a sus familiares con entrevistas que crean tensiones nerviosas y que no consideran oportunas en este momento".

De esta forma sólo se espera en Valparaíso la existencia de un do[...] grupo sanguíneo [...] el de los receptore[s ...] peran nuevos ór[ganos ...] haya armonía en [...] troles clínicos. [...] mas horas de [...] haber surgido [...] que psibilitaría [...] hoy la realización [...] ración triple; sin [...] aunque LA NACION [...] do verificar ofici[...] rumor, tal posibilidad [...] concretó por tratar[...] persona que no [...] adecuada al traspl[...]

HIGADO Y PANC[...]

Otra noticia de [...] pectacular fue pro[...] en la mañana de [...] Hospital Naval [...] diario, al manifes[...] doctor Mac Cowle[...] tes de fines de añ[o ...] zarían trasplantes [...] y páncreas en el [...] Naval de Valpar[...] agregó que actua[...] hallaba trabajando [...] un subequipo, que [...] dentro del equipo [...] plantes y que se [...] que los resultados [...] satisfactorios como [...] nidos con los tras[...] corazón y de riñón [...] momento".

Y de esta manera [...] to la nerviosidad [...] ca y el ajetreo de [...] ros gráficos en tor[...] salas y pabellones de[...] tal "Almirante Ne[...]" donde una nueva [...] dica porteña se en[...] punto de dar sus [...] en donde tres cám[...] rilizadas deberán [...] tadas para acoger a [...] vos trasplantados [...]



Una vez más la Escuela Naval, con todos sus efectivos, hará una lucida presentación mañana en la noche en el Estadio Nacional. El espectáculo dura dos horas y comprende una serie de ejercicios. La entrada será gratuita.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

HOY:

VELARDE: Los malvados de Firecreek.
BRASILIA: El fuego.
COLON: El magnífico bobo.
PACIFICO: El jibarito Rafael.
IMPERIO: Misión especial.
AVENIDA: Siempre hay un amanecer.
VALPARAISO: Por mis pistolas.
REAL: Los mercenarios.
CONDELL: Divorcio a la americana.
VICTORIA: Por mis pistolas.
METRO: Los mercenarios.

ESPECTACULOS EN VIÑA DEL MAR

HOY:

ORIENTE: Dos chicas locas, locas.
OLIMPO: Los mercenarios.
RIALTO: Lo bueno, lo malo y lo feo.
REX: Síganme, muchachos.

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO

HOY:

FRANCESA, Co[...] esq. Márquez.
NUEVA PARIS, Co[...] N° 1286.
MAGNA, P. Mont[...]
VIENESA, Colón [...]

MAÑANA:

MEYER, Cochrane [...]
CONDELL, Condell [...]
FRANCIA, Francia [...]
MUNICH, Victoria [...]

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

CHORRILLOS, [...] N° 1384.
LIBERTAD, 4 Norte [...]

MAÑANA

BEDOYA, Valpa[...] N° 367.
WASHINGTON, 5 O[...]te 1363.

GUIA CULTURAL

CONFERENCIAS

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, el escritor Luis Domínguez, dará una conferencia que versará sobre los Escritores Actuales Norteamericanos, sus conflictos y sus antepasados.

A las 19 horas de hoy, en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso, el ensayista Eduardo Molina dará una conferencia sobre "La Libertad en Jean Paul Sartre".

Hoy, a las 19 horas, el profesor Manuel Zamorano dará su segunda conferencia sobre la "Rebelión de la Juventud", en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

Entre los temas que analizará están las reformas universitarias y las manifestaciones políticas.

En la Sala Previsión del Banco de Chile, continúa expuesta la muestra de Mario Fuenzalida, que comprende 22 óleos.

En la Galería Patio continúa exponiendo el artista Domingo Llanos, quien presenta obras trabajadas en mármol, madera y piedra.

DEFUNCIONES.—

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo

ADELMO FERNANDEZ SANDOVAL
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo, a las 15.45 horas, desde su casa-habitación, ubicada en la Población Caupolicán, casa N° 59 (Renca).

Sus padres: Domingo Fernández Jelves, Francisca Sandoval de Fernández.

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

ANTONIO LOZANO MENDEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General (por Recoleta).

El Directorio

Cámara de Diputados

SESION 2.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1968

(De 11,30 a 12.08 Horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR VALENZUELA VALDERRAMA, DON HECTOR

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

Asociación Latinoamericana de Libre Comercio en el Tratado de Montevideo, y los pasos que estamos dando para la formación de un mercado subregional de los países del área andina.

Entre las iniciativas que tienden a acelerar el proceso integracionista en América Latina, reviste especial importancia el Convenio Constitutivo de la Corporación de Fomento Andina, suscrito con fecha 7 de febrero de 1968, en Bogotá, con el objeto de apresurar el proceso de complementación económica de los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y, preferentemente, de facilitar y hacer más expedita la coordinación y aprovechamiento de los esfuerzos que, en este aspecto, realizan las naciones de mercado insuficiente y de menor desarrollo relativo, entre los cuales quedan clasificados los países que concurrieron a la suscripción del mencionado instrumento internacional. Su objetivo principalísimo será el fortalecimiento de las economías de los seis países que conforman la subregión y su capacitación para intervenir en condiciones más equilibradas y justas en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y, posteriormente, en el Mercado Común Latinoamericano.

Permitirán cortar, también, por fin, las amarras de la dependencia económica en que han vivido nuestros países, obligados por su pobreza y desunión a soportar el sistema de contratos bilaterales, en los que siempre ha sacado la mejor parte el contratante poderoso.

Ante los pueblos de América Latina se alza en estos instantes un imperativo histórico que no podemos ignorar; y sobre nosotros, los parlamentarios, recae una responsabilidad que no podemos eludir.

Está en marcha un nuevo sistema internacional, vigente hoy en muchas áreas del mundo. De acuerdo con él y cada vez con mayor evidencia, sólo tienen voz e identidad propias aquellos pueblos que actúan en asociaciones o en bloques continentales.

Solamente si advertimos la inminencia de esta alternativa, será posible que nuestra América Latina proyecte su verdadera imagen histórica, cultural y económica hacia las otras comunidades de naciones en que, inevitablemente, se encontrará estructurado el mundo del porvenir.

Para ello es necesario vencer hábitos enraizados en una autarquía que lleva ya casi dos siglos de gestión: vencer el miedo al vecino. Esto significa desdén hacia los sueños de supremacía nacional y anhelo de lograr que el mejor talento y no la fuerza de las armas vigile nuestro porvenir; entraña inmensas dificultades, pues conceptos y sentimientos, tales como soberanía y nacionalismo, entran en proceso de revisión; significa, en suma, que la estructura íntegra nacida en 1810, debe probar su efectiva consistencia histórica y hacer posible el ideal de la "gran patria latinoamericana".

No podemos ocultar nuestra íntima satisfacción ante la presencia entre nosotros en estos últimos días, de tan ilustres personeros de naciones hermanas, como son los señores presidentes de la Cámara de Representantes de Colombia y de la Cámara de Diputados de Ecuador, quienes han demostrado compartir con igual inquietud y fervor nuestros anhelos integracionistas, aportando su experiencia, su inteligencia y sus luces a esta Reunión de Presidentes de Cámaras de Diputados de los países que forman el Area Andina, lo que ha redundado en un trabajo serio, efectivo y de extraordinaria importancia. Por primera vez —me refiero al Acta de Santiago de Chile suscrita en el día de ayer—, se han señalado en forma específica las labores que corresponden al Parlamento en la tarea integracionista, el que creemos que debe ser la piedra angular, la vía, el cauce lógico de la integración, pues en él se reflejan, con mayor propiedad, los anhelos de los pueblos de América. La misión de nosotros, los legisladores, es hacer ingresar en este proceso a nuestros representados: el pueblo que nos confiere periódicamente mandatos. En ese momento habremos cumplido con la responsabilidad asumida.

Sólo cuando la integración sea una realidad, habremos dado una respuesta a los problemas de la nueva época y habremos cumplido fielmente nuestra palabra empeñada.

Factores de índole internacional, ajenos por completo a nuestra voluntad, han restado número a la reunión de Presidentes de las Cámaras de Diputados de los seis países que forman la Región Andina, pero tal circunstancia no alcanza a menoscabar la voluntad y decisión que animan a todos nuestros países a llevar a la realidad esta tentativa de tan promisorios efectos.

Debemos mirar con fe y optimismo el destino de nuestros pueblos, máxime si consideramos que existen en América hombres de la categoría de los que en esta ocasión nos han honrado con su visita.

Raúl Clemente Huerta y Ramiro Andrade, constituyen una garantía segura de que la tarea de la integración será realizada y cuando, como ahora ha llegado el momento de pasar de la simple declaración al hecho mismo, serán ellos los que enarbolarán la bandera de la integración en sus respectivos países, y se convertirán, y tienen condiciones para ello, en líderes de este movimiento en el concierto americano.

Por estas razones, hoy, en este recinto, símbolo de la democracia chilena, les rendimos nuestro sincero y cordial homenaje, como una demostración más del aprecio y el afecto que sentimos por los países hermanos de Colombia y Ecuador, a los cuales tan dignamente han representado en esta reunión celebrada en Santiago.

Reciban, señores Presidentes, el afecto, la amistad y la gratitud de nuestro pueblo, al que han honrado con su visita.

—Aplausos en la Sala.

El señor HUERTA (Presidente de la Cámara de Diputados de Ecuador).—de pie— Señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, señores Vicepresidentes, señores Diputados, me van a permitir Sus Señorías que, siendo un hombre que representa al Parlamento ecuatoriano, expresión de la soberanía de mi patria, y que siendo alguien que se siente no sólo un Diputado de Ecuador, sino un ciudadano de América, un representante del hombre común de nuestro continente, violando quizás las normas elementales del protocolo, no haya leído aquí un discurso como correspondía en el sentido formal. Pero no he querido limitarme a lo que se escribe. He preferido hablar ante ustedes con esa libertad, con esa sinceridad de expresión que sólo dicta el instante que vive el hombre en este recinto tan sagrado.

En verdad, debo felicitar, en primer término, a la República de Chile por tener el Parlamento que hoy me honra recibiéndome; felicitarla, porque aquí, en expresión exacta de lo que debe ser la democracia, encuentro representadas las tendencias políticas, encuentro hombres que conviven en el deseo de hacer grande a su patria, por encima de los problemas de partidos, que con valentía y sinceridad sostienen.

Este Parlamento es modelo para América, aun en esta etapa del mundo, en esta etapa continental, sobre todo en que debemos aceptar la gran verdad de que el sistema parlamentario, la democracia representativa, no acaba de satisfacer plenamente los anhelos de cambios, de renovación, a que aspiran los pueblos.

El señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile ha exaltado, con razón, el acto que tuvo lugar ayer en esta capital, la aprobación del Acta de Santiago de Chile, que consagra la Segunda Reunión de Presidentes de las Cámaras de Diputados. Creo que exaltar este paso firme ya en la integración de América no es meramente declamativo. Hemos puesto fe en ello, hemos puesto esperanza en ello, y ahora hace falta que los pueblos del continente, que los Parlamentos que todavía no han tenido una participación decisiva en la marcha de esta gran ambición continental, pongan en marcha, real y positivamente, tales anhelos.

Coincido con mi ilustre colega en la realidad de Latinoamérica.

Coincido con él en que debimos, porque ese fue el sueño y la inspiración de nuestros libertadores, formar un gran Estado después del coloniaje. Razones históricas determinaron la creación de las repúblicas; razones que no pueden ya variarse. Pero, en su esencia, nuestra América sigue siendo una gran nación; nación, por cuanto tiene las factores sociológicos que integran un pueblo común; tradición de lenguaje; tradición de historia, tradición religiosa, tradición en todos los sentidos que se conjugan para formar el alma de una nación. Una nación, simplemente dividida en estados, pero que debe ser unida.

Tampoco puedo afirmar, porque sería engañarnos a nosotros mismos, que esta gran nación y estos Estados en que se divide, son exactamente iguales. Tenemos diferencias sustanciales que, lejos de dividirnos o alejarnos, deben servir para el complemento, deben servir para la integración.

No podemos dejar de aceptar que hay en nuestra América grandes capitanes adelantados en el campo de la industria, que hay diferencias sustanciales en la densidad de la población que consume y que produce; que hay economías fuertes y que hay economías débiles.

Vosotros, los chilenos, por ejemplo, formando parte de esta Area Andina, de esta región en que Los Andes ya no son motivo que separa, sino inspiración que une, tenéis que comprender que vuestra realidad de raza, de biología, es distinta de la de vuestros hermanos de esta misma Area Andina.

Por razones de inmigración y coloniaje, los chilenos no tienen hoy presente, en el tablero sociológico de esta nación, un factor que para nosotros es tremendamente dramático, que lo es igual en el Perú, que incide en Bolivia y en Colombia. Nosotros tenemos que afirmar en este Parlamento ilustre que, en tanto este sueño de integración lo llevamos adelante, estamos pensando en que se integren a la civilización, se integren a la vida republicana, millones de hermanos indios de nuestras patrias que todavía duermen en la edad del coloniaje. A esos indios debe llegar también esta integración económica, cultural y social a que aspiramos.

Que no haya en las repúblicas de América grupos humanos tan densos, formando una unidad aparte del conjunto; que no haya en ningún país de América hombres marginados integralmente de la cuota de civilización a que tienen derecho.

Tenemos que aceptar que somos en realidad, con distintos matices, pueblos a los que se ha dado en llamar subdesarrollados. Para mí ese subdesarrollo tiene dos aspectos básicos; subdesarrollo cultural, que es el más grave, subdesarrollo en tanto haya analfabetismo en América, y subdesarrollo económico, cuyas razones son obvias. Producimos, en distinta medida, las materias primas básicas para la alimentación y para la industria, pero en razón de esta división en que vivimos, en razón de fronteras artificiales que impiden que el cobre chileno ingrese libre de todo impuesto a las regiones de América, que impiden, inclusive, que los libros, vehículo de cultura, se difundan con libertad en América, que impiden que la producción ecuatoriana encuentre un mercado común sin trabas en todo el continente, estamos sometidos a entregar nuestras materias primas a potencias extranjeras, fuertes económicamente y a recibir, por importaciones que nos son indispensables, maquinarias, implementos, medios de civilización, pagándolos a precios muy altos. En esto reside para mí, la etapa del subdesarrollo.

En tanto no podamos negociar libremente nuestras materias primas y obtener los precios valederos; en tanto estemos sujetos a importar lo que es indispensable para la vida y, como decía el señor Presidente de la Cámara de Diputados, en tanto negociemos individualmente, como países débiles, con grandes potencias, subsistirá este fenómeno.

¡Qué distinto será el instante en que un coloso latinoamericano se enfrente a un coloso norteamericano, se enfrente a la economía europea unificada, no en un afán de contradicción y de lucha, no en un afán de odio, sino que en afán de igualdad de Estados!

¡Qué distinto será el mundo cuando gracias a la integración de los pueblos de la América Latina no sean meros observadores, no sean meros espectadores de lo que está ocurriendo en esta era del "jet", en la era de la aventura interespacial, en la era de la conquista de nuevos mundos! ¿Por qué? ¿Falta acaso el genio creador en los hombres del mestizaje latino? ¿ Falta la inteligencia? Nada de eso. Falta la unidad económica poderosa que permita a América Latina ser actora también en esta gran conquista de la era nueva.

Tengo fe en esta unidad y por eso concurrí a la generosa invitación que me hiciera la Cámara de Diputados de Chile. No habría tenido fe ni habría venido, si esta integración tuviera como mero motivo, como finalidad última, hacer más ricos a los empresarios de América, integrar intereses particulares, constituir sociedades anónimas de tipo internacional. No me opongo a la industria, no me opongo a la empresa privada; pero creo que el instante que nos reúne como decía el señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, no es para esos intereses ni menesteres. Se integrará la economía, se integrarán las empresas, pero no con la finalidad específica de que una minoría sea cada vez más rica. Es necesario que se integre para que la gran mayoría de la América Latina eleve su nivel de vida. Así lo está diciendo el Acta de Santiago: para que los pueblos del continente alcancen un nivel de dignidad en la vida. Y los pueblos no sólo son los empresarios; son los obreros que hacen mover las industrias; son los hombres del agro que crean riquezas exportables. Es para mí el Acta de Santiago el hito o punto de donde arranca una nueva independencia de América, la segunda independencia de la América, incorporando realmente a las mayorías americanas.

Pensamos en una integración en sentido cultural. Hay pueblos de la América que son vecinos y cuyas culturas son casi desconocidas de unos a otros. Sabemos en nuestras Naciones más de lo que ocurre en Europa, entendemos y recibimos la influencia mayor de corrientes artísticas extranjeras en el sentido de tradición. ¡Y qué poco sabemos de lo que está haciendo Chile en el campo de la cultura, en las nuevas corrientes del arte! ¡Y qué poco sabe Chile de lo que ha hecho Ecuador en este campo! Estando vecinos, parecemos tan distantes.

Tenemos, en este conjunto de pueblos que forman el área andina un Código Civil unitario gracias al genio de Andrés Bello, que vosotros recibisteis y al que permitisteis hacer su obra fecunda. Este Código Civil al que he dedicado largos años de cátedra, es igual para Perú, Venezuela, Colombia y Ecuador pero va recibiendo cambios a medida que el tiempo lo exige; se le han hecho reformas que lo van haciendo disímil. Tenemos que unificar este Código, y no sólo este Código que es un libro por el cual tenemos en común, sino unificar una legislación laboral, una legislación de amparo al niño, unificar una legislación de aspectos sociales, que en Chile la encuentro avanzada; hacer una unidad que permita a los hombres de cultura no sentirse extraños de un país a otro, sino en su propio medio y en su propia cultura; hay que salvar la unidad universitaria, a la que aspiramos. Así entendemos esta transformación; la entendemos también a través del Acta de Santiago de Chile, como una vocación de los pueblos de Latinoamérica por la libertad. En estos instantes de dictadura en América, el Acta o Carta de Santiago de Chile afianzará o ayudará a afianzar el sentido republicano de América. ¡No creemos que el instante de América sea solucionar su futuro a base de cuartelazos!

Aplausos en la Sala.

El señor HUERTA (Presidente de la Cámara de Diputados de Ecuador).— Creemos sí que es la hora de la revolución en América, y lo proclamo, porque ventajosamente no llevo investidura diplomática y mi lenguaje entre ustedes —me lo perdonarán— es el mismo que empleo en la Cámara del pueblo que me eligió. Creo en esta revolución con libertad, en una revolución que cambia las cosas. Las revoluciones no se hacen ni se proclaman para dejar las cosas como están; debe ser revolución en las estructuras sociales, revolución en la manera de entender la cultura, llevándola a todos los confines, revolución en la vivienda para que no haya hombres que no puedan entender la democracia, en tanto duermen en las noches frías al margen de toda protección; revolución en la incorporación a la empresa del hombre que trabaja, como partícipe de ella. Creo sinceramente que ésta es la hora, y a esa hora contribuirá la integración de América Latina, a ese cambio, porque si no lo hacemos desde el Parlamento, si no entendemos esa hora, los pueblos harán esa revolución por encima de los Parlamentos, por encima de las limitaciones.

Y ahora permitidme, excelentísimo señor Presidente y señores Diputados, que agradezca con toda emoción la generosa acogida que he tenido en Chile, las generosas frases con que he sido honrado, la condecoración que el ilustre gobernante, doctor Eduardo Frei, ha conferido a un ecuatoriano; y debo deciros que ello no me ha extrañado. No me ha extrañado, no porque pensase que llegaba aquí un hombre de méritos, sino porque conozco desde hace mucho tiempo el afecto, el cariño de Chile por mi patria. Tres veces he estado en estas tierras, y en tres ocasiones he querido entender —y lo voy logrando— cuál es el alma y la realidad chilenas. Conocía a vuestra patria desde mi edad infantil en la geografía de los libros; se me antojaba una tierra larga frente al Pacífico y alguna vez logré redescubrir a Chile, redescubrirlo allí, en lo físico. Desde la altura del avión contemplé vuestra tierra, y debo deciros que me preguntaba: ¿dónde viven los chilenos? Me parecía que había una angostísima región de tierra, cerrada por la mole de los Andes, como si al pie de la nieve ya se golpearan las olas del Pacífico. ¿Dónde está el pueblo chileno?, decía. Y al fin encontró vuestra tierra ésta de la que Subercaseaux decía que emprende una loca carrera, a través de los paralelos y se pierde en el confín de las islas, lo más sur de la América, pero aquí encontré esa tierra y al hombre chileno y, como le decía en Viña del Mar, hace dos días, el hombre chileno apretado entre el mar y la montaña tuvo que encontrar en el camino del Océano su futuro. Del mar, fuente primigenia de la vida, salió el chileno, pero no en esta época de la civilización y de la técnica. Salió en la época de los barcos de madera: como hombre de acero, el chileno conquistó el mundo, la bandera chilena llegó a todos los puertos y, aunque el triunfo era chileno, lo sentíamos triunfo del continente, porque era la raíz de América venciendo y conquistando el mar.

Visité el Sur de Chile y me maravillé, en Osorno y en los témpanos multicolores, y encontré no sólo la belleza, sino la planta siderúrgica de Huachipato; y no me importó tanto lo que ella vale en millones de escudos o de dólares. Me sentí orgulloso de que esa planta —lo mismo que la refinería del petróleo— sea hecha, manejada y dirigida por hombres de Chile.

Allí más amé a Chile, más admiré a Chile, más sentí el estímulo de lo que representa el hombre de Chile para la América. Y encontré también por qué Chile es grande. Aquí no hay el trópico generoso de mi país. Aquí no hay la liberalidad fácil de la tierra que entrega sus frutos. En Chile la tierra es como una hembra rebelde a la que el hombre debe dominar y amparar. Cuando la cosecha está en su instante final, una helada, una granizada, un cambio de la naturaleza echa a perder esta cosecha. Y cuando habéis construido vuestras ciudades, la tierra se convulsiona y parece arrojar a los chilenos fuera de su seno. Caen fábricas, caen ciudades y se acaban las cosechas. Pero el chileno no se siente derrotado.

En este instante la tonada chilena, esa música que es medio triste y medio alegre, pone fe en los hombres. No es la cueca alegre pero la tonada es fe en el futuro. Por eso he admirado y amado a Chile a lo largo de mi vida.

He encontrado en Chile —y debo decirlo— un tipo de mujer distinto, no solo por su belleza, sino que por sus ideas. Así, honran esta Cámara bellas damas que no están aquí por nombramiento oficial, sino porque el pueblo las eligió en votaciones libres, reconociendo que en la mujer chilena hay el mismo nivel intelectual que en el hombre. Hay superación total de prejuicios y a nosotros nos bastaba para saberlo el haber recibido en nuestra tierra a Gabriela Mistral. Los niños de las zonas rurales de Ecuador, aquellos que están marginados de la civilización, cantan a la hora del recreo con sus maestras rurales los versos de Gabriela Mistral, la maestra de América. Por eso admiramos a Chile.

Aquí estamos, otra vez, en esta tierra. Aquí estamos recibiendo el cariñoso abrazo de los chilenos y, como ecuatoriano, sólo puedo deciros que vuelvo a mi patria encendido en este deseo de ganar la gran victoria de América y ya no sólo de un país. Pienso que, en esta especie de aventura gigantesca de América, debe haber fe, debe haber constancia, debe haber sacrificios y deben vencerse los extremos de nacionalismo y de intereses pequeños. Lo que nos guíe en la gran aventura de dar independencia a América será la estrella solitaria de vuestra bandera.

Gracias, señor Presidente y colegas legisladores.

—**Aplausos en la Sala.**

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Señores Diputados, debió haber estado esta mañana con nosotros el Presidente del Parlamento Latinoamericano y Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia, señor Ramiro Andrade. Pero voló anoche a su patria y lo hizo, porque allá tenía que cumplir con un deber de padre: un niño, hijo de él, de dos años y medio de edad, está muy grave...

La señora MALUENDA. Señor Presidente, dadas las razones que han provocado la ausencia del señor Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia que naturalmente a todos conmueve, yo quisiera solicitar que se le manifestaran, a través de un oficio, nuestros deseos de que se logre el mejoramiento de la salud de su niño y nuestra expresión de solidaridad humana y parlamentaria.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, se procederá de esa manera.

Acordado.

Señores Diputados, pido el asentimiento de la Sala para insertar en la versión de la sesión de hoy el Acta de Santiago de Chile, suscrita en el día de ayer.

Acordado.

—El Acta de Santiago de Chile, suscrita el día 14 de octubre de 1968, dice lo siguiente:

ACTA DE SANTIAGO DE CHILE

PRIMERA REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS DE DIPUTADOS DE LOS PAISES DEL AREA ANDINA.

En Santiago de Chile, entre los días 10 al 15 de Octubre de 1968, se efectuó la Primera Reunión de Presidentes de las Cámaras de Diputados de los países miembros de la Declaración de Bogotá.

Esta reunión fue concertada a iniciativa del Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, señor Héctor Valenzuela Valderrama, entre los días 28 de Agosto y 5 de Septiembre de 1968, con los Presidentes de las Cámaras de Diputados de Bolivia, señor Franz Ondarza; de Colombia, señor Ramiro Andrade Terán; de Ecuador, señor Raúl Clemente Huerta; de Perú, señor Andrés Townsend Ezcurra; y de Venezuela, señor César Rondón Lovera, quienes fijaron la fecha y el lugar de la reunión. Asistieron el señor Ramiro Andrade Terán, Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia; el señor Raúl Clemente Huerta, Presidente de la Cámara de Diputados del Ecuador; y el señor Héctor Valenzuela Valderrama, Presidente de la Cámara de Diputados de Chile.

El objeto de esta reunión fue el estudio de la forma como los Parlamentos de los países del Area Andina deben contribuir al desarrollo del proceso de integración subregional en gestación.

Luego de diversas reuniones de trabajo se llegó al acuerdo de dejar las constancias y adoptar las medidas que a continuación se indican.

I

El 16 de Agosto de 1966, los Gobiernos de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, suscribieron la declaración de Bogotá, con el fin de acelerar la integración de los países adheridos al Tratado de Montevideo (ALALC) y, en especial, realizar un esfuerzo coordinado y solidario en dicho sentido entre las naciones de mercado insuficiente y de menor desarrollo económico relativo.

Posteriormente adhirió a la Declaración el Gobierno de Bolivia.

En la Declaración de Bogotá se señaló como uno de los instrumentos más dinámicos para lograr sus finalidades, la concertación de un Acuerdo Subregional que permitiera promover el desarrollo armónico, acelerar el crecimiento de los países miembros mediante su integración económica, facilitar su participación adecuada en el proceso previsto en el Tratado de Montevideo y establecer condiciones favorables para la conversión de ALALC en un Mercado Común, todo ello con la finalidad de procurar el mejoramiento persistente en el nivel de vida de los habitantes de la Subregión.

Para la materialización de esto propósitos los Gobiernos participantes constituyeron una Comisión Mixta, cuya labor fundamental ha sido estudiar y redactar el Proyecto de Acuerdo de integración subregional. El primer fruto de los trabajos de la Comisión fue la preparación de las "Bases del Acuerdo", sometidas luego al conocimiento de los órganos de ALALC y aprobadas por la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros, reunida en Asunción, en Agosto de 1967, mediante las resoluciones números 202 (C. M. II - VI - E) y, 203 (C. M. II - VI - E). Resultado también de singular importancia ha sido la creación de la Corporación Andina de Fomento mediante convenio Internacional que se encuentra en consideración por los respectivos Parlamentos.

II

Concebimos la integración como mecanismo esencial para superar los actuales factores de dependencia económica que detienen el desarrollo de América Latina y para acelerar el ritmo de crecimiento de nuestros países.

Consideramos, que este proceso además de constituir un fenómeno económico, tiene profundas repercusiones en las estructuras institucionales, e interesa y concierne, por su naturaleza misma, a todos nuestros pueblos.

Creemos, igualmente, que este empeño entraña consecuencias de hondo contenido social, cultural y político, porque su misión fundamental es asegurar a los pueblos latinoamericanos una vida digna.

La integración debe hacer posible la satisfacción de las aspiraciones culturales, la participación plena de la comunidad en el proceso económico y la consiguiente igualdad de oportunidades para todos los sectores que la integran. Entendemos que esta es la única forma de lograr la verdadera, libre, vigorosa y solidaria unidad latinoamericana en la que el pueblo sea principal protagonista.

Corresponde tomar importantes medidas de política social para que el crecimiento económico que producirá la integración, lleve aparejado mayor participación de todos los factores que concurren al proceso de creación de la riqueza.

Concedemos especial importancia a la incorporación de las Universidades y de los medios culturales, artísticos y de información en estas tareas.

Estas metas sólo podemos alcanzarlas unidos.

III

La integración subregional constituye herramienta insustituíble para el desarrollo de nuestros pueblos, pero ella no puede descansar sólo en la mera liberación arancelaria. Debe orientarse fundamentalmente hacia los siguientes principios básicos:

1.— Buscar, preferentemente, el desarrollo armónico de los países y estructurar los mecanismos que permitan un reparto equitativo de los beneficios del proceso, y

2.— Los países deben elaborar coordinadamente sus políticas económicas y sociales, como también, aproximar sus legislaciones nacionales en las materias conducentes a llevar a cabo la integración.

El Acuerdo Subregional Andino permitirá a nuestros países avanzar conforme al texto y al espíritu del Tratado de Montevideo, y facilitará, a la vez, las condiciones necesarias para la conversación de la Asociación en un Mercado Común, al preparar nuestras economías para el futuro enfrentamiento que significará el Mercado Común Latinoamericano.

Asimismo, la integración subregional debe contemplar mecanismos que permitan alcanzar una programación conjunta de las economías, tanto a nivel global como sectorial, un programa de liberación del intercambio y, además, el establecimiento de un arancel externo común.

Por otra parte, se hace imprescindible contar con una Junta Ejecutiva, concebida como órgano técnico, independiente, que haga posible la representación de los intereses comunes del área, dotada de amplia facultad de proposición, y que vele por la aplicación del Acuerdo.

El adecuado funcionamiento del Comité Asesor Económico y Social integrado por representantes de los trabajadores y empresarios de los países miembros, deberá tener gran importancia en el perfeccionamiento del Acuerdo Subregional de Integración, ya que dichas fuerzas deben quedar incorporadas como factores dinámicos fundamentales.

IV

La integración Subregional Andina, como proceso de transformación profunda, debe necesariamente producir efectos y repercusiones en todos los aspectos de la vida de nuestros pueblos. Exigirá por tanto modificaciones en la legislación vigente, adopción de nuevas normas legales y consideración de tratados internacionales.

Consecuencialmente, nuestros Parlamentos tienen función esencial que cumplir en el proceso de la integración:

A) Movilizar la opinión pública de los países de la subregión para obtener su apoyo hacia los fines de la integración y lograr la plena participación de todos los sectores en la consecución de sus objetivos.

B) Adecuar las legislaciones nacionales a las finalidades de la integración.

C) Estudiar y promover las modificaciones a la legislación interna de los países para armonizarlas entre sí.

D) Considerar preferentemente los Tratados Generales que se le someterán sobre estas materias específicas, en particular en aquellos casos en que se requiere uniformidad de la legislación.

E) Hacerse intérprete de las aspiraciones sociales, económicas y culturales de los pueblos relativas a la integración, para promover e impulsar las iniciativas correspondientes.

La participación de los Parlamentos de los países que conforman el Area Andina resulta imprescindible. Mediante su acción se podrá obtener la plena incorporación de los sectores que representan y al mismo tiempo facilitar la tarea de aproximación de nuestras legislaciones nacionales.

V

Concordante con el propósito señalado en el párrafo anterior, y teniendo presente la conveniencia de facilitar la vinculación de los parlamentarios a las tareas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, en el mes de noviembre de 1965, la Resolución N.o 2 (2 — RMI) recomendó la constitución, en los distintos Parlamentos nacionales, de grupos o comisiones de carácter permanente, con el objeto de examinar y promover el proceso de integración latinoamericano.

Consideramos indispensable que estas Comisiones Parlamentarias se constituyan, a la mayor brevedad posible, en los países del Area Andina.

VI

Los Presidentes de las Cámaras de Diputados de Colombia, Ecuador y Chile, por unanimidad, adoptan las siguientes resoluciones:

PRIMERO: AUSPICIAR EN LOS PARLAMENTOS DEL AREA ANDINA LA CREACION DE COMISIONES PERMANENTES DEDICADAS A ESTUDIAR Y PROMOVER EL PROCESO DE INTEGRACION LATINOAMERICANA;

SEGUNDO. AUSPICIAR, ASIMISMO, LOS MECANISMOS Y PROCEDIMIENTOS NECESARIOS PARA QUE REPRESENTANTES DE ESTAS COMISIONES SE REUNAN PERIODICAMENTE PARA LOGRAR LA FINALIDAD EXPRESADA;

TERCERO: REALIZAR LA SEGUNDA REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS DE DIPUTADOS DEL AREA ANDINA, ACCEDIENDO A LA INVITACION DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE COLOMBIA, EN LA CIUDAD DE BOGOTA, EN EL MES DE MARZO DEL PROXIMO AÑO, OCASION EN QUE SE ESTABLECERAN LAS NORMAS ESTATUTARIAS QUE DEBERAN REGIR LAS REUNIONES INTERPARLAMENTARIAS DEL AREA ANDINA;

CUARTO: ENVIAR ESTE DOCUMENTO A LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS DE DIPUTADOS DE BOLIVIA, PERU Y VENEZUELA, PARA SU CONSIDERACION, Y

QUINTO: ENCOMENDAR AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE COLOMBIA LA FORMULACION DE LAS INVITACIONES PARA CELEBRAR LA SEGUNDA REUNION DE PRESIDENTES DE CAMARAS DE DIPUTADOS DEL AREA ANDINA.

RAMIRO ANDRADE TERAN
Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia

RAUL CLEMENTE HUERTA
Presidente de la Cámara de Diputados del Ecuador

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA
Presidente de la Cámara de Diputados de Chile

2.— SUPRESION DE LA SESION ORDINARIA.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Igualmente, debo hacer presente a los señores Diputados que los Comités parlamentarios acordaron suspender la sesión ordinaria que debe celebrar la Corporación en el día de hoy, 15 del presente, trasladando la Hora de Incidentes a la primera sesión ordinaria que celebre la Cámara.

De acuerdo con el artículo 43 del Reglamento, se da por aprobada esta resolución de los Comités.

Se levanta la sesión.

—Se levantó a las 12 horas 8 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de Redacción de Sesiones.



Afirma Von Braun:

USA PERDIO CARRERA A LA LUNA

MILAN, 17 (ANSA). — "Los estadounidenses perdieron ya la carrera a la Luna, que será ganada por los soviéticos", afirma el famoso científico germano-norteamericano Werner von Braun, en una entrevista concedida al semanario de Milán "Tempo". La revista observa que esta afirmación contrasta con la que hizo hace algunos días el científico soviético Lenid Sedov, quien dijo que la URSS no participa en la carrera a la Luna. Pero Von Braun no cree en una "abstención soviética".

■ Von Braun está convencido, por el contrario, que los soviéticos harán aterrizar sus cosmonautas sobre la Luna en el verano de 1969, mientras los Estados Unidos, admitiendo que todo proceda normalmente, no podrán enviar los suyos sobre el suelo lunar antes del otoño del mismo año. "Los estadounidenses están atrasados con los programas —declaró Von Braun al Semanario—, ya que no realizaron algunas pruebas que han sido efectuadas por los soviéticos." No se trata de inferioridad técnica: "Nuestro cohete Saturno es indudablemente el más poderoso del mundo. Pero de las informaciones que tenemos —precisa Von Braun al enviado del semanario—, resulta que los soviéticos aumentaron sus presupuestos espaciales por lo menos en un diez por ciento. En Estados Unidos, con las fuertes reducciones en el presupuesto de la NASA, se ha producido una verdadera desmovilización de las fuerzas. Así, damos un paso en adelante y dos atrás."

SIGUE LA CALMA EN VIETNAM DEL SUR

USA PROSIGUE SUS BOMBARDEOS AL NORTE. VAN THIEU CONVERSA CON EMBAJADOR BUNKER.

● SAIGON, 17 (ANSA).— Calma casi absoluta en Vietnam del Sur durante las últimas 24 horas, entre los distintos contendientes. Prácticamente, sólo los bombarderos estadounidenses "B-52" entraron en acción en las zonas alrededor de la capital.

Cabe señalar una batalla entre gubernamentales sudvietnamitas y nordvietnamitas cerca de Gio Linh, en el borde meridional de la faja entre los dos Vietnam. Según los gubernamentales, los nordvietnamitas habrían perdido 75 hombres.

SAIGON, 17 (ANSA).— En la guerra de Vietnam los americanos tuvieron en la última semana un total de 177 muertos, la cifra más baja de los últimos dos meses, debido al estancamiento de las operaciones militares. Los heridos son 1.278, según datos oficiales dados hoy a publicidad. Estos se refieren al período concluído el 12 de octubre.

Los adversarios, en cambio, perdieron en siete días, 1.527 hombres en combates.

■ Los muertos desde el 1º de enero de 1961, es decir, durante toda la campaña, son 28.825 para los estadounidenses y 406.276 para los vietnamitas (tanto del norte como del sur).

■ Según los datos estadounidenses, éstos tuvieron menos del 14 por ciento de bajas con respecto a los vietnamitas.

SAIGON, 17 (ANSA).— El Presidente de la República de Vietnam, Nguyen Van Thieu, recibió hoy, por tercera vez en dos días, al Embajador de los Estados Unidos en Saigón, Ellsworth Bunker, mientras las operaciones militares continúan paralizadas y siguen en pie los rumores en los medios diplomáticos internacionales de un vuelco de la crisis vietnamita.

■ Las fuentes oficiales norteamericanas y sudvietnamitas no han dado tampoco hoy indicaciones sobre las conversaciones entre los estadounidenses y los sudistas, que ayer se habían extendido, por parte vietnamita, al Vicepresidente Nguyen Cao Ky y a numerosos Ministros del Gobierno de Saigón.

■ Entre los rumores que circulan, el de mayor peso sigue siendo la posibilidad de un acuerdo de compromiso para una ampliación de la negociación diplomática, en curso entre los EE. UU. y la RDV, con la admisión del Gobierno de Saigón y del Frente de Liberación Nacional sudvietnamita, y para un "de-escalation" en el terreno militar.

JAPONES GANO PREMIO NOBEL DE LITERATURA

ESTOCOLMO, 17 (ANSA).— El Premio Nóbel de Literatura fue otorgado hoy al escritor japonés Yasunari Kawabata.

■ La Academia sueca motiva esta decisión destacando el "talento narrativo" del galardonado, quien "expresa con gran facilidad la esencia del espíritu janponés".

Kawabata tiene 69 años de edad.

ESTOCOLMO, 17 (ANSA).— Es la primera vez que el Premio Nóbel de Literatura es otorgado a un japonés.

■ Kawabata es muy conocido en el exterior y uno de los pocos escritores cuyas obras hayan sido traducidas en numerosos países.

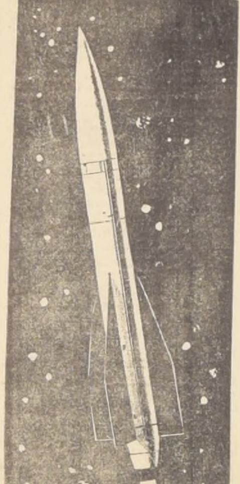
Terrorismo en Francia

NANTES, 17 (ANSA).— El "Frente de Liberación Bretón" hizo sentir su voz en forma clamorosa. Una bomba de fabricación casera explotó anoche en un establecimiento de Nantes perteneciente al Ministerio de Relaciones Exteriores. La deflagración destruyó algunas instalaciones sanitarias y provocó la rotura de los caños del agua, con la consiguiente inundación de la planta baja del edificio. Por otra parte, la explosión hizo trizas los parabrisas de una decena de automóviles estacionados en las cercanías.

Desde un primer momento se atribuyó la acción al mivimiento separatista denominado "Frente de Liberación Bretón", y —efectivamente— la policía encontró en el lugar un pedazo de papel con un escrito polémico contra el Gobierno de París, firmado por el Frente de Liberación de Bretaña.

Ante el peligro de la Guerra Atómica:

Línea Roja Entre la OTAN y Varsovia



PARIS, 17 (ANSA). — Una especie de "Linea Roja" telefónica entre los Comandos Supremos de la NATO y del Pacto de Varsovia ha sido solicitada esta mañana por la Asamblea de la ONU, en el marco de una serie de iniciativas tendientes a reducir el peligro de un conflicto nuclear entre Este y Oeste.

La Asamblea de la Unión de Europa Occidental (los seis países de la CEE más Gran Bretaña), reunida desde hace algunos días en esta capital, aprobó por unanimidad una recomendación en este sentido, después de un debate sobre la seguridad europea y sobre la perspectiva del empleo de armas nucleares tácticas en Europa. La recomendación ha sido dirigida a la NATO, por medio del Consejo de la UEO, que es una organización consultiva de Europa occidental.

La "Línea Roja", o sea un canal telefónico a emplear en casos de emergencia con la mayor rapidez y reserva, como el que existe entre la Casa Blanca y el Kremlin, serviría para aclarar la situación entre los dos bloques, en un momento de tensión y confusión, evitando en la medida de lo posible que una de las partes apriete los botones del dispositivo atómico como medida preventiva, en vista de un supuesto ataque del adversario.

La recomendación solicita también una aclaración por parte de la NATO sobre el empleo de las armas nucleares y vislumbra la facultad de veto por parte de miembros de la Alianza Atlántica ante la posibilidad de que su territorio sea empleado como base de lanzamiento de armas atómicas tácticas. Finalmente el documento subraya la oportunidad de entablar consultas, aunque sean muy rápidas, entre el comando supremo militar de la NATO, el ejecutivo político de la Alianza y la Presidencia de los Estados Unidos, o sea de la mayor potencia atómica de la Alianza, en el caso de que fuera necesario decidir el empleo de armas nucleares.

En la sesión de esta mañana de la Asamblea de la UEO, sobre la cuestión de las armas nucleares, hablaron el Ministro de Defensa de la República Federal alemana, Gerhard Schroeder, y el Secretario General de la NATO, Manlio Brosio.

Schroeder subrayó la exigencia de fuerzas atlánticas convencionales tan poderosas, que reaccionen tan inmediatamente y con una incidencia tal que concedan el tiempo a las instancias competentes de la Alianza para decidir sobre el empleo de las armas nucleares. El empleo de esas armas, en caso de conflicto entre Este y Oeste en Europa, ha sido dado por descontado por el Ministro germano occidental, en caso de necesidad; en ese caso, Schroeder atribuyó al potencia' nuclear estadounidense un peso determinante para la defensa de Europa occidental.

PARIS, 17 (ANSA).— Brosio, por otra parte, subrayó la exigencia de que todos los países en condición de dotarse con armas nucleares firmen el Tratado para la no proliferación de las mismas, afirmando que ésta es la condición para que dicho Tratado sea útil.

El Secretario General de la NATO, considerando el problema de la seguridad occidental también desde el punto de vista político, afirmó la necesidad de una línea que, sin descuidar la vigilancia, no esté cerrada a la distensión. Para la defensa militar, Brosio auspició una mayor unidad entre los países europeos de la NATO y entre éstos y los Estados Unidos, definiendo "peligroso cualquier esfuerzo de los países de Europa occidental para sustituirse a la presencia estadounidense en el continente".



CIUDAD DE PANAMA.— Un guardia nacional panameño observa el cuerp[o de] un camarada muerto por un francotirador el 13 de octubre, durante la [...] violencia callejera que siguió aquí al golpe de la Guardia Nacional de la [...] del 11 de octubre. La Junta Militar de dos hombres, que depuso al Presi[dente] Arnulfo Arias, por medio del golpe tomó oficialmente el poder y tomó j[ura]mento a un nuevo gabinete el 13 de octubre.

PANAMA:

Huelga Médic[os] Contra la Junt[a]

— ARIAS RECURRE A LA "ONU"
— COSTA RICA LE OFRECE ASILO

PANAMA, 17 (UPI).— Los médicos residentes e internos d[e] hospitales de esta capital mantienen hoy, por segundo día consecu[tivo] su huelga general de 48 horas al tiempo que en distintos Banco[s se] aprecia cierta ausencia de empleados.

Por otra parte, el Presidente derrocado, Arnulfo Arias, an[unció] por medio de voceros autorizados que sus representantes partirán [...] de Panamá con rumbo a la sede de la Organización de los Est[ados] Americanos (OEA), para defender la posición de Arias, luego del [mo]vimiento militar que le hizo abandonar el poder la semana últim[a].

Los médicos referidos declararon la huelga para protestar [pre]cisamente contra la instalación de un gobierno militar en Panam[á].

ASILO A ARIAS

WASHINGTON, 17 (ANSA).— La República de Costa Rica habría concedido asilo político al Presidente depuesto de Panamá, Arnulfo Arias, que actualmente se encuentra bajo la protección del Gobierno de los Estados Unidos, en la zona del Canal de Panamá.

La noticia fue captada en Washington a través de una transmisión de radio San José, de San José de Costa Rica. Arias partiría para Costa Rica esta noche o mañana, según establece la citada radio.

A pesar de la censura, los diarios "La Estrella de Panamá" y "6 y el Mundo", han venido publicando todas las informaciones sobre la reunión de Buenos Aires de la Sociedad Interamericana de Prensa. No hay ningún periodista detenido, pero algunos se han refugiado en la zona del Canal por su militancia en favor del Presidente derrocado.

Los diarios cerrados el "Pa[nam]América" "The Panamá Ame[rican]" "Crítica", "Expreso" y "La Hora" [res]paldaron al Dr. Arnulfo Arias. L[os] primeros pertenecen a la sucesión [de su] hermano ya fallecido, Dr. H[...] Arias Madrid, y los demás a su[s sobri]nos Dr. Gilberto, y Armodio Arias.

En fuentes allegadas a la Junt[a se] dijo que éstos podrían publicarse [si se] comprometieran a una especie de [auto]censura. En los diarios que están [pu]blicándose la censura, en realidad [ha] sido "benévola" y más bien se ha [di]rigido a acciones políticas del Dr. [...] en la Zona del Canal. Ha sido [...]mente neutralizada después de [las] advertencias del Departamento de [Es]tado y el Gobernador de la Zona [Wal]ter P. Leber.

Asimismo, la actividad estud[iantil] tradicionalmente antimilitarista [no ha] sido lo intensa que se esperaba.

PERU:

ANULACION DE EXPROPIACION PETROLERA

- RECURSO HABEAS CORPUS PRESENTO COMPAÑIA EXPROPIADA
- DECLARACIONES DE HAYA DE LA TORRE.

LIMA, 17 (ANSA).— La compañía norteamericana International Petroleum Company presentó un recurso de habeas corpus solicitando la anulación del decreto expedido por la Junta de Gobierno que expropió el complejo petrolero de Talara, que hasta los primeros días del presente mes perteneció a la citada empresa.

La International Petroleum Company, subsidiaria de la Standard Oil of New Jersey, solicita que se le restituya la refinería, las instalaciones y los yacimientos de La Brea y Parinas. Como se recordará, la Junta Militar de Gobierno que derrocó el pasado 3 del corriente al régimen de Belaúnde Terry, decretó el día 9 del presente la expropiación del complejo petrolero de Talara, mientras que en forma simultánea tropas de las Fuerzas Armadas ocuparon los campos petrolíferos de La Brea y Parinas, la refinería, plantas de almacenamiento y otros elementos del complejo industrial petrolero que pertenecían a la International Petroleum Company.

La empresa norteamericana al presentar el recurso de habeas corpus señala que el Gobierno del general Juan Velasco Alvarado, al dictar ese decreto, "ha vulnerado la garantía constitucional que ampara la propiedad".

Hace mención al artículo 29 de la Constitución, que dice: "La propiedad privada es inviolable, sea material, intelectual, literaria o artística. A nadie se le puede privar de la suya sino por causa de utilidad pública, probada legalmente y previa indemnización justipreciada."

La International sostiene que "esa norma constitucional no ha sido cumplida al procederse a expropiar el complejo petrolero de Talara, por cuanto en ningún momento se ha probado legalmente la causa de utilidad pública que requiere la expropiación, ni ha recibido indemnización alguna".

Por su parte, el decreto ley de expropiación precisa que para los efectos del pago indemnizatorio se tendrá en cuenta el monto de los adeudos que tiene la International Petroleum Company a favor del Estado. Mientras que, esta empresa sostiene en su recurso ante la justicia que no tiene ningún tipo de deuda con el Estado peruano.

PARIS, 17 (ANSA).— El líder del partido político peruano "Apra", actualmente en París, formuló a la agencia "ANSA" la siguiente declaración sobre la situación en su país: "El aprismo ha protestado contra el golpe militar que ha destruído el orden constitucional en el Perú porque nuestro movimiento ha creído y cree siempre en la democracia social y en la soberana voluntad popular como única norma jurídica del Estado.

"Es de acuerdo con estos principios que al producirse el derrocamiento del Gobierno del Presidente Belaúnde el Partido Aprista peruano ha expresado clara y enérgicamente su protesta y ha hecho un llamamiento a todos los partidos y ciudadanos de Perú a fin de que se unan en un vasto frente democrático que exija la restauración del régimen constitucional y la convocatoria a elecciones libres que según la ley deberán realizarse en junio próximo.

"No es la dictadura, ni de arriba ni de abajo, la que solucionará los problemas fundamentales del Perú y de la América Latina. Ni puede haber autoridad lícita que no emane de la voluntad ciudadana en la cual reside la soberanía del pueblo, sin cuya vigencia no existe la soberanía del Estado. Nadie que no sea el pueblo, por el libre ejercicio del sufragio, puede conferir autoridad a un Gobierno. Y el asalto del poder por la fuerza es un delito de usurpación que condenan las leyes de todos los naciones libres y que viola los principios de los [dere]chos humanos que rigen [la vi]da política y social de[l mun]do civilizado.

"En lo que respecta [a la] solución dada recien[temente] al problema del petr[óleo es] bueno recordar que el [apris]mo votó en el Parla[mento] la ley que declaró [nulo el] laudo que otorgaba [propie]dad a la Internationa[l Pe]troleum de la zona de [La Brea] y Parinas.

Pero el problema d[el pe]tróleo no queda so[lo] allí: El Perú neces[ita que] no se siga importando [com]bustible y que no se s[iga al]zando el precio de la [gaso]lina. Y esos son los [resul]tados inmediatos q[ue el] país exige para una [verda]dera solución del pr[oblema] del petróleo. Es imp[erioso] impulsar la producc[ión,] abaratar el producto. [Es] necesario que los obr[eros y] empleados que trabaj[an en] las zonas petrolíferas [man]tengan y mejoren sus [dere]chos sociales y sus [condicio]nes económicas.

Haya de la Torre [terminó] diciendo que "es la [demo]cracia basada en el [sufra]gio el único camino [de so]lución de todos los [proble]mas de América Lat[ina y] del mundo. Que los [...] movimientos de dem[ocrati]zación que se perciben [en] países totalitarios so[n la] mejor prueba de que [la li]bertad es la condició[n de] toda verdadera justi[cia so]cial y desarrollo econ[ómico]".

CHECOSLOVAQUIA:

Tratado con la URSS Estudia Parlamento

PRAGA, 17 (ANSA).— El Parlamento checoslovaco fue convocado en sesión extraordinaria para mañana, con el objeto de ratificar el Tratado sobre la presencia de las tropas soviéticas destacadas en Checoslovaquia, firmado anoche.

Se prevé por lo tanto que el Tratado entrará en vigor los próximos días, de todas maneras antes del 28 de octubre, cuando el Parlamento se reúna para celebrar solemnemente el quincuagésimo aniversario de la República checoslovoca. Ese mismo día tendría que comenzar la evacuación de las tropas que deben partir de Checoslovaquia, pero los detalles del Tratado se conocerán recién después de su ratificación en Praga y en Moscú.

La opinión pública fue muy poco informada sobre las tratativas que llevaron a la firma del Tratado. Tampoco la llegada anoche del Primer Ministro soviético Alexei Kosygin había sido anunciado. Igualmente, la partida de la delegación soviética se efectuó hoy sin ningún anuncio y sin ceremonias.

Colombia:

Conspiración Contra Lleras Fue Denunciada

■ BOGOTA, 17 (ANSA).— Una conspiración militar para derrocar al Presidente Carlos Lleras Restrepo fue denunciada anoche en la Cámara de Diputados por el representante liberal gubernamental Rogelio Ayala, en el curso de un debate sobre el funcionamiento de la justicia penal militar.

■ El parlamentario Ayala no precisó sus cargos, pero citó al Ministro de la Defensa, general Gerardo Ayerbe Chax, para concretar en la sesión de la sesión de la noche de hoy su acusación y dar a conocer los nombres de los jefes militares, que, según él, conspiran contra el Presidente Lleras. Por su parte el Ministro de la Defensa, general Ayerbe Chaux, descartó la posibilidad de un golpe de estado y dijo que las Fuerzas Armadas colombianas cumplen con sus deberes constitucionales, acatan y respetan al Presidente Lleras Restrepo como su jefe máximo. Los periódicos liberales gubernamentales El Tiempo y El Espectador, registran la denuncia de la supuesta conspiración militar aunque sin darle mayor trascendencia, en tanto que El Siglo, conservador oposicionista la destaca bajo el título "denuncian conspiración contra Lleras". En medios políticos informados se espera conocer las revelaciones que en la noche de hoy hará en la Cámara el representante Ayala, denunciante del hecho, para saber si éstas tienen alguna verosimilitud, o si se trata simplemente de un truco publicitario con fines electorales.

Acusación China a Soviéticos

PEKIN, 17 (ANSA).— China acusó hoy al Gobierno soviético de haber impedido y saboteado una manifestación que grupos de estudiantes latinoamericanos en Moscú querían organizar frente a la Embajada mexicana, para protestar contra los acontecimientos de Ciudad de México.

La agencia noticiosa "Nueva China" afirma que ello revela una vez más "la verdadera cara de la pandilla de renegados revisionistas", ya que, mientras por un lado prometen todo su apoyo a los países [de] Africa, Asia y A[mérica] Latina, "por otr[o hacen] todo lo posible pa[ra su]primir los movi[mientos] revolucionarios y de [pro]testa".

"La pandilla revi[sionis]ta" comenta la age[ncia] "ha degenerado e[n una] banda de social-[imperia]listas. No debe so[rpren]der, en consecuencia [que] acepten como amigo[s ín]timos a los reacci[onarios] echados por los p[ueblos] dándoles toda su a[yuda y] consideran en cambio [co]mo enemigos a s[...] a las masas revol[uciona]rias del mundo".

Respecto al hecho [...] mismo, la agencia [...]mita a confirmar [que] agentes de policía [sovié]ticos impidieron a [los estu]diantes latinoameri[canos] de marchar el c[...] agosto hacia la Em[bajada] de México en Moscú.

ARISTOTELES ONASSIS ES EL NOVIO:

Se Casa Jacqueline

LA BODA SE HARA ANTES DE NAVIDAD. CAROLINE Y JOHN JR., YA HABRIAN SIDO INFORMADOS

el cual sin embargo el matrimonio tendría lugar "después de Navidad". Anteriormente en Washington una persona cercana a la familia Kennedy había declarado que la madre de Jacqueline, señora Auchincloss estaba a punto de anunciar el compromiso de la hija "antes de fin de mes".

Pero cuando los periodistas fueron a la casa de la señora Auchincloss nadie quiso confirmar ni desmentir el rumor.

NUEVA YORK, 17 (ANSA) — Según los rumores que circulan en las redacciones de los diarios y de las agencias, Jacqueline ya habría informado de sus intenciones a sus dos hijos, Caroline, de 10 años, y John Jr., de 7 años. En la espera de una confirmación o un desmentido, los periodistas, fotógrafos y camarógrafos se habían dado cita frente a la entrada del edificio de la Quinta Avenida, en donde Jacqueline mantiene su residencia neoyorquina, en la esperanza de poderla entrevistar, sin conseguirlo. Finalmente, en las primeras horas de la tarde circuló otro rumor según el cual la señora Kennedy se habría informado recientemente sobre la obtención de la licencia matrimonial desde el punto de vista de la religión católica. No existirían obstáculos. Aunque Onassis es divorciado —contrajo enlace en 1946 con Tina Livanos, hija del armador Stavros Livanos, en el seno de la Iglesia Ortodoxa— la unión no es reconocida por la Iglesia Católica. Tina Livanos y Onassis lograron el divorcio en el estado de Alabama en 1960. El magnate griego tiene dos hijos, Alejandro, de 20 años, y Cristián, de 18 años, ambos ciudadanos norteamericanos. Onassis nació en Izmir, Turquía, de padres griegos, y emigró a la Argentina en 1922, a la edad de 16 años. Conserva aun la ciudadanía de aquel país. Sobre la verdadera edad de Onassis circulan versiones contradictorias: algunos dicen que tiene 62 años, pero según su pasaporte tendría 69. Jacqueline Kennedy tiene 39 años. La amistad entre Onassis y la familia Kennedy se remonta a varios años, cuando el armador fue presentado al entonces Presidente Kennedy, por la hermana de Jacqueline, casada con el príncipe Estanislao Radziwill.

El magnate griego fue la primera persona, fuera del círculo de parientes, que visitó a la señora Kennedy en la Casa Blanca, luego de la tragedia de Dallas en 1963. En años posteriores, la amistad entre Jacqueline y Onassis se consolidó, hasta el punto de interferir en el lazo sentimental del magnate griego con la cantante María Callas. La relación de 10 años con la Callas terminó hace unos meses. Luego del asesinato de Robert Kennedy en Los Angeles, Jacqueline y su cuñado el senador Edward Kennedy fueron huéspedes de Onassis durante el crucero en el Mediterráneo a bordo del yate "Cristina".

ULTIMA HORA:

Jacqueline Partió a Grecia

NUEVA YORK, 17 (UPI).— La viuda del Presidente John F. Kennedy partió esta noche en avión especial con destino a Grecia, donde contraerá enlace con el divorciado magnate greco-argentino Aristóteles Onassis, de 62 años. La señora Kennedy viaja acompaña de sus dos hijos Caroline y John.

(Informaciones de Atenas dicen que se espera que el avión especial de la viuda de Kennedy aterrizará en el Aeródromo de Andravida, cerca de Olimpia, a las 9.00 GMT del viernes).



JACQUELINE

Funeral hippie:

BAILE, FLORES Y MUSICA DE ARMONICAS

CARACAS, 17 (ANSA).— Jóvenes "hippies", portando sus insignias, cargaron por largo trecho el ataud con los restos de su compañero Víctor L. Granadillo, fallecido trágicamente y lo sepultaron en el Cementerio General de esta ciudad, en extraña ceremonia que por primera vez se realiza en Venezuela.

Granadillo murió víctima de un accidente, durante una partida de caza que realizaba con tres amigos en las cercanías de Ciudad Bolivar. Los cuatro "hippies" se encontraban sobre un árbol tratando de sorprender a un venado, cuando uno de los rifles cayó al suelo y se disparó, hiriendo gravemente a Granadillo en el pecho.

Trasladado al hospital, se le practicó una operación que no dió resultado, falleciendo posteriormente.

El grupo de "hippies" que integraba, se movilizó de inmediato y solicitaron al Dr. Víctor L. Granadillo, padre del muerto, el permiso correspondiente para darle sepultura de acuerdo con las exigencias del extinto que dejara escritas a sus "hermanos hippies", en el sentido de enterrarlo con música de armónicas, flores y caravana de vehículos.

El raro funeral se realizó con un desfile de varias horas por las calles de Caracas. Mientras los "hippies" se turnaban en la conducción del féretro, una centena de muchachos y muchachas de la "nueva ola" montados en motocicletas y haciendo sonar sus armónicas, adornados con atuendos florales, concitaban la atención general de la población.

El ataud fue colocado posteriormente en una carroza, y ya en el Cementerio General, junto a la fosa, los hippies bailaron y cubrieron con flores el lugar, mientras un conjunto de armónicas ejecutaban composiciones de música "beat".

Por primera vez:

Cardenal Visitará la URSS

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (ANSA).— Por primera vez un Cardenal se trasladará a la URSS, según trascendió hoy de una fuente vaticana no oficial.

El Cardenal Franziskus Koening, Arzobispo de Viena y presidente del secretariado vaticano para las relaciones con los no creyentes, se trasladará en un próximo futuro a la URSS. Visitará las Diocesis de la Iglesia Armenio-Gregoriana. El viaje, según afirmó la fuente que dio la noticia, se produce después de una serie de consultas con el Kremlin.

(La Iglesia Armenio-Gregoriana es una Iblesia cristiana separada de la de Roma, desde el año 451. La República Socialista de Armenia, está situada en el extremo sur de la URSS, en los confines con Turquía).

No se sabe si Koenig, quien fue invitado por el patriarca de la Iglesia Armenio-Gregoriana, Vasgen I, permanecerá también en Moscú. La visita del purpurado en la URSS tendrá un carácter estrictamente privado.

FIN AL PROBLEMA DE LAS MALVINAS

LONDRES, 17 (ANSA). —Un grupo de diputados conservadores escoceses presentó en la Cámara de Comúnes una moción donde se invita al Gobierno británico a poner fin a las largas negociaciones con el Gobierno argentino con referencia a las Malvinas.

La moción afirma que las negociaciones crearon una situación de incertidumbre en los habitantes de las islas quienes habrían manifestado siempre su fidelidad a Gran Bretaña y a la Corona.

La moción solicita que la soberanía británica de las islas permanezcan inviolada y que las relaciones entre Gran Bretaña y las islas sigan siendo estrechas.

ELEGIDO POR ACLAMACION:

Jorge Cash: Vicepresidente en Asamblea General de UNESCO

RECONOCIMIENTO A LA PREOCUPACION DEL GOBIERNO CHILENO POR LA EDUCACION

PARIS.— Jorge Cash, asesor político del Presidente de la República, fue elegido por aclamación vicepresidente general de la 15.a asamblea general de la UNESCO, que se efectúa en París.

La designación del jefe de la delegación chilena a esta reunión contó con la aprobación unánime de los países participantes que ascienden a 122 y constituye una notoriedad, ya que Chile no ocupaba cargo alguno en la mesa directiva desde 1954.

La designación recaída en Chile según se comentó, fue propuesta y aceptada como un reconocimiento a la contribución de dicho país y especialmente de su Gobierno a las tareas de la educación y su preocupación por los problemas regionales. Asimismo, ha llamado la atención la homogeneidad en el trabajo de la reunión por parte de la delegación chilena que se ha preocupado muy directamente del temario que se relaciona con los problemas de la juventud.

Junto al delegado chileno fueron elegidos otros dos sudamericanos, uno de Colombia y otro de México.

7 MILLONES 200 MIL KILOMETROS:

Ya Está Cumplida Primera Parte del Viaje Espacial

— Nuevo show televisivo
— Parecemos monos en una jaula' dice Schirra
— Peligro del ciclón tropical "Gladys"

HOUSTON, 17 (ANSA).— A las 1.08 GMT los tres cosmonautas del "Apolo-7" concluyeron la primera parte de su viaje espacial de 7 millones 200 mil kilómetros. Desde el momento de su despegue de Cabo Kennedy habían pasado 130 horas y seis minutos. Pero aunque ese viaje tuviera que interrumpirse inmediatamente y si volviera a tierra el "Apolo-7" habría ya realizado el 75 por ciento de los experimentos en programa. Lo más ha sido hecho y las pruebas más importantes están relacionadas ahora a la fase del aterrizaje.

■ Walter Schirra, Walter Cunningham y Don Eisele, que fueron afectados por un resfrío colectivo, ahora se encuentran mucho mejor. Continúan lamentándose únicamente por la comida, rica de calorías, pero que "tiene un sabor dulzón", según dijo Cunningham.

Los expertos en tierra continúan vigilando el ciclón tropical "Gladys" y dispusieron algunas zonas de aterrizaje de emergencia para la eventualidad que el 22 de octubre, día previsto para el retorno, embista la zona del Atlántico en la cual tendrá que caer el "Apolo-7".

■ Existe también el peligro de que "Gladys" pase por Cabo Kennedy y por ello han sido temporalmente suspendidas las operaciones de instalación en la rampa de lanzamiento del gigantesco "Saturno-5", que en diciembre tendría que lanzar el "Apolo-8", a bordo del cual algunos cosmonautas orbitarán alrededor de la Luna. Se tomará una decisión definitiva sobre el lanzamiento del "Apolo-8" en diciembre, después de estudiar los datos recogidos por el "Apolo-7", pero, según los expertos, la decisión será positiva, dado el resultado logrado hasta el momento.

PARECEMOS MONOS

■ CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 17 (UPI).— Los astronautas que viajan en la cosmonave Apolo-7 en órbita de la Tierra ofrecieron hoy otra transmisión televisiva en vivo para demostrar cómo se mueven en el espacio sideral, libres de la gravedad.

■ Uno de los pilotos espaciales, Walter Cunningham, dijo que le parecía que eran monos, moviéndose en su jaula, cuando la cámara de televisión lo enfocó dentro de la nave.

■ Cunningham, Don Eisele y Walter Schirra están realizando la segunda mitad de su misión de 11 días a bordo de la Apolo-7, la cual tiene por objeto allanar el camino para un vuelo en órbita de la Luna a fines de este año.

■ La transmisión de hoy mostró el interior de la cosmonave e hizo descripciones de enseres situados dentro de la misma. Las imágenes no resultaron tan claras como en las tres anteriores.

■ El viaje de la Apolo-7 sigue cumpliéndose conforme a los planes trazados de antemano, sin inconvenientes apreciables. Sólo preocupa el hecho de que los astronautas están algo afectados por catarro y la posibilidad de que el Huracán Gladys influya en el curso final de su misión. Si todo sigue saliendo bien como hasta ahora, la Apolo-8 podrá llevar a cabo su viaje orbital de la Luna en diciembre.

BELAUNDE SE DIRIGIO A MEXICO

NUEVA YORK, 17 (UPI).— El depuesto Presidente peruano, Fernando Belaúnde Terry, partió hoy en avión a México en compañía de su hijo Rafael, en visita de dos semanas al vecino país.

Belaúnde dijo a United Press International, que su principal interés es pasar algún tiempo con su hija Carola, que reside en la capital mexicana.

El ex Mandatario peruano se interesa también por conocer el desarrollo urbanístico de México, en cuya Universidad Nacional formó parte del personal docente hace algunos años.

Manifestó que también visitará las ruinas mayas en la península de Yucatán, dado el interés especial que tiene por la arqueología del Nuevo Mundo.

Belaúnde, arquitecto de profesión, que se expresa con toda fluidez en inglés, regresará a Cambridge (Massachusetts) en donde se le ofreció contrato por un año para enseñar planificación regional en la Escuela de Graduados de la Universidad de Harvard.

"Tengo gran interés en enseñar", dijo Belaúnde en el Aeropuerto John G. Kennedy. "La enseñanza es más permanente que la política".

Belaúnde, que había actuado 20 años en la docencia, dijo que, sin embargo, todavía conserva el anhelo de volver a su país para asumir el mando.

EL GENERAL OVANDO NO VIAJA A USA

LA PAZ, 17 (ANSA).— El Comando de las Fuerzas Armadas desmintió que el General Alfredo Ovando Candia, tenga intenciones de viajar a los Estados Unidos, por razones de salud.

El comunicado en cuestión dice lo siguiente:

"Con referencia a un comentario de prensa, en el sentido de que el señor General de Ejército Alfredo Ovando Candia habría determinado alejarse en un futuro próximo de las altas funciones que ejerce como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la nación por razones de salud, se comunica a la opinión pública que el más alto jefe de nuestra institución en ningún momento ha pensado abandonar sus servicios al pueblo boliviano y a su revolución, a los que ha consagrado la cima de su capacidad y esfuerzo".

Como se sabe, en la víspera, el Presidente Barrientos dijo también que el General Ovando continuaría en sus funciones, porque él personalmente y el pueblo boliviano continuaban necesitando de sus servicios.

SEGUN VERSIONES EN PARIS:

SAIGON BLOQUEA ACUERDO HANOI - WASHINGTON

PARIS, 17 (UPI).— El Embajador norteamericano W. Averell Harriman conferencia hoy privadamente con el principal observador de Vietnam del Sur en las conversaciones de Paris, mientras circulaban versiones de que Saigón estaba bloqueando un acuerdo entre Hanoi y Washington para romper el estancamiento de sus negociaciones.

Pham Dang Lam, Embajador sudvietnamita en Filipinas y representante del Gobierno de Saigón aquí, parecía visiblemente nervioso al final de la entrevista que duró 70 minutos.

Normalmente franco y amable con los periodistas, Lam abandonó al instante la Embajada de los Estados Unidos y rehusó responder preguntas relacionadas con las presuntas gestiones de paz norteamericano-norvietnamitas.

Harriman y el subjefe de la delegación que encabeza Cyrus R. Vance, conferenciaron con Lam en una oficina donde se habían adoptado máximas medidas de seguridad a cargo de la Infantería de Marina de Estados Unidos.

Si bien no existe aún confirmación oficial alguna sobre cualquier acuerdo, informes persistentes señalaron que Saigón manifestó su descontento hacia posibles iniciativas susceptibles de incluir a Vietnam del Sur y al Frente de Liberación Nacional (FLN), brazo político del Vietcong, en las conversaciones mantenidas aquí por los representantes de Estados Unidos y Vietnam del Norte.

A cambio de esa presunta inclusión, según dijeron fuentes informadas en Washington y Saigón, Estados Unidos ordenaría la cesación total de sus bombardeos a Vietnam del Norte, país que a su vez se comprometería a no aprovechar militarmente el fin de las incursiones aéreas sobre su territorio.

Amplia Difusión Soviética al Tratado con Checos

MOSCU, 17 (ANSA).— La prensa soviética difunde con grandes títulos hoy la firma efectuada en Praga del Tratado checo-soviético y los discursos pronunciados en la ocasión por los Primeros Ministros checoslovacos y soviético, Oldrich Cernik y Alexei Kosygin, respectivamente, pero por ahora ningún diario comenta el hecho.

El proceso de ratificación del Tratado, según trascendió, será hecho con prontitud.

El contenido del Tratado será difundido cuando la ratificación sea consumada, pero algunas fuentes bien informadas indican que el contingente soviético que quedará en Checoslovaquia será de 60 a 80 mil soldados.

Otros efectivos soviéticos y las tropas de los otros cuatro países invasores —Bulgaria, Polonia, Alemania Oriental y Hungría— serán retirados a partir del 28 de octubre, en oportunidad del quincuagésimo aniversario de la creación de la república checoslovaca.

La evacuación será llevada a término —como explicara Kosygin— en los próximos meses en un amplio período de tiempo. Queda por ver si el plan de retiro esta sujeto a un programa preestablecido o si se debe seguir una serie de etapas conforme a la marcha de la "normalización" de la situación interna checoslovaca.

PRAGA, 17 (ANSA).— El Presidente del Consejo de Ministros soviético, Alexei Kosygin, dejó Praga esta mañana para regresar a la Unión Soviética.

Indira Gandhi

MEJORARAN RELACIONES CON LATINOAMERICA

NUEVA DELHI, 17 (ANSA).— "Estoy habituada a las grandes multitudes, pero no he visto nunca tanto entusiasmo como en las masas latinoamericanas al recibirme", dijo la Primer Ministro de la India, señora Indira Gandhi, al llegar hoy a Nueva Delhi.

La señora Gandhi acaba de efectuar una gira de tres semanas por diversos países de América Latina.

Declaró a los periodistas en el aeropuerto que estaba satisfecha del viaje y de los contactos establecidos, expresando su confianza en que las relaciones de la India con aquellos países serán reforzadas.

...VITADO POR LA REINA:

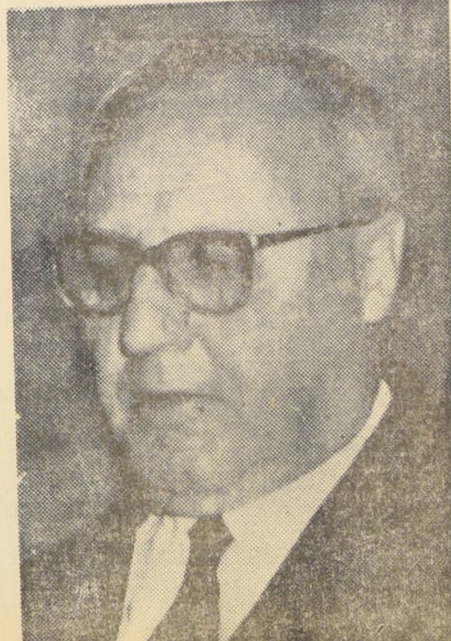
...aragat Viajará ...Gran Bretaña

...ROMA, 17.— (Inter Press Service).— "El Presidente de la República, Giuseppe Saragat, aceptando la invitación de su Majestad la Reina Isabel II, cumplirá una visita de Estado en Gran Bretaña a partir del 22 de abril de 1969. Durante la primera parte de su visita, el Jefe de Estado será huésped de la Reina Isabel y del Duque de Edimburgo en el Castillo de Windsor. El Presidente de la República será acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores".

Este comunicado oficial emitido simultáneamente, según la costumbre internacional, en Roma y Londres, confirma las indiscreciones respecto a la probable fecha de la visita, publicadas hace menos de una semana por el "Times" de Londres.

De parte inglesa se hace notar que el Presidente de la República italiana es el primer Jefe de Estado invitado por segunda vez en visita oficial a Inglaterra por la Reina Isabel. El Presidente Gronchi se dirigió, en 1958, en visita oficial a Gran Bretaña en 1958, la que fue retornada en 1961 por los soberanos ingleses. Desde un punto de vista político, finalmente, la visita tiene por objeto subrayar las excelentes relaciones de cooperación existentes entre Italia y Gran Bretaña y reafirmar la posición italiana a favor del ingreso de Inglaterra en la Comunidad Europea.

Como se sabe, el Presidente italiano debió haberse dirigido a Inglaterra el 6 de julio pasado, pero la visita fue aplazada, a pedido italiano, debido a la situación parlamentaria que determinó la permanencia en el país del Presidente a la espera del voto de confianza de la Cámara al Presidente del Consejo Leone.



SARAGAT



La muralla en medio de Berlín, levantada el 13 de agosto de 1961, no sólo divide a la antigua capital alemana no permitiendo el paso a la población de ambas partes, sino que se sigue fortificándola y haciéndola más alta. En "Checkpoint Charlie", el punto de paso para extranjeros en el barrio de Kreuzberg, las antiguas piezas de hormigón de 75 centímetros de alto fueron elevadas a tres metros de altura. La defensa de la unidad de Berlín tuvo en Willy Brandt a uno de sus más ardorosos líderes, especialmente cuando ocupó la Alcaldía de la ciudad.

Willy Brandt, un Periodista que se Formó en el Exilio

Willy Brandt, Ministro de Relaciones Exteriores y Canciller suplente de Alemania Federal está próximo a cumplir los 55 años de edad, pero quien lo vea de cerca o, más aún, quien lo observe trabajar, difícilmente imaginará la edad que tiene. Cuando muchos otros ya están pensando sólo en descansar y haciendo cálculos de lo que percibirán como jubilación, mientras miran el mundo y a la gente con cierto desencanto indisimulable, Brandt tiene la energía de un muchacho y la misma fe que lo animaba cuando, con apenas 20 años cumplidos, emigró a Escandinavia para sustraerse al régimen nazi que se entronizaba en su país.

Brandt nació el 18 de Diciembre de 1913 y profesa, como sus padres, la religión evangélica. Hizo sus estudios en el Gimnasium de Lubeck, su ciudad natal, donde cursó hasta el bachillerato.

La situación en la Alemania de 1933 era caótica. No era imposible suponer que los tiempos que se avecinaban serían muy difíciles, viendo los interminables desfiles de la uniformada juventud hitlerista por las calles, apaleando y asaltando negocios de judíos e impidiendo por el terror, el ejercicio de una democracia con la que melancólicamente había soñado la República de Weimar. Mientras tanto, en Escandinavia, Willy Brandt cursaba estudios de historia y filosofía en la Universidad de Oslo.

Brandt permaneció fuera de Alemania hasta 1945, cuando terminada la guerra, volvió a Alemania como corresponsal de periódicos escandinavos y como asesor de prensa de la misión diplomática de Noruega en Berlín. Rápidamente, el joven periodista se abrió paso y ya en 1950 ocupaba el cargo de redactor jefe del Berliner Stadtblatt. En esa misma época comenzó su vida política. En 1949 fue elegido miembro del Bundestag y un año más tarde era miembro de la Directiva del Partido Social Demócrata y luego miembro de la Cámara de Diputados de Berlín.

Cuando en el año 1957 Willy Brandt fue nombrado Alcalde de Berlín y miembro de la Cámara Federal, su nombre —que ya era conocido en Europa— tuvo sobradas oportunidades para hacer noticia de circulación mundial, especialmente por su irreductible posición anticomunista y vocero del anhelo de unificación que tienen todos los alemanes. Igual posición ha mantenido como Ministro de Relaciones Exteriores y Canciller suplente de Alemania Federal.

Willy Brandt es uno de los grandes políticos del momento actual, pero es también un periodista de fina sensibilidad y aguda penetración. En colaboración con Richard Löwenthal escribió "Ernest Reuter, una vida para la libertad", y, luego, independiente, otras obras como "De Bonn a Berlín", "Coexistencia-Necesidad del Riesgo" y una enorme cantidad de artículos en diarios y revistas.

RUT BRANDT

Esposa del Ministro Federal de Relaciones Exteriores, Willy Brandt.

Rut Brandt nació el 10 de enero de 1920, en Hamar, 120 kilómetros al norte de la capital noruega, Oslo. A los tres años perdió a su padre. Ella y otros tres hermanos fueron sostenidos por la madre, que trabajaba. A los 16 años, Rut Brandt tuvo que emplearse en una panadería, para cooperar al sustento de la familia. Después aprendió el corte.

Rut Brandt se interesó pronto por la política y se incorporó al movimiento socialista juvenil noruego. Al ser ocupada Noruega, se sumó a la resistencia. Estuvo detenida durante algún tiempo. En otoño de 1942 huyó a Suecia. Allí conoció a su esposo, que también había abandonado Noruega.

Rut Brandt encontró pronto un puesto en el Departamento de Prensa de la Misión Diplomática Noruega en Estocolmo. Por entonces hizo sus primeras armas como periodista.

Terminada la guerra, regresó a su patria. Allí siguió trabajando como per... abril de 1947 ... donde trabajó en ... Diplomática noruega ... más tarde contrajo ... nio con Willy Br...

Durante el ... esposo como Alcalde ... te de Berlín, se ... reas sociales. Ha ... a su esposo en ... viajes por el extr... tre otros a Norte... pón y Africa.

Rut Brandt es ... hijos: Peter, de ... Lars, de 17, y ... 6 años de edad.

Presencia Alemana en América Latina

La eficacia y el éxito de todos los esfuerzos en pro del desarrollo dependen de que los hombres estén preparados y sean capaces de hacer frente a su responsabilidad en la obra de la construcción social y económica de su patria. Por eso, la República Federal de Alemania concede especial importancia en sus planes de ayuda al desorrollo a todo lo que transmita al hombre los indispensables conocimientos teóricos y prácticos para asegurar un sano proceso de construcción "desde abajo". Así, y como eficaz complemento a la ayuda de capital, se ha ido creando desde que comenzó la ayuda técnica alemana, en 1956, una rica variedad de formas de ayuda para las que no se requiere apenas dinero, sino personal y material.

Para que se logre el objetivo fundamental, la "Ayuda a la Autoayuda", se prefiere, lo mismo que en la ayuda de capital, el sistema de obligaciones recíprocas. La República Federal aporta generalmente los equipos técnicos que se necesitan para el proyecto en cuestión —maquinaria, aparatos, medios de enseñanza, etc.—; el país que en cada caso se trata, conforme a sus circunstancias financieras y técnicas y la índole del proyecto, aporta los demás elementos necesarios. En Latinoamérica, la mayoría de las veces, los terrenos y los edificios.

La difícil situación alimentaria en algunos países en desarrollo y la falta de personal preparado han sido la razón de que el Gobierno Federal haya concentrado los esfuerzos de su ayuda técnica al fomento de la producción agrícola y a la formación de especialistas competentes que puedan ponerse al frente del esfuerzo de sus países. La formación y la orientación de la población, según regiones y el suministro de medios de producción parecen el camino más apropiado para cooperar a la solución de los problemas planteados. Esa política del Gobierno Federal se ha concretado en Latinoamérica en una multitud de proyectos.

Por ejemplo, muchos geólogos e hidrólogos alemanes apoyan la labor de la Sociedad de Desarrollo SUDENE a abrir terrenos del nordeste de Brasil, hasta ahora inútiles por lo falta de agua. La cooperativa de colonización PINDORAMA, en la misma parte del país, recibe de la República Federal semillas selectas, ganado de cría, maquinaria agrícola, abonos y productos contra las plagas.

A Honduras se ha enviado un especialista alemán para poner en marcha un sistema de cooperativas agrícolas. Dos técnicos alemanes en telecomunicaciones aconsejan al Gobierno de Nicaragua en el desarrollo de sus sistemas de telecomunicación y adiestran a personal del país en el trabojo correspondiente. La Escuela Técnica Nacional de San José de Costa Rica tiene cursos nocturnos para personal que ya trabaja durante el día y que amplía su formación en los sectores de construcción, electrotécnica, y pronto también en mecánica. También ha sido offecido por Alemania el equipo para un laboratorio tecnológico en el instituto de la ciudad.

En la Escuela Industrial de Santiago de Chile, erigida por el Gobierno alemán hace unos años, siete profesores alemanes y cincuenta chilenos forman a 350 estudiantes, en once clases. En Osorno funciona desde 1961 un taller-escuela y de reparaciones para maquinaria agrícola construido con ayuda alemana. Expertos alemanes en meteorología serán enviados en breve a un instituto de ese ramo levantado por la República Federal en Argentina. Con ayuda alemana se han construido también en Uruguay tres poblados infantiles SOS; también procede de Alemania el equipo del laboratorio de la Escuela Técnica Superior de Montevideo. Un técnico alemán en industrias lácteas irá muy pronto a Paraguay para poner en marcha centros de esa clase levantados también con ayuda alemana.

De "Hombre a Hombre" Da su Ayuda la R. F. Alemana

Al hablar de la ayuda alemana de hombre a hombre no se puede olvidar a los voluntarios que en el marco del "Servicio Alemán de Desarrollo" (Deutscher Entwicklungsdienst) cooperan a la construcción de una moderna Latinoamérica y con frecuencia con no pocos sacrificios personales.

De los 1.045 auxiliares que forman parte de la institución, fundada por el Gobierno Federal en 1963, según el modelo de los Pece Corps americanos, 371 están hoy en Latinoamérica. Trabajan en los más diversos sectores: el rural (Community Devolopment), en el agrícola, en el social y en el de formación técnico-industrial.

Muchos de estos auxiliares trabajan en escuelas y escuelas superiores por toda Latinoamérica. El Gobierno Federal se hace cargo de los gastos de preparación inmediata, viaje y mantenimiento de estos jóvenes idealistas que tanta parte toman en la realización del lema alemán, "Ayuda a la Autoayuda".

Aportes por 280 Millones de Marcos ha Otorgado Alemania para el Desarrollo de Chile

Willy Brandt, Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania

UNA suma superior a los 280 millones de marcos ha otorgado a Chile desde 1964 la República Federal de Alemania, cifra con la cual el Gobierno, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, ha financiado una serie de importantes proyectos de desarrollo.

Diversas obras de infraestructura, como la reconstrucción y ampliación de instalaciones portuarias de Valparaíso y Puerto Montt, las fábricas de remolacha de Cocharcas y Valdivia, una planta de cloro-soda, entre muchos otros proyectos, han sido posibles mediante la ayuda financiera alemana. A ellos habría que agregar los créditos destinados a la construcción de viviendas, a la industria pesquera, al mejoramiento de carreteras, el equipamiento de clínicas, a la pequeña industria y a la artesanía.

Además de esta apreciable cooperación económica de gobierno a gobierno, cabe destacar en forma especial el considerable aporte concedido por la industria privada alemana, en forma directa. Tal es el caso, por ejemplo, del Consorcio Alemán, cuyos créditos para maquinaria y equipos permitieron la pronta puesta en marcha de la moderna fundición de cobre Las Ventanas, en la cual se refinan actualmente 84.000 toneladas de este metal.

COOPERACION TECNICA

A la ayuda alemana en créditos de capital, hay que agregar los esfuerzos adicionales en materia de cooperación técnica. Es así como se encuentran actualmente en Chile 23 expertos y 80 integrantes del Servicio de Voluntarios Alemanes, quienes trabajan en dieciocho diferentes proyectos, cuyo costo global de operación supera los 50 millones de marcos alemanes.

Alemania ha contribuido de manera apreciable al mejoramiento y ampliación de establecimientos de enseñanza técnica, entre ellos la ex Escuela Industrial de Ñuñoa, actualmente conocida con el nombre de Escuela Industrial Superior Chileno - Alemana de Ñuñoa, y la Escuela de Aprendizaje de Frutillar.

El Centro Educacional Técnico de la referida comuna de la provincia de Santiago, tiene capacidad para 330 alumnos y está destinado, principalmente, a la formación de técnicos prácticos en electricidad y mecánica. Para sus labores docentes cuenta con 27 profesores chilenos y siete alemanes, además de toda clase de equipos de trabajo aportados por el Gobierno Federal.

A fines de este año egresa el primer curso formado bajo los nuevos programas de cooperación entre los dos países. Un grupo de cincuenta y seis jóvenes muy bien preparados técnicamente, podrán desempeñarse en mando medio en la industria o continuar sus estudios superiores en la Universidad.

Para los mejores de ellos se crearán posibilidades para becas de estudios en centros de ingeniería en Alemania.

De acuerdo con esta cooperación técnica en abril de este año se iniciaron también una serie de cursos programados por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), realizados por la Escuela Industrial de Ñuñoa. Entre ellos, está el Curso de Aprendices, cuya finalidad es preparar obreros calificados, para lo cual reciben una parte de la enseñanza en el establecimiento y la otra mediante prácticas en las industrias.



Kurt-Georg Kiesinger, Canciller de la República Federal de Alemania.

La Escuela de Aprendizaje de Frutillar, con estructura y funcionamiento muy semejantes al del Centro Educacional de Ñuñoa, tiene como finalidad la formación de operarios calificados, que puedan contribuir a superar la escasez de este tipo de personal en las diversas industrias de la zona. Tres expertos de Alemania participan en sus labores docentes y cuenta también con equipos, maquinarias y material didáctico para el mejor cumplimiento de sus objetivos.

ASESORIA AGRICOLA

Complementando los proyectos de cooperación técnica chileno-alemanes, permanecieron en nuestro país por espacio de cuatro años, cuatro expertos en asuntos agrícolas, quienes colaboraron en diversos organismos del Ministerio de Agricultura.

Dos de ellos trabajaron en los programas que sobre nematología, suelos, ganadería y administración rural, desarrolla el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, en sus estaciones experimentales de La Platina, Chillán y Carillanca.

Conjuntamente, nuestro país recibió en el transcurso de 1966 y y 1967, la cooperación de otros expertos agrícolas de Alemania, quienes permanecieron durante algunos meses en Chile, analizando uno, las enfermedades de las viñas, cuyo informe resultó de extraordinario valor para la viticultura nacional; otro, los yacimientos de turba en Magallanes y un tercero algunas pestes en el cultivo de la remolacha.

ASISTENCIA PROFESIONAL

En la actualidad, setenta y cinco miembros del Servicio de Voluntarios Alemanes, se encuentran en nuestro país desarrollando un sinnúmero de labores de asistencia profesional. En este sentido, el servicio ha efectuado una amplia y fructífera labor en el campo de la enseñanza y de la investigación agrícola, del desarrollo social, de la construcción y en el fomento del deporte.

Un ejemplo notable de esta cooperación lo constituye el primer curso para asistentes técnicos agrícolas, puesto en marcha por la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica de Chile, con la participación directa de profesores voluntarios alemanes. Este curso tiene como finalidad hacer frente a la creciente demanda de este tipo de técnicos por parte de lo centros de investigación.

EQUIPOS PARA LA ENSEÑANZA FORESTAL

A través de los programas de asistencia técnica, siete especialistas de Alemania han integrado el personal docente de la Facultad de Ciencias Forestales de la Universidad Austral y de la Escuela de Guardabosques, con sede en Valdivia. Mediante estos mismos programas, nuestro país ha recibido todo tipo de equipos e implementos para el mejor desarrollo de la enseñanza forestal.

Por otra parte, viajaron a Alemania, especialmente invitados por el Gobierno Federal, seis expertos chilenos en materia forestal, los cuales efectuaron una gira de estudio de cuatro semanas por diferentes ciudades de ese país, entre ellas, Bonn, Munich, Goettingen, Hannover, Hamburgo y Berlín. Durante su estada en Alemania conocieron las medidas y resultados de la investigación forestal, reforestación, protección natural y costera, además de la industria de la madera y el papel.

...strechos Vínculos ...lturales Mantienen ...hile y Alemania

...total de treinta y cuatro becas fue... ...gadas durante el año pasado por el ... Alemán de Intercambio Académi... ...udiantes universitarios chilenos, con ...to de que efectuaran estudios en es... ...mientos superiores de enseñanza en ...ción por espacio de un año. Un inter... ...de estudiantes, catedráticos y profe... ...s, se consideró en un Convenio Cultural entre las Repúblicas de Chile y Alemania, firmado en 1956.

Al mismo tiempo, un gran número de profesores enviados por el Gobierno alemán, desarrollan actividades académicas en universidades chilenas. Ellos tienen cátedras en las universidades de Chile, Católica de Santiago, Federico Santa María, de Concepción y Austral de Valdivia.

...IOS SUPERIORES

...rvicio Alemán de ...mbio Académico, ... además, durante ... 1967 otras 22 be... concedidas, aumen... de esta manera a ...úmero de estudian... ...ersitarios de nues... ...s becados en la Re... Federal de Ale...

...lo que respecta a ...res, cuarenta espe... ...s en diferentes ...turas tuvieron asi... ...la oportunidad de ...ionar sus conoci... ...s en universidades ...as, entre los que ...n ingenieros, pro... ...s de educación físi... alemán, investiga... y científicos.

...ante el convenio ...entre los dos paí... establece que los ...dos que se exigen ...resar a la educa... ...perior son válidos ...s naciones, lo que ...itido a un núme... ...ente de profesio... chilenos y estudian... diversas asignatu... ...ar a Alemania a efectuar estudios ...ccionamiento, de ...do o simplemente ...ar su carrera ...aria.

...hos vínculos unen ...idades chilenas y ...s. Cabe destacar ... sentido los pro... ... de cooperación ... entre las Fa... ... de Ciencias Fo... de la Universidad ... de la Universi... ... Goettingen: entre ...ltad de Medicina ...ria de la Univer... de Chile y la E... Superior de Medicina Veterinaria de la Universidad de Hannover y el convenio cultural entre las Universidades de Concepción y Hamburgo.

El intercambio ha permitido además, que durante 1967 nueve especialistas alemanes visitaran nuestro país a fin de dictar conferencias sobre diversos temas, realizados en recintos universitarios. A su vez, el año pasado trece profesores chilenos viajaron a Alemania, siete de los cuales lo hicieron a través del Servicio Alemán de Intercambio Académico.

INSTITUTO GOETHE

Importantísima es también la labor de extensión cultural que viene desarrollando desde hace tiempo el Instituto Chileno - Alemán de Cultura, más conocido como Instituto Goethe, especialmente en lo que se refiere a la enseñanza del idioma alemán con cursos para dos mil quinientos alumnos.

A fin de difundir la lengua y cultura alemanas en el exterior —motivo por el cual fue creado—, une la experiencia pedagógica con el avance de las ciencias lingüísticas. Para lograrlo, cuenta con gran cantidad de libros de estudios, de lectura, colecciones de textos, gramáticas y reglas que están al servicio del alumnado. Junto a ello, medios técnicos, como discos, cintas magnetofónicas, diapositivas, proyecciones y películas se emplen cada día más durante las lecciones, para estimular la necesidad de mejorar los conocimientos logrados.

El Instituto Goethe cuida también de la expansión cultural a través de visitas científicas, intelectuales y artísticas de renombre internacional, además del envío de orquestas famosas y al montaje de diversas exposiciones, que han causado gran impacto en nuestro medio.

SERVICIO ALEMAN DE DOCUMENTACION

El Servicio Alemán de Documentación es, sin duda, otro de los aspectos dignos de señalar dentro de la labor de difusión cultural que efectúa la República Federal Alemana en Chile. Al mismo tiempo de programar todo tipo de transmisiones culturales, especialmente de música selecta, en diversas radioemisoras, facilita a quien lo solicite películas, discos, cintas magnetofónicas con grabaciones determinadas, equipos de proyección y audiovisuales en general.

No menos importantes han sido, asimismo, las donaciones de libros científicos hechas por Alemania a diferentes Facultades Universitarias, como a Ciencias Jurídicas, Filosofía y Educación, Medicina Veterinaria y Artes y Ciencias Musicales de la Universidad de Chile y a la Facultad de Teología de la Universidad Católica de Chile.

Varias bibliotecas e instituciones universitarias reciben continuamente todo tipo de publicaciones, enviadas por la Sociedad Alemana de Investigación Científica (Deutsche Forschungsgemeinschafh), con sede en la ciudad de Bad Godesberg.

EDUCACION MEDIA

Más de diez mil alumnos agrupados en cerca de 30 colegios alemanes existentes en nuestro país, reciben educación mediante la ayuda directa del Gobierno Federal. De ellos sólo un 5 por ciento son jóvenes alemanes.

La cooperación gubernamental a estos establecimientos de enseñanza incluye además el mantenimiento de aproximadamente ciento cincuenta profesores enviados especialmente por esa nación, como también aportes monetarios para becas y todo tipo de material didáctico, y aportes especiales para la construcción de nuevas aulas.

En esta forma, a fines de mayo se inició la construcción de un nuevo colegio chileno-alemán, el Instituto "Wilhelm von Humboldt", que se levanta con el patrocinio de la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile y que reemplazará al antiguo Seminario "Humboldt" y a la Escuela "Los Leones", uniendo así dos instituciones en un sólo sistema de enseñanza. El Gobierno Alemán destinó a la construcción de este nuevo establecimiento la suma de un millón 400 mil marcos, como primer aporte, equivalente a dos millones ochocientos mil escudos, cantidad que podrá ser aumentada en el futuro.



...mplo de los estrechos vínculos que unen a las Univer... ...chilenas y alemanas constituye el programa de coope... ...entre las Facultades de Ciencias Forestales de la Uni... ... Austral de Valdivia y la Universidad de Goettin... En el grabado, uno de los profesores alemanes, el Dr. ...er, dando clases en el bosque a estudiantes de la Universidad Austral.



Una amplia y fructífera labor en el campo de la enseñanza y de la investigación agrícola ha desarrollado en Chile el Servicio de Voluntarios Alemanes. En el grabado uno de los voluntarios asignados a la Fundación de Vida Rural realizando trabajos de campo con un grupo de alumnas de la Fundación.

Importantes Compras de Productos Agropecuarios Chilenos Hizo Alemania

Desde hace años la República Federal de Alemania exporta parte de su producción agropecuaria a diversos países, a pesar de que el consumo interno de trigo, carne, fruta y otros productos agrícolas muestra un constante incremento.

El intercambio comercial bilateral constituye un indicio altamente positivo para el funcionamiento de un creciente comercio a escala mundial. Es así como la República Federal de Alemania adquirió el año pasado en Chile productos agrícolas por la suma de 10.6 millones de dólares, mientras por otra parte exportó a Chile productos del mismo rubro agropecuario, principalmente leche en polvo, pero también ganado reproductor y semillas por valor de 1,8 millón de dólares.

Para la agricultura de nuestro país tienen gran importancia las importaciones de maquinaria agrícola, abonos, sustancias protectoras de cultivos, procedentes de la República Federal de Alemania que han de servir al crecimiento cualitativo y cuantitativo de la producción agropecuaria chilena.

PRODUCCION ALEMANA EN AUMENTO

Importantes cambios en el panorama agrario alemán significará el proceso de adaptación que deberá realizar ese país durante los próximos años, dentro del marco del Mercado Común Europeo. Esto dificulta la labor de presentación de un cuadro de los múltiples aspectos de la agricultura alemana.

En el transcurso del año pasado tuvo lugar —como condición previa a los mencionados cambios económicos— una transformación técnica que incrementó en gran escala la productividad agrícola, haciendo aumentar rápidamente los ingresos de los agricultores.

De acuerdo a este proceso de desarrollo se cosechan hoy en una superficie cultivable de 13 millones de hectáreas hasta 8 millones de toneladas de trigo, un promedio de 20 millones de toneladas de papas, 12 millones de toneladas de remolacha azucarera, fuera de productos de chacarería, vegetales, frutas, uva para la vinicultura y lúpulo.

Alrededor del 80 por ciento del ingreso obtenido con la venta de la producción agropecuaria —cifra que ya asciende a 26 mil millones de marcos— corresponde a productos de origen animal. Veinticinco millones de cerdos, 3,3 millones de cabezas de vacuno y 1,7 millón de terneros son engordados y beneficiados cada año.

La gran producción lechera, que asciende a 21 millones de toneladas, sería suficiente para llenar un tranque de 2 km. de largo, 1 de ancho y 10 metros de profundidad. Producción que le ha permitido además obtener anualmente 500.000 toneladas de mantequilla, ubicando de esta manera a la República Federal de Alemania a la cabeza del resto de los países europeos.

Estos notables éxitos sólo pudieron lograrse gracias a una mecanización en gran escala con tractores, trilladoras y maquinaria agrícola de toda índole. Una eficiente industria productora de maquinaria agrícola hizo posible el rápido reemplazo de la fuerza de tracción animal por la fuerza motriz.

Por último, es necesario destacar la vital contribución de la industria química que puso a disposición de los agricultores diversos abonos y sustancias protectoras de los cultivos, permitiendo multiplicar el rendimiento de las cosechas. También el empleo de mezclas alimenticias, creadas de acuerdo a las más recientes investigaciones científicas, ha desempeñado un papel decisivo en la producción de carne y leche a bajo costo.

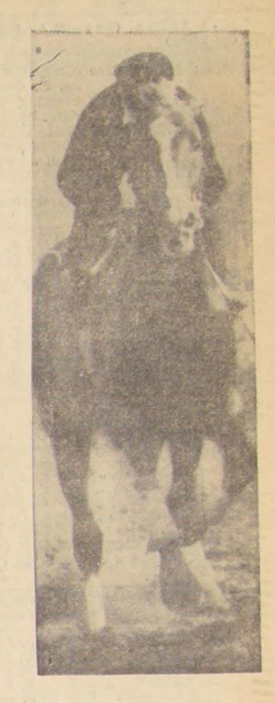


En la Villa Borsig, el Centro de Seminarios Internacionales de la "Fundación para los países en vía de desarrollo" en Berlín, más de 35 especialistas chilenos en diversas materias, además de 25 alcaldes, que asistieron a un seminario sobre "Administración Municipal" organizado especialmente para Chile, han tenido oportunidad de concurrir a torneos organizados por la Fundación mencionada.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
SANTIAGO, VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1968

SUPLEMENTO HIPICO

¿ES MUCHO PAGAR E°118.000 POR UN POTRILLO?



NEW EDITION: Nunca creyeron que correría. Ahora es record-horse.

NEW EDITION, UN RECORD-HORSE HASTA PARA COMER

DE NEW EDITION, nuevo "record-horse" de los 1.300 metros, muchos dudaron que corriera. Es más, muchos se aventuraban a decir que jamás pisaría una cancha.

■ Llegó de potrillo al corral de Alvaro Breque. En sus primeros correteos se le vio clase y mucha calidad. Un día trabajó con Quilche, que también se preparaba para debutar, y vaya que el crédito del corral tuvo que superarse. Aquel día lo comenzaron a mirar con mucho respeto, pero algo faltaba en la vida del "negro". En noviembre de 1966 acusó una dolencia en el sesamoide de su mano derecha. Los médicos veterinarios obligaron a ponerle puntas de fuego y a repetir aquel tratamiento más tarde.

■ El remedio lo alejó de la actividad. Cuando mejoraba, ahora el sesamoide de la mano izquierda también acusó dolencia. Se ordenó rayas y puntas de fuego. Seis meses, hasta agosto, una nueva inactividad. En el mes de los gatos "no afirmaba", por lo que se determinó nuevos exámenes y la comprobación de fractura en el sesamoide interno de su mano izquierda. De inmediato se ordenó enyesarlo, enviándosele al campo y sólo regresando de él en noviembre de 1967, muy recuperado.

■ Muchos dudaban que volvería a correr, pero Alvaro Breque, su joven entrenador, aplicó lo que sabía, y el 16 de junio de 1968 debutaba con él. Tenía cuatro años. En una prueba de 1.300 metros terminó en el cuarto lugar, a un cuerpo tres cuarto. Quince días más tarde, en la misma pista del Club Hípico, volvía a ser presentado y se imponía por tres largos en una sexta serie. Repitió aquella victoria el 7 de julio por tres y medio cuerpos. Luego de dos fracasos —un cuarto y un quinto en tercera serie—. Cargando 58 kilos volvió a presentarse en una prueba condicional, el 1º de septiembre; ganó por tres largos. El día 15 de ese mismo mes vuelve a rematar en quinto lugar, para volver a la actividad el domingo pasado, cuando en 1.300 metros quebró el record de la distancia.

■ New Edition defiende las sedas de su criador. No vino a las ventas. Su record de extraordinario valor: 1 minuto 15 segundo un quinto, si se toma en cuenta que la pista tenía una palizada a quince metros. En sus cuatro victorias ha logrado ganar 18 mil 300 escudos.

■ Es un elemento DEMASIADO (nos pidieron que lo pusiéramos con mayúscula) comedor... "No se repleta nunca..." (lo dijo su capataz), quien también señaló que había que "medirlo", pues nunca dejaba de masticar. Su peso es de 465 iklos.

■ Hablando sobre su futuro, su entrenador Alvaro Breque, tiene entre sus proyectos llevarlo a distancias de mediofondo.

3 PALMEÑOS TRAS "EL ENSAYO"

BARDISTAN, HOTELS Y BAYADERA

TRES rivales atravesarán el Mapocho para pelear por el premio mayor de El Ensayo, carrera que constituye el evento máximo de nuestras pistas.

Estos tres animales palmeños, serán Bardistán, Bayadera y Hotels. Los tres han cumplido performances más o menos destacadas, siendo Bardistán, la mejor carta en el papel ya que luce una campaña breve pero muy efectiva. Bayadera también ha mostrado ser buena a las de... y seguramente dará estimación a los metros de la tradicional carrera. Hotels, aparece como el rival de menos pergaminos en esta competencia ya que sus carreras, especialmente la última, lo muestran en un plano inferior desde luego, a sus compañeros de hipódromo.

LA NACION, a breves días de la carrera, conversó con los responsables de estos ejemplares, para orientar desde temprano al público lector acerca de las reales posibilidades de cada elemento que participará.

Por ejemplo, Bayadera, está siendo llevada con mucho tino. No será trabajada en la distancia ni en tiros largos. Se estima que su reciente carrera, donde finalizó cuarta de Bardistán, es sóloeun apretón" y que eso basta para que el animal llegue en la plenitud de sus medios el día de El Ensayo. Sólo se le trabajará en corto. Se ve muy bien en salud y come regularmente, sin tropiezos. Su monta será Gastón Saavedra. Ante una pregunta nuestra, nos dice el capataz del corral de Juan Bautista Castro: "A Clavería le prestamos la yegua no más, porque iba liviana. Quien la corre en "la grande", es Saavedra.

BARDISTAN, en cambio, trabajará el próximo lunes en el césped de la calle Blanco. Cotejará 2.200 metros y eso dará un panorama exacto a su entrenador acerca de las posibilidades de su pupilo. Ha comido regularmente y se ve tranquilo y ganoso. Con posterioridad a su cotejo del lunes, seguramente tendrá otro más, pero este se determinará según sea el tiempo que marque el lunes. Cabe destacar que en su única salida a la pista de esto, Bardistan lo hizo mal, pero tuvo la mala fortuna de correr en cancha semipesada, donde el potrillo no se afirma bien. A este respecto Roberto López nos manifestó su firme decisión de no correrlo en caso de lluvia ya que sabía que "iría a un seguro fracaso".

Su monta oficial será Jorge Salinas, pese a que su triunfo más sonado, en el Premio Mendoza, lo consiguió con Juan Amestelly.

HOTELS, tiene sumamente tranquilo a su entrenador. El "Mariscal" Castro Ruiz, no se inquieta por su mala carrera reciente donde llegó tercero entre tres competidores. Dice al respecto: "Si quiero ganar, hago correr desde la largada y no me pillan. Para mi, esa carrera fue el apretón que necesitaba este animal. No fue carrera, sólo un trabajo".

También irá a la pista del Club el próximo lunes, pero trabajará la distancia. Sus correteos posteriores, serán de acuerdo a lo que muestre en su trabajo. En sus lomos estará Sergio Azócar.

Así, ya el panorama de El Ensayo empieza aclararse acerca de algunos rivales y sus auténticas posibilidades. Del trío de palmeños puede esperarse una sorpresa, aunque el triunfo de Bardistán o Bayadera, no podría ser estimado justamente como tal. En todo caso, The Drizzler cargará con el favoritismo y cual quiera que lo supere, golpeará a la catedra. Los palmeños tienen fe en los suyos, ya que con la ausencia de Repicado, están añorando el crack máximo que ya acostumbraban a albergar en alguna pesebrera del barrio de La Chimba.



MURCIELAGO se prepara para salir del paddock rumbo a las huinchas. Allí iniciaría el camino a su triunfo más importante. (Foto de Rolando Daza)

★HIPODROMO CHILE★

Sábado 19 de Octubre de 1968

PISTA ARENA. (Se corre en sentido contrario a los punteros del reloj.)

RECORDS: 1.200 metros (SIEMPRE LISTO, 1.10 3/5, 51 kilos, D. Cerda, en 1966.)
1.500 metros (TESEO, 1.29 1/5, 56 kilos, Héctor Pilar, en 1962.)
1.900 metros (VALVOUVER, 1.57, 50 kilos, C. Guerra ,en 1926; KADIJAH, 1.57, 59 kilos, J. Vergara , en 1927.)

ESTADISTICAS.— PREPARADORES: J. Castro R., 36; D. Torres, 26; P. Briones, 25; H. Gazmuri, 22; E. Cáceres, 20; L. E. Toledo, 16; J. B. Castro, 15; E. Beuzenberg, 14; A. López, 14; R. López, 14; O. Orellana, 14; A. Vodanovic, 12; A. Breque E., 11; V. Contreras, 11; O. González, 11; Juan Melero, 11; H. Miranda, 11; O. Silva, 11; R. Bernal G., 10; H. Cisternas, 10; L. Contreras, 10. JINETES: J. Castillo, 48; Jorge Salinas, 46; G. Meneses, 37; J. Pacheco, 35; D. Sagardía, 34; J. Amestelly, 29; D. Cerda, 26; E. Soto, 26; D. Muñoz, 24; M. Ramírez, 22; S. Azócar, 21; V. Bravo, 21; R. Clavería, 20; C. Díaz, 20; G. Saavedra, 20; C. González, 18; A. Parra, 18; O. P. Castillo, 17; O. López, 16; Hugo Pilar, 16, y A. Salas, 16.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 14.15 horas.— Indice: 0 al 2.— (Primera válida para la Triple Nº 1 Inicial).—

12-	1	Chamberlai.*	53	11	A. Herrera	H. Yáñez	1826	(1)	12.o de Vendimiador en 1.200, 52; 1.13 2/5; 10a.
2-6	2	Modernita *	53	9	E. Guzmán	C. Santos	1820	(2)	6a. de Whip en 1.200 con 54; en 1.14 2/5; 10a. s.
15c-	3	Zebra	53	7	C. Miranda	M. Velarde	1835	(3)	15a. de Evian en 1.10 con 49; en 1.5 3/5; C. H.
11v-8-13c	4	Chambeca ..	52	5	L. Murillo	E. Rodrguez	1812	(4)	13a. de Alvión en 1.000 con 46; en 58 3/5; 7a. C. H.
Reaparece	5	Repetición ..	52	2	R. Sagardía	H. Parra	1659	(5)	16a. de Tatarina en 1.200 con 52; en 1.14; 9a. s.
11-5	6	W. Lamb	52	4	B. García	C. Castro	1820	(6)	5.o de Whip en 1.200 con 52; en 1.14 2/5; 10a. s.
12-	7	Daniyal .. *	51	3	P. Bustos	G. Avila	1820	(7)	12a. de Whip en 1.200 con 52; en 1.14 2/5; 10a. s.
9-7	8	D. Ernesto *	51	1	E. Soto	R. Villa	1820	(8)	7.o de Whip en 1.200 con 51; en 1.14 2/5; 10a. s.
Reaparece	9	Le Pavois ..	51	8	L. Rivera	R. Quiroz F.	1517	(9)	15.o de Gitanera en 1.500 con 47; en 1.33 2/5
Reaparece	10	Mi Sultana ..	51	6	U. Gaete	R. Villa	1427	(10)	13a. de Jactancia en 1.200 con 52; en 1.14 1/5
Reaparece	11	Hostilina	51	10	D. Cerda	R. Peralta	1647	(11)	13.o de Colombino en 1.200 con 51; en 1.14 1/5

CORRAL: 8 con 9 y 10.

SEGUNDA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— A las 14.45 horas.— Indice: 30 al 45.— (Segunda válida para la Triple Nº 1 Inicial).—

1-5-7c-1	1	Batumi	60	5	P. Ulloa	J. Castro R.	1798	(1)	Ganó a M. Shearwater en 1.500 con 54; 1.31 1/5
3-	2	Andante	47	2	E. Suárez	J. Castro R.	1789	(2)	3.o de Veraniego en 1.400 con 49; 1.25 2/5; 4a. s.
2-2-2-2-11	3	Perceo	56	3	J. Salinas	M. Rodríguez	1788	(3)	11.o de R. Canyon en 1.400 con 49; 1.24 1/5; 3a.
Reaparece	4	Mauchito	54	1	C. Díaz	V. Contreras	1591	(4)	12.o de Mariano en 1.400 con 52; 1.24 3/5; 4a. s.
2c-2c	5	D. Siete	51	7	A. Parra	F. Gazmuri	1761	(5)	2.o de Portobello en 1.500 con 57; 1.28 4/5; C. H.
5-1	6	G. Victoria ..	48	4	J. Castillo	R. Bernal G.	1827	(6)	Ganó a El Chueco en 1.900 con 54; 2.1 1/5
4c-	7	Bailén	47	6	D. Sagardía	Juan Melero	1836	(7)	4.o de Lustro en 1.800 con 49; 1.51 4/5; 4a. C. H.

CORRAL: 1 con 2.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 15.15 horas.— Indice: 2 al 7.— (Tercera válida para la Triple Nº 1 Inicial y primera válida para la Triple Nº 2).

4-3	1	Il Capo	54	11	J. Latorre	O. Lizama	1826	(1)	3.o de Vendimiador en 1.200 con 54; 1.13 2/5
1-	2	Whip	53	5	D. Cerda	R. Peralta	1820	(2)	Ganó a Vitelia en 1.200 con 52; 1.14 2/5; 10a. s.
6-	3	Cargoso	52	6	B. García	U. Duque	1826	(3)	6.o de Vendimiador en 1.200 con 54; en 1.13 2/5
9-10	4	Frutilla	52	3	L. García	N. Peralta	1826	(4)	10a. de Vendimiador en 1.200 con 54; en 1.13 2/5
11-13	5	Jactancia *	52	8	E. Soto	R. Quiroz F.	1670	(5)	5a. de Forbante en 1.200 con 52; 1.14 2/5; 10a.
Reaparece	6	Amaspi	49	2	E. Guzmán	C. Santos	1920	(6)	4.o de Whip en 1.200 con 53; en 1.14 2/5; 10a.
4-4	7	Miss Anita ..	52	7	L. Rivera	V. Contreras	1826	(7)	13.o de Vendimiador en 1.200 con 54; en 1.13 2/5
16-10	8	Tanteado	52	14	U. Gaete	A. Vodanovic	1785	(8)	10.o de Sebastiao en 1.400 con 49; en 1.27; 9a. s.
3-	9	Chinchel	51	10	J. Pacheco	A. Sepúlveda	1820	(9)	3.o de Whip en 1.200 con 53; en 1.14 2/5; 10a. s.
7-4	10	El Name	51	1	B Campos	D. Torres	1826	(10)	4.o de Vendimiador en 1.200 con 52; en 1.13 2/5
5-7	11	Marival	51	9	C. Paredes	E. Barticevic	1826	(11)	7.o de Vendimiador en 1.200 con 53; en 1.13 2/5
7-	12	Rabioso .. *	51	4	R. Castro	L. Toledo	1783	(12)	7.o de Ch. Bom Bom en 1.400 con 52; en 1.26 4/5
8-13	13	Observada *	50	12	L. Caroca	L. Rodríguez	1782	(13)	13a. de Ch. Bom Bom en 1.400 con 52; en 1.26 4/5
9-11-8	14	Tender .. .. *	50	13	J. Castillo		1826	(14)	15.o de Vendimiador en 1.200 con 52; en 1.13 2/5

CORRAL: 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie "B".— A las 15.45 horas.— Indice: 9 al 12.— (Segunda válida para la Triple Nº 2).—

4-0	1	Lanzazo .. *	54	11	E. Soto	S. Gajardo	1794	(1)	N. T. de Belesa en 1.200; 54; en 1.14; 9a. serie
0-	2	Los Olmos ..	54	4	L. Camus	Fdo. Castro	1794	(2)	N. T. de Belesa en 1.200; 54; en 1.14; 9a. serie
7-8	3	Yashim	54	2	J. Amestelly	H. Yáñez	1830	(3)	8.o de D. Paz en 1.200; 52; en 1.12 1/5; 9a. serie
Reaparece	4	Achitabla ..	53	12	L. Rivera	R. Quiroz F.	1555	(4)	9a. de Ludmilla en 1.200; 52; en 1.13 2/5; 9a. s.
Reaparece	5	Remo .. .. *	51	6	A. Herrera	R. Quiroz F.	1622	(5)	14.o de F. Blue en 1.200; 51; en 1.13 2/5; 9a. s.
4-1	6	Vespertino ..	53	13	E. Guajardo	G. Melej	1797	(6)	Ganó a Barge en 1.200; 50; en 1.13 1/5; 9a. serie
1-6	7	Caperucita *	52	5	S. Azócar	D. Torres	1830	(7)	6a. de D. Paz en 1.200; 49; en 1.12 1/5; 9a. serie
0- 9	8	Franquia	52	9	R. Castro	R. Rabello	1830	(8)	9a. de D. Paz en 1.200; 49; en 1.12 1/5; 9a. serie
14-12c	9	Limazul	52	8	C. González	G. Avila	1835	(9)	12a. de Evián en 1.100; 53; en 1.5 3/5; C. Hípico
2-4	10	Reading .. *	52	1	D. Cerda	A. Donati	1797	(10)	4.o de Vespertino en 1.200; 53; en 1.13 1/5
10-1	11	Vendimiador	52	3	S. Alcaide	T. Herrera	1826	(11)	Ganó a Trianero en 1.200; 54; en 1.13 2/5
14-	12	Chanterelle*	51	10	B. Campos	A. Sepúlveda	1797	(12)	14a. de Vespertino en 1.200; con 53; en 1.13 1/5
9-4	13	La Suegra ..	51	7	A. Parra	H. Gazmuri	1794	(13)	4a. de Belesa en 1.200; con 50; en 1.14; 9a. serie

CORRAL: 4 con 5.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.15 horas.— Tercera válida para la Triple N.o 2 y primera válida para la Triple N.o 3 Central.

5c-6	1	Abbey . . *	54	9	G. Meneses	Hto. Cisterna	1823	(1)	6a. de Marcial en 1.900; 53; en 2.2; Condicional
4	2	Aguará . .	54	18	N. N.	A. Padovani	1784	(2)	4a. de Matecita en 1.200; 53; en 1.14 2/5; Cond.
6	3	Carraca ..*	54	8	L. García	N. Peralta	1784	(3)	6a. de Matecita en 1.200; 54; en 1.14 2/5; Cond.
6	4	Cobija . . .	54	2	N. N.	E. Scala	1821	(4)	6a. de Bartolera en 1.200; 52; en 1.12 3/5; Cond.
5-6	5	C. Dimensión	54	14	D. Cerda	J. Bernal D	1825	(5)	6a. de A. Mía en 1.200 ;52; en 1.13 3/5; Condic.
2	6	Chaguarama	54	13	J. Salinas	P. Briones	1784	(6)	2a. de Matecita en 1.200; 54; en 1.14 2/5; Cond.
6-2-10	7	Dalia Azul *	54	5	R. Castro	E. Rodríguez	1751	(7)	10a. de Presionada en 1.200; 54; en 1.14; Cond.
2-3	8	Doña Doña	54	4	Bdo. García	R. Maggi	1825	(8)	3a. de A. Mía en 1.200; 54; en 1.13 3/5; Condic.
11-15c	9	Flower Girl	54	10	J. Eguren	O. González	1810	(9)	15a. de M. Chance en 1.200; 52; en 1.11 3/5; C.
5c-7c	10	Margacha .	54	15	A. Díaz	J. Castro R.	1784	(10)	5a. de M. Chance en 1.200; 51; en 1.11 3/5; Cond.
10	11	Nacoya . .	54	7	C. García	J. Melero	1590	(11)	10a. de Matecita en 1.200; 53; en 1.14 2/5; Cond.
Reaparece	12	Nipena . .	54	1	G. Saavedra	R. Saavedra	1590	(12)	3a. de Cartuja en 1.200; 54; en 1.14 2/5; Cond.
Reaparece	13	Parsimonia *	54	3	J. Castillo	D. Miranda	1588	(13)	10a. de L. Patricia en 1.200; 54; en 1.14 3/5; C.
6	14	Predicadora	54	6	L. Murillo	E. Becar	1749	(14)	6a. de Avería en 1.200; 50; en 1.13 3/5; Condic.
Reaparece	15	Red Lady . .	54	16	E. Soto	H. Miranda	1671	(15)	9a. de Chantaita en 1.400; 54; en 1.27 2/5; Cond.
8-7c	16	Señaleja . .	54	17	L. Rivera	A. Petit	1834	(16)	7a. de Oh Sí en 1.200; 52; en 1.12 1/5; C. C. H.
2-7-9	17	Silenciada *	54	12	D. Basoalto	Fdo. Gazmuri	1784	(17)	9a. de Matecita en 1.200; 50; en 1.14 2/5; Cond.
6-3	18	Voluntariosa	54	11	C. Díaz	M. Muscatt	1821	(18)	3a. de Bartolera en 1.200; 53; en 1.12 3/5; Cond.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 16.45 horas.— (Indice: 25-29).— Segunda válida para la Triple N.o 3 Central.

5c-7	1	El Aromo .	55	6	G. Meneses	H. Galaz	1790	(1)	7.o de Astronome en 1.500; 54; en 1.32 3/5; Esp.
1-3	2	Allan Poe .*	54	5	D. Cerda	D. Torres	1806	(2)	3.o de Catenaria en 1.200; 54; en 1.12 3/5; 6a. s.
Reaparece	3	Comanchero	53	2	J. Amestelly	R. Quiroz F.	1631	(3)	13.o de Campanillón en 1.200; 50; en 1.12 4/5; 5a.
11	4	Faricha . *	53	3	J. Pacheco	Hdo. González	1709	(4)	11a. de Espliego en 1.400; 54; en 1.25 4/5; 6a. s.
Reaparece	5	Atramo . .	52	7	L. Caroca	L. Toledo	1418	(5)	11.o de Sentimental en 1.000; 53; en 59 2/5; C. H.
4c-1	6	Vigilante . .	52	9	E. López	J. Castro R	1801	(6)	Ganó a Mentao en 1.200; 54; en 1.12 2/5; 8a. s.
6	7	Campanario	51	4	J. Salinas	A. López	1709	(7)	6.o de T. Amores en 1.400; 52; en 1.25 4/5; 6a.
3-4	8	C. Gaucho .	51	1	Edo. Suárez	S. Fuentes	1806	(8)	4.o de Catenaria en 1.200; 52; en 1.12 3/5; 6a. s.
7-15	9	Sabatina . *	51	8	B. Campos	C. Santos	1806	(9)	15a. de Catenaria en 1.200; 53; en 1.12 3/5; 6a.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie "A".— A las 17.15 horas.— (Indice: 12-17).— Tercera válida para la Triple N.o 3 Central y primera válida para la Triple N.o 4.

4	1	Britagua .	54	13	D. Sagardía	A. Gutiérrez	1760	(1)	4a. de A. Viene en 1.200 con 50; en 1.13; 8a. s.
13v	2	Correo Real	53	9	C. González	O. Orellana	1729	(2)	13.o de Samorai en 1.300 con 53; en 1.28 2/5; Viña
4	3	Eclipsada .	53	14	J. Baeza	O. González	1830	(3)	4a. de D. Paz en 1.200 con 54; 1.12 1/5; 9a. s.
8	4	Fox Blue . .	53	4	J. M. Aravena	H. Salas	1831	(4)	8.o de Pormenor en 1.200 con 52; en 1.13 1/5; 8a.
Reaparece	5	Rayero . .	53	2	D. Cerda	A. Amaro	1232	(5)	9.o de Nacareco en 1.200 con 52; en 1.13 1/5; 7a.
13	6	T. D'Argent*	53	6	L. Hevia	Fdo. Gazmuri	1714	(6)	13a. de Canelita en 1.200 con 51; en 1.13; 8a. s.
11	7	Temerario .	52	12	C. Ojeda	E. Barticevic	1787	(7)	11.o de Morelia en 1.400 con 51; en 1.26; 7a. s.
4c	8	Trapalacucha	52	8	J. Amestelly	C. Miranda	1814	(8)	4a. de Banco en 1.000 con 53; en 59; 6a. s. C. H.
2	9	Coalster . .	51	5	J. Salinas	P. Bagú	1830	(9)	2.o de D. Paz en 1.200 con 49; en 1.12 1/5; 9a.
2-8	10	Ludmilla . *	51	10	L. Caroca	L. Toledo	1793	(10)	8a. de Colación en 1.200 con 53; en 1.12 2/5; 8a.
	11	Poncio . .	51	3	C. Díaz	S. Gajardo	1793	(11)	4.o de Colación en 1.200 con 52; en 1.12 2/5; 8a.
5	12	P. Oriental .	51	7	R. Sagardía	H. Parra	1786	(12)	5.o de M. O'Shea en 1.400 con 54; en 1.26 3/5; 8a.
Reaparece	13	Trágica . .	51	11	L. Rivera	R. Quiroz F.	1626	(13)	13a. de Aullido en 1.200 con 52; en 1.13 2/5; 8a.
5	14	Peteco . . *	50	15	S. Azócar	H. Miranda	1793	(14)	5.o de Colación en 1.200 con 52; 1.12 2/5; 8a. s.
9-7	15	Baropa . .	49	1	J. Castillo	H. Yáñez	1831	(15)	7a. de Pormenor en 1.200 con 48; 1.13 1/5; 8a.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Indice: 33 al 44.— A las 17.45 horas.— Segunda válida para la Triple N.o 4.

11-9c	1	Novice ♀	58	8	E. Guajardo	P. Bagú	1744	(1)	9.o de Murciélago en 1.300 con 53; 1.17; 3a. C. H.
1-2	2	Humaso	56	3	J. Pacheco	J. Castro R.	1829	(2)	2.o de E. Incandescente, 1.200, 53; en 1.11 2/5
1-3	3	Titulo ♀	54	5	G. Meneses	T. Herrera	1754	(3)	3.o de Humazo en 1.200 con 54; 1.12; 4a. serie
6	4	Efecto	53	4	J. Salinas	A. Breque E.	1754	(4)	6.o de Humazo en 1.200 con 55; 1.12; 4a. serie
9	5	Rechiflado ..	51	2	L. Caroca	L. Toledo	1713	(5)	9.o de Concordia en 1.400 con 51; 1.25 4/5; 4a. s.
Reaparece	6	Ovación	50	10	O. Osorio	P. Fuentes	380	(6)	10a. de Gregory en 1.200 con 46; 1.12 1/5; 3a.
2-12	7	Carebuena ♀	48	7	C. González	G. Avila	1754	(7)	12a. de Hubazo en 1.200 con 50; en 1.12; 4a. s.
Reaparece	8	Manolo G ..	47	9	L. Rivera	V. Contreras	1405	(8)	2.o de Concordia en 1.200 con 48; en 1.12 3/5; 4a.
4-4	9	Tabarín	47	6	J. Castillo	J. Bernal G.	1829	(9)	4.o de E. Incandescente, 1.200, 47; en 1.11 2/5
3c	10	Tía Pepa	47	1	C. García	L. A. García	1745	(10)	3a. de Audina en 1.300 con 55; en 1.17 4/5; 4a. Cl.

NOVENA CARRERA.— 1.900 metros.— CLASICO.— A las 18.20 horas.— Tercera válida para la Triple N.o 4.— Válida para el "TIERCE".—

6	1	Tenencia	58	5	J. Amestelly	J. Muñoz R	1710	(1)	6a. de Relajante en 1.200 con 59; 1.11 2/5; Clás.
Reaparece	2	Kea	50	1	R. Clavería	R. López	1627	(2)	2a. de Tepual en 1.500 con 51; 1.31 1/5; Clásico
2c	3	Milenka	50	10	J. Salinas	A. Breque E.	1813	(3)	2a. de G. Arrow en 1.800 con 54; 1.48 4/5; Club
Reaparece	4	Morgana	48	2	J. Castillo	J. Inda	1664	(4)	6a. de Gregory en 1.500 con 55; 1.32 2/5; 2a. s.
17c.3	5	Amarina	47	3	R. Sagardía	H. Parra	1790	(5)	8a. de Astronome en 1.500 con 51; 1.32 3/5; Esp.
Reaparece	6	Belle D'Or ..	47	11	H. Olguín	A. Henríquez	1677	(6)	3a. de Bailén en 1.900 con 51; en 2.1 2/5; Hand.
Reaparece	7	Gerana	47	4	F. Meneses	J. B. Argag	1505	(7)	13a. de Sopesur en 2.000 con 52; 2.2; 3a. s. Club
13	8	Perlas * . .	47	12	C. González	G. Mancilla	1713	(8)	6a. de Concordia en 1.400 con 50; 1.25 4/5; 4a. s.
3	9	Pimpolla . .	47	6	A. Parra	E. Cáceres	1755	(9)	3a. de Astronómico en 1.900 con 52; en 2.2; Hand
4c.4c	10	R. de Lima	47	7	E. Suárez	S. Fuentes	1811	(10)	4a. de Romancera en 1.600 con 50; 1.37 1/5; C. H.
1c	11	Santolina ..	47	9	L. Toro	R.. Allen	1682	(11)	Ganó a Chimpancé en 2.200 con 57; 2.17 1/5; Club
3	12	Suspicaz . ..	47	8	D. Sagardía	J. Castro R.	1788	(12)	3a. de R. Canyon en 1.400 con 47; 1.24 1/5; 3a.

NOTA IMPORTANTE: El "TIERCE" se ha fijado en la 9a. carrera, con el objeto de pagar los aciertos en la cancha, el mismo día, durante el desarrollo del programa.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— Indice: 21 al 26.— A las 18.50 horas.— Primera válida para la Triple N.o 5, FINAL.

6	1	Musiquera ♀	55	1	J. Pacheco	J. Castro R.	1759	(1)	6a. de Charcot en 1.200; 50; en 1.12 3/5; 5a. serie
Reaparece	2	Blue Man ♀	54	6	G. Meneses	L. Toledo	1679	(2)	4.o de Achacosa en 1.200; 50; en 1.12 4/5; 5a. s.
5c	3	Frascarita .	53	12	J. Baeza	Alv. Abarca	1818	(3)	5a. de Chincolco en 1.000; 50; en 58; 5a. s. C. H.
1	4	Presionada ..	53	2	E. Soto	S. Gajardo	1751	(4)	Ganó a D. Doña en 1.200; 54; en 1.14; Condic.
6	5	Baviera	52	14	J. Amestelly	S González	1758	(5)	6a. de Allan Poe en 1.200; 53; en 1.13; 6a. serie
1c-9c	6	B. Esperanza	52	15	B. Campos	E. Bécar	1819	(6)	9a. de Argucia en 1.000; 52; en 58 2/5; 6a. serie
Reaparece	7	Rangoso ♀ ..	52	13	C. García	L. A. García	1636	(7)	9.o de S. Linda en 1.000; 54; en 59 4/5; C. H.
8c-5	8	Rapahue ♀ ..	52	4	E. Guzmán	C. Santos	1806	(8)	5.o de Catenaria en 1.200; 51; en 1.12 3/5; 6a. s.
3-8-9	9	Triguero	52	7	L. Camus	L. Rodríguez	1806	(9)	1.o de Catenaria en 1.200; 52; en 1.12 3/5; 6a. s.
10	10	Auditora ♀ ..	51	9	A. Parra	L. Contreras	1758	(10)	10a. de Allan Poe en 1.200; 52; en 1.13; 6a. serie
14c	11	Precursor ..	51	10	J. M. Aravena	H. Salas	1812	(11)	14.o de Alvión en 1.000; 57; en 58 3/5; 7a. s. C. H.
4-5	12	Rose Crown	51	11	D. Cerda	D. Torres	1805	(12)	5a. de Wichita en 1.200; 54; en 1.12 1/5; 7a. s.
1-4	13	Ahí Viene ..	50	8	J. Castillo	A. Donati	1805	(13)	4.o de Wichita en 1.200; 52; en 1.12 1/5; 7a. serie
Reaparece	14	Alcarayán ♀	50	5	C. González	D. López	1676	(14)	14.o de Kalunga en 1.200; 50; en 1.12 3/5; 6a. s.
11c-13c	15	Geórgica	50	3	J. Salinas	J. Melero	1819	(15)	13a. de Argucia en 1.000; 48; en 58 2/5; 6a. serie

AHI VIENE... EL GANADOR DE LA TRIPLE

DAMOS a ustedes una breve síntesis de las chances de tres competidores en las carreras válidas para la Apuesta Triple Final del Hipódromo Chile:

DECIMA CARRERA.— PRESIONADA, 53 kilos; E. Soto (12 9.2.1). El 21 de septiembre escoltó a Green Sea, a 2 1/2 cueepos, en 1.400 metros con 54 (M. Alquinta). Tiempo: 1.27; condicional Chile. El 5 de octubre aventajó a Doña Doña por 3 cuerpos, en 1.200 con 54 (M. Alquinta). Tiempo: 1.14; condicional Chile. AHI VIENE, 50 kilos; J. Castillo (2.1.1.4). El 5 de octubre superó a Royal Assent poe 1 1/4 cuerpo, en 1.200 metros con 48 (J. Castillo). Tiempo: 1.13; 8.a serie Chile. El 12 de octubre terminó en cuarto lugar de Wichita, a 2 1/4 cuerpos, en 1.200 con 52 (J. Castillo). Tiempo: 1.12 1/5; 7.a Sesie Chile. ROSE CROWN, 51 kilos; D. Cerda (1.7.4.5). El 5 de octubre se ubicó cuarta de Catenaria a 2 3/4 cuerpos, en 1.200 con 54 (C. Díaz). Tiempo: 1 13; 7.a serie Chile. El 12 de octubre finalizó quinta de Wichita, a 2 1/4 cuerpos, en 1.200 con 54 (D. Cerda). Tiempo: 1.12 1/5; 7.a serie.

UNDECIMA CARRERA.— COLACION, 54 kilos; G. Meneses (5.10.1.2). El 9 de octubre venció a Guitarreando por 1/2 pescuezo, en 1.200 con 53 (S. Azócar). Tiempo: 1.12 2/5; 8.a serie Chile. El 13 de octubre escoltó —en empate con Coalster— a Doña Paz, a 3 1/2 cuerpos, en 1.200 con 57 (J. Castillo). Tiempo: 1.12 1/5; ... rie Chile. DOÑA PAZ, 53 kilos; D. Sagarda (8.J6...). El 4 de agosto remató décimoséptima de Absoluto ... en 1.100 con 52 (M. Ramírez). Tiempo: 1.05 3/5; ... rie Club. El 13 de octubre batió por 3.1/2 cuerpos a ...lación-Coalster, en 1.200 con 52 (D. Sagardía). Tiempo: 1.12 1/5; 9.a Serie Chile. PORMENOR, 54 kilos; V. ... (8.7.7.1). El 5 de octubre fue séptimo de Ahí Viene ... 6 3/4 cuerpos, en 1.200 con 52 (H. Olguín). Tiempo: ... 8.a serie Chile. El 13 de octubre ganó a La P... por 1/2 pescuezo, en 1.200 metros con 53 (H. Olguín). Tiempo: 1.13 1/5; 8.a serie Chile.

....DUODECIMA CARRERA.— CATENARIA, 51 kilos; D. Sagardía (1.3.1.1). El 5 de octubre superó a Co... por pescuezo, en 1.200 con 53 (D. Sagardía). Tiempo: 1.13; 7.a Serie Chile. El 12 de octubre ganó a Pinto ... 1/2 cuerpo, en 1.200 con 53 (D. Sagardía). Tiempo: ... 3/5; 6.a serie Chile. KALUNGA, 51 kilos; B. Campos (2.2.1.1). El 7 de septiembre venció a Mongo por ... cuerpo, en 1.200 con 51 (B. Campos). Tiempo: 1.1... 7.a serie Chile. El 21 de septiembre se impuso a ... por 3/4 cuerpo, en 1 200 con 54 (V. Bravo). Tiempo: ... 12 3/5; 5.a serie Chile. WICHITA, 50 kilos; J. Castillo (1.1.2.1). El 8 de junio escoltó a Afquintué, a 1/2 pescuezo, en 1.200 ion 54 (L. Camus). Tiempo: 1.13 1/5; ... serie Chile. El 12 de octubre batió a Perdido por 1 ... cuerpo, en 1.200 con 54 (J. Pacheco). Tiempo: 1.1... 7.a serie Chile.


JORGE CASTILLO: Ahí Viene no puede...

GUSTOS Y DATOS por JOHN TIMBA

BASTANTE interesante el panorama y me parece que se van a dar algunas "papas" y que más de algún dividendo gordo puede asomar a la superficie. Veamos las carreras:

PRIMERA CARRERA.— Me parece que esta vez le "toca" a DANIYAL pelear la carrera. Hace tiempo que brega por una oportunidad. Enemigos: MI SULTANA y HOSTILINA.

SEGUNDA CARRERA.— No veo perder en este lote a BATUMI. Mucho cuidado con GRAN VICTORIA que livianita puede repetir.

TERCERA CARRERA.— Muchos "ñatos" insignes se juntaron en esta prueba. Si FRUTILLA va a la pelea, no puede perder. Ojo con TANTEADO y con TENDER que también anda detrás de algo gordo.

CUARTA CARRERA.— Muy livianita y en distancia apropiada va LA SUEGRA, no creo que pierda. Sus enemigos, VESPERTINO, que ganó bien, y YASHIM.

QUINTA CARRERA.— Me embarco otra vez con CHAGUARAMA para ganadora. Creo que sus enemigas deben ser VOLUNTARIOSA Y DOÑA DOÑA.

SEXTA CARRERA.— Creo que la pelea va a estar entre CAMPANARIO y CANTOR GAUCHO. El tercero en discordia debe ser VIGILANTE.

SEPTIMA CARRERA.— Muy difícil que pierda esta carrera PRINCIPE ORIENTAL que quedó muy bien en el handicap. Enemigos de cuidado, pueden ser BAROPA y TOUR D'ARGENT.

OCTAVA CARRERA.— CAREBUENA me gusta para ganador. Sus enemigos me parecen RECHIFLADO y MANOLO G. que cayó muy bien.

NOVENA CARRERA.— Se me ocurre que SUSPICAZ los va a ganar con facilidad en este lote. TENENCIA me resulta enemiga peligrosa, pese a los kilos, y PERLAS puede sorprender con una buena ubicación.

DECIMA CARRERA.— Entre TRIGUERO y ROSE CROWN veo esta carrera. Mucho cuidado con el golpe gigante de GEORGICA, que puede salir en esta ocasión.

UNDECIMA CARRERA.— DOÑA PAZ tiene la obligación de pelear esta carrera. ELIANA ROSE, va armada en lance y con EL PELAO me aseguraron ganancia de alto sport.

DUODECIMA CARRERA.— Parece cosa de loco, pero CATENARIA creo que va a volver a ganarlos. Ojo con el golpe de QUINCE DE JULIO y con DIOSA GRIEGA, que está salteadora de buena.

DECIMOTERCERA CARRERA.—.— Y me voy a ir con TABANITO en la prueba de clausura, paga buen sport y no ha tenido "suerte" en sus últimas. Cuidado con GLEENWOOD y con CHICALOTE que pueden dar la buena plata para el fin del día.

RESUMEN DE PRONOSTICOS

1.a DANIYAL, Sultana y Hostilina.
2.a BATUMI, Gran Victoria.
3.a FRUTILLA, Tanteado, Tender.
4.a LA SUEGRA, Vespertino, Yashim.
5.a CHAGUARAMA, Voluntariosa, Doña Doña.
6.a CAMPANARIO, Cantor Gaucho, Vigilante.
7.a PRINCIPE ORIENTAL, Baropa y T. D'Argent.
8.a CAREBUENA, Rechiflado, Manolo G.
9.a SUSPICAZ, Tenencia, Perlas.
10.a TRIGUERO, Rose Crown, Geórgica.
11.a DOÑA PAZ, E. Rose, El Pelao.
12.a CATENARIA, Quince de Julio, Diosa Griega.
13.a TABANITO, Gleenwood, Chicalote.

AVENTINO: GRAN OPCION PARA LA TRIPLE FINAL

ENTREGAMOS a ustedes una breve re... las opciones de tres participantes en cada una de las carreras válidas de la Apuesta Triple Final, del Club Hípico.

...OCTAVA CARRERA.— AVENTINO, ... kilos, C. Astorga (9-3-3-3). El 15 de septiembre se ubicó tercero de Tartán, a 3 1/2 cuerpos, en 1.500, con 53 (J. Pacheco). Tiempo: 1.31 3/5; condicional, Club. El 21 de septiembre llegó tercero de Ba... a 9 1/2 cuerpos, en 1.500, con 54 (J. Pacheco). Tiempo: 1.32. Especial, Chile. GUSTADOR, 52 kilos, Jorge Salinas (1-10-4-2). El 22 de septiembre se ubicó cuarto de ...mancera, a 3 3/4 cuerpos, en 1.600, con 53 (J. Salinas). Tiempo: 1.38 1/5; 5ª serie, Club. El 12 de octubre ... segundo de Spadaccino, a 1 1/2 cuerpo, en 1.600, con ... (O. P. Castillo) Tiempo: 1.36; 4ª serie, Club. CE... FRESCO, 58 kilos, J. M. Aravena (7-3-1-4). El 15 de septiembre venció a Cerrojo por 1 1/2 cuerpo, en 1.600, con ... (E. López). Tiempo: 1.39 1/5; condicional, Club. El ... octubre fue cuarto de Spadaccino, a 3 cuerpos, en ... con 54 (E. López). Tiempo: 1.36; 4ª serie, Club.

NOVENA CARRERA.— CHARLEMAGNE, 4... kilos, D. Sagardía (5-5-3-4). El 15 de septiembre se ubicó tercero de Sandial, a 6 cuerpos, en 1.200 metros, con ... (L. Toro). Tiempo: 1.10 2/5; 4ª serie, Club. El 22 de septiembre ocupó la cuarta ubicación, en la de Sabe ... a 1 3/4 cuerpo, en 1.300, con 55 (J. Salinas). Tiempo: ... dos quintos; 5ª serie, Club. PREDESTINADO, 5... kilos, C. Ocampo (4-7-4-1). El 2 de octubre finalizó cuarto de Cucarrón, a 2 cuerpos, en 1.300, con 55 (G. Jorquera). Tiempo: 1.18 3/5; 5ª serie, Club. El 13 de octubre aventajó a Providente por 1 cuerpo, en 1.300, con 54 (C. Ocampo). Tiempo: 1.17 4/5; 6ª serie, Club. THE CURRAGH, 55 kilos, J. M. Aravena (5-7-2-3). El 6 de octubre ... a Esquimal, a 1/2 cuerpo, en 1.100, con 49 (J. M. Aravena). Tiempo: 1.04 4/5; 4ª serie, Club. El 13 de octubre ... tercero de Pitril, a 2 cuerpos, en 1.300, con 50 (J. M. Aravena). Tiempo: 1.16 2/5; 4ª serie, Club.

DECIMA CARRERA.— KENUTA, 54 kilos, G. Meneses (5-1-3-2). El 29 de septiembre fue tercero de Esquimal-Novamás, a 3 cuerpos, en 1.000, con 51 (C. Pezoa). Tiempo: 0.59 3/5; 5ª serie, Club. El 2 de octubre escoltó a Ghiza, a 1 cuerpo, en 1.300, con 49 (R. Clavería) Tiempo: 1.18; 5ª serie, Club. THREE BONY, 5... kilos (3-7-2-2). El 29 de septiembre se ubicó segunda de B... Esperanza, en 1.000, con 55 (C. Pezoa). Tiempo: 1.0... 6ª serie, Club. El 12 de octubre volvió a ser segunda en esa oportunidad, de Argucia, en 1.000, con 52, a 2 cuerpos (C. Pezoa). Tiempo: 0.58 2/5; 6ª serie, Club. AGUANAHI, 50 kilos, D. Sagardía (2-6-3-1). El 15 de septiembre fue tercero de Aníbal, a 1 1/2 cuerpo, en 1.200, con ... (E. Guzmán). Tiempo: 1.12 3/5; 7ª serie, Club. El 2... septiembre superó a Herculina, a 1 cuerpo, en 1.300, con 50 (S. Azócar). Tiempo: 1.18 2/5; 6ª serie, Club.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie A.— A las 19.20 horas.— (21 al 20).— Segunda válida para la Triple N.o 5 final.— Se correrá con luz artificial.—

7.1	1	Alma Mía .	54	13	S. Azócar	V. Polanco	1825	(1)	Ganó a P. Vale en 1.200; 54; en 1.13 3/5; ...
1.2	2	Colación . ..	54	12	G. Meneses	D. López	1830	(2)	2a. de D. Paz en 1.200; 57; en 1.12 1/5; ...
8	3	Esquelina* .	54	9	E. Soto	R. Villa	1805	(3)	8a. de Wichita en 1.200; 53; en 1.12 1/5; ...
13.3	4	Lvov	54	8	E. Guajardo	A. Proschle	1801	(4)	3.o de Vigilante en 1.200; 53; en 1.12 2/5; ...
7.7.1	5	Pormenor .	54	10	V. Bravo	R. Rabello	1831	(5)	Ganó a L. Preferida en 1.200; 53; en 1.13 ...
14.4	6	R. Patricia .	54	1	C. Ocampo	Fco. Castro	1801	(6)	4a. a Vigilante en 1.200; 54; en 1.12 2/5; ...
1c.9	7	Serpolette*	54	3	B. García	J. B. Castro	1805	(7)	9a. de Wichita en 1.200; 53; en 1.12 1/5; ...
9	8	B. Volunt. *	53	6	J. Castillo	J. Castro R.	1760	(8)	9a. de A. Viene en 1.200; 54; en 1.13; ...
1	9	Doña Paz .	53	7	D. Sagardía	E. Rodríguez	1830	(9)	Ganó a Coalster en 1.200; 52; en 1.12 1/5; ...
13	10	El Pelao . ..	53	5	J. Eguren	O. González	1757	(10)	13.o de Catenaria en 1.200; 52; en 1.13; ...
3.5	11	E. Rose * .	53	4	J. Pacheco	C. Castro	1801	(11)	5a. de Vigilante en 1.200; 54; en 1.12 2/5; ...
Reaparece	12	Kuelán . .	53	2	C. González	A. López	1632	(12)	14.o de Piraza en 1.200; 50; en 1.13 2/5; ...
5.3	13	Píndaro . ..	53	11	L. Rivera	V. Contreras	1787	(13)	3.o de Morelia en 1.400; 54; en 1.26; ...

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta Serie.— a las 19.55 horas.— (29 al 33).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 FINAL.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

8c	1	Tomillo	54	1	J.O.Salinas	J.Bernal D.	1744	(1)	8.o de Murciélago en 1.300 con 45; 1.17; ...
5	2	Achacosa* ..	53	6	C.Díaz	D.Torres	1829	(2)	5a. de E. Incandescente en 1.200, 47; en 1.1...
7	3	Campanill.*	52	7	G.Saavedra	J.Bta.Castro	1753	(3)	7.o de Humazo en 1.200 con 48; en 1.12; ...
1-6	4	Charcot	53	11	G.Meneses	H.Galaz	1829	(4)	6.o de E. Incandescente en 1.200, 47; en 1.1...
4	5	Moderno	52	4	L.García	L.Toledo	1807	(5)	4.o de Piraza en 1.200 con 54; 1.12 4/5; ...
Reaparece	6	Pimpinel	52	3	D.Cerda	E.Beuzenberg	1679	(6)	2a. de Achacosa en 1.200 con 54; 1.12 3/5; ...
1-1	7	Catenaria ..	51	2	D.Sagardía	A.Gutiérrez	1806	(7)	Ganó a Pinto en 1.200 con 53; 1.12 2/5; ...
12c-5	8	D. Griega ...	51	8	E.López	J.Castro R.	1807	(8)	4a. de Piraza en 1.200 con 54; 1.11 2/5; ...
Reaparece	9	Kalunga	51	5	B.Campos	I.Duque	1676	(9)	Ganó a Ziggy en 1.200 con 54; 1.12 3/5; ...
5	10	Luz Clara*	51	10	J.Salinas	Fdo.Castro	1759	(10)	5a. de Charcot en 1.200 con 54; 1.12 3/5; ...
Reaparece	11	15 de Julio	51	9	P.Salinas	M.Araneda	1596	(11)	15.o de Batumi en 1.400 con 53; 1.25 1/5; ...
8	12	Quick Luck*	50	12	S.Azócar	P.Briones	1807	(12)	8a. de Piraza en 1.200 con 53; 1.11 2/5; ...
1	13	Wichita	50	13	J.Castillo	O.Orellana	1805	(13)	Ganó a Perdido en 1.200 con 54; 1.12 1/5; ...

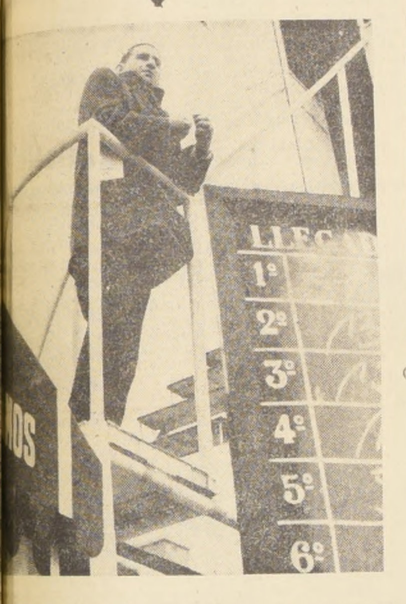
DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava Sesie 'B".— A las 20.30 horas.— (16 al 20).— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

9	1	Metinca	54	6	N.González	J.Bta.Castro	1708	(1)	9a. de Mazzini en 1.400 con 51; en 1.25 ...
2	2	Guitarreando	53	11	G.Saavedra	J.Bta.Castro	1793	(2)	2.o de Colación en 1.200 con 54; 1.12 2/5; ...
4-4	3	Tabanito	54	12	J.O.Salinas	H.Parra	1792	(3)	4.o de Poncho en 1.400 con 50; en 1.26 ...
6-8	4	Violetera	53	7	L.García	L.Toledo	1760	(4)	8a. de A. Viene en 1.200 con 53; 1.13; ...
4	5	Chicalote	52	8	J.Castillo	J.Bernal G.	1831	(5)	4.o de Formenor en 1.200 con 53; en 1.13 1/5 ...
Reaparece	6	Moiceva*	52	3	E.Guzmán	C.Santos	1680	(6)	11a. de Allan Poe en 1.200 con 49; 1.12 ...
3-5	7	Nítido	52	10	D.Sagardía	A.Gutiérrez	1831	(7)	5.o de Pormenor en 1.200 con 54; 1.13 1/5 ...
9	8	Polorín*	52	5	J.M.Aravena	H.Salas	1707	(8)	9.o de L. Verónica en 1.400 con 54; 1.26 4/5 ...
10c-4	9	Absoluto	51	4	E.Suárez	S.Fuentes	1787	(9)	4.o de Morelia en 1.400 con 52; 1.26; ...
13	10	Cash*	51	14	C.Paredes	D.Torres	1760	(10)	13.o de A. Viene en 1.200 con 51; 1.13; ...
14	11	J. James	51	12	P.Bustos	G.Avila	1760	(11)	14a. de A. Viene en 1.200 con 51; en 1.1...
Reaparece	12	Pagoa	51	1	D.Cerda	O.Orellana	1301	(12)	8a. de T. Fort en 1.200 con 54; en 1.14; ...
11-12	13	Picadero	51	9	C.Díaz	V.Contreras	1787	(13)	12.o de Morelia en 1.400 con 53; en 1.26; ...
6	14	Glenwood*	50	2	H.Pilar	A.Amaro	1707	(14)	6.o de L. Verónica en 1.400 con 52; 1.26 4/5 ...

CORRAL: 1 con 2.

EL 'CLAN' BERNAL





(ARRIBA), RAFAEL BERNAL, hijo, es un preparador de mucha eficiencia. (IZQUIERDA), JUAN BERNAL, tiene una larga experiencia como preparador. Orgulloso de ser del clan.

En la hípica, como en cualquier otra actividad, existen verdaderas dinastías. Familias enteras dedicadas por completo al arte de preparar finos y entrenar ganadores más o menos frecuentes. Grupos de cuatro, cinco o más personas, todos trabajando en la misma actividad, y unidos estrechamente entre ellos.

■ Es el caso de la familia Bernal, integrada "hípicamente" hablando, por "Papá" Rafael y sus hijos, Juan Rafael, Luis y Delfín.

■ Papá Rafael es el patriarca. Tiene más de cincuenta años de actividad hípica ya que comenzó sus funciones oficiales en 1932, pero antes tenía varios años como empleado. Ha tenido caballos buenos, regulares y malos. A todos los ha sabido tratar con singular paciencia y maestría. Inculcó a sus hijos, desde pequeños, la ciencia de tratar a los finos de carrera. Todos comenzaron con él y hasta la fecha, todos, siguen sus consejos y recomendaciones al pié de la letra.

■ Conversamos con Rafael González, uno de los "cachorros" del "gran Jefe":

—En la familia somos uno. Nadie podría pretender hacer labor personal. Sabemos que juntos ganamos más satisfacciones y nos respetamos y queremos mutuamente.

—¿Quiénes son Uds, y donde ejercen su actividad?

—Yo y mi hermano Juan, que es el mayor, estamos en Santiago. Luis y Delfín en Viña junto con el papá.

—¿Desde cuándo ejercen su oficio?

—El más antiguo, después del Papá, es Juan, que trabaja con patente de preparador desde 1942. Los demás, empezamos mucho después, yo lo hice en 1961, y mis hermanos Luis y Delfín, desde hace poco.

—¿Cuántas carreras tendrán ganadas?

—Bueno, entre lo que hemos hecho nosotros y lo que ha ganado "el viejo", juntamos casi las mil carreras. Primero está papá, despusé Juan, luego vendría yo y después los menores. Juan debe tener unas 200 carreras ganadas y yo alrededor de 100. Mi papá creo que se empina facilmente por las 500 carreras.

—¿Cuál es el mejor caballo que tiene "la familia" en la actualidad?

—Hay dos ejemplares de buenas actuaciones: Amigo Mío y Tucán. Este último, que prepara Juan, ha destacado en su edad "madura" ya que se ha revelado como buen fondista.

—¿El mejor caballo que han tenido?

—Hubo varios, pero por razones sentimentales, creo que Caballero Errante fue el mejor. Este le dió prestigio a papá cuando hacía poco que entrenaba y nos permitió a todos hacernos un nombre en la hípica. Ganó clásicos y muchas carreras.

—¿Tienen más parientes en la hípica?

—Un sobrino, Juan Maira, que recién está corriendo en Viña. Por otra parte hay varios lazos que nos unen a Sergio Azócar, que practicamente se formó al lado de la familia Bernal.

—¿Qué hacen cuando no están en actividad?

—Siempre estamos en lo mismo. No existe entre nosotros ninguno que pierda un minuto en otra cosa.

—¿Qué les entretiene?

—A algunos el deporte, a otros el cine, pero se prefiere ver TV.

—¿Un anhelo común?

—Seguir siempre unidos trabajando codo a codo. Es la única forma de mantener en alto el prestigio de nuestro "clan", para poder contar con buenos elementos y con la confianza de los propietarios.

Arriba y Abajo

New Edition puso un registro que es nuevo record chileno en 1.300 metros. Es decir, continúa la serie de sobresalientes marcas. Mientras tanto en los clásicos y pruebas especiales están corriendo animales que están caros para la segunda serie. ¿Quién tiene la culpa? ¡Nadie! Es el producto de la venta de tantos caballos chilenos al extranjero. Se han ido los mejores y siguen ascendiendo los de series más modestas. Mientras tanto, en una prueba especial del Club Hípico participaron el miércoles El Gavilán, Hill Red, Murciélago, Agarrón, Alegrador y Audina. Cualquier observador imparcial y ecuánime, diría: ¡Chitas que está barata nuestra hípica! Es así, para felicidad de los negativos. ■ Sergio Vera alcanzó a Pablo Alquinta en la estadística de jinetes del Perú y lo supera por un punto. Va a ser una linda llegada entre dos látigos de grandes condiciones. ■ Ya se mira a El Ensayo. Es imposible sustraerse al magnetismo de la prueba máxima. Bien mirado, parece que hasta el momento hay tres rivales con la mejor opción: The Drizzler, Bardistán y Nassau. Y parece que no hubiera más... pero la lista será numerosa. Es imposible que corran los que deben. Siempre deben haber coristas. ¿Qué le dirán a los propietarios para convencerlos que sus caballos tienen opción? ¿Qué razones tendrán los propietarios para pedirle a sus preparadores que anoten a sus pupilos en El Ensayo? ¡Ah! Misterios de la hípica... ■ Ciento dieciocho mil escudos por un potrillo. Bien mirado, no es mucho. Apenas diez mil dólares... Ud. debe saber que otros han sido vendidos en mucho más que eso y que en Estados Unidos hay carreras de reclamo de cinco mil dólares en donde intervienen ejemplares que son aquí de handicaps. ■ Los castigos por performances irregulares no logran sus objetivos. Eso se sabe desde hace años. Lo que sucede es que las Juntas de Comisarios si proceden con demasiado energía reciben de inmediato la presión de los sectores comprometidos, es decir, de gremios, autoridades, directores, etc. Por eso es que pensamos que lo que falta en nuestro turf es un organismo superior capaz de controlar el espectáculo íntegramente y en donde actúen funcionarios especialmente capacitados, que dispongan de fuerte respaldo. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

E° 118.000 POR ORO, ES TRIUNFO

POCO MAS DE DIEZ MIL DOLARES

ES MUCHO pagar 118 mil escudos por un potrillo?

La pregunta flota en el ambiente hípico desde el miércoles en la noche cuando el Stud On Chuma (propietario don Domingo Domínguez) llevó a Oro es Triunfo (ojalá lo sea...), un hjo del potrillo argentino Suceso y de la yegua Orita, propio hermano de Ricardito.

Es el record hasta el momento en materia de precios pagados por los productos de dos años.

Oro es Triunfo es un colorado nacido el 18 de Septiembre de 1966 —un día bien chileno— que impresionó favorablemente a los técnicos por sus correctas hechuras. Fue criado en el Haras Quinel de la Sociedad Agrícola La Reina S. A. La madre de Oro es Triunfo dió como primera cría a Ricardito, que es ganador de cuatro carreras incluso una prueba especial y con figuración clásica. Cuando la yegua Orita venció en dos competencias. Es hermana materna de Oriente, de Olimpo (ganador de El Ensayo y Saint Leger), de Orión, de Old Bailey (ganador del Nacional Ricardo Lyon y de otros clásicos), de Occidental y de Occidente, que ganó 37 (¡) carreras... pero en Peñuelas. El abuelo materno de Oro es Triunfo es el conocido Bristol, que en manos de Augusto Breque cumplió una larga y exitosa campaña.

EL DE E° 105.000

La noticia de que Silver King (Rey de Plata) había sido adquirido en 105.000 remeció el ambiente hípico. Se sabría que una cifra así de grande podía ser demasiado, pero reducido a dólares apenas eran diez mil... Repicado el invicto, fue vendido en 20 mil y frecuentemente en Estados Unidos se disputan competencias de reclamo con premios de US$ 4.500.

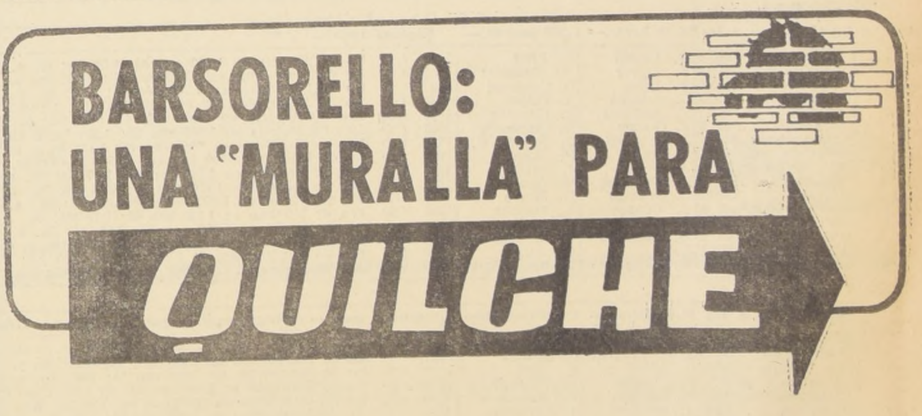
Esas son argumentaciones de sólida base. Estos altos precios, generalmente, no se pagan al contado. En el caso que sus nuevos dueños lo hagan tienen un descuento de 20 por ciento, de partida. Si son "en cómodas facilidades" entonces entran a jugar los intereses. Los impuestos rigen de cualquier manera, incluyendo el de martillo.

Por eso, la hípica tiene fama de ser opulenta. Hay quienes prefieren perder su plata "en caballos lentos, antes que en mujeres ligeras...",

OTRO DE E° 110.000

Sin embargo, la marca de Silver King, sería también rota por la adquisición de Toni Truant, un hijo de Tobago (su único producto) y de Carta Vieja II. El padre del nuevo gran precio sirve como reproductor en Argentina y ocupa uno de los primeros lugares de la estadística. La madre ganó siete carreras y se fatalizó.

Toni Truant fue importado en el vientre de su madre. Nació en Chile y fue criado en el Haras San Roque de los señores Hernán y Tomás Rivas, que lo defendieron hasta la suma indicada.



CON ventaja para Mareadora —que está ligada a uno de los Directores— será la disputa del premio "Primavera". Tiene de trayecto 2.400 metros. Los animadores nada más que tres. Un débil conjunto, pese a que sus nombres dicen mucho.

Tiempo hacia que un clásico importante no tenía tan poco animadores. Pudieron ser también dos. Nada más que un encuentro "a la chilena". A última hora el pleito entre Mareadora y Barsorello —que eran los dos— fue quebrado por Quilche quien fue anotado a la hora del cierre.

La primera opción está clara. Nadie discute el triunfo de Barsorello. El "cenizo" ha corrido en diez oportunidades. Su debut, nada más, no lo señala como ganador. En su primera presentación terminó tercero detrás de Niño Malo, para luego iniciar una seguidilla de victorias que van desde los 1.100, 1.200, 1.600, 1.700, 1.800 en dos oportunidades, hasta 2.000 metros, también en dos ocasiones. Por primera vez intenta un recorrido superior. Sus rivales no son nada del otro mundo y puede salir airoso. Calidad es lo que le sobra.

La única hembra del grupo es Mareadora. Indiscutiblemente que antes de correr ya "ganó" algo. Es imposible que ella ingrese al partidor eléctrico, pues bien, las autoridades decidieron que esta carrera fuera largada con el viejo sistema de las huinchas. Ya una vez, por ella, se cambió el sistema en una largada, esta vez, la acción vuelve a repetirse. También por primera vez enfrenta este trayecto. Hasta el momento ha ganado en 2.000 metros, nunca más allá. Tiene a su favor el haber conquistado triunfos, en medio fondo, en pistas de Brasil donde fue descalificada y Perú, donde ganó bien. Buen estado luce en sus trabajos previos. Se ve en excelente forma.

La débil lista de participantes la cierra Quilche. El pupilo de Breque sigue presente en la mente de los aficionados pese a que la mayor parte del tiempo ha permanecido inactivo. Tan sólo ha estado en la pista en siete oportunidades. Después de cinco meses de inactividad —corrió en enero en Viña del Mar— volvió a la pista en el mes de junio y fue tercera de Mareadora en 2.000 metros, y nuevamente cinco meses de descanso. Esta distancia que enfrenta el domingo la ha corrido en dos ocasiones ganando una de ellas y nada menos que en la prueba de El Ensayo.

Poco es lo que se puede decir de esta competencia. Nada más que Barsorello tratará en esta confrontación de demostrar que también es un elemento fondista y que podría viajar a la Argentina —como son las pretensiones de sus allegados— y disputar el premio "Carlos Pellegrini".

Quince Posibles para "El Ensayo"

Hasta el momento, hay quince posibles participantes para "El Ensayo" (2.400 metros, y 120.000 escudos al primero, el domingo 27, en el Club Hípico). Faltan decisiones finales en torno a algunos que esperan sus aprontes y también a sus montas. Estos serían:

ALUVION	P. Ulloa.
ASTRONOME	O. Saavedra.
BARDISTAN	J. Salinas.
GOLDEN FINGER	O. P. Castillo
GRAN VITAL	G. Meneses.
HOTELS	S. Azócar.
HUSILLO	J. Aliaga.
PERICON	E. Guajardo.
SIMULADO	P. Ulloa.
STALLION	J. M. Aravena
TRE DRIZZLER	G. Jorquera.
AROMA	L. Toro.
BAYADERA	G. Saavedra.
NASSAU	C. Astorga.
ROMBICA	E. Suárez.

★ CLUB HIPICO ★

Domingo 20 de Octubre de 1968

PISTA N.o 1, CESPED.— PALIZADA: Interior, a 12 metros en la curva y recta.
RECORDS: 1.100 metros (MELINDROSO, 1.03 3|5, 56 kilos, P. Ulloa, en 1968.)
1.200 metros (JUANUCHO, 1.09 3|5, 50 kilos, C. Ocampo ,en 1966.)
1.300 metros (NEW EDITION, 1.15 1|5, 56 kilos, S. Azócar, en 1968.)
1.500 metros (KNOUT, 1.28 3|5, 51 kilos, en 1948; JASON, 1.28 3|5, 55 kilos, C. Astorga, en 1968; TESEO (en pista N.o 2: 1.26 3|5, 57 kilos, P. Ulloa, en 1962.)
1 600 metros (BEN GURION, 1.34 3|5, 59 kilos, P. Ulloa, en 1967.)
2.400 metros (LA SEXTA, 2.26, 53 kilos, en 1960; RAYITA, 2.26, 53 kilos, en 1966; FILIBUSTERO, 2.24 2|5, 59 kilos, en 1941.)

ESTADISTICA.— PREPARADORES: J. Inda G., 37; O. Silva, 36; A. Breque E., 27; C. Covarrubias, 27; Alv. Breque, 26; G. Sarmiento, 23; O. González, 22; A. Abarca, 17; E. Inda S., 17; E. Inda G., 16; Juan Melero, 16; G. Urquidi, 16; José Melero, 15; T. Jacial, 14; J. M. Baeza, 13; L. Herrera, 13; J. Argagnón, 12; J. B. Castro, 12; F. León, 12; A. Castro, 11; A. Breque V., 10. JINETES: S. Azócar, 72; Jorge Salinas, 52; P. Ulloa, 47; C. Pezoa, 46; C. Astorga, 45; G. Jorquera, 35; J. M. Aravena, 31; E. Suárez, 31; A. Núñez, 24; D. Muñoz, 21; J. Aliaga, 17; G. Meneses, 17; R. Clavería, 16; O. P. Castillo, 15, y G. Lizama, 15.

NOTA: Durante el tiempo comprendido entre el 1.o de abril de 1936 y el 1.o de abril de 1944, las pistas de carreras del Club Hípico de Santiago estuvieron medidas a 10 metros de la palizada interior. Con anterioridad y posterioridad a aquellas fechas, las pistas se han medido a 3 metros de la palizada interior.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).—

9h-5-4-4	1 Actor . . . *	58	3	P. Montoya	J. Cavieres A.	1812	(1)	4.o de Alvión en 1.000; 56; en 0.58 3|5; 7a. serie
No Corre	2 [illegible] . .	58	9	No Corre	J. Cavieres M.	1726	(2)	14.o de Esquimal-Novamás en 1.000; 52; 0.59 3|5; 5a.
7.4.3.4	3 Viscount . .	5[illegible]	2	O. Osorio	P. Bagú	1737	(3)	3.o de Logrero en 1.200; 57; en 1.13; Condicional
9.11h.1	4 [illegible] . .	[illegible]	[illegible]	N.N.	O. Silva	1670	(4)	11.o de Forbante en 1.200; 53; en 1.14 2|5; 10a. Ch.
1[illegible]-16	5 [illegible]onos . .	5[illegible]	4	M. Ruiz	L. Espinoza	1737	(5)	16.o de Logrero en 1.200; 49; e 1.13; Condicional
8v-2v-6v	6 Chic[illegible]pilo .	52	8	E. López	J. H. Medina	1844	(6)	6.o de Superfino en 1.400; 56; en 1.26 3|5; Sport.
4.4.1	7 Dom . . .	58	6	P. Herrera	José Melero	1766	(7)	4.o de Cerrojo en 1.500; 50; en 1.30 4|5; 7a. serie
6.[illegible].5	8 El Negro . .	52	11	L. Carvajal	A. Abarca	1737	(8)	6.o de Logrero en 1.200; 51; en 1.13; Condicional
11h.9	9 El Tunita . .	52	1	C. Díaz	M. Muscat	1668	(9)	11.o de Pilato en 1.200; 49; en 1.13 2|5; 10a. Chile
8.5.7.7.	10 Tosti . . .	52	5	B. Campos	E. Bécar	1649	(10)	2.o de La Suegra en 1.200; 54; en 1.14; 10a. Ch.
12h-8h-2h	11 Trique . . .	52	7	N.N.	J. Chamorro	223	(11)	7.o de P. Blanca en 1.000; 54; en 0.58 4|5; 6a. s.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).—

3-5-8-9	1 Bell . .. . *	53	5	E. López	A. Valdés	1833	(1)	9.o de M. Odette en 1.200; 53; en 1.11 3|5; Cond.
12-13-12	2 Chilca	53	1	N.N.	A. Breque V.	1834	(2)	12.o de Oh sí en 1.200; 49; en 1.12 1|5; Condic.
6-3-8	3 Lanada . *	53	10	R. Sagardía	E. Inda S.	1834	(3)	8.o de Oh sí en 1.200; 53; en 1.12 1|5; Condic.
13-7-4	4 Palomba . .	53	6	L. Albornoz	R. Allén	1834	(4)	4.o de Oh sí en 1.200; 51; en 1.12 1|5; Condicional
16-8-10h	5 Patotera . ..	53	9	A. Poblete	C. Tapia	1825	(5)	10.o de Alma Mía en 1.200; 54; en 1.13 3|5; C. Ch.
Debuta	6 Prestigiosa .	53	7	O. Osorio	P. Bagú	——	(6)	Debut. Hija de Kestos en Panonia; por Hooligan
7-8-3-2	7 R. Princesa ..	53	2	C. Astorga	G. Sarmiento	1809	(7)	2.o de S. Elite en 1.200; 53; en 1.10 3|5; Condic.
17-18-15	8 Rubia	53	3	L. Oliva	L. Gajardo	1809	(8)	15.o de S. Elite en 1.200; 51; en 1.10 3|5; Condic.
11-5-4	9 Smirna . .. *	53	8	N.N.	L. A. García	1809	(9)	4.o de S. Elite en 1.200; 53; en 1.10 3|5; Condic.
7h-9h-11	10 Victoire . *	53	4	E. Suárez	Juan Salas	1810	(10)	11.o de M. Chance en 1.200; 53; en 1.11 3|5; Cond.

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).—

14-11h-8	1 Ambigüedad	53	5	O. Osorio	J. Zúñiga	1738	(1)	8.o de Fracción en 1.000; 51; en 0.59 4|5; Cond.
2-9-6-2	2 B. de Jour .	53	7	J. Salinas	M. Baeza	1833	(2)	2.o de M. Odette en 1.200; 53; en 1.11 3|5; Cond.
14-4-12	3 Betesda .. . *	53	1	A. Zúñiga	A. Valdés	1601	(3)	12.o de Unionista en 1.000; 53; en 0.59 3|5; Cond.
7h-4-4	4 Cuit.	53	11	C. García	O. Silva	1810	(4)	4.o de M. Chance en 1.200; 51; en 1.11 3|5; Cond.
2-10-10	5 Humedad . .	53	6	N.N.	J.M. Baeza	1810	(5)	10.o de M. Chance en 1.200; 53; en 1.11 3|5; Cond.
0-	6 K. Kum .. . *	53	2	N.N.	A. Breque V.	1833	(6)	Rodó en la M. Odette en 1.200; 49; 1.11 3|5; C.
16-11-14	7 La Pila . .. *	53	9	S. Alcaide	A. Proschle	1834	(7)	14.o de Oh Sí en 1.200; 51; en 1.12 1|5; Condic.
8-16h-6	8 L. Lunera .	53	4	N.N.	A. Castro	1833	(8)	6.o de M. Odette en 1.200; 53; en 1.11 3|5; Cond.
12h-9h-4h	9 Sanpán	53	10	O. López	L. Contreras A.	1821	(9)	7.o de Bartolera en 1.200; 53; en 1.12 3|5; C. Ch.
15h-	10 Tarita	53	8	S. Pradenas	D. Miranda	1751	(10)	15.o de Presionada en 1.200; 54; en 1.14; C. Ch.
7-9-10h	11 Yorka . . . *	53	3	N.N.	P. Bagú	1646	(11)	10.o de R. Patricia en 1.200; 54; en 1.14 2|5; C. Ch.

CUARTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.600 metros.— 2a. serie.— Primera válida para la Segunda Apuesta Triple.

11h-5-2-	1 Anticucho .	58	2	P. Ulloa	T. Jacial	1839	(1)	2.o de Jasón en 1.200; 52; en 1.36; Clásico
1-4-2-7-	2 Shangaicito *	57	1	G. Meneses	O. González	1839	(2)	7.o de Jasón en 1.200; 54; Tiempo: 1.36; Clásico
1-11h-4-	3 Mocopulli .	55	7	S. Azócar	A. Vodanovic	1839	(3)	4.o de Jasón en 1.200; 51; Tiempo: 1.36; Clásico
8h-12-6-	4 Mirna . . .	54	3	J. Salinas	P. Medina	1839	(4)	6.o de Jasón en 1.200; 51; Tiempo: 1.36; Clásico
9-1-1-1-	5 Romancera *	53	5	C. Astorga	G. Sarmiento	1811	(5)	Ganó a Principela en 1.600; 50; en 1.37 1|5; 2a. s.
6-3-1-6-	6 Marilola . .*	47	6	F. Meneses	P. Valderrama	1725	(6)	3.o de El Sokol en 1.700; 50; en 1.43 2|5; 3a. serie
4h-12h-5h-	7 Batarazo . .	46	4	E. Suárez	A. Valdés	1811	(7)	3.o de Romancera en 1.600; 46; en 1.37 1|5; 2a. s.

QUINTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.500 metros. — Condicional.— Segunda válida para la Apuesta Triple.

3-4-6-2-	1 Agua Verde*	53	10	J.M. Aravena	P. Inda	1834	(1)	2.o de Oh Sí en 1.200 con 51; 1.12 1|5; Condic..
11-2-3-	2 Autóctona *	53	5	E. López	J. Cavieres A.	1717	(2)	3.o de M. Philips en 1.700 con 53; 1.46 1|5; Cond.
8-7-7-	3 Devoción . .	53	13	E. Suárez	P. Medina	1657	(3)	7.o de Ghiza en 1.300 con 53; 1.20; Condicional
3-2-	4 Reina Ana *	53	12	J. Salinas	P. Medina	1810	(4)	2.o de M. Chance en 1.200 con 53; 1.11 3|5; Condic.
5-4-2-6-	5 Eslava . . .	53	9	R. Sagardía	E. Inda S.	1810	(5)	6.o de M. Chance en 1.200 con 53; 1.11 3|5; Condic.
12-13-7-	6 Seriecita . .	53	3	E. Naranjo	E. Inda S.	1833	(6)	7.o de M. Odette en 1.200 con 53; 1.11 3|5; Condic.
10h-3-2	7 Flotadora *	53	14	A. Núñez	J. M. Baeza	1739	(7)	2.o de P. Telegram en 1.000 con 53; 0.59 2|5; oCnd.
10-10-3-	8 Katenka . .	53	6	E. Guzmán	T. Jacial	1810	(8)	3.o de M. Chance en 1.200 con 53; 1.11 3|5; Condic.
9-4-6-	9 La Avispa *	53	1	S. Azócar	A. Abarca	1717	(9)	6.o de M. Philips en 1.700 con 53; 1.46 1|5; Condic.
[illegible]-12-4-	10 Zarella . .*	53	7	L. Carvajal	A. Abarca	1833	(10)	4.o de M. Odette en 1.200 con 51; 1.11 3|5; Condic.
11-5-15-	11 La Picarona*	53	8	C. Astorga	G. Sarmiento	1741	(11)	15.o de Serpolette en 1.000 con 53; 1.00; Condic.
12-8-3-	12 L. Rubirosa*	53	11	O. Osorio	J. Fuentes	1834	(12)	3.o de Oh Sí en 1.200 con 49; 1.12 1|5; Condic.
12h-13-	13 Lorita . . *	53	2	L. Oliva	C. Valenzuela	1833	(13)	13.o de M. Odette en 1.200 con 49; 1.11 3|5; Condic.
6-10-5-	14 Tonolita . .	53	4	N. N.	F. León	1810	(14)	5.o de M. Chance en 1.200 con 53; 1.11 3|5; Cond.

CORRALES: 3 con 4, 5 con 6 y 9 con 10.

SEXTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— Tercera válida para la Apuesta Triple, con dividendo al 1.o y 2.o.

6-3-2-	1 Escolar . . *	54	4	A. Zúñiga	A. Valdés	1740	(1)	2.o de Pitril en 1.100 con 52; en 1.05; Condic.
1-13h-12-	2 Soberbio . *	54	3	C. Díaz	V. Contreras	1843	(2)	12.o de Chaparral en 1.200 con 52; 1.17 1|5; 5a. s
15h-13h-6-	3 Unionista .	51	5	L. Rivera	V. Contreras	1819	(3)	6.o de Argucia en 1.000 con 51; 0.58 2|5; 6a. ser.
11h-7h-1h	4 Trapiche .	54	7	J.M. Aravena	H. Miranda	1824	(4)	Gano a Infernal en 1.200 con 56; 1.13; Cond. Ch.
7-8-	5 Mariole . .*	51	2	J. Salinas	J. Melero	1499	(5)	8.o de S. Luna|Xantina en 1.100–50; 1.05 1|5 Cond.
1h-	6 Pingucha .	51	6	O. López	J. B. Castro	1068	(6)	Ganó a Abbey en 1.200 con 53; 1.13 3|5; Cond. Ch.
9-2-14-	7 Razzia . .	51	1	C. Astorga	A. Breque V.	1818	(7)	14.o de Chincolco en 1.000 con 52; 0.58; 5a. ser..
2-1-	8 S. Elite . .	51	8	E. López	P. Medina	1809	(8)	Ganó a R. Princesa en 1.200 con 53; 1.10 3|5; Cond.

CORRAL: 2 con 3.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.200 metros.— Séptima serie.—

8.8.5..7	1 Buenona . .	56	8	O. Osorio	C. Pfau	1819	(1)	7.o de Argucia en 1.000 con 48; 0.58 2|5; 6a. s.
8.3.3	2 Kasim * . ..	56	16	S. Azócar	O. González	1837	(2)	3.o de Lady Blue en 1.300 con 54; 1.18; 6a. s.
9.3.6.5	3 (Rastrojo* ..	56	4	P. Ulloa	D. Sandoval	1837	(3)	5.o de Lady Blue en 1.300 con 56; 1.18; 6a. s.
8.12.3	4 (Fregatina .	53	3	C. Astorga	A. Valdés	1835	(4)	3.o de Evian en 1.100 con 58; 1.05 3|5; Condic.
1.13.15	5 Tver*. . . .	55	15	F. Meneses	A. Proschle	1819	(5)	15.o de Argucia en 1.000 con 47; 0.58 2|5; 6a. s..
5h.17h..10h	6 Chorten . .	54	9	E. Guzmán	R. Quiroz F.	1787	(6)	10.o de Morelia en 1.400 con 53; 1.26; 7a. s. Chile
8h.1h.10h	7 Huanchaca	53	14	J. M. Aravena	C. Muñoz C.	1760	(7)	10.o de Ahí Viene en 1.200 con 50; 1.13; 8a. s. Chile
3.4.5	8 Tórtola . .	53	5	A. Salas	P. Bagú	1835	(8)	5.o de Evian en 1.100 con 56; 1.05 3|5; Condic.
1.7.11	9 F. Celeste ..	51	10	A. Núñez	J. Salas	1661	(9)	11.o de Retoque en 1.100 con 50; 1.07 1|5; 7a. s.
10.11.10	10 Abelardo . .	50	2	L. Carvajal	H. Godoy	1812	(10)	10.o de Alvión en 1.000 con 53; 0.58 3|5; 7a. s.
4v.13v.8	11 Aval *	50	11	C. Ocampo	U. Bravo	1812	(11)	8.o de Alvión en 1.000 con 53; 0.58 3|5; 7a. s.
2.11..13	12 F. Parisién*	50	6	E. Suárez	S. Fuentes	1742	(12)	13.o de Ispahan en 1.300 con 49; 1.18 2|5; 6a. s.
9h.10.6	13 Pizana* . ..	48	12	R. Sagardía	T. Herrera	1812	(13)	6.o de Alvión en 1.000 con 51; 0.58 3|5; 7a. s.
4h.6h.8h	14 E. T. Pilla	45	7	D. Sagardía	P. Briones	1820	(14)	8.o de Whip en 1.200 con 52; 1.14 2|5; 10a. s. Ch.
11h.13h.	15 M. Anita. .	45	13	N. N	C. Santos	1826	(15)	13.o de Vendimiador en 1.200 con 54; 1.13 2|5; 10a.
12h.16h	16 Stéreo . . .	45	1	H. Pilar	E. Beuzenberg	1430	(16)	16.o de Sukiyaqui en 1.200 con 52; 1.13 3|5; 9a. Ch.

CORRAL: 3 con 4.—

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.600 metros.— Quinta serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final).

7.3.1.4	1 Chicofresco. .	58	3	J. M. Aravena	C. Muñoz	1817	(1)	4.o de Spadaccino en 1.600 con 54; 1.36; 4a. s.
4.1 3.8	2 La Milagro *	57	5	P. Ulloa	E. Inda	1817	(2)	8.o de Spadaccino en 1.600 con 54; 1.36; 4a. s.
3.3..3h	3 Aventino . .	54	9	C. Astorga	A. Vodanovic	1675	(3)	3.o de Bardistán en 1.500 con 54; en 1.32; Clás. Ch.
7.6h.5	4 Asturiano * ..	52	2	E. Guzmán	R. Rabello	1790	(4)	5.o de Astronome en 1.500 con 54; 1.32 3|5; Esp. Ch
10.4.2	5 Gustador . .	52	6	J. Salinas	J. Cavieres	1817	(5)	2.o de Spadaccino en 1.600 con 54; 1.36; 4a. s.
10h.4.5	6 Padovano .. .	49	1	H. Olguín	J. Trova	1817	(6)	5.o de Spadaccino en 1.600 con 46; 1.36; 4a. s.
13.5 7	7 Varieté	46	7	E. Suárez	A. Abarca	1772	(7)	7.o de E. Listo en 1.500 con 50; 1.30; 5a. s.
1h.15h	8 Pappone . . .	45	8	S. Alcaide	S. Gajardo	1594	(8)	15.o de Rucamilla en 1.500 con 50; 1.24 4|5; 6a. Ch.
3.10.10	9 Prudence. . .	45	4	J. Baeza	L. Gajardo	1769	(9)	10.o de Pantano en 2.000 con 46; 2.03 3|5; 5a. s.

CARRERA "A" — 2.400 metros — Clásico — Peso de Reglamento — "PRIMAVERA" — Se correrá inmediatamente después de la octava carrera. Sin apuestas — La partida de esta carrera se dará con huinchas.

1.1	1 Barsorello .	59	1	J. Salinas	P. Valderrama	1640	(1)	Ganó a Ben Gurión en 1.800 con 59; 1.51; Cl.
3v.3	2 Quilche . . .	59	2	S. Azócar	A. Breque	998	(2)	3.o de Mareadora en 2.000 con 58; 2.02 2|5; Clás.
2.1.3.4	3 Mareadora ..	59	3	P. Ulloa	E. Inda	1640	(3)	4.o de Barsorello en 1.800 con 58; 1.51; Clásico.

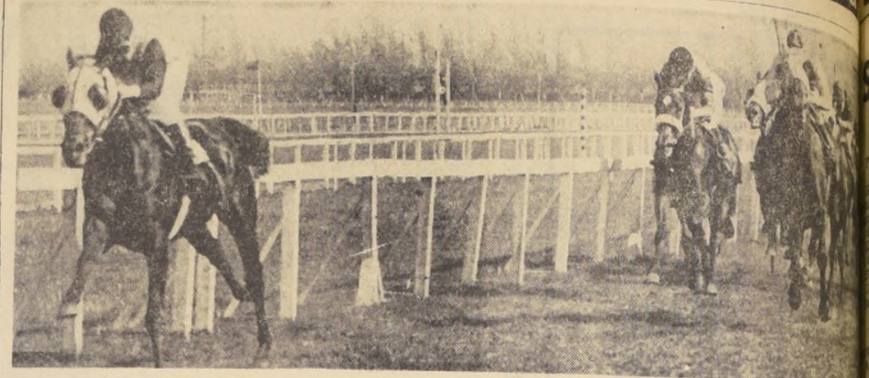
NOVENA CARRERA — A las 17.15 horas — 1.200 metros — 4a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Final.

8h.1h.2h	1 Dreyfus . .	56	5	G. Saavedra	H. Gazmuri	1754	(1)	2.o de Humaso, 1.2090 con 51; en 1.13; 4.a s. Chile.
5.7.2.3	2 The Curragh	55	4	J M. Aravena	J. Chamorro	1842	(2)	3.o de Pitril, 1.300 con 50; 1.16 2,5; 4.a serie.
2.10.2	3 Arribista . .	54	9	R. Sagardía	E. Inda	1745	(3)	2.o de Audina, en 1.300 con 52 k.; 1.19 4|5; 4a s.
5.12.1	4 B. Rota . .	52	3	E. Guzmán	E. Inda	1666	(4)	Ganó a Bombaceo, 1.100 con 51 k.; 1.06 1|5; 5.a s.
4.2.13	5 Artista . . .	54	11	G. Meneses	O. González	1537	(5)	13.o de Repicado, 1.700 con 56 k. 1.41 4|5; Clásico.
4.7.4 1	6 Predestinado	52	8	C. Ocampo	O. Silva	1841	(6)	Ganó a Providente en 1.300 con 54; 1.17 4|5; 6.a s.
2.1.3.8	7 Tamerlan .	52	10	A. Núñez	T. Jacial	1126	(7)	8.o de Sopesur, 2.400 con 48 k. 2.29 3|5; 3.a serie.
7.7.5	8 M. Elegante	49	2	J. Salinas	J Melero	1842	(8)	5.o de Pitril, 1.300 con 48 k.; Tpo.: 1.16 2|5; 4.a s.
11h.14h	9 Electora . .	48	7	A. Salas	S. Gajardo	1711	(9)	14.o de Pantuflera, 1.400 con 53 k.; 1.24 3|5; 5.a Ch.
4.4.9.9	10 C. Hill . . .	47	1	J. Baeza	E. Inda S.	1843	(10)	9.o de Chaparal, 1.300 con 54; 1.17 1|5; 5.a serie.
5.5.3.4	11 Charlemagne	47	6	D. Sagardía	J. Inda	1691	(11)	4.o de S. Mucho, 1.300 con 55 k.; 1.18 2|5; 5.a serie.

CORRAL: 3 con 4.

DECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida para la apuesta triple final, con dividendo al 1.o y 2.o).

13h.4.1.	1 Engaño	54	1	R. Sagardía	J. Inda	1763	(1)	Ganó a Don Costa, 1.200 con 55; 1.12 1|5; Cond.
5-1-3-2	2 Kenuta	54	18	G. Meneses	J. Salas	1747	(2)	2.o de Ghiza, 1.300 con 49 k.; en 1.18; 5.a serie.
1-8-10	3 Park Line ..	54	6	S. Azócar	A. Breque V.	1770	(3)	10.o de Tres Beau, 1.100 con 56; 1.05 2|5; 5.a serie.
8h-11h	4 D. Fuerte ..	53	17	A. Farías	A. Donati	1806	(4)	11.o de Catenaria, 1.200 con 54 k.; 1.12 3|5; 6.a Ch.
1h-9h-12h	5 Sindicado	53	10	O. López	L. Contreras	1789	(5)	12.o de Veraniego, 1.400 con 47 k.; 1.25 2|5; 4a Ch..
4h-1h-14h	6 Aire Guapo ..	52	16	E. Guzmán	R. López	1709	(6)	12.o de T. Amores, 1.400 con 52; 1.25 4|5; 6.a Ch.
10-6-15	7 Manhur	52	7	J. Baeza	S. Alamos	1718	(7)	15.o de Chincolco, 1.000 con 54; en 0,58; 5.a serie.
3-7-2-2	8 Three Bony	52	11	N. N.	O. Silva	1819	(8)	2.o de Argucia en 1.000 con 52 k.; 0,58 2|5; 6.a ser.
3v-6v-5	9 Yemen	52	15	C. Astorga	G. Sarmiento	1747	(9)	5.o de Ghiza, 1.300 con 51 k.; en 1,18; 5.a serie.
7-13-3	10 Diferente ..	51	2	E. López	C. Covarrub.	1770	(10)	3.o de Tres Beau, 1.100 con 51; 1.05 2|5; 5.a serie.
11h-5-5	11 Karolin . *	51	12	L. Oliva	L. A. García	1819	(11)	5.o de Argucia, 1.000 con 55 k.; en 0,58 2|5; 6.a s.
3-1-12	12 Lustrosa . *	51	8	A. Núñez	J. M. Baeza	1818	(12)	12.o de Chincolco, en 1.000 con 53; en 0,58; 5.a s.
2-3-7-3	13 Nueva Ola .*	51	4	E. Suárez	D. Sandoval	1841	(13)	3.o de Predestinado, en 1.300 con 52; 1.17 4|5; 6.a s.
3-5-8-5	14 Proceso . . *	51	3	C. Ocampo	G. Julia	1662	(14)	5.o de Narizán en 1.100 con 55 k.; 1.06 3|5; 6.a s.
6h-3-1	15 Aguanahi *	50	13	D. Sagardía	D. Torres	1692	(15)	Ganó a Herculina, 1.300 con 50; 1.18 2|5; 6.a serie.
5-1-14	16 Batán . . *	50	9	J. Salinas	A. Breque E.	1746	(16)	14.o de Cucarrón, en 1.300 con 55; 1.18 3|5; 5.a s.
8h-7-4	17 Convencida ..	50	14	J. M. Aravena	Juan Melero	1818	(17)	4.o de Chincolco, 1.000 con 51 k.; 0,58; 5.a serie.
8-7-3-4	18 Pima	49	5	A. Salas	V. Ramírez	1819	(18)	4.o de Argucia, en 1.000 con 52 k.; 0,58 2|5; 6.a s.



MANIATICO, con Aurelio Núñez, obtuvo su primera victoria en el Club Hípico. E... hijo de Prince D'Orange que prepara Gustavo Melej. Venció con facilidad a Fallu...

SI LOS PASTOS CONVERSARAN

Por EL CAPITAN

"Breve pero enjundioso", como decía un amigo español, es el programa de este domingo, pero de todos modos, va a ser interesante. Veamos mis gustos personales y algunos datos que circulan en el ambiente.

PRIMERA CARRERA.— Para ganador me embarco con ACTOR. VISCOUNT y TOSTY me parecen sus enemigos más peligrosos.

SEGUNDA CARRERA.— REAL PRINCESA es mi gusto a muerte. BALOMBA dicen que está muy buena y alguien me habló de PATOTERA.

TERCERA CARRERA.— Es de esperar que esta sea una carrera sin susto para BELLE DE JOUR. Para escoltarla dejo a SAMPAN y a HUMEDAD.

CUARTA CARRERA.— En este lote MOCOPULLI debía galopar. MIRNA es rival peligrosa y BATARAZO puede dar el dividendo.

QUINTA CARRERA.— Me voy con AGUA VERDE para el primer lugar. AUTOCTONA es un dato que viene de fuente insospechable. Cuidado que aquí puede picar LA AVISPA.

SEXTA CARRERA.— ESCOLAR y no hay más que hablar. SECOND ELITE es su enemiga y UNIONISTA la tercera en discordia.

SEPTIMA CARRERA.— Me gusta en calidad de fija KASIM. El golpe de TVER es algo que está por venir y mucho cuidado con ES TAN PILLA que en esta cancha puede hacer la gracia.

OCTAVA CARRERA.— Pese a sus más recientes, me voy con PRUDENCE para ganadora. VARIETE y PADOVANO pueden afligirla y al menor descuido. "adentro"...

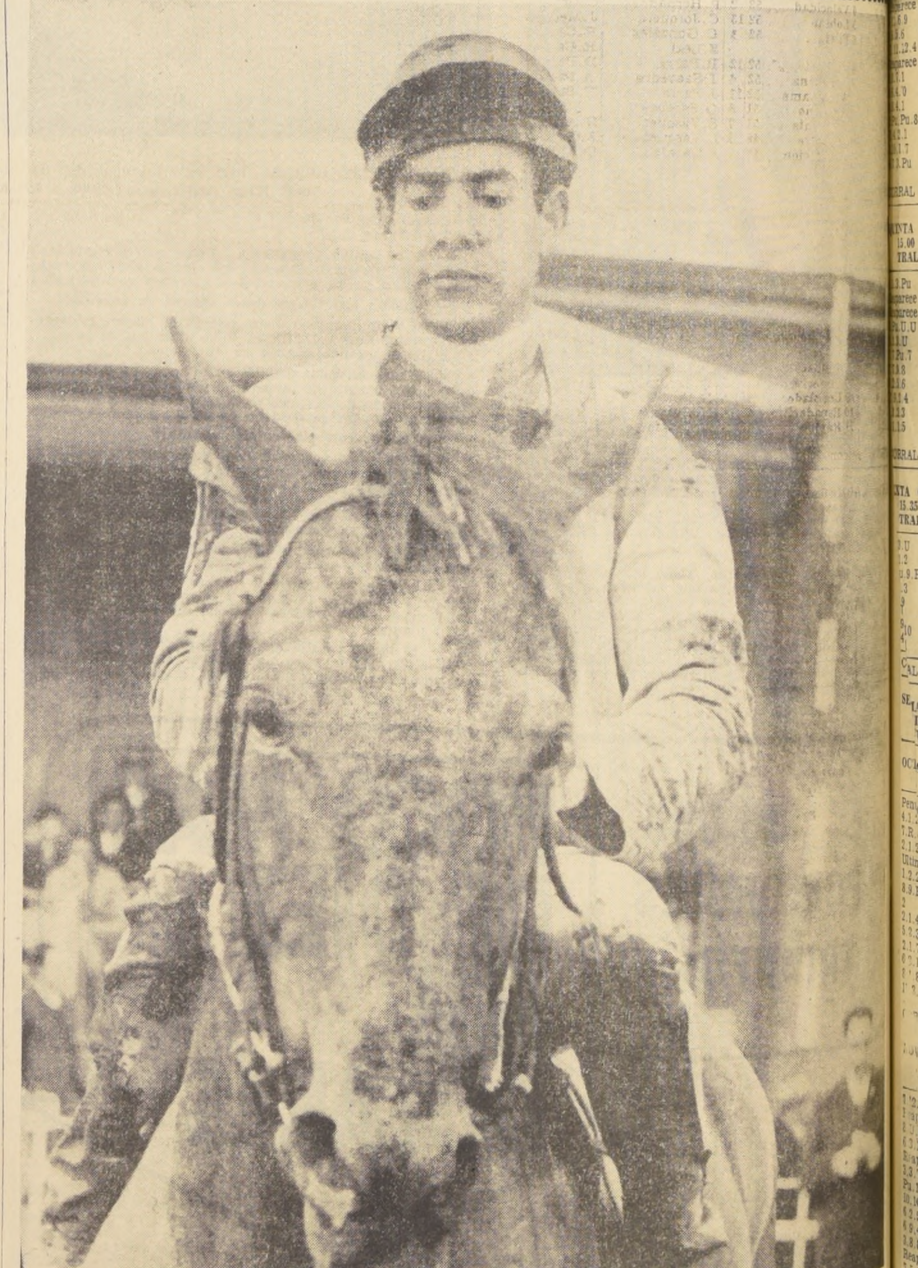
NOVENA CARRERA.— Como se ha vuelto honrado con los años, me voy con THE CURRAGH para ganador... so si, tirito cuando ve... PREDESTINADO y a CHAR... LEMAGNE, porque sé ... que no puedo contar, pe... sí, sugerir...

DECIMA CARRERA.— PI... MA es mi gusto personal inamovible. Me dieron ... larga charla con CONVEN... CIDA y BATAN, dicen q... es imperdible.

UNDECIMA CARRERA.— La cábala más socorrida ... la hípica: DON TILO. ... enemigos, ORUBA y CHIN... COL, que está corriendo ... cho.

RESUMEN DE PRONOSTICOS

1.a ACTOR, Viscount, T... ti.
2.a REAL PRINCESA, B... lomba, Patotera.
3.a BELLE DE JOU... Sampán, Humedad.
4.a MOCOPULLI, Mi... Batarazo.
5.a AGUA VERDE, Aut... tona, La Avispa.
6.a ESCOLAR, Second E... te, Unionista.
7.a KASIM, Tver, Es T... Pilla.
8.a PRUDENCE, Vari... Padovano.
9.a THE CURRAGH, P... destinado, Charlema... ne.
10.a PIMA, Convencida, B... tán.
11.a DON TILO, Or... Chincol.



SERGIO AZOCAR: muchos [illegible] buenos compromisos de montas para las próximas reuniones.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.

10-1-10	1 Morabita	55	9	J. Salinas	A. Breque E.	1772	(1)	10.o de E. Listo, en 1.500 con 49 k.; e n1.30; ...
3-12-4	2 Sindarella ..	55	13	G. Meneses	E. Inda S.	1841	(2)	4.o de Predestinado, en 1.300 con 52; 1.17 4|5; ...
10-13-7	3 Estoque . *	54	1	C. Astorga	G. Sarmiento	1841	(3)	7.o de Predestinado, 1.300 con 52 k.; 1.17 4|5; ...
4-1-15	4 Braden . . *	53	8	A. Zúñiga	A. Valdés	1722	(4)	15.o de Mamby, 1.000 con 53 k.; Tpo.: 1.00; ...
7-10-7	5 Bramuglia ..	53	8	E. Suárez	S. Fuentes	1770	(5)	7.o de Tres Beau, 1.100 con 50 k.; 1.05 2|5; ...
10-12-4	6 Cantahor ..	53	10	O. Osorio	C. Pfau	1767	(6)	4.o de Lujurioso, 1.500 con 54 k.; 1.30 3|5; ...
8-5-14	7 Pangala . *	53	7	N. N.	F. León	1819	(7)	14.o de Argucia, 1.000 con 52 k.; 0,58 2|5; ...
1-10h-5	8 Visagled	53	14	E. Guzmán	R. Méndez	1770	(8)	5.o de Tres Beau, 1.100 con 50 k.; 1.05 2|5; 6a s. ...
5h-4h-7h	9 Economist ..	52	2	D. Sagardía	José Santos	1792	(9)	7.o de Poncho, 1.400 con 53 k.; 1.25 2|5; ...
5-15-4	10 Tusrelda	52	11	C. García	L. A. García	1570	(10)	4.o de Rómbica, 1.300 con 53 k.; en 1.19; ...
2-5-7h	11 Caravaggio *	50	17	R. Romero	U. Duque	1801	(11)	7.o de Vigilante, 1.200 con 53 k.; 1.12 2|5; ...
3h-7h-2	12 Chincol	50	15	J. M. Aravena	E. Rodríguez	1814	(12)	2.o de Banco, en 1.000 con 54 k.; Tpo.: 0,59; ...
3-2-14	13 Oruba . . *	50	3	C. Ocampo	O. Silva	1722	(13)	14.o de Mamby, 1.000 con 50 k.; en 1.00; ...
1-11-9	14 Aníbal	49	4	R. Sagardía	M. Velarde	1837	(14)	9.o de Lady Blue en 1.300 con 56; en 1.18; ...
6-3-2	15 Bucéfalo	48	6	A. Salas	P. Bagú	1812	(15)	2.o de Alvión, 1.000 con 54 k.; 0,58 3|5; 7a ...
15h-1	16 Alvión	47	12	J. Baeza	O. González	1812	(16)	Ganó a Bucéfalo, 1.000 con 50 k.; 0,58 3|5; ...
16h13-4	17 P. Blanca ..	47	16	F. Muñoz	C. Santos	1814	(17)	4.o de Banco en 1.000 con 53 k.; Tpo.: 0,59; ...
8-10-3	18 Don Tilo . *	46	5	S. Alcaide	A. Proschle	1814	(18)	3.o de Banco, 1.000 con 53 k.; Tpo.: 0,59; 6a serie

SPORTING CLUB

DOMINGO 20 OCTUBRE

...A: No 2 CESPED.

...ADISTICAS.— PREPARADORES: E. Vidal, 26; A. Mar... G. Sarmiento, 23; L. Alvarez B., 21; H. Jara, 21; O. ... H. Alcántara, 16; R. Saavedra, 15; L. E. Vásquez, ... Bravo, 13; D. Alvarez, 11; U. Bravo, 11; J. H. Medina, ... Romero, 10, y H. Vera, 10. JINETES: C. González, 28; ... 23; C. Astorga, 22; S. Vásquez, 22; J. Bórquez, 19; ... 18; C. Silva, 16; J. Monardes, 16; O. Escobar, 13; ...ardo, 13; B. Parra, 12; A. Núñez, 11; S. Arellano, 10; ...edra, 10; J. Amestelly, 9; O. Cerda, 9, y P. Hernán...

...ERA CARRERA.— 1.500 metros — Indice 19 al 31.— ...las 12.45 horas.— (Primera de la Triple inicial).—

1	G. Park	56	3	C. González	O. Aliaga
2	Bimestral	5	1	E. Guajardo	E. Guajardo
3	Variable	54	10	L. Vásquez	E. Guajardo
4	Superfino	55	9	R. Pinto	H. Navarro
5	Tangerine	55	7	C. Jorquera	G. Mancilla
6	Contui	5	3	S. Arellano	J. Medina
7	Moquetón	51	14	C. Hernández	A. Proschle
8	Forrahue	50	11	J. Maira	R. Bernal
9	Kelina	47	12	S. Vásquez	R. Bernal
10	Inventora	50	13	J. Bórquez	O. Castillo
11	Pepe Pato	50	2	O. Leiva	M. Maira
12	Pto. Octay	50	4	L. Murillo	E. Rodríguez
13	Nocaut	47	6	F. Catafau	D. Alvarez
13	Buonasegna	47	5	J. Parra	G. Avila

...AL: 2 con 3 y 8 con 9.—

...NDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional. A las 13.15 horas.— (Segunda de la Triple inicial).—

1	Antuco	57	2	E. Frías	E. Núñez
2	Blancamar	55	4	E. Cancino	G. Avila
3	Nutrida	55	9	C. Moreno	C. Bagú
4	B. Dame	56	7	C. González	G. Sarmiento
5	Calina	54	5	L. Vásquez	H. Vera
6	De Mañanit	54	14	S. Arellano	J. Medina
7	L. Noche	54	10	S. Vásquez	H. Alcántara
8	Melpomene	54	8	C. Hernández	O. Leiva
9	M. Olvido	52	1	S. Leal	I. Duque
10	Caleuchano	50	3	F. Catafau	O. Alvarez
11	L. Veloz	50	12	P. Hernández	R. Carvajal
12	Marita	50	6	N. N.	D. Bernal
13	Martuca	50	13	R. Villagrán	R. Saavedra
14	Xuca	47	11	H. Barraza	A. Martínez

...ERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.50 horas — (Tercera de la Triple inicial).—

1	Animoso	58	9	E. Romero	C. Urbina
2	Adour	54	2	N. Bravo	C. Bagú
3	Humaçao	52	11	C. Jorquera	H. Jara
4	Dictadura	50	1	O. Escobar	A. Martínez
5	El Neptuno	50	8	B. Parra	C. Castillo
6	Mister K.	50	3	L. Vásquez	J. Medina
7	Nuvoletta	50	6	J. Bórquez	A. Martínez
8	Randall	50	7	S. Vásquez	H. Alcántara
9	Diálogo	48	4	S. Leal	R. Carvajal
10	Bonanza	47	10	J. Monardes	E. Rodríguez
11	Chamullo	47	5	J. Parra	H. Vera

...RTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 28-38.— A las 14.25 horas.— (PRIMERA DE LA TRIPLE CENTRAL).

1	Carnavalito	57	8	E.Romero	H.Vera
2	Cacareco	53	14	S.Arellano	A.Martínez
3	Asinio	53	10	N.Bravo	G.Pombo
4	Velocidad	53	2	P.Hernández	C.Urbina
5	Lobsan	52	13	C.Jorquera	J.Medina
6	Pileta	52	5	C.González	R.Carvajal
				S.Leal	R.Carvajal
8	S. Feet	52	12	B.Parra	D.Bernal
9	Veridiana	52	4	I.Saavedra	A.Padovani
10	Acariciame	52	11	J.Parra	U.Bravo
11	Aguileño	51	6	O.Escobar	F. Olave
12	En Venta	51	7	S.Vásquez	H.Alcántara
13	Molinete	48	3	L.Vásquez	E.Guajardo
14	Revolución	47	1	F.Catafau	D.Alvarez

...RAL 6 con 7.

...NTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 15.00 horas.— (SEGUNDA DE LA TRIPLE CENTRAL).

1	Sobregiro	59	2	G.González	C.Urbina
2	Amamir	58	11	E.Guajardo	E.Bravo
3	Atahualpa	58	1	I.Saavedra	H.Jara
4	Frankfurt	58	6	E.Romero	H.Vera
5	Pitancero	53	7	N.Bravo	D.Alvarez
6	Patchouli	52	10	B.Parra	E.Rodríguez
7	Pilluelo	52	3	L.Vásquez	E.Rodríguez
8	Cimarrero	50	9	O.Escobar	A.Martínez
9	Legislador	48	4	N.N.	O.Leiva
10	Espadachín	47	8	H.Barraza	H. Navarro
11	Rápido	46	3	F.Catafau	D.Alvarez

...RAL 6 con 7.

...TA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 15.35 horas.— (TERCERA DE LA TRIPLE CENTRAL).

1	Vital	58	3	J.Farías	H.Vera
2	Zorzalero	57	7	E.Guajardo	E.Bravo
3	S. Boy	56	5	R.Arredondo	O.Leiva
4	Nicoya	49	8	O.Leiva	O.Leiva
5	Pastelito	55	6	N.Bravo	H.Gasmuri
6	Shilltox	52	4	P.Hernández	R.Carvajal
7	Chipolito	49	1	C.Jorquera	J.Medina
8	Califa	46	2	J.Parra	O.Castillo

...AL 3 con 4.

SE...A CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a serie. (TRANS-...ION TELEFONICA DESDE EL CLUB HIPICO DE ...TIAGO).— A las 16.10 horas.

OC...A CARRERA.— 1.500 metros.— Ind.: 35-44.— (Primera de la triple final).— A las 16,40 horas.—

1	P. Bravo	55	11	E. Frías	E.Núñez
2	La Mulata	54	8	S.Arellano	A.Martínez
3	Palmador	54	1	C.González	G.Avila
4	Pinola	54	13	S.Vásquez	G.Pombo
5	Sigmausán	54	12	S.Leal	I.Duque
6	Artificioso	52	6	N.Bravo	U Bravo
7	La Violita	52	9	B.Parra	L.Vásquez
8	Patatus	52	2	J.Bórquez	H.Vera
9	Betabara	51	14	L.Vásquez	E.Rodríguez
10	Naisa	50	5	C.Jorquera	G.Mancilla
11	Provocador	48	3	J.Monardes	C.Urbina
12	Calypso	46	10	C.Catafau	C.Urbina
13	Samurai	48	4	J.Maira	M.Maira
14	Mi Perlita	47	7	H.Bassay	J.Medina

...11 con 12.

NOVEN... CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segu... de la triple final).— A las 15,15 horas.—

1	Calladito	55	13	S.Arellano	J.Medina
2	Solfeo	54	2	S.Leal	D.Bernal
3	Galería	52	10	S.Vásquez	H.Alcántara
	Kelata	52	14	C.González	G.Sarmiento
	La Colina	50	8	J.Bórquez	O.Castillo
	Polloico	50	4	C.Hernández	A.Padovani
	Ardilla	49	9	O.Escobar	C.Urbina
	Miss Nora	49	5	J.Parra	C.Bagú
	...laudina	47	12	H.Barraza	A.Martínez
	...ter	47	7	B.Parra	F.Rodríguez
	...ennie	47	3	C.Jorquera	H.Jara
	...alela	47	6	O.Leiva	O.Leiva
	...ppsy	47	1	J.Monardes	E.Vidal
	... de Oro	47	11	F.Catafau	R.Bernal



JORGE SALINAS será el piloto de Milenka en el clásico "Sociedad de Criadores de Caballos Fina Sangre de Carrera y Tattersall S. A.", que debe correrse este sábado en el Hipódromo Chile. La hija de Monterey acompañada de Gran Vital, registró una recomendable marca en un apronte sobre 800 metros de pista de arena del Club Hípico.

BARDISTAN NO MOSTRO NADA

Regular actividad hubo en la pista palmeña, registrándose algunos cotejos recomendables en diferentes distancias. Por ejemplo, en 400 metros hay que señalar el trabajo de Regio, que cumplió la distancia en 24 segundos clavados. En 500 metros, el mejor trabajo fue el de Banco, que puso 30 segundos. En 600 metros, destacó netamente Le Petit Navire, que señaló 35 segundos 4|5, marca muy recomendable. En 800 metros, Tenencia puso 48 segundos 2|5.

Bardistan, seguro competidor de El Ensayo, cubrió 1.000 metros, montado por J. Salinas, con un tiempo de 1 minuto 3 segundos 3|5. Este cotejo fue efectuado a la mano del Club. Otros trabajos:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

400 metros.

VIGILANTE, E. López, en 24 2|5.
HUMASO, J. Pacheco, y SABRA, aprendiz, en 25 iguales, a voluntad.
DIOSA GRIEGA, E. López, en 24 4|5.
TOURT D'ARGENT, L. Hevia, en 24 3|5.
PINTO, E. López, en 24 tres quintos.

400 METROS (de bajada)

AHI VIENE, D. Cerda, en 22 3|5, terminó los 600 metros en 35.
POSILIPO, L. Rivera, en 23.
CAREBUENA, R. González, en 22.
ALLAN POE, D. Cerda, en 22 2|5, repitió en 22 3|5.
FARICHA, J. Pacheco, en 22 1|5.
EL AROMO, J. Marín, y MEFISTOFELES, E. López, en 22 iguales.
CHINCHEL, J. Pacheco, en 22 2|5.
PASE UD., aprendiz, en 22 2|5.

500 METROS:

CHINCOL, J. Eguren, en 29 de bajada, mano del club.
TUCUMANO, R. González, en 30 3|5.
EXPLORADOR, P. Castillo, en 30 3|5.
MELITON, aprendiz, en 31.
PRESIONADA, E. Soto, en 29 4|5.

600 METROS:

BISNAGA, D. Cerda, en 36 3|5.
WICHITA, L. Camus, en 36.
DOÑA PAZ, D. Sagardía, en 36 3|5.
ANDANTE, S. Pradenas, y BATUMI, A. Díaz, en 37 iguales.
GREEN LIGHT, E. López, en 38.
LEOPARDO, V. Bravo, en 38.
HOTELS, L. Camus, en 37.
DOMINGO SIETE, A. Parra, en 37.
CUADRADO, P. Bustos, en 36.
MANO A MANO, O. López, en 37.
CACHIVACHERA, C. Díaz, en 36 2|5.

600 METROS (de bajada)

BRITAGUA, D. Sagardía, en 35.
CABALLERO ALEGRE, D. Sagardía, en 34 3|5.
NITIDO, aprendiz, en 34 2|5.
PICADERO, C. Díaz, en 34 3|5.

700 METROS:

GRAN VICTORIA, D. Basoalto, en 44.
FLOWER GIRL, J. Eguren, en 44 3|5.
PIMPOLLA, A. Parra, y DON RODOLFO, P. Salinas, en 44 iguales.

800 METROS:

MORELIA, R. Castro, en 49 3|5.
JACK SOO, D. Sagardía, en 49 2|5.

1.000 METROS:

ARMISTICIO, V. Bravo, en 1.01.

Acompañado Trabajan a Gran Vital

Cuatro animadores de El Ensayo estuvieron en la arena del Club Hípico. Los entrenamientos para la gran carrera de la próxima semana son seguidos con enorme interés, ya que los rivales, para los siempre atractivos 2.400 metros son muchos.

Gran Vital, montado por Gabriel Meneses, acompañado de Milenka que llevaba a Jorge Salinas, cubrió 800 metros. Primeros 200 metros en doce segundos; primeros 400 metros en 23 segundos 3|5; primeros 500 metros en 30 segundos; los 600 metros en 36 segundos, para completar los 800 metros en 49 segundos 2|5.

Zenit, con Aurelio Nuñez, cubrió 1.000 metros. Los primeros 200 metros en 13 segundos; los 400 metros en 26 segundos; los 500 metros en 32 segundos; los 600 metros en 38 segundos 2|5; los 800 metros en 50, completando el kilómetro en 1 minuto 2 segundos 1|5.

Rusillo, con Juan Allaga, trabajó en 1.200 metros. Primeros 200 metros en 12 segundos 3|5; primeros 400 metros en 25 segundos; los 600 metros en 37 segundos 1|5, los 800 metros en 50 segundos. Los 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos 2|5, completando los 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos 2|5.

Golden Finger, con Carlos Astorga, cubrió 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 3|5.

La actividad registrada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

400 metros

PATOTERA, A. Poblete, 24 3|5.
MILICIANO, J. Salinas 24.
GEORGICA, P. Salinas 24 2|5.
ARBITRO, A. Poblete 24 1|5.

500 metros

PROCESO, C. Ocampo 30 2|5.
KASIM, S. Azócar 30 1|5.
BRADEN, A. Zúñiga 29 2|5.
RETROGADO, L. Toro 31 2|5.
MUY ELEGANTE, P. Salinas 30 3|5.
MORABITA, E. Guzmán 30 1|5.
MORENITA, E. Guzmán y PLAYA BLANCA, E. Muñoz 30 4|5. Iguales.

600 metros

MUTIFAZ, A. Zúñiga 37 1|5.
KENUTA, O. Osorio 36 3|5.
LAMA, C. Ocampo 36 2|5.
NUEVA OLA, P. Muñoz 36 3|5.
TORTOLA, A. Salas 36.
CUARTEADO, L. Albornoz 37.
REGOCIJO, S. Alcaide 35 1|5.

700 metros

LA PICARONA, C. Astorga 43 3|5.
MISS PHILLIPS, J. Salinas 43.
PRIMORDIAL, J. Toro 45.
ESCARPADO, P. Muñoz 43 4|5.
ANTICUCHO, P. Ulloa 43 1|5; últs. 200 metros en 12.
ROMANCERA, C. Astorga, 42.
BEN GURION, J. Escobar 43 4|5.
ARTISTA, G. Meneses 43 2|5.
CUCARRON, L. Yáñez 42 1|5.
SEPTIMIO SEVERO, C. Astorga 42 4|5.
BRAMUGLIA, J. Toro 43.
BATAN, J. Salinas 42 2|5.
CLIO, H. Herrera 43.
BUCEFALO, A. Salas 43.
CHICOLISTO, A. Salas 45.
SCAMP, O. Olivares 43 3|5.
CHEVRON, P. Ulloa 42 últimos 200 metros en 12.

800 metros

HOUSE, S. Azócar 48 3|5.
AVENTINO, G. Jorquera 48 4|5.
BONFIRE, E. Guzmán 49.
CANADIAN LORD, J. Salinas 49 3|5.
CHICOFRESCO, J. M. Aravena 49 3|5.
PELLIZA, J. Salinas 52.

1.000 metros

MONTECASINO, P. Ulloa 1.3 2|5.
GOLDEN FINGER, C. Astorga 1.3 3|5.
LUJURIOSO, C. Ocampo 1.4.
TREVERO, P. Ulloa 1.4; últimos 200 metros en 12 1|5.

1.200 metros

GOLDEN ARROW, J. Toro 1.18; últs. 200 metros en 12 2|5
ESTRELUCHA, R. Romero 1.17 3|5.

Boiarín: Posible Fractura

BOIARIN

Con una posible fractura en el nudo de la mano izquierda quedó Boiarín, ejemplar que entrena Silvio Miceli, que se accidentó durante su cotejo en la mañana de ayer.

CELACUCO

Este ejemplar que era entrenado por Ernesto Inda Sánchez, continuará su campaña en manos de Enrique Beuzenberg.

RABU

Este pupilo de Enrique Beuzenberg perdió su condición de reproductor en la mañana de ayer.

TUCAN

—¿Cuándo corre Tucán?
—No lo hará hasta el día de El Ensayo en que tomará parte en una carrera sobre 2.600 metros.

(Juan Bernal y LA NACION).

PRECIOS RECORDS

—¿Qué opina de los precios alcanzados por algunos productos en los actuales remates?
—Qué aún cuando fueran ganadores, difícilmente recuperarán la inversión en Chile. La única posibilidad es venta al exterior luego de una gran campaña.

(Aliro Sepúlveda y LA NACION)

MONTAS

Dos montas ya están comprometidas para los 1.800 metros del Clásico "Paddock Stakes". Para dirigir a Roberto C se buscó al jinete Sergio Azócar, mientras Juan Allaga se comprometía con Tigresito.

NO CORREN

Dos retiros se anuncia para la jornada hípica de fin de semana, La Avispa y Rangosa.



LA SERIE DE 100 metros en que Iván Moreno llegó segundo, detrás del cubano Enrique Figuerola. El chileno remata en el sexto andarivel, mientras que el centroamericano lo hace en la pista uno. Moreno partió retrasado, pero promediando, se repuso.



¡AQUI... MEXICO 68



ENRIQUE JOTTAR

"Todo es Posible en la Paz"

(Por Enrique Vergara R.— Especial para LA NACION)

CIUDAD DE MEXICO, 14.— El lema de la Olimpiada que tiene lugar en esta fabulosa ciudad, es el siguiente: "Todo es posible en la paz" y está representado por una paloma, la cual se ve en todas partes de esta capital.

REVENTA COMO EN TODAS PARTES

Como ocurre en todas partes, acá en México también está la plaga de los revendedores, que han hecho un negocio grandote, vendiendo los boletos para la inauguración fijados en 275, 250, 175, 25 y 5 mexicanos, en 1.000, 800, 500, 200 y 100 pesos. El cambio, con relación al escudo nuestro es de 80 pesos por mexicano. ¡qué negocio, eh!

MAQUINAS OLIVETTI

Hay dos centros de prensa, en la Villa Olímpica y en el Hotel María Isabel, ambos locales dotados por cientos de máquinas de escribir y con todas las comodidades que precisan los hombres de prensa.

Pero no hay que equivocarse en su elección, pues es posible que si uno no se fija le tocará una máquina china, que escribe los signos para abajo o una árabe que lo hace corriendo el carro hacia la derecha. Y se forma cada lío.

TRANSITO ENDEMONIADO

Como las distancias son tremendas, hay que tomarse una hora por lo menos de anticipación a cualquier compromiso. Si no se está expuesto a quedar como un informal o sencillamente se queda fuera de toda opción a alcanzar una buena ubicación. Pero uno no ve nunca un accidente ni menos un choque de automóviles o buses, pues la ciudad está cruzada de grandes avenidas, y como tienen doble calzada no hay caso que se produzcan. Abundan en esta capital de más o menos 7 millones de habitantes los pasos bajo y sobre nivel, con lo cual poquísimas son las congestiones que se registran.

DESERTO UN CUBANO

Nota desagradable experimentó la delegación de Cuba cuando su tenista José Díaz desertó del conjunto, pidiendo acto seguido asilo a las autoridades mexicanas. Estas le otorgaron residencia temporal, mientras se resuelve en definitiva; pero, en todo caso, el enfado no se ocultó entre los miembros directivos del equipo.

TIRADORES

En este momento se encuentra a mi lado Juan Enrique Lira, uno de nuestros créditos del tiro pearia olímpica, quien me anota que, con excepción de Jottar, que se halla con un ligero resfrío, todos los demás han registrado marcas superiores a las realizadas en Santiago, de tal manera que espera habrán de cumplir un buen papel.

EE. UU. LA GANA DESDE 1896

EL DRAMATICO TRIUNFO DE BOB SEAGREN EN EL SALTO DE LA GARROCHA

LUCHA A "MUERTE" CON DOS ALEMANES Y UN GRIEGO

MEXICO, 17 (UPI). (Por Martín Leguizamón).— Bob Seagren cumple hoy 22 años, en completa armonía con sí mismo, luego de haber vivido un largo momento de tensión, cuando una responsabilidad de más de medio siglo de tradición olímpica cayó anoche sobre sus hombros, y se vislumbró la posibilidad de que Estados Unidos perdiera por primera vez desde 1896 el salto de la garrocha.

Esta es una exclusividad norteamericana, una fiesta olímpica a la que los estadounidenses parecían invitar a los demás y dar una lección cada cuatro años.

Para Seagren, la jornada no tenía mayor dramaticidad, cuando tras cada levantada de varilla desde los 4 metros 40 a los 5,30, su compañero John Pennel lo acompañaba en un grupo que se había reducido a cinco saltadores: el griego Cristóbal Papanikolau, que era el que entusiasmaba a las tribunas, y los alemanes Claus Schiprowski, de la República Federal, y Wolfgang Nordwig, de la República Popular, además del propio Seagren.

Cuando la varila se levantó a 5.35 metros Seagren tomó una decisión sorprendente, atrevida, casi alocada, que fue sin embargo, la que le dio el triunfo.

El muchacho estudiante de la Universidad de South, California, declinó su derecho de saltar 5 metros 35 y se reservó para saltar los 5,40 metros.

El alemán Nordwig hasta ese momento había venido empleando un solo salto en cada intento y volvió a repetir esa performance. También lo hizo así el griego Papanikolau, pero Schiprowski necesitó dos tentativas.

La varilla subió, entonces, a 5.40 metros. La valla parecía tan alta como una casa..

A esta altura se quedó Pennel y también el griego, y Seagren se encontró solo con los dos alemanes. Si no saltaba los 5 metros 40, Estados Unidos estaba derrotado, pues él no había saltado sino 5 metros 30 antes y había declinado competir en 5 metros 35.

El estadio se enardeció bajo el grito de los alemanes. Nadie hubiera sospechado que habría allí tantos, o acaso una corriente de europeísmo cruzó sobre el césped y la noche, que a esta altura era fría, y adecuada para dar una sorpresa desagradable.

En un ambiente dramático saltaron los tres competidores, hasta que Seagren y Schiprowski pasaron en la segunda tentativa y Norwig en la tercera.

Vino entonces la última serie de saltos sobre 5 metros 45, y en sus tres tentativas Norwig pasó rozando tan levemente la varilla que casi hace el milagro de subir cinco centímetros más el record del mundo. Schiprowski estuvo menos feliz y el propio Seagren no dejó en momento alguno la sensación de que pudiera haber pasado los 5 metros 45.

Pero en ese momento una responsabilidad inmensa cayó sobre el muchacho norteamericano, y los miembros del equipo atlético de los Estados Unidos, ya sorprendidos por la eficiencia de los competidores en esta clásica prueba norteamericana, vivieron instantes de angustia al pensar que tras quince medallas de oro consecutivas su país no pudiera llevarse la medalla siguiente.

No fue así, y Seagren, junto con sus dos rivales alemanes, se repartieron las medallas de oro, plata y bronce y compartieron el nuevo record mundial y olímpico de 5 metros 40. Seagren tenía el record mundial con 5.38 metros.

Bob Seagren pudo hoy festejar su cumpleaños con esa inmensa tranquilidad que produce una gran tensión cuando la batalla se ha ganado. Su decisión de no saltar los 5 metros 35 fue la que le dio el triunfo, de acuerdo con el reglamento, sobre dos rivales que fueron, evidentemente, tan extraordinarios como él.

"Parte de Guerra" de Nuestros Deportes

Por Enrique Vergara, desde México, especial para LA NACION

■ MEXICO, 17 (Por Enrique Vergara, desde la Villa Olímpica, especial para LA NACION).— Las actuaciones chilenas en estos Juegos Olímpicos han respondido al panorama que se insinuaba desde Santiago antes de iniciarse la justa. Sólo cabía esperar un cometido satisfactorio de Iván Moreno, que llegó hasta las semifinales de 100 y doscientos metros planos. Esto en lo que a atletismo se refiere.

■ Santiago Cordon, en 400 vallas, se quedó en la primera serie eliminatoria, incluso con una marca inferior a su record, poniendo 52.4. Patricio Saavedra también se quedó en la serie eliminatoria de 110 con vallas, con tiempo inferior a lo mejor que tiene, anotando 14.4.

■ En la jabalina, Rolf Hoppe no alcanzó a entrar al foso del estadio azteca. Quedó eliminado en la serie de selección con 68 metros y fracción, muy inferiores a sus 72 metros hechos en Chile

■ Para el boxeo nuestro el asunto no ha caminado mejor. Cayeron a la primera pelea, aunque con distintas facetas. Guillermo Velásquez, Honorio Bórquez y Misael Vilugrón. Tanto Velásquez como Vilugrón eran las mejores cartas del equipo, y fueron perjudicados abiertamente por árbitros y jurados.

■ De este sucinto "parte la guerra", faltan las actuaciones de Carlota Ulloa, que corre esta tarde los 80 metros con vallas; Rosa Molina, que entrará a la ronda final de hoy viernes; el maratonista Exequiel Baeza, que participa en la tradicional prueba el domingo próximo y el mediofondista Jorge Crosser, que corre hoy los 1.500 metros.

■ De los boxeadores, sólo permanecen aún sin debutar el liviano Luis Muñoz, el mediomediano ligero Luis González y el mediomediano Enrique González.

■ En los tiradores, Enrique Lira y Jorge Jottar abrigan las mejores esperanzas de una medalla. También tenemos optimismo en la presentación del equipo de adiestramiento. Son éstos los dos únicos deportes en que tenemos posibilidades a nivel mundial. El atletismo está supeditado a mejorar algunos records nacionales o sudamericanos, pero es muy difícil entrar a la pelea con los europeos, norteamericanos y centroamericanos.

■ Y en el boxeo, ya están afuera las mejores chances, y los restantes sólo constituirán una sorpresa de las grandes.

MEXICO, 17 (UPI).— El siguiente es el programa de los Juegos Olímpicos a disputarse mañana (hoy viernes):

8.00 AM. — 4.30 PM. (1400—2230 GMT). Eliminatorias de equipos de florete. (Hombres).

8.30 AM. — 11.00 AM. Tiro: Pistola libre. —Tiro a la paloma.

9.00 AM. — 3.00 PM. Básquetbol: EE. UU. vs. Panamá; Yugoslavia vs. Italia; Filipinas vs. Puerto Rico; Senegal vs. España.

9.30 AM. Equitación:

10.00 AM. Atletismo: 100 metros decatlón (hombres).

Salto largo decatlón (hombres).

10.00 AM. Natación: Eliminatorias de 100 metros estilo libre (damas).

Eliminatorias de 100 metros estilo libre (hombres).

Eliminatorias de 100 metros estilo pecho (damas).

Eliminatorias de 100 metros estilo pecho (hombres).

10.00 AM. Levantamiento de pesas, medio pesado, grupo A.

Lucha-eliminatorias de estilo libre.

Ciclismo: Velocidad pura, eliminatorias y repechajes.

Semifinales de los 4.000 metros de persecución individual.

Octavos de finales de velocidad pura.

4.000 metros de persecución individual para tercer y cuarto lugar de velocidad pura.

Octavos de final de repechajes y 4.000 metros de persecución individual para primer y segundo lugares.

11.00 AM. Eliminatorias de los 1.500 metros (hombres).

Remo: Finales para el 7.o al 12.o lugar.

Hockey: Bélgica vs. India; Alemania Occidental vs. N. Zelandia.

12.30 Hockey: España vs. México; Alemania Oriental vs. Japón.

1.00 PM. Boxeo: Eliminatorias.

3.00 PM. Atletismo: Semifinales de los 80 metros con vallas.

Decatlón, lanzamiento de bala (hombres).

Levantamiento de pesas: medio pesados (hombres).

3.30 PM. Atletismo: Finales 200 metros (mujeres).

Finales, salto en largo (hombres).

Finales, lanzamiento del disco (mujeres).

3.50 PM. Atletismo: Finales 400 metros (hombres).

Fútbol: España vs. Japón, Brasil vs. Nigeria; Checoslovaquia vs. Tailandia; Guatemala vs. Bulgaria.

4.20 PM. Atletismo: Finales de los 80 metros con vallas.

Salto alto (decatlón).

4.40 PM. Atletismo semifinales de los 800 metros (mujeres).

5.00 PM. — 11.00 PM. Básquetbol: Rusia vs. Cuba; Bulgaria vs. México; Corea del Sur vs. Brasil; Marruecos vs. Polonia.

5.00 PM. Natación: Tres semifinales estilo libre (hombres).

Dos semifinales metros estilo libre (mujeres).

Dos semifinales 100 metros pecho (hombres).

Tres semifinales metros pecho (mujeres).

Lucha: Eliminatorias estilo libre.

5.30 PM. — 8.30 PM. Esgrima: Eliminatorias directas. Equipos de florete (hombres).

6.10 PM. Atletismo: Decatlón 400 metros (hombres).

7.00 PM. Boxeo: Eliminatorias.

Programa Olímpico de Hoy

ELIMINADO OTRO MAS:

Perdió Estrecho el Chileno Luis Muñoz

MEXICO, 17 (UPI).— El peso liviano chileno Luis Muñoz, perdió por puntos frente a Mohamed Mruli, de Uganda, quedando eliminado del boxeo olímpico. El combate fue estrecho y para muchos, debió vencer el latinoamericano, de mejor boxeo, aunque por momentos se vio avasallado por la mayor agresividad del africano.

CIRCUITO CENTRO DE LA REPUBLICA:

Arturo León, Gran Vencedor de la Etapa Talca - Parral

PARRAL.— (Especial para LA NACION, por Héctor Hugo Sagredo).— Arturo León fué el ganador de la séptima etapa del Circuito Centro de la República, sobre una distancia de 95 kilómetros entre Parral y Talca. El vencedor empleó un tiempo de dos horas veinte minutos y diez segundos. El triungo del corredor internacional de Audax Italiano tuvo una consecuencia inmediata para el brillo de esta carrera, ya que entregó en la clasificación general a dos representantes del instituto itálico, como son Héctor Pérez, que encabeza la general, y León, que quedó ubicado en el segundo lugar.

En esta etapa entró segundo el corredor de San Juan, Víctor Guevara; tercero, Héctor Pérez; cuarto, Carlos Fernández de Bata; quinto, René Guzmán, de Rengo, constituyéndose de paso en lo más destacado de la jornada; sexto, Oscar Castillo, de Carteros; séptimo, Jaime Zenteno, de Talca; octavo Marcelo Chancay, de San Juan.

Al igual que el día anterior en Talca, los aficionados y pueblo en general ofrecieron un marco extraordinario de público para los últimos kilómetros, entregando una impresión favorable en cuanto al éxito deportivo de este Circuito, que va en aumento a medida que avanza la prueba.

En todo el recorrido de ayer se pudo apreciar el interés con que el hombre del pueblo recibe este esfuerzo de los ciclistas y organizadores, que sirve para celebrar como verdadera fiesta cada final de etapa.

La actuación del vencedor, Arturo León, fue de gran calidad y su triunfo se debió al esfuerzo y a la capacidad que demostró desde los primeros tramos.

Hoy será un día de descanso para los corredores, reiniciándose esta prueba mañana desde esta ciudad hacia Talca.

No se Clasificó Carlota Ulloa en 80 Metros Vallas

MEXICO, 17 (ANSA).— Un nuevo record olímpico en la segunda serie de los 80 metros con obstáculos, para damas, marcó hoy la australiana Pamela Kilborn. El tiempo fue de 10"4.

La chilena Carlota Ulloa, en la tercera serie hizo 11"1; marca de categoría continental, llegando cuarta, por lo cual no se clasificó, ya que sólo lo hacen las tres primeras de cada serie, y la perdedora más veloz, que fue la austríaca Inge Agner con 10'8. Los resultados de esta tercera serie fueron los siguientes:

1.—Vanwolvelare Patti (EE. UU.) 10.5.
2.— Teresa Sukniewicz (Polonia) 10.7.
3.—Tatiana Talysheya (URSS) 10,8.
4.— Carlota Ulloa (Chile), 11 1
5.—Jennifer Meldrum (Canadá 11,1.

No se presentaron Pryce Patricia, de Gran Bretaña y Reichert Frisch Karin, de Alemania Occidental.

El triunfo de Estudiantes:

"Verón, Verón, ¡qué Grande Sos...!

BUENOS AIRES, 17 (ANSA).— La noticia del día en Argentina es el título mundial de interclubes conquistado anoche por Estudiantes de La Plata en Inglaterra. Los diarios de Buenos Aires dedican hoy amplios espacios de sus ediciones a comentar y elogiar la conquista del equipo platense. "La Nación", quebrando su tradición, en primera página, publica, en espacio a cuatro columnas, la foto con el gol de Verón y dos comentarios bajo el título de "Estudiantes Campeón" y "Un triunfo con sabor a hazaña". Además, dedica cuatro de sus amplias páginas interiores, con grandes fotografías, a comentar el encuentro final, la trayectoria de Estudiantes y las repercusiones locales. "Clarín", por su parte, además del título y la fotografía de primera página, dedica hoy un suplemento especial donde se documenta el éxito de los "Pincharratas". "Crónica" dedica la primera página exclusivamente a fotografías y comentarios sobre el partido.

El clamoroso titular, a toda página, reza: "Campeones. Estudiantes del Mundo". Y sobre la fotografía del gol de Verón, una inscripción dice: "Verón, Verón, qué grande sos", (estribillo tomado de la marcha "Los muchachos peronistas", que en lugar de Verón dice Perón).

En general, todos los comentarios de prensa coinciden en destacar la importancia de la consagración mundial del equipo de Zubeldía, en cuanto es, o mejor dicho ha sido, un equipo "chico" dentro del panorama futbolístico nacional. En tal sentido, se pondera unánimemente la voluntad y la disciplina del plantel albirrojo como los elementos que permitieron que el "humilde" equipo (que por otra parte nunca llegó a ser campeón argentino) alcanzara el máximo galardón internacional. Quizás ésta sea una de las causas que explique el hecho de que la victoria de Estudiantes tiene mayor repercusión en la opinión pública local que la lograda por Racing el año pasado. A pesar de haber sido aquélla la primera vez que un equipo argentino se consagraba campeón intercontinental.

Básquetbol

BRASIL DERROTO A POLONIA Y EE. UU. A YUGOSLAVIA

MEXICO, 17 (UPI).— Brasil derrotó anoche a Polonia por 88 a 51, en un partido de básquetbol de los Juegos Olímpicos para prolongar el empate con la Unión Soviética en el primer puesto del grupo "B", mientras Estados Unidos e Italia encabezan la tabla de posiciones del grupo "A".

Estados Unidos venció a Yugoslavia por 73 a ... e Italia derrotó fácilmente a Senegal por 41 a 24. Los soviéticos se anotaron un triunfo más sobre otro equipo de la cortina de hierro, Bulgaria, por 81 a 56.

México permaneció en la lucha al alcanzar la victoria sobre Marruecos por 56 a 38, para colocarse en una de las dos posiciones clasificadas del grupo "B", pero tendrá que derrotar a la Unión Soviética la noche del sábado.

DISCO: TODAS LAS DAMAS A LA FINAL

MEXICO, 17 (ANSA).— Todas las inscritas en la competencia de disco damas, participarán directamente en la final, fijada para mañana, 18 de octubre.

En efecto se decidió suprimir ls pruebas de clasificación, dado el exiguo número de las atletas intervinientes..

CICLISMO: ELIMINADO "COCHISE" RODRIGUEZ

MEXICO, 17 (UPI).—El mexicano Radamés Treviño, un australiano y seis europeos clasificaron para los cuartos de final en los 4.000 metros de persecución individual, en las competencias olímpicas de ciclismo realizadas esta mañana.

El agentino Juan Merlos y el colombiano Martín Emilio Rodríguez resultaron eliminados.

De esta manera, Treviño resultó el único latinoamericano que va esta tarde a los cuartos de final, con el septimo mejor tiempo de las eliminatorias.

REMO: ARGENTINA A LA FINAL DE SINGLES

MEXICO, 17 (UPI).— El argentino Alberto Demiddi se clasificó hoy para la final olímpica de single sculls al figurar segundo en su serie eliminatoria.

Pese a ser segundo, el remero sudamericano superó el tiempo registrado por el ganador de la otra serie.

MEXICO, 17 (UPI).—Argentina no se pudo clasificar para la final de la prueba olímpica de cuatro remos largos con timonel al ser superada por Nueva Zelandia, Estados Unidos e Italia.

Los resultados de la prueba clasificatoria, en que peleaban la final los tres primeros, fueron:

1.o Nueva Zelandia, seis minutos, 48 segundos quintos.
2.o Estados Unidos, 6.54.22.
3.o Italia, 6.58.24.
4.o Argentina, 7.02.25.
5.o Alemania Occidental, 7.06.45.
6.o Holanda, 7.08.68.

BOXEO: CATEGORIA PESADO

MEXICO, 17 (ANSA).— Resultados, pesos pesados: B.. Andrés (Alemania Occ.) le ganó a ... rillo (cubano) por abandono del combate en el primer round, a consecuencia de una herida. R... bers (Holanda) le ganó a T. I. Dahcan ... por descalificación en el segundo round. J. ... (México) venció a A. T. Ray (Ghana) por puntos. Iones Chopulis (URSS) le ganó a William ... (Gran Bretaña) por K.O.T. en el segundo round.

ESTADOS UNIDOS CON 12 MEDALLAS

MEXICO, 17 (ANSA).— Los Estados Unidos y la URSS siguen encabezando los países que obtuvieron medallas en las Décimonovenas Olimpiadas hasta el presente. Los Estados Unidos llevan acumuladas doce medallas (seis de oro, dos de plata y cuatro de bronce) y la URSS ocho (tres de oro, una de plata y cuatro de bronce).

Una grata revelación, hasta el presente constituye la actuación de Kenya, que tiene dos medallas de oro y dos de plata. El país africano, igualmente, tuvo la satisfacción de ser el primer país que conquistó una medalla de oro.

NATACION: CLASIFICADOS EN POSTA DE 4x100

MEXICO, 17 (ANSA).— En la posta cuatro por cien caballeros, del Torneo Olímpico de Natación, se clasificaron para la final los equipos de los siguientes países: Estados Unidos, Unión Soviética, Australia, Alemania Occidental, Canadá, Gran Bretaña y Alemania Oriental.

MEXICO, 17 (ANSA).— En la prueba de natación posta cuatro por cien damas, se han clasificado para la final los siguientes países: Australia, Estados Unidos, Alemania Oriental, Holanda, Alemania Occidental, Unión Soviética, Gran Bretaña y Hungría.

HOCKEY: PAKISTAN 5—0 A ARGENTINA

MEXICO 17 (ANSA).— Resultados del hockey sobre patines Grupo "A":

Nueva Zelandia batió a Japón por uno a cero (primer tiempo cero a cero).. India derrotó a España por uno a cero (primer tiempo uno a cero).

Grupo "B": Pakistán le ganó a Argentina por cinco a cero (primer tiempo cuatro a cero).

AL BOICOT A NOCETTI:

la Selección [e]ntrenara Hoy [p]erdería por W. O.



NOCETTI

... molesto quedó Salvador Nocetti con el entrenamiento que realizó ayer el ...el nacional en la cancha Juan Pinto Durán, y que permitió el mejor chiste ...mana, cuando Chamaco Valdés comentando la asistencia agregó: **"Menos mal ...mana no entrenamos con nadie, porque si no perdemos por W. O."**

...ra Nocetti aún es misterio que los clubes no entiendan que por encima de los ...reses de los mismos está el interés de la Selección Nacional. Ayer tomaron ...tiva en la práctica sólo 11 jugadores de un total de 25.

...**le tengo que defender con lo que tengo; que le voy a hacer"**, fue el único co...tario que hizo a la prensa, pero se notaba en sus gestos y en su rostro el ...r que sentía por esta baja asistencia que está conspirando contra una mejor ...ón del equipo chileno.

...problema económico ...nen los clubes los ...realizar toda clase ...uerzos para poder ...de la situación difí... que se encuentran. ...que pasa en Ma... Realizó una ...por canchas pen..., con escasos re... deportivos y eco... Empató a uno ...Naval en la cancha ...Morro de Talcahua... la recaudación fue... escasos dos mil escu...

...Concepción el ho... de trabajo es im.... No hay facili... para salir antes ...hora fijada. Todos ...n a las 17 horas ...o conspiró para ...o fueran más de ...mil personas. Pero ...fuerzo realizado va ...allá de lo que pue... entregar los propios ...dores, que ayer lle... en la madrugada ...de las cinco de la ...na, con el consi...e desgaste físico.

PROBLEMAS EN SANTIAGO

...arte de todos los pro...s que tiene Salva... Nocetti en la selec... se agregan los que ...presentan en San... Morning. Enrique ...ler está lesionado ...e a que concurre a ...prácticas no puede ...r en cotejos oficia... Cuevas está entre...do en la selección en forma suave, pero Nocetti no quiere apurar su reaparición por miedo a que se vuelva a lesionar. A estos dos jugadores se agrega el "Poroto" Bayo, que también está lesionado y no puede actuar este fin de semana.

VUELVE SARNARI

Juan Carlos Sarnari fue autorizado por el médico de la UCE para volver a las prácticas. Lo hará hoy en el entrenamiento normal que realiza el plantel que dirige Fernando Riera. Sarnari estuvo más de una semana lesionado en una pierna, lo que hace difícil que pueda ser incluido en el equipo. En su reemplazo entra Varas.

COLO COLO. UN HOSPITAL

Paco Molina no podrá contar para el match frente a Unión Española con Santander, Valdés y Zelada. Chamaco será revisado hoy por el médico del club, pero es improbable su actuación, ya que él mismo ha declarado que siente dolores. En cuanto a Zelada se lesionó en la última práctica que realizó el plantel albo en el Estadio Walter Miller. Santander sigue con su problema de los ganglios que los tiene infectados.

Y EN UNION...

En cuanto al rival de los albos, Unión Española, también hay algunas novedades. Están sin hacer fútbol Manuel Rodríguez. Su plaza será ocupada por Avendaño, manteniéndose de esta manera a Sergio Navarro en la otra punta.

GANA LA "U"

Más de diez mil personas presenciaron la primera fecha del Torneo Triangular Internacional que se está jugando en Arica a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad. Universidad de Chile venció a The Strongest por cinco goles contra uno. El primer tiempo finalizó con la ventaja para la "U" de uno a cero, gol convertido por Guillermo Yávar. El conjunto azul formó con Sosa, Gallardo, Quintano, Contreras y Rodríguez; Marcos y Hodge; Lasso, Yávar, Campos y Leonel Sánchez.

LATHAM LESIONADO

Luis Alamos entrenó el miércoles en el Estadio de la Universidad Técnica frente al equipo dueño de casa. El entrenamiento entregó una baja, el zaguero lateral Latham, que no podrá actuar esta noche frente a Green Cross. Será reemplazado por Cataldo.

[C]OMO ANDARAN LAS COSAS:

Morning Ganó a Selección 3 por 2

...no entrenamiento de ...s cumplió ayer en ...a Juan Pinto Durán, ...onado Nacional de ...

...nte once jugadores ...parte activa en ... ...e ayer, ellos fueron ...Berly, Cruz, Angu..., Fouilloux y Esqui...s, Gallardo, Oliva...cuchi) y Capot. ...mismos elementos ...o durante 30 minu... cuadro superior de ...Morning, el cual los ...por tres goles a dos; ...Marcheta y Bayo ...los goles bohemios, ...y Olivares consi...s tantos del selec...

LO[S] AUSENTES

...jugadores, Valdivia de ...s, Herrera y Oliva... Wanderers fueron au...dos para entrenar en el ...e ayer por sus respecti... equipos.

...ldo Castro, al igual que ...ta de Magallanes, no se presentó, dado que viajó sin autorización con Magallanes a disputar un encuentro amistoso a Talcahuano.

en toda la semana, no se presentó a practicar por continuar enfermo en cama.

Alfonso Lara, mediocampista de Magallanes, no se presentó, dado que viajó sin autorización con Magallanes a disputar un encuentro amistoso a Talcahuano.

ENFERMOS

Sólo uno de los lesionados vistió tenida deportiva para tomar sol, este fue Efraín Santander. Francisco Valdés continúa con su desgarro en la pierna derecha; Carlos Reinoso no fue autorizado por el doctor Elías Jacob para practicar pués tenía síntomas de enfriamiento.



"CHITA" CRUZ





CAMPEONES DE GIMNASIA ESCOLAR

- Brillantemente se clausuró el Campeonato Metropolitano de Gimnasia Escolar, con la participación de más de 20 colegios. Las figuras más destacadas fueron los hermanos Patricio y Artemio Salazar, campeones individuales con 19,65 puntos cada uno. Vicecampeón se clasificó el juvenil gimnasta Sergio Schmied, con 19,10 puntos.
- Por equipos triunfó el Liceo Barros Borkoño, totalizando 93,85 puntos. Vicecampeón por equipos resultó la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea.
- EN LA NOTA GRAFICA, el equipo campeón, integrado por los siguientes gimnastas: Patricio Salazar, Artemio Salazar, Sergio Schmied, Alfonso Aranda, Jorge Rojas, Javier Carraniñanca, Carlos Bacarell y Jorge Lara. Preparador físico, Carlos Herrera. Liceo Barros Borgoño representará a Santiago en el Campeonato Nacional que se realizará en Arica.

[BA]LTAZAR CASTILLO:

"Federación Dio la Razón a Colo Colo"



"Luis Aravena y Renato Mateluna, firmaron por Colo Colo".

Baltazar Castillo, presidente de la rama de pimpón de la entidad más popular del país, así lo afirmó a LA NACION, aclarando la impasse que se produjo entre Yarur y Colo Colo, por la inscripción de los mismos pimponistas en las eliminatorias del Torneo Nacional de Campeones, antesala del Sudamericano de Clubes. "El problema se arrastra de hace tiempo. Anteriormente cuando Luis Aravena y Javier González, pertenecían a Colo Colo, mi institución no les dio el pase por razones reglamentarias.

"Existiendo los pases de obligación —debe tramitarse en el período de receso— y de acuerdo —éste se puede dar hasta el 30 de junio— la Asociación Metropolitana en consejo de delegados acordó calificarlo como de obligación, situación que no correspondía. Esto lo hice ver, pero no se me hizo caso.

Como el problema se suscitaba entre dos clubes pertenecientes a la Asociación Metropolitana, mi apelación no podía hacerla a la Federación, quedando la situación en esa forma.

Ahora al cambiar de sede la Asociación Metropolitana hacia Ñuñoa —al fusionarse— se produjo la coyuntura que favoreció nuestra posición.

"Por el hecho de tener su domicilio dentro de la jurisdicción de Santiago —Colo Colo pertenece ahora a la Asociación Santiago— es obligación darles el pase. Metropolitana—Ñuñoa al cambiar de residencia hacia Ñuñoa violó el reglamento. Es más, Yarur no podría pertenecer a dicha Asociación.

"Conocido este problema la Federación dio el veredicto favorable a Colo Colo. Esta encontró que el artículo 140 que había aplicado la Asociación Metropolitana estaba mal aplicado. Esto dio, en consecuencia, la razón a Colo Colo. Javier González y Luis Aravena, han pertenecido siempre a Colo Colo".

"Aravena y Mateluna al firmar nuevamente por Colo Colo —el primero de los nombrados— me manifestaron que por ninguna razón volverían a Yarur.

En cuanto a Javier González su situación reglamentariamente está definida: pertenece a Colo Colo.

"Con el equipo que tenemos trataremos de ganar la competencia nacional, para luego defender en casa —así lo solicitaremos— el título sudamericano de clubes".

ENILSON GOMES, el aspirante brasileño, buscara con su juventud una corona que lleva bastante tiempo en la testa del mejor pluma del continente.

FRENTE A ENILSON GOMES, ESTA NOCHE:

Stevens en la Quinta Defensa de su Corona

De semifondo, Julio Cofré con Jaime Silva por el cinturón de los moscas chilenos

De nuevo las luces del ring. Otra vez el sacudón al letargo boxeril. Y dos títulos en juego esta noche en el Caupolicán.

Godfrey Stevens, campeón chileno y sudamericano de los plumas, defiende su corona continental frente al monarca brasileño Enilson Gomes, y el titular nacional de los moscas, Julio Cofré, a su vez expone el cinturón ante el iquiqueño Jaime Silva.

Por primera vez en la historia de nuestro pugilismo se disputarán en una misma noche dos títulos de diferentes niveles, hecho que le otorga cierto atractivo extra.

Stevens, por imperativos de la Confederación Latinoamericana de Boxeo, deberá defender su cetro por quinta vez. El título sudamericano lo conquistó a principios de 1967 al ganar al argentino Jorge "Cucusa" Ramos por puntos en estrecho trámite. Luego mantuvo la corona frente al ecuatoriano Miguel Herrera, por puntos; al peruano Manuel Llanos, por puntos; al brasileño Raimundo de Jesús, por abandono al quinto round, y últimamente salió airoso en dudoso desenlace y decisión ante el argentino José Smecca, por puntos al sexto round, luego que el árbitro pidió las tarjetas conforme al reglamento cuando Stevens sangraba profusamente de una herida en la ceja derecha.

Esta pelea puso una duda seria en torno a las posibilidades de nuestro campeón para llegar a combatir con los hombres de primer plano en el estrado mundial. Al mismo tiempo, esa herida postergó sus aspiraciones de medirse pronto con el norteamericano Frankie Crawford, hasta hace poco primer retador del ex campeón mundial Raúl Rojas.

GODFREY STEVENS

Sin embargo, Stevens está optimista para esta noche. Según nos expresó en la semana en el entrenamiento, su estado físico y mental es óptimo. "El viernes habrá rehabilitación total de mi defección ante Smecca. Contra Enilson Gomes no pueden existir términos medios, de tal modo que no pienso en un contraste o en no hacer una gran pelea.... El brasileño es bueno, aunque todavía me parece que le falta experiencia dada su juventud. Es un chico que debe llegar más arirba. No boxea mal y es rápido.... Pero el viernes tengo que ganar yo, y bien".

GODFREY STEVENS, una vez más defiende esta noche su título sudamericano. El chileno está confiado y dispuesto a la total rehabilitación de su combate con José Smecca.

ENILSON GOMES

El challenger también esta animoso y optimista. Para Enilson el panorama es alentador en el sentido de que arriesga muy poco, y en cambio puede ser una sorpresa de proyecciones. Ha gustado en las prácticas diarias en el Gimnasio, pero siempre está la duda de que ya en la pelea sería todo cambie.... El negrito de Guanabara es veloz para lanzar las manos y sabe moverse bien a los costados, aunque defensivamente muestra vacíos propios de su corta experiencia. Su manager argumenta un antecedente importante: "Nunca ha sufrido caída alguna. Es muy duro".

Para nostros, Godfrey Stevens tiene que ganar de manera convincente, aunque Emilio Balbontín lo encuentre lento y falto de reflejos. Su calidad demostrada en innumerables oportunidades va más allá de esas consideraciones, especialmente que el adversario no exhibe mayores antecedentes, salvo su reciente nocaut sobre Raimundo de Jesús. Desde luego algunas dificultades deberá sortear el chileno frente a ciertas naturales virtudes del retador, como son su juventud, velocidad y reflejos.

COFRE - SILVA POR EL TITULO MOSCA

Para muchos el iquiqueño Jaime Silva no le ha "ganado a nadie". En lo que tiene relación con el profesionalismo, sí, ya que sólo ha combatido tres veces, venciendo en todas. Su mejor recomendación es un nocaut contra Hugo Bruna. Pero como aficionado, su trayectoria está rica en éxitos, con victorias contundentes por la vía rápida. En la semana se ha puesto en forma y piensa ganar al campeón.

En lo que respecta a Julio Cofré, se ha preparado como pocas veces, conocida su reticencia al entrenamiento. Boxea más que el aspirante, pero su pegada no anuncia sorpresa.

Creemos que debe imponerse el retador, de mayor reciedumbre en sus dos manos.

PROGRAMA

PRELIMINARES: 4 rounds, pluma, Domingo Cofré con Juan Barra; 6 rounds, mediómediano ligero, Roberto Gálvez (debuta) con Fernando Hernández.

SEMIFONDO: Por el título chileno mosca, 12 rounds, Julio Cofré (campeón) con Jaime Silva, de Iquique.

DE FONDO: Por el cetro sudamericano pluma, GODFREY STEVENS (campeón) con Enilson Gomes, de Brasil.

CAMPEONATO DE "VIEJOS CRACKS" SIGUE MAÑANA

La tercera fecha del interesante campeonato de fútbol de "Viejos Cracks" se cumple hoy en diversas canchas de la capital. Actual puntero del torneo es el elenco de Viejos Cracks de Puente Alto 1955.

Los partidos a cumplirse esta semana, serán los siguientes:

CANCHA ALMIRANTE LATORRE: Manuel Montt con Puerto Nuevo, del Parque Cousiño.

CANCHA FLAMENGO, (Población Dávila): Población Municipal con Rosita Renard, de Ñuñoa.

CANCHA JUV. LAS CONDES: Juventud Las Condes con Fernando Riera, de La Granja.

ESTADIO PUDAHUEL, (Pudahuel): Deportivo Brasilia con Douglas 956, de la FACH.

CANCHA SAN GREGORIO 4: Villa Canadá de Ñuñoa, con Defensor Las Flores.

CANCHA SANTA VIRGINIA: Santa Teresa, de San Bernardo, con San Jorge, de Suroriente.

CANCHA PEÑALOLEN: Almirante Latorre, de El Salto con Dep. Peñalolán.

ESTADIO BATA (Peñaflor: Luis Ramírez, de San Miguel, con Thomas Bata, de Peñaflor.

CANCHA CHACARILLA (Macul): Reina Isabel II con Puente Alto 1955.

MIXTO EN EL NACIONAL:

Audax - Green Cross y Colo Colo - U. Española

- Esta noche, dando comienzo al fútbol nocturno, se inicia la disputa de la octava jornada del certamen de honor y la primera fecha del torneo de promoción.
- En el Estadio Nacional, a las 20 horas, dando comienzo a la reunión doble mixta se enfrentan Audax Italiano y Green Cross de Temuco. Los itálicos vienen de empatar en Concepción con los dueños de casa, mientras que Green en su último compromiso derrotó a Huachipato por un gol a cero.
- En la brega de fondo, Colo Colo y Unión Española, se enfrentan por quinta vez en el presente año, el cuadro popular en su última presentación venció a San Felipe por dos a uno, al paso que los rojos de Santa Laura consiguieron un contundente triunfo sobre O'Higgins por la cuenta de 5 goles a tres.



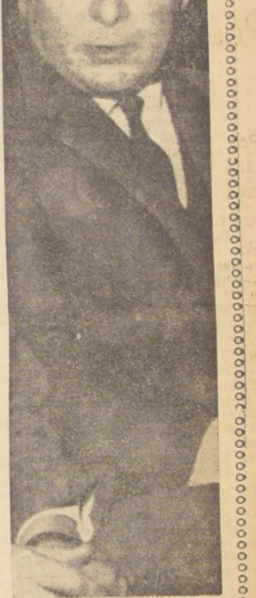
MARIO RAMIREZ

12.o Sudamericano Femenino:

ORGANIZACION DE LUJO

El presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, Carlos Salamovich, en conferencia de prensa entregó un completo detalle sobre la organización del XII Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino Adulto, a realizarse a partir del próximo 19 de noviembre, en Santiago.

- Carlos Salamovich señaló que hasta el momento han ratificado en forma oficial su participación los seleccionados nacionales de Brasil, Ecuador, Perú, Paraguay y Bolivia, que hace su reaparición en justas basquetbolísticas sudamericanas después de estar ausente por más de catorce años.
- Se espera que Argentina ratifique su inscripción de un momento a otro, lo cual se da por descontado. La Federación de Básquetbol de Colombia decidía su participación el día 12 del presente mes, pero como su congénere chilena no tiene, hasta el momento, ningún pronunciamiento, en el día de ayer envió cables en forma perentoria. Igual procedimiento se adoptó con la Federación venezolana, que pedía mejores condiciones económicas para asegurar su asistencia. El directorio de la Federación respondió en forma negativa y señaló que sólo podía entregar la ayuda que el reglamento internacional establece.



CARLOS SALAMOVICH

MAYOR CAPACIDAD PARA EL GIMNASIO NATANIEL

- Ante la imposibilidad de contar con el Estadio Chile, la Federación de Básquetbol decidió aumentar la capacidad del Estadio Nataniel. Para ello ha decidido eliminar la reja que existe en las localidades altas y construir una corrida de graderías. Igualmente, para este torneo continental no existirá el sistema de sillas, sino que se le reemplazará por bancas, que permitan acomodar una mayor cantidad de público.
- Con estas modificaciones el estadio tendrá una capacidad total de 3.700 personas cómodamente sentadas.

ALOJAMIENTO DE LAS DELEGACIONES

- La totalidad de las representaciones extranjeras serán hospedadas en el Hotel Carlos V. El cuadro nacional será concentrado en el Hotel Foresta. El cuerpo técnico y de árbitros será atendido en otro hotel, el cual no ha sido designado.

VALOR DE LAS LOCALIDADES

- Dado que el XII Campeonato Sudamericano tiene un costo total de 450 mil escudos, el Comité Organizador ha dividido el Estadio Nataniel en tres tipos de localidades, y sus precios son los siguientes:
- Galerías, E° 8; tribunas altas, E° 15, y tribunas bajas, E° 20. Tanto las tribunas altas como bajas, serán numeradas, con el fin de dar mayor comodidad al público asistente.

Nac. de Vóleibol (Eliminatorias)

No Hubo Sorpresas

TEMUCO (Especial).— Sin sorpresas y dándose en consecuencia la "línea", finalizó al mediodía de ayer en el Gimnasio de San José, la fase de clasificación del 8.o Campeonato Nacional Escolar de Vóleibol.

Los resultados en las diversas series —de damas y varones— fueron los siguientes:

VARONES:

Serie "A": Manuel de Salas a Valparaíso 2x0 y a Talca por igual marcador.

Serie "B": Asociación de U. Católica derrotó a Punta Arenas y a Linares 2x0 y 2x0.

Serie "C": Concepción a Liceo 11 de Santiago 2x1, y a Rancagua 2x0.

DAMAS:

Serie "A": Liceo N.o 1 a Concepción 2x0 y a Linares 2x0.

Serie "B": Manuel de Salas a Curicó 2x0 y a Puerto Montt 2x0.

Serie "C": Asociación de U. Católica a Valparaíso 2x1 y a Punta Arenas 2x0.

LOS FINALISTAS

A la rueda final entran los siguientes sextetos:

Damas: Liceo N.o 1, Manuel de Salas, Asociación de Universidad Católica y Temuco —este último por su condición de equipo sede.

Varones: Manuel de Salas, Asociación de Universidad Católica, Concepción y Temuco, es sede.

Ayer se elaboraba el programa de la rueda final.

ROXANA ROI, jugadora del Liceo 1, campeón nacional de vóleibol.

LINARES, EL MEJOR DE LOS ELIMINADOS

Muy bajos los sextetos eliminados. Sólo Linares, en varones, cumplió una actuación decorosa. Los equipos clasificados se dieron verdaderos paseos frente a los débiles conjuntos pr[ovin]cianos.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.
A. 31|X|4

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C. 31|X|4

14) Estatutos y Legales

SINDICATO PROFESIONAL de Cargadores y Pesadores de Carne de la provincia de Santiago, en Santa Rosa 2255, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Emiliano Puga R., se efectuó el 8 de octubre, a las 11 horas, la elección complementaria de un Director, siendo elegido don Andrés Gamboa Fuentes, quedando la directiva como sigue: Presidente, Pedro Caris Romero; secretario, Andrés Gamboa Fuentes; tesorero, Luis López Arce; primer director, Pedro Caris Brito; segundo director, José Tolosa Vargas. Se hace la presente publicación conforme al Código del Trabajo. La Directiva.
C. 18|14

QUIEBRA: HERNAN BROTfel Scudin.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 22 de diciembre de 1967, se declaró en quiebra a don Hernán Brotfel Scudin, comerciante, domiciliado en Paderewsky 1528 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenido por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. El Secretario.
C|19|14

EL SINDICATO PROFESIOnal de Empleados Particulares de Transradio Chilena Compañía de Telecomunicaciones S. A., con fecha diez de octubre del presente procedió a elegir su directiva para el período 1968-1969 ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Freddy Puch C., quedando ésta formada como sigue: Presidente, señor Ricardo Barroso A.; secretario, señor Máximo Varela M.; tesorero, señor Jorge Gaete F.; directores, señores Fernando Díaz A. y Einstein Morales S. Se hace esta publicación en conformidad con el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 18|14

QUIEBRA: SOCIEDAD PESquera del Pacífico S.A.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía resolución 25 septiembre de 1968, se declaró la quiebra de la Soc. Pesquera del Pacífico S.A., comerciante, representada por su gerente don Pedro Urrutia Salas, factor de comercio, ambos domiciliados en calle Huérfanos N.o 801, 3.er piso de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.
C|19|14

QUIEBRA SOC. COMERCIAL Hamdor y Cía. Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 11 de octubre de 1968, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Boris Krauss Rusque, por Eº 544; Banco Arabe de Chile, Eº 969,14; Soc. Comercial Ultramar Agencias Marítimas Ltda., Eº 6.614,75; Banco del Estado de Chile, Eº 2.200, y Banco Francés e Italiano para la América del Sud, por Eº 10.035, todos valistas. Secretario.
C. 18|14

QUIEBRA: SOCIEDAD INdustria Nacional de Baterías y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 11 de octubre de 1968, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos, con el del Fisco, por Eº 812,91, más intereses, preferente.
C. 18-14

QUIEBRA: SOC. METALURgica A.B.C.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 8 de octubre de 1968, fijó como fecha de cesación de pagos sociedad fallida, el día 3 de abril de 1967.— Secretario.
C. 18-14

SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes Feria Persa, Santo Domingo 1431, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Federico Olivares Hernández se efectuó el 14 de octubre, a las 19.30 horas, la elección complementaria de dos directores, siendo elegidos los señores Juan Castillo Gómez y Florentino Henríquez Soto, quedando la directiva como sigue: Presidente, Julio Reyes; secretario, José Silva; tesorero, Juan Castillo; directores, Abraham Ruiz y Florentino Henríquez. Se hace la presente publicación conforme al Código del Trabajo. La Directiva.
A. 17|18|19|14

NOTIFICACION.— PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse don Osvaldo Hiriart Corvalán, abogado, en carácter de fiscal, Vicepresidente ejecutivo Subrogante y en representación de la Corporación Fomento de la Producción, exponiendo en lo principal: Que Corporación Fomento es dueña pagaré por E.o 28.932,21, más intereses 8 ó 12% anual caso mora, contado desde 5 octubre 1965, recibió a título de mutuo y que se confiesa deudor don Felipe Romano Salvia, profesión ignorada, domicilio Avenida Providencia 5017 - departamento 12 - Santiago, valor con el cual obligóse adquirir un tractor Fordson TD-18, una rastra HR-21, una segadora Ransomes y un juego Rodillos 15 discos Simplax objeto explotar sus predios agrícolas. No habiendo el deudor dado cumplimiento obligación contraída, solicita se despache mandamiento ejecución y embargo por la suma de E.o 28.932,21, más reajustes estipulados, intereses y costas. Primer otrosí, petición que indica; segundo, depositario, tercero, documentos con citación, cuarto, exhorto, quinto y sexto se tenga presente. Juzgado proveyó: Santiago, 17 marzo 1967. A lo principal, despáchese; primero y cuarto otrosíes, como se pide; segundo, quinto y sexto téngase presente; tercer otrosí, ténganse por acompañados. Papel E.o 4,50, demandado. Rol N.o 36.546-67. Efrén Araya. Juez. E. Contreras, Secretaria. No ubicado demandado solicitóse notificación avisos. Cumplidas diligencias ordenadas, Tribunal resolvió: Santiago, 27 julio 1968. Proveyendo solicitud fs. 6, con el mérito de los antecedentes ha lugar a lo solicitado. Notifíquese por medio tres avisos en diarios "La Nación" y "El Ilustrado", sin perjuicio del ordenado por la Ley en el Diario Oficial. Efrén Araya. E. Contreras. En consecuencia, notifico demanda y providencias insertas a Felipe Romano Salvia y lo requiero de pago por la suma de E.o 28.932,21, más reajuste estipulado, intereses y costas, bajo apercibimiento. Secretaría.
C. 18|14

NOTIFICACION.— EN JUIcio Arbitral que conoce el Juez Arbitro Ignacio Gurruchaga, sobre partición bienes dejados por Juan Ordenes Olivares, resolución 23 julio presente año, tuvo por reconstituido expediente partición que conoció anterior Arbitro Rogelio Corvalán Ugarte, al estado de extender escritura adjudicación a Pedro Vega Aros del predio calle San Luis Comuna de Las Barrancas colacionado en esta partición, con citación de interesados. Se fijaron para comparendos ordinarios los martes primero y tercero de cada mes, a 10 horas en Ahumada 312 oficina 616 y se apercibió interesados fijar domicilio en Santiago, bajo apercibimiento notificarles por carta certificada dirigida Correo Central. En consecuencia notifico presente resolución a Flora Elena Ordenes Salas, representada por Angel Donaire; Luis Manuel Ordenes Riveros; Corina Riveros viuda Ordenes por sí y como representante de Raúl, Isidora y Olvido Ordenes Riveros; a Juan Ordenes Salas; María Rojas viuda Ordenes como representante de Germán Ricardo, María Orieta y Juan de Dios Ordenes Rojas; a Juana Ordenes Espinoza, representada por Carlos Fernández Zúñiga; a Natalia del Carmen Ordenes representada por José Vargas Chávez; María Luisa Salas Salas y Juan Zavala Chaparro. Luis Manterola Avila. Actuario.
C. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Roberto Barrientos Pavez a Mirella, Margarita y Ruth Inés del Carmen Barrientos Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Pérez Valenzuela. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUIEBRA: SOCIEDAD IMplementos Eléctricos S.A.C. e I. Tercer Juzgado Civil. Resolución 26 septiembre 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Compañía de Seguros La Italia, letras por Eº 8.293,20; Banco de Chile, pagarées por Eº 769.876,96; Fosk y Cía., facturas por Eº 2.480,44, todos valistas. Secretario.
C. 17|18|19|14

POR ESCRITURA PUBLICA 29 noviembre 1950 ante notario José María Bórquez, don Julio Castillo Quezada vendió a Luis Quintanilla Quintanilla propiedad calle Sebastopol 1320, hoy 595, comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda. Deslinda: Norte, Marta vda. de Zenteno; Sur, Avenida Sebastopol; Oriente, Heriberto González; Poniente, Custodio Aravena y mide 12,50 metros frente por 42 metros fondo. Para inscribir en conformidad Art. 58, Reglamento Conservador Bienes Raíces, se hace presente publicación.
A. 19|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel resolución 13 septiembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Roberto Molina Vargas a hijos legítimos María de Lourdes y Manuel Roberto Molina Boasi, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Amelia Boasi Lavagnino.— Secretaria.
A. 19|14.

NOTIFICACION. — CORTE Apelaciones Santiago, en autos "Parra Juan con Sanhueza Teresa", nulidad matrimonial, ordenóse notificar resolución fecha 27 julio 1967 ordena traslado informe señor Fiscal, fecha 26 julio 1967, que pide confirmación sentencia del 22 mayo 1967 escrita fojas 27 expediente rol 19.808, 1.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Jaime Furió Donoso a Juana Donoso Morales. Secretario.
C. 17|18|19|14

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Autos "Flores García, Hogue Antonio con Hidalgo Díaz, Josefina del Carmen, nulidad matrimonio". Dictose siguiente resolución: "Santiago, 17 septiembre 1968. Vistos: se recibe la causa a prueba, por el término legal, señalándose como hecho sobre el que debe recaer el siguiente: Residencia y domicilio de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación. Eugenia Yáñez. Juez Subrogante. Homero Retamal, Secretario Subrogante.
C. 17|18|19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL 21 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Horacio Amaral Molina. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Sergio Aníbal Ossa a Berta Mercedes y María Angélica Ossa Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Berta de las Mercedes Fernández Vergara. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUIEBRA: HECTOR GUTIErrez Ponce. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 8 agosto 1968, declaró en quiebra a don Héctor Gutiérrez Ponce, comerciante, domiciliado en Avenida Miguel Claro 2109, Avenida Bulnes 79, Departamento 98 y/o Cárcel Pública de esta ciudad. Quiebra tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro del tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residente Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C. 17|18|19|21|22|14

QUIEBRA: ANTONIO SELman Daccarett. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Satníago. Resolución 28 de septiembre 1968, declaró en quiebra a don Antonio Selman Raccarett, comerciante, domiciliado en calle Aconcagua N.o 1121 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C. 17|18|19|21|22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Raquel Lanz Heyermann a Margarita, Sofía, Elisa, Olga y Cristián Lanz Heyermann. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
C.17|18|14

QUIEBRA: ARTURO STRAZza Perreau. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 4 octubre 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos: Licores Mitjans S. A., Sociedad Comercial Chatex, 200, por Eº 10.085,80; Destilerías Cayla Bex S. A., Sociedad Comercial Chatex 200, por Eº 2.962,88; valistas. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Evangelista Segundo Rojas Cepeda a Virjilia y Francisco Rojas Labathe. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
A. 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque serie A N.o 0501561, Banco Crédito e Inversiones, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL Cítase a audiencia 21 actual 15 horas, parientes menor José Arístides Secall Parada, fin deliberar curatela. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alberto Carlos, María Reszka Cremazy a Carlos Antonio e Ivonne Adela Reszka Spai, sin perjuicio derechos cónyuge Margo Spai Deaa. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
C.17|18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Correa Letelier a Mercedes Letelier Pozo. Secretario.
C. 17|18|19|14

QUIEBRA: SOCIEDAD ZOLtan Fenakel y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 8 octubre 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.
C. 17|18|19|14

COOPERATIVA DE VIVIENdas y Servicios Habitacionales "Unión La Granja" Ltda. — Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria a efectuarse el martes 22 del presente, en calle Paraguay 1783, a las 20 horas, en primera, y 20,30 horas, en segunda citación. Tabla: 1) Aprobación del préstamo de CORHABIT; 2) Asignación de sitios; 3) Varios. El Consejo.
A 19|14.

QUIEBRA SOCIEDAD SUBProductos de Corderos Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Por resolución 14 de junio 1963, túvose verificado crédito Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones, multas, Ley 8.737, por Eº 1.368,59, y por alegada preferencia artículo 2.472 N.o 4 Código Civil. Secretario.
A. 17|18|19|14

LIBRETA SEGURO DE JUAN A. Frez Torres, inscripción 37.960.150, entregar Monjitas 822, of. 17.
A.19|14.

NOTIFICACION.— EN AUtos del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rol 3288-65, Blanco Francisco con Caruso Yolanda", nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: Santiago, 26 octubre 1967. Vistos: Se recibe causa a prueba y se fijan como hechos controvertidos los que siguen: Domicilio de partes a la fecha celebración del matrimonio; y residencia de los mismos en tres meses precedentes a su manifestación. Testimonial se recibirá en tres últimas audiencias del probatorio, 15 horas o 10 al Tribunal funcionare matinalmente. Hernán Cereceda Bravo, Juez. Luis Manterola Avila, Secretario. Consecuencia notifico demandada Yolanda Caruso Caruso, procedente auto prueba. Secretario.
C. 18|14

QUIEBRA: ROQUE SEBAStián Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 11 de octubre de 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas reconocidos: Weir Scott S. A., Eº 7.238,30; Chiprodal S.A.I., Eº 2.383,18; Grace y Cía. S.A., Eº 2.962,17; David Rosales Riveros, Eº 23.000; Abraham Rapaport, Eº 24.000; Mario Szpiro Gudmán, Eº 10.000; y Soc. Heredia Hnos. por Eº 2.653,25. Valistas impugnados: Gildemeister S. A., por Eº 10.206,52; Fernando Pimentel Díaz, Eº 16.372,88; Mario Szpiro Gudman, por Eº 5.000. Preferentes reconocidos: Dolores Fernández Alba, Eº 2.500, y Cristóbal Fernández Alba, por Eº 1.620. Preferentes impugnados: No hubo. Secretario.
C. 17, 18, 19|14

QUIEBRA: SOCIEDAD HEgeler y Rahmer Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 28 de septiembre de 1968, se declaró la quiebra de la Sociedad Hegeler y Rahmer Ltda., sociedad comercial, Moneda 856, Ofs. 304-305, representada por don Walter Hegeler H. y por don Ricardo Rahmer M. comerciantes mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.
C|19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque del Banco de Chile Sucursal San Diego, Serie BF 1228681, queda nulo por aviso correspondiente.
A-20-14

CON FECHA 16 DE OCTUbre, ante el Inspector del Trabajo señor Mario Téllez Aguirre, se constituyó la Directiva del personal de choferes de la línea Ñuñoa-Vivaceta: Presidente, Luis González Cerda; secretario, Osvaldo Maureira Pizarro; tesorero, Ignacio Leiva Yáñez; directores, Salvador Flores Flores y José González Cerda.
A-20-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, Resolución 14 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Amador Orrego Campos, a hija legítima Sonia del Carmen Orrego Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Garrido Fernández.— Secretaria.
A-21-14

ANTE EL PRIMER JUZGAdo de Mayor Cuantía de Santiago se presentó doña Edilia Campos González, dueña de casa, domiciliada en Bascuñán Nº 1610, demandando alimentos a su cónyuge don Juan de Dios Barrueto, obrero, sin domicilio (investigaciones practicadas para averiguarlo, no dieron resultados), pidiendo una pensión mensual del 50% de sus ingresos. Habiéndose pedido la notificación por avisos, el Juzgado proveyó: Santiago, dos de octubre de mil novecientos sesenta y ocho. Como se pide, notifíquese por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial. Efrén Araya Vergara. Juez. Paulino Campos, Secretario.
Z-21-14

PRIMER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía del departamento Pedro Aguirre Cerda concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Genoveva del Carmen Muñoz Rojas a Eufemia del Carmen Muñoz Rojas y Teresa de Jesús Muñoz Rojas. Autos 6038. Secretaría.
Z-21-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Domingo Segura Muena a David Segundo, José del Tránsito, Hernán Darío, Omar Nibaldo y Marta Rosa Segura Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge María Ernestina Espinoza Olave. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Casanova Palacios a María Alicia y Margarita del Carmen Casanova Otárola. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Eliana Parada Ritchie a Elisa Eliana y José Arístides Manuel Secall Parada. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Pablo Segundo Allendes Tobar a Serafín del Carmen, Zoila Esperanza, Natividad de las Mercedes y Elisa de los Santos Allendes Salinas, y Rosa Fresia Allendes Arellano. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Domingo Guaita Segovia a cónyuge María Tomasa Hormazábal Ortiz, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

RENOVACION DIRECTORIO. — Con fecha 16 de octubre de 1968, en Catedral 1778, siendo las 17.30 horas, y en presencia del Inspector del Trabajo señor Alberto Etchegoyen, se realizó la elección para la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Industrias Eléctricas y Musicales Odeón S. A., quedando constituida la directiva por el período 1968-1969, de la siguiente manera: Presidente, Benjamín Iturriaga, reelegido por 5a. vez; secretario, Domingo Gallardo, reelegido por 5a. vez; tesorero, Máximo González; Director, Francisco Espina; Director, Bernardo König. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. El Secretario.
A. 18, 19, 21|14

PRIMER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía.— Santiago, 9 de octubre de 1968.— Por resolución de fecha 9 de octubre de 1968, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Arturo Ramos Galdames, ocurrido el 16 de abril de 1962, a sus hijos legítimos señores Luis Arturo, Iris del Carmen y Lucy Adelaida Ramos Leiva, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Auristela Leiva Barrera.
Z. 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 136043, Banco Estado Puente Alto, Eº 400,— girado Compañía Papelera orden comercial Lasen, queda nulo habiéndose dado aviso correspondiente.
A.19|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago.— Se practicará Inventario Solemne de los bienes quedados al fallecimiento de Guido Flores Silva, el 21 de octubre 1968, a las quince horas, Bandera 342. Secretario.
Z. 18, 19, 21|14

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago. Autos rol 368-68. Cítase audiencia diecinueve actual, once horas, Defensor Público y parientes Blanca Ivonne Almeyda Santibáñez, objeto deliberar acerca nombramiento curador.
A. 18|14

COMUNICASE QUE ANTE Primer Juzgado Civil Santiago, en Expediente 40156, "Fisco con Deudores Morosos", sobre juicio Ejecutivo, se remató el veintisiete septiembre 1968, propiedad de Laura Espina Cerón, ubicada Pedro León Ugalde 1507, Santiago, rol 3402-2, Santiago Sur, adjudicándose Raúl Barnett Hidalgo por mínimo de Eº 4.532. Comunícase para efectos, apercibimientos establecidos artículos 189 Código Tributario. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUIEBRA: EGIDIO GABRIElli Bontempi. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 11 octubre en curso, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco del Estado de Chile, representado por don Jorge Mandujano López, en su calidad de Fiscal, ascendente a la suma de Eº 44.884, más sus respectivos intereses del 19% anual e impuestos Ley 16.407 y costas, proveniente pagarés según minuta adjunta escrito verificación. Secretaria.
A. 18, 19, 21|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el certificado de Boleta de Garantía c|30 días Aviso N.o 3.338 a la orden de Administrador de Aduana de Valparaíso por Eº 1.907,82, expedido por el Banco de Chile el 12 de enero de 1962, queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco.
A. 20|14

COOPERATIVA DE VIVIENda y Servicios Habitacionales "Ceatolei" Ltda., cita a Junta General Ordinaria de Socios para el lunes 28 de octubre, a las 18 horas, en primera citación, y a las 18.30 horas, en segunda citación, en calle Lira N.o 40, para tratar la siguiente tabla: Memoria. Balance General al 30 de junio 1968. Elecciones Consejero y Junta de Vigilancia. Asuntos varios. Se ruega la asistencia. El Presidente.
A. 19|48

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie C N.o 4586626, Banco Sud Americano, Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Blanca Lidia Rojas Troncoso a Humberto Octavio y Elia Ester Rojas Troncoso. Secretario.
A. 18, 19, 21|14

QUINTO JUZGADO MAYOR Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva, acogida beneficios ley 16.271, de doña Olga Ana Emilia Broune Cáceres, a su heredero testamentario, su cónyuge Wilibald Hahn Valdés, sin perjuicio de derechos de éste.— Secretario.
Z.18|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía.— Santiago, 9 de octubre de 1968.— Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de fecha 9 de octubre de 1968, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Félix Araya Araya, ocurrido el 31 de octubre de 1967, a su cónyuge sobreviviente, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como tal, doña Elena del Carmen Velásquez Rivera.
Z. 19|14

CON FECHA 15 DE OCTUbre 1968, el Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores Línea Santiago-Puente Alto, eligió la nueva directiva por el período 1968-1969 ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Celedón de la Cerda, saliendo los siguientes: Presidente, Leonardo Sigl; secretario, José Sánchez; tesorero, Juan Cabezas; directores: René Muñoz y Adolfo López. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 20|14

SINDICATO PROFESIONAL de EE. PP. de Tejidos y Vestuarios S. A. Vestex.— Con fecha 15 de octubre de 1968, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Apolonio Jimenez, se procedió a la elección del Directorio por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Arnoldo Silva Valenzuela (reelegido); secretario, señor Jorge Schmied Flores (reelegido); tesorera, señora Marta Baudet Iglesias (reelegida). Directores: señorita Elena Sandoval Sandoval y señor Gerardo Silva Silva (reelegido). Se hace la presente publicación conforme al Art. 378 del Código del Trabajo.
A. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie BB N.o 660350, First National City Bank, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque 0261637 del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A.19|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, concedió siete junio 1968, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Eustaquio Gutiérrez Vivanco, a hija María Isabel Gutiérrez Carrión; sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Carrión Martínez. Tramítase conforme a lo dispuesto en artículos 33 y siguientes ley 16271.— Secretario.
Z.18|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, concedió doce septiembre 1966, posesión efectiva de Carlos Ruz Enrique Riquelme a hijas legítimas Elba y Lucía Ruz Vergara y sin perjuicio derechos de Guillermina Vergara Moraga en su calidad de cónyuge. Tramítase conforme a los artículos 33 y siguientes de la ley 16271.— Secretario.
Z.18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques Serie A-N.o 0445217-218, de la Cta. Cte. 215488-9, del Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por aviso correspondiente.
A.19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario cheque City Bank N.o 931751, al 931775 quedan nulos.
A.19|14.

POR EXTRAVIO QUEDA nulo cheque Serie AA-N.o 128201, del Bank of America, Cta. Cte. N.o 286304-7.
A.19|14.

QUIEBRA SOCIEDAD SUBProductos de Corderos Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Por resolución 23 agosto 1962 túvose verificado Crédicto Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones, multas, Ley 8.737, por Eº 3.693,77 y por alegada preferencia artículo 2.472 N.o 4 Código Civil respecto Eº 3.520,87. Secretario.
A. 17|18|19|14

SINDICATO PROFESIONAL de EE. y OO. de "Crown Cork de Chile S. A.". Con fecha 11—10—68, en presencia del Inspector del Trabajo señor Freddy Puch, se llevó a efecto la elección de directorio definitivo por el período 68-69, quedando de la siguiente manera: Presidente, Jorge Henríque T.; secretario, Raúl Peña; tesorero, Mario Iturrieta; directores, Félix Escobar y Luis Herrera. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie B.2-1, N.o 2318792, por Eº 200,00, Banco Nacional del Trabajo, Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 18-14

SINDICATO PROFESIONAL de Dueños y Choferes de Taxis San Bernardo, con fecha 26 de septiembre, en presencia del Inspector del Trabajo señor León Muñoz, se eligió la nueva directiva por el período 1968-1969, saliendo elegidos los siguientes: Presidente, Alejandro Cerda López; secretario, Alfonso Ramírez Tamayo; tesorero, Enrique Arias Benítez; directores, Luis Gamboa Lira y Osvaldo Pérez Guzmán. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 18-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

18) Instrucción y Educación

CLASES INGLES — TRAducciones. 494130.
A-20-18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINA escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y venta. Talleres Continentales, Bandera 517 Fono 85479.
C|24-XI|1

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
A. 31-X-38

40) Propiedades venden

SE VENDE ESPACIOSA CASA con departamento de renta apropiada, residencial, clínica o casino. Tratar con su dueña calle Gay 2364, fono 93264.
Z-18-40

48) Remates y Citaciones

LA ASOCIACION CULTORES de Vida Natural convoca a sus miembros, en primera citación, a las 10,30 horas, y en segunda citación, a las 11 horas, a Asamblea General Ordinaria de Asociados para el domingo 27 de octubre, en la Villa de Vida Natural, calle Tomás Moro 261, Las Condes. Tabla: La que indican los Estatutos Sociales en su Artículo N.o 29. El presidente.
A.19|48.

LA ASOCIACION CULTORES de Vida Natural convoca a sus miembros, en primera citación a las 12 horas, y en segunda citación, a las 12,15 horas, a Asamblea General Extraordinaria de Asociados para el domingo 27 de octubre, en la Villa de Vida Natural de calle Tomás Moro 261, Las Condes. Tabla: 1.o) Ratificar su aprobación del inciso último del artículo 2.o de los Estatutos. 2.o) Considerar el proyecto de reforma de los Estatutos Sociales.— El presidente.
A 19|48.

NACION

NOMBRE	UBICACION	Avalúo
Marambio Herrera, Carlos, Suc.,	Gran Avenida 6614	45.334.—
Moreno Patiño, Arturo;	Altamirano 7035	6.553.—
Pinilla Salazar, Carlos;	Fernández Albano 172	36.268.—
Pérez Carvajal, Humberto;	Fernández Albano 198	29.445.—
Peláez Rodríguez, Jorge;	Gran Avenida 6818	23.574.—
Gavellini Romero, María;	Gran Avenida 7546	23.121.—
Medina Cuevas, Luis H.;	Gran Avenida 7552	22.441.—
Pastene Baeza, Luis;	Gran Avenida 7552-K	22.441.—
Núñez González, Donaldo;	J. Rodríguez 150	4.802.—
Bórquez Cárdenas, José;	Alte. Neff 188, Dep. 528	28.561.—
Aparicio Terraza Oscar Suc.;	R. Carvallo 287	8.841.—
Millán Fica, Enrique;	Celia Zegers 99	33.321.—
Barraza Rore, Mafalda;	Mamiña 128	19.720.—
Puret Reyes, Víctor;	Mamiña 98	9.520.—
Jiménez Jiménez, Roberto;	Brisas del Maipo 48	6.119.—
Garat González, Oscar;	Trino 86	46.241.—
Ureta Muñoz, José, Suc.;	Manuel Rodríguez 207	2.493.—
Anabalón vda. Massner, Aniceta;	Trinos 298	14.733.—
Concha Martínez, Dorila;	Ossa 122-124	22.871.—
Fidalgo Rodríguez, Jorge;	Ossa 116	95.202.—
Givovich Ovalle, Emilia;	Mackenney 53	14.977.—
Sepúlveda Urenda, Arturo;	Concha 8841	14.507.—
Tapia Marinburu, Elena;	Concha 8847	13.827.—
Zaio Sillano, Evasio;	Gran Avenida 8912	94.523.—
Ehenbeck Feiner, Lenta;	Ossa 97	21.965.—
Helfmann D., Enrique;	Santa Josefina 9141	7.481.—
García Fernández, José Suc.;	Gran Avenida 9170	25.841.—
Agüero Miranda, Armando;	Gran Avenida 9180	24.027.—
Jacob Eluti, Benjamín Suc.;	Los Morros 9250	54.628.—
Luna Luna, Arsenio;	C. Condell 121	7.708.—
López Angulo, Sergio;	A. Prat 192	17.000.—
Urrutia Villalobos, René;	Pasaje Trizano 9350	14.280.—
Palma Barriga, Raúl;	Pasaje Trizano 9371	11.107.—
Morales Castillo, Olga;	Riquelme 124	24.255.—
Olivor Denier, Carlos;	Riquelme 111	19.494.—
Johston Miranda, María;	Riquelme 185	11.787.—
Datoli Lillo, Fernando;	Goycolea 130	19.978.—
Tobar Miranda, Manuel;	Goycolea 144	23.574.—
Verdugo Marmonti, Alfonso;	J. Solar P. 397	19.947.—
Flores Castro, Pedro;	J. Solar P. 230	9.520.—
Cortesi G., Juan;	Los Morros 9600	9.520.—
Ponce, Aníbal;	J. Solar P. 158	7.934.—
Backelet Martínez, Alberto;	Stgo. Aldea 35	8.161.—

Tesorería General de la República – Abogacía Provincial de Santiago

REMATE JUDICIAL
COMUNA DE LA CISTERNA

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de SAN MIGUEL, recaída en los autos N.o 54.174, por cobro de contribuciones del SEGUNDO SEMESTRE DE 1967, se ha fijado el DOCE DE NOVIEMBRE PROXIMO, a las ONCE HORAS, para la subasta de las propiedades que se señalan.

		NOMBRE	UBICACION	Avalúo
217— 17	2—67	Iñiguez Délano, Andrónico;	Altamirano 7143	13.374.—
217— 33	1—66	Viedma Peñailillo, Sergio;	El Parrón 272	20.400.—
221— 5	1—67	Badini V. de T., María Esmeralda;	7612	25.614.—
223— 1	1—67	Rivera Pérez, María;	Dgo. Correa 175	27.201.—
233— 1	2—67	Ravest Vargas, Amelia Suc.;	Trino 167	16.321.—
233— 6	1—64	Acosta Orellana, Mateo Suc.;	Trino 233	19.594.—
237— 24	2—65	Cabezas González, María;	M. Rodríguez 322	10.677.—
240— 23	1—67	Berríos, Manuel S.;	Santa Teresa 9152	12.467.—
306— 16	2—67	Mandujano Rocco, Olegario Suc.;	Santa Elisa 226	19.49[illegible].—
307— 16	2—65	Pinochet Ibarra, Juan;	Santa Clara 248	14.960.—
340— 2	1—64	Julia vd. Coll, Isabel;	Goycolea 279	36.042.—
348— 31	2—67	Hoffman Ortega, Víctor;	Riquelme 340	14.054.—
350— 4	2—60	Toro Manríquez, Hernán;	Riquelme 305	14.507.—
352— 16	2—65	Gómez Carrasco, Carlos;	E. Ramí 9699	26.067.—
418— 3	2—66	Galaz Soto, Suc.;	El Parrón 331	26.521.—
421— 23	1—66	Aguilera Aguilera, Eliana;	Dgo. Correa 390	7.934.—
423— 11	1—66	Salinas Salinas, Eduardo;	Dgo. Correa s/n.	6.573.—
438— 4	2—66	Alvarez Villanueva, Augusto;	M. Rodríguez 355	18.814.—
438— 6	2—66	Grass Raiff, Moisés;	M. Rodríguez 415	16.094.—
438— 23	2—67	Pastorelli R., Juan;	Ossa 308	119.230.—
440— 5	2—67	Genari Espíndola, Filomena;	Goycolea 383	26.747.—
440— 8	1—67	Kort Micaly, María V.;	Goycolea 469	82.283.—
440— 16	2—67	Pommer Nielsen S., Ludwig;	Goycolea 677	20.400.—
503— 1	2—67	Pavez Pavez, Manuel;	J. Cáceres 407	46.922.—
503— 5	2—67	Pinto Michea, Manuel;	J. Cáceres 459	13.148.—
503— 23	2—67	Morandé Ana y Otros;	Fuenzalida Urrejola 412	8.387.—
503— 33	1—64	Urrutia H. Primitivo;	Fuenzalida Urrejola 500	32.187.—
504— 2	2—67	Cifuentes Tolosa Julia,	Fuenzalida Urrejola 411	11.787.—
504— 18	1—67	Fernández Alba Roque,	María 6513	14.960.—
504— 35	2—67	Fernández Espinoza Suc.,	José Ureta 496	14.280.—
506— 1	1—66	Gajardo Reyes Enrique,	José Ureta 401	61.882.—
506— 12	1—66	López Guzmán Suc.,	José Ureta 545	10.881.—
506— 26	1—66	Núñez Núñez Aída,	Santa Elisa 462	23.574.—
507— 15	1—67	Jiménez Escalante Román,	Santa Elisa 571	15.187.—
507— 21	1—66	Gómez Pérez Mario,	María 6792	20.400.—
507— 29	2—67	Campos Campos José	Santa Clara 514	10.428.—
507— 32	2—64	Moragado Meneses Suc.,	Santa Clara 552	22.668.—
509— 3	2—67	Santibáñez Santis Ruperto,	Santa Clara 449	8.841.—
514— 89	Supl.-66	Espinoza Navarro Luis,	A. Amostrong 7770	34.001.—
514—129	1—66	Salas Guillermo,	El Parrón 798	6.346.—
514— 38	1—64	Venegas Valdebenito Lucio y Ot.,	Fdez. Albano 395	32.868.—
523— 12	1—66	López González Epifanio,	Uruguay 302	188.819.—
523— 19	1—67	Herrera Herrera Segundo,	Uruguay 562	15.867.—
533— 8	2—64	Pérez Mac-Quar Sergio,	Trino 527	19.040.—
535— 5	2—67	Sanhueza García Guillermo,	A. Mackenney 565	14.578.—
537— 11	2—65	Donoso Carrasco Berta,	M. Rodríguez 596	17.261.—
638— 7	2—66	Varas Jasser Ana,	M. Rodríguez 693	9.975.—
639— 5	1—66	Rodríguez Vera Aurelio,	Ossa 681	11.560.—
639— 6	1—66	Jara Freire Pedro,	Ossa 707	11.787.—
639— 16	1—67	González Gutiérrez Raúl,	Perú 8991	9.067.—
639— 31	1—67	Mayer Navarro María,	Goycolea 698	14.280.—
701— 20	1—66	Valdés Gana Carmela,	María 6376	6.799.—
703— 1	2—65	Yáñez M. Adriana,	J. Cáceres 621	21.988.—
703— 15	1—66	Moyla Morales Roberto,	María 6479	27.654.—
704— 7	2—67	Gatica Navarro Luis,	Fuenzalida Urrejola 639	13.601.—
704— 23	2—64	González Caroca, Jacinto,	José Ureta 632	7.708.—
704— 25	2—67	Beiza Villanueva, Raquel;	Jose Ureta 646	14.054.—
706— 32	2—66	Alvarez Olguín, Rosario;	Santa Elisa 666	9.294.—
724— 11	1—67	Fuentes Garrido, Benigno;	A. Vial 8361	14.280.—
724— 19	1—67	Olivos Lindh, Gustavo;	A. Vial 8123	32.868.—
731— 18	2—67	Silva Olea, Luis;	2 Oriente 8599	10.201.—
825— 16	2—66	Navarrete Varas, Raúl;	S. Steiz 748	13.627.—
846— 24	1—65	Aliaga Acevedo, Enrique;	A. Prat 606	8.841.—
853— 9	2—66	Botto Botto, Pedro;	Fuenzalida Urrejola 671	19.040.—
840— 7	7—66	Barrenechea H., María;	Goycolea 815—C. 12	9.067.—
840— 14	1—64	Fábrica Paños y Telas Optaltex;	Goycolea 815—C. 12	9.067.—
853— 19	1—66	Ramón Labbe, Jorge;	Covarrubias 9836	14.280.—
833— 10	adc—64	Marchant Yáñez, Carmelo;	Blas Vial 8707	11.107.—
833— 5	1—67	Maluje, Maluje Miguel;	Blas Vial 8661	14.303.—
931— 11	2—67	Muñoz Muñoz, Salvador;	Blas Vial 8577	17.522.—
826— 9	2—67	Gutiérrez Guajardo, Aurora;	Blas Vial 8195	14.507.—
831— 25	2—67	Díaz González, Eliana;	A. Vial 8626	14.733.—
833— 28	1—66	Villegas Rodríguez, Jovino;	A. Vial 8768	9.413.—
844— 7adic.	64	Marchant Sepúlveda, José;	V. Mackenna 819	19.494.—
3— 10		Gloria Calderón, Bravo;	Jorge Cáceres 107	20.113.—
3— 30		Dorila González, Campos;	Fuenzalida Urrejola 92	20.173.—
4— 4		Audinaco Pimentel, Mondaca;	Fuenzalida Urrejola 133	13.374.—
4— 6		Jorge Saavedra, Iglesia;	Fuenzalida Urrejola 163	26.067.—
4— 22		Ramón Arias;	José Ureta 110	19.947.—
4— 25		Roberto Inostroza Cancino;	José Ureta 154	15.187.—
7— 6		José Godoy Lafferte;	Santa Elisa 91	17.907.—
7— 12		Aniano Suárez Fernández;	Santa Elisa 151	21.308.—
7— 34		Rafael Acevedo Peredo;	Santa Clara 90	24.708.—
7— 37		Guillermo Villalón M.;	Santa Clara 146	20.626.—
9— 3		Oritia Dartiga Navarro;	Santa Clara 63	27.201.—
10— 9		Arturo Santelices Cáceres;	General Freire 103	134.872.—
10— 10		Leyton Pérez, Suc;	General Freire 147	24.027.—
346— 8		Donoso Villarroel, Rosa;	E. Condell 359	10.201.—

El mínimo para la subasta de cada propiedad será de los dos tercios del avalúo señalado para cada una de ellas. El precio se pagará al contado. El subastador deberá consignar el saldo de precio dentro de tercero día después del remate bajo apercibimiento legal.

Para tomar parte en el remate los interesados deberán presentar boleta bancaria a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en los autos señalados y en la oficina de la Cobranza Judicial de Impuestos ubicada en Llano Subercaseaux N.o 2739, Paradero 3.— Abogado Alfredo Villalobos O.

SECRETARIA

Propuestas para la importación de Trigo de los Excedentes Agrícolas de los Estados Unidos

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 56.000 toneladas métricas de trigo de los Excedentes Agrícolas de los Estados Unidos de Norteamérica.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.o piso. Las propuestas se abrirán el 29 de octubre de 1968, a las 10 horas, en la Sala del Consejo, en presencia de los interesados que asistan.

El Vicepresidente Ejecutivo

LIBRERIA ESTADO S. A.

[...] por Decreto Supremo de [...] N.o 577, de 14 de marzo de [...]

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1967
PRIMER EJERCICIO

Capital		
Capital Autorizado	Eº	370.000.—
Capital Suscrito		370.000.—
Capital Pagado		187.220.—

[Act]ivo

	Ejercicio Actual Parcial	Total
[Dispo]nible		
[...]	Eº 9.382,99	
[...] Francés e Italiano	5.368,29	
National City Bank	5.149,11	Eº 20.400,39
[Rea]lizable		
Inversiones de fácil liquidación		
No Hay		
Existencias		
Mercaderías	Eº 205.836,48	
Importaciones en curso	40.097,99	Eº 245.934,47
Valores por Cobrar Corto Plazo		
Varios Deudores	Eº 106.498,72	
Cuentas Corrientes	14.039,40	Eº 120.538,12
Valores por Cobrar Largo Plazo		
No Hay		
[Tra]nsitorio		
[No] Hay		
SUMAS PARCIALES		Eº 386.872,98
[Inm]ovilizado		
[Insta]laciones	Eº 24.840,80	
[Mue]bles y Utiles	6.578,17	
[Veh]ículos	15.393,50	
[Reva]lorización Activo Inmovilizado	14.684,06	
	Eº 61.496,53	
[Dep]reciaciones anteriores Eº 5.430,43		
[Dep]reciaciones del ejercicio 4.610,47	Eº 10.040,90	
	Eº 51.455,63	
[Ot]ras Inversiones		
[...] S. A., D. F. L. 285	11.032,88	Eº 62.488,51
[No]minal		
[Gast]os de Constitución	Eº 2.960.—	Eº 2.960,—
TOTALES		Eº 452.321,49

Pasivo

	Ejercicio Actual Parcial	Total
VII EXIGIBLE		
A Corto Plazo	Eº 15.000,—	
Préstamo con Letras	37.601,59	
Documentos por Pagar	70.243,37	
Varios Acreedores	1.645,05	
Caja de Prev. de EE. Particulares	108,87	
Servicio Seguro Social	9,73	
Cuentas Corrientes	79,85	
Impuesto 2a. Categoría	7.863,87	
Impuesto Compraventas	39.203,38	
Prov. Impuesto 1a. Categoría	2.970,44	Eº 174.726,15
Provisión Gratificaciones Legales		
A Largo Plazo		
No Hay		
VIII TRANSITORIO		
No Hay		
SUMAS PARCIALES		Eº 174.726,15
IX NO EXIGIBLE		
Capital y Reservas		
Capital autorizado, suscrito, dividido en 37.000 acciones de Eº 10,— c/u.	Eº 370.000,—	
Menos: Acciones por Pagar	182.780,—	
Capital Pagado	Eº 187.220,—	
Reservas Reglamentarias		
Fondo de Revalorización Capital Propio	32.553,18	Eº 219.773,18
Utilidad del Ejercicio	Eº 81.825,19	
Menos: Art. 35, N.o 3, Ley de Renta	24.003,03	Eº 57.822,16
TOTALES		Eº 452.321,49

CUENTAS DE ORDEN

[Debe] [...] del Directorio en Garantía		Eº 2.500,—
HABER Garantía del Directorio		Eº 2.500.—

[Pér]didas

	Parcial	Total
[Dep]reciaciones y Castigos		
[Inmo]vilizado	Eº 4.610,47	
[...]	740,—	Eº 5.350,47
Gastos Generales		
[...]	Eº 14.586,23	
[Grat]ificaciones Legales	1.336,50	
[V]endedores	12.994,88	
[Leye]s Sociales	6.123,30	
[...]	74.113,18	Eº 109.154,09
Gastos Tributarios		
[Impue]sto 1a. Categoría	Eº 10.175,23	
[Otros] impuestos	0,17	Eº 10.175,40
Gastos Financieros		
Comisiones Bancarias	Eº 906,19	Eº 906,19
[Prov]isiones		
[Impue]sto 1.a Categoría	Eº 39.203,38	
[Grati]ficaciones Legales	2.970,44	Eº 42.173,82
[Remu]neraciones Directorio		
[Hono]rarios	Eº 84.000,—	Eº 84.000,—
[...] N.o 3, Art. 35, Ley de Renta	Eº 24.003,03	Eº 24.003,03
SUMAS		Eº 275.763,—
[Uti]lidad del Ejercicio	Eº 81.825,19	
[Menos:] Art. 35, N.o 3, Ley de Renta	24.003,03	Eº 57.822,16
TOTALES		Eº 333.585,16

GANANCIAS

	Parcial	Total
Ingresos de la explotación	Eº 902.410,35	
Costo de la Explotación	568.825,19	
Producto Neto	Eº 333.585,16	Eº 333.585,16
TOTALES		Eº 333.585,16

ABRAHAM GOTTLIEB MEERSOHN
Contador
C. C. N.o 2131 — Licencia N.o 4511

p. p. Librería Estado S. A.
SALOMON ROSOVSKY M.

[NOTAS] EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:
[Las] Mercaderías han sido valorizadas al costo medio al 31 de Diciembre de 1967.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

[Certifi]camos que hemos revisado el Balance General de Librería Estado S. A. y la cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1967, en[contrán]dolos conformes con los libros y comprobantes respectivos.

EVELYN GRANIERER NEUMANN
Inspector de Cuentas

ITTA NARCUNSKY NARCUNSKY
Inspector de Cuentas

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS
C.O.U.

DIVISION DE PAVIMENTACION

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Calzadas de hormigón, cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de CURICO, con un Presupuesto Oficial de ... Eº 178.601,00

APERTURA: Alcaldía de CURICO, el día 4 de noviembre de 1968 a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregan los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de CURICO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION EDIFICIO SUCURSAL CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, DE COPIAPO, PROVINCIA DE ATACAMA.—

CARACTERISTICAS: a) Edificio de tres pisos y piso zócalo, con oficinas para la Caja y tres departamentos. b) Edificio de un piso para Casino de Empleados y Casa Conserje. Superficie total a edificarse de puntos a) más b): 2.678,77 m2.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 28 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

INSTALACION DE CENTRAL DE GAS LICUADO Y RED DE DISTRIBUCION EN POBLACION "PARQUE KOKE", SECTORES A y B DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.—

CARACTERISTICAS: Instalación de Central de Gas Licuado y Red de Distribución para Población "Parque Koke", Sectores A y B, de Rancagua, compuesta de 93 viviendas.
CONTRATISTAS: Empresas Concesionarias autorizadas para la zona por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, que cuenten, además, con el Vº Bº del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 28 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 7 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "EL RECREO", SECTOR A DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 108 viviendas tipo 132-A (Unidades Familiares); 1 Centro Social tipo B y 2 Locales Comerciales tipo A, con una superficie a edificarse de: 4.826,64 m2., además se consulta la Urbanización de 100 sitios para Autoconstrucción y 60 sitios Urbanizados.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 14 de octubre hasta el 22 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 5 de noviembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 12 AL 19 DE OCTUBRE DE 1968.

PRIMER SECTOR.— Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— Iberia, Estado 190; La Catedral, Catedral 1011; Carrera, Agustinas 1295; Merced, Merced 403.

SEGUNDO SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.— San Rafael, Avda. Matucana 969; Foster, San Pablo 2808; Labrín N.o 2, Chacabuco 433; Profesional, San Pablo 2303; Las Agustinas, Riquelme 373.

TERCER SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— Lourdes, San Pablo 4295; Lo Prado, San Pablo 2808; Labrín N.o 2, pocho 5704; Jacobsen, Mapocho 5704; Quinta Normal, J. J. Pérez 4223; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491.

CUARTO SECTOR.— Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.— Universo, Avda. Bdo. O'Higgins 3153; Alameda, Avda. Bdo. O'Higgins 2548; Iglesias, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; Continental, Avda. Bdo. O'Higgins 4030; Ducal, Blanco 2151; México, P. Montt 2197; Caupolicán, Bascuñán 1002; Carrera, Los Pingüinos 4294.

QUINTO SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.— Baquedano, Avda. Vicuña Mackenna 2; Alhambra, Lira 72 esquina de 10 de Julio; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; El Mercurio, San Diego 301; París, San Diego 2167; Maule, Pedro León Ugalde 1599.

SEXTO SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.— Salvador, Avda. Salvador 9; Los Leones, Avenida Providencia 2374; Pedro de Valdivia, Avda. Pedro de Valdivia 925; Los Saldes, Américo Vespucio Norte 1033; IV Centenario, Avda. 4.o Centenario 6045.

SEPTIMO SECTOR.— Yrarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.— Neptuno, Yrarrázaval 2731; Santa Marta, Poeta Vicente García Huidobro 4065; Macul, J. P. Alessandri 2053; Pasteur, Obispo Orrego 1015; Eva, Hamburgo 1065; Concordia, Manuel Barrios 4461; Miami, Avda. Pedro de Valdivia 2076; Luján, Avda. Salvador 1940; Solari, Monseñor Edwards 1177.

OCTAVO SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— Meléndez, Buzeta 470; Rudonidia, Alejandro Lobos 2789; La Línea, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; San José, Angel Guarello 1335; Libertad, Gran Avenida 2599; Indostán, Gran Avenida 5250; Aravena, Gran Avenida 6781; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Magallanes, Gran Avenida 10782; San Luis, Avenida Berlín 775; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8119; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Sud Americana, Pedro Reska 2033 Villa Santa Elena; Vendome, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; León Prado, León Prado 894.

NOVENO SECTOR.— Avenida Recoleta, Avda. El Salto.— Purísima, Purísima 145; Blanco, Andrés Bello 498; Valdivieso, Avda. Valdivieso 0123; Vaisman, Avda. Recoleta 2110.

DECIMO SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta.— Pacífico, Avenida Independencia 748; Chile, Avenida Independencia 1898; Prado, Avenida Independencia 2813; Astor, Avda. Fermín Vivaceta 1134; Santa Clara, Los Angeles 2601; Unesco, Tupungato 5310, Pobl. El Carmen; Andacollo, Longitudinal 520, Pobl. J. A. Ríos.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

Itinerario Aéreo

VIERNES 18 DE OCTUBRE EN PUDAHUEL:

AIR FRANCE (82421-734583) Vuelo 213. Llega a las 17,30 horas, procedente de París y escalas en Lisboa, Pointe a Pitre, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.

IBERIA (81716-734881-734619) Vuelo ID-991: Llega a las 13,25 horas procedente de Madrid, con escalas en Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

BUA.— Vuelo 661: Llega a las 13,50 horas procedente de Londres, Madrid, Las Palmas, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Vuelo 662: Sale a las 15,20 horas con destino a Londres y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Montevideo, Río de Janeiro, Las Palmas y Madrid.

APSA (734447-734672) Vuelo 93: Llega a las 12,45 horas procedente de Los Angeles, con escalas en México, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a las 13,30 horas hacia Buenos Aires.

Vuelo 66: Llega a las 19,45 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 20,30 horas hacia Lima y Miami, y combinación a Guayaquil, México y Los Angeles.

ALITALIA (83336-733850).— Vuelo 578: Llega a las 13,35 horas procedente de Milán y Roma, con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

Vuelo 585: Sale a las 16,10 horas con destino a Roma y Milán y escalas en Buenos Aires y Dakar.

AEROLINEAS ARGENTINAS (87092-87918-733180). — Vuelo 360: Llega a las 11,40 de Buenos Aires.

Vuelo 217: Sale a las 17,30 hacia Mendoza y Buenos Aires. Sale a las 12,25 hacia Lima y Miami.

Vuelo 216: Llega a las 16,55 de Buenos Aires y Mendoza.

LUFTHANSA (818923-733416) Vuelo 505: Sale a las 14.50 horas con destino a Frankfurt y escalas en Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar y Zurich.

Vuelo 504: Llega a las 12,05 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Zurich, Dakar y Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191). — Vuelo 978: Llega a las 22,20 horas desde Buenos Aires. Sale a las 23,10 horas con destino a Nueva York y escala en Miami.

Vuelo 979: Llega a las 12,05 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 12,50 horas hacia Buenos Aires.

ECUATORIANA (711455). — Vuelo 425: Llega a las 17,45 horas procedente de Miami, Panamá, Quito, Guayaquil y Lima.

AVIANCA (714105-734191).— Vuelo 40: Llega a las 8,50 horas de Buenos Aires. Sale a las 9,35 horas con destino a Lima y Bogotá y conexión inmediata a Panamá, México, Miami, Nueva York, Madrid, París y Frankfurt.

EN LOS CERRILLOS:

L A N (572195-572233). — Vuelo 151: Llega a las 12,20 horas procedente de Miami, Guayaquil y Lima. Sale a las 13,10 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150: Llega a las 20,10 horas procedente de Buenos Aires y Montevideo.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G.P. 7|X|68

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
GP. 30-VI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P. C 2|XI|68

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A-25 Octubre-68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
H. O. C. GP
Lord Cochrane 114

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 63223
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P. 29|IX|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P.G. C.9|X|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES
Pedícuro-Practicante
Catedral 2262 - 63963
Indoloro - Mixto - Domicilio
GP A 20 — X



SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382233.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TOdo tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2. 63908. GC. 20|X

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas
BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 -
RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G C. 8-I-69

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas. Oleos. Acuarelas
Reproducciones.
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2—X—68

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII|68

MANCINI, SAN PABLO 1538. 69872. Moldes para pastelería en general.

FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida.
38|11|VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA.
Reparaciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. *Merced 638.*
GS VII|68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624
Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

" SOCHITEL ", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
— Rapidez —

"RADITEL". RADIO TELEvisión domicilio. Equipos transistorizados. Eyzaguirre 1117. Teléfono 711362.
GC. |28|XII

SUTTER Y VARAS
Pinturas. Oleos. Acuarelas
Reproducciones. Marcos
Providencia 2309
GC. 2—X—68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltro Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|68

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

LANAS

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas.
Depósito.

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

ZAPATILLAS

PINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Teléfono 256091. Evite marcas similares.

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones ¡Ojo comerciantes! San Francisco 113

TRANSPORTES

"LA RAPIDA — MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 -- 54664

EMBALAJES - FLETES - MUdanzas - Arica-Puerto Montt. Locales. Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP|20|A

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Venta Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697
GC VII 68

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283 Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27.8.68

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C 8-I-69

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet; Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat
25-X-68

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Víctor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación Alameda.

DICK TRACY





TARZAN








JUAN MARINO



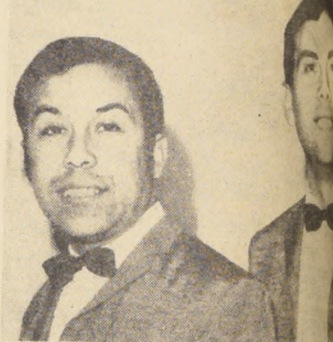
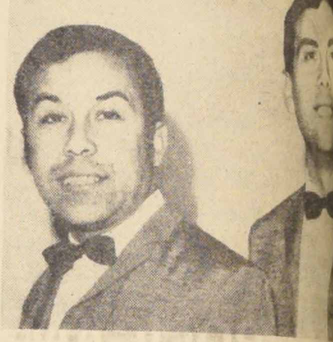
GRAN Baile Deportivo "La Nación"

Sábado 19 de Oct

En Serrano 23



Los Navileños amenizarán el bail


Los Dólares, con sus interpretaciones, serán los ... público.



Armando Navarrete, famoso humorista.






Chito Faró, con el baile nacional.

Este sábado —19 de octubre— se realizará el Gran Baile Aniversario del Deportivo "La Nación" en Serrano 232, local del Círculo de Suboficiales en Retiro "A. Soto", desde las 21 horas, hasta que "las velas no ardan", con un grandioso show de artistas, cuya lista es la siguiente:

La Orquesta Espectáculo "La Cubanacán", con su cantante Pachuco, conjunto "The Rabbits", la Orquesta Juvenil "Los Angeles Negros", Ferrán Alabert, Willy Monti, Oscar Arriagada, Fernando del Solar, Badi, Gloria Aguirre, Carmen Maureira, Los Ecos, Jorge Carrasco y su Orquesta, Los Intocables, Patricio Morán, Patricio Renán, Ramoncito (Galo Martínez), Armando Navarrete, Tommy Davies, Dúo Rey-Silva, Chito Fa... ña Folklórica, ... Carlos, Mauricio ... Fantasía, Klaudio ... que cada año pres... sa cooperación ... Baile Aniversario.

También destaca... liosa cooperación ... "Philips Chilena", ...

Klaudio (Patricio ... llegos), cantante ... 18 años, que actú... Teatro O'Higgins ... inició ganando un ... la canción escolar ... gando del Perú, ... 4 temas y la próx... grabará el 5.o disc... lar", el tema origi...

Animación a c... destacados animad... dio y Televisión: ... nio Santis y Ga...

Todos ellos ... Gran Baile Aniv... Deportivo "La Nació... lizarse este sábado ... bre, en Serrano 23...

Reserve su mesa ... cipación. Venta de ... reserva de mesas ... del Diario LA NACI... tinas 1269.

BANCO DE CHIL...

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	
Dólar	E° 7,31	E°
Libra	E° 17,397	E°
Dólar Futuro	E° 7,31	E°
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,35	E°
Libra	E° 19,873	E°
Dólar Billete	E° 8,48	E°

SANTIAGO, 18 de octubre de 1968.

CARTELERA TEATRAL

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Rotativo desde las 10.45 horas: Por mis pistolas. Mexicana, Cantinflas. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rotativo desde las 10.30 horas: "Ayúdeme Usted Compadre". Chilena, musical, menores.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: "El Desertor". EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— A las 11, 14.15, 18.15 y 21.30 horas: El faraón. EE. UU., drama. Mayores de 14.

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas Prudencia y la píldora. EE. UU., comedia. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Las cuatro bodas de Marisol. Española, musical, menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 10.30 horas: Al maestro con cariño. EE. UU., color. Menores.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La fuga fantástica. EE. UU., cómica. Menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— A las 14.10, 16.25, 18.45 y 21.30 horas: La mandrágora. Italiana, cómica. Mayores de 21.

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— A las 13, 15.30. 18.30 y 21.30 horas: Grandes amigos. Española, comedia, menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Entre el deseo y la muerte. EE. UU., aventura. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). — Cerrado por modernización.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: "Lunes 1.o, domingo 7". Chilena, comedia, mayores de 14.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— A las 11; 13.45; 19; y 21.40 horas: "Los cañones de San Sebastián". EE. UU., aventura, mayores de 14.

IMPERIO. Estado N.o 235 (397969).— Rot. desde las 10 horas: "Pozo 3, botín oculto". EE. UU., cowboy, mayores de 18.

KING. Huérfanos 840. (32838).— Rot. desde las 10 horas: "Voy, lo mato y regreso". Italiana, cowboy, mayores de 18.

LIDO. Huérfanos N.o 680 (34366).— A las 11; 14: 16.15; 19 y 21.45 horas: "El aniversario". EE. UU., comedia, mayores de 21.

MAYO. Monjitas N.o 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: "Killer, calibre 32". Italiana, cowboy, mayores de 18.

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10,30 horas: "El hombre, la mujer y el dinero". EE. UU., cómica, mayores de 21.

NILO. Monjitas N.o 873. (302078).— Rot. desde las 10 horas: "El cuarto cerrado". EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: "El desertor". EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: "Ayúdeme Usted, Compadre". Chilena. Musical. Menores.

REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 11 horas: "La fuga fantástica". EE. UU., cómica, mayores de 18.

REX. Huérfanos N.o 735 (31343).— A las 13.45; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: "Sabes quién viene a cenar". EE. UU., acción, menores.

RIO. Monjitas 743 (33550). — Rot. desde las 11 horas: Amistades particulares. Los amantes.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: "El fuego". Sueca, drama, mayores de 21.

RIVIERA. San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Rot. desde las 13.30 horas: "El Fuego". Sueca, drama. Mayores de 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055 (80909).— Rot. desde las 10 horas: "A Sangre Fría". EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: "Las cuatro bodas de Marisol". Española, musical, menores.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— A las 13,30; 16; 19 y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". EE. UU., aventura, mayores de 14 años.

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 11 horas: "Ayúdeme Usted, Compadre". Chilena. Musical. Menores.

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Rostro impenetrable. Los turbantes rojos. EE. UU., acción, mayores de 18.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30011).— Rot. desde las 10,30 soras: Bella de día (Francesa, drama, mayores de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 10 horas: "El bueno, el malo y el feo". Italiana, cowboy, mayores de 21.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: "La fuga fantástica". EE. UU., cómica, mayores de 18.

YORK, Ahumada - Unión Central.— Rotativo desde las 10 horas: "Cuando tú no estás". Raphael. Musical. Menores.

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— Rot. desde las 10.30 horas: "A sangre fría". EE. UU., drama.

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas. La cañonera del Yangtzé. El manto Sagrado; El amable estafador.

NORMANDIE. Alameda 139 (392748).— Rot. desde las 14 horas: Ayúdeme Ud. compadre, chilena, musical menores.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: Con el lares. El alazán y el Rosillo.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— A las 15,30; 18.45 y 22 horas: Ayúdeme Ud. Compadre (Chilena. musical, menores).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). A las 19 y 22 horas: "Pose 3 botín oculto, EE UU, cowboy, may de 18.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.15, 19 y 22 horas.— El aniversario. EE. UU. comedia, mayores de 21.

14 horas:: Desnudarse o morir; Yo amo tu amas; El hambre nuestra de cada día.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19.15 y 22,15 horas: El cuarto cerrado, EE.UU. acción, mayores de 18 años.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— A las 14.50, 18.45 y 22 horas.— El Faraón. EE. UU. drama may. de 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Rot. desde las 14 horas: Dos maseros majaderos, La chamaco. Santo contra los villanos del ring.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067).—A las 15,30, 19.15 y 22.15 horas: Ayúdeme Ud. Compadre (chilena, musical, menores).

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios V. 15; 19.15 y 22.15 horas: ¿Sabes quién viene a cenar? (USA, menores).

LO CASTILLO. Vitacura (481981).— A las 19, y 22 horas: El doctor Fausto EE.UU, acción, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948). A las 15; 18.30 y 22 horas: Ayúdeme usted compadre (chilena, musical, menores).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. desde las 14 horas: Las 4 bodas de Marisol. Los alegres Aguilares. El alazán y el rosillo.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 horas: Los 3 implacables; Furia de los comanches. Sandokan contra el Leopardo.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Rot. desde las 14 horas: Operación hermano menor; Apache, Como casi se perdió el Oeste.

AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455). Rot. desde las 14 horas: Operación hermano menor; Apache; Cómo casi se perdió el Oeste.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. desde las 14 horas: Ayúdeme Ud. compadre, chilena, musical, menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. desde las 14 horas: Una vez antes de morir. El riflie; La estatua viviente.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 horas: Emboscada a Matt Helm; El último atardecer; Casino Royal.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH, a las 19 horas: "Todo se irá, se va, se fue al diablo", de Alejandro Sieveking.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS: 19 horas: "El Tragaluz", de Antonio Buera Vallejos.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON, Mac Iver 173. 19 horas: Los 2 tímidos.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Compañía de Faustino García. 18,45 y 22,15 horas: Las Leandras.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 21,45 horas: Box internacional.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, 19 y 22 horas: "Puro Chilito", de Lucho Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Mamma", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS, 19 horas: Introducción al elefante y otras zoologías. 22 horas: Escalera.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: 19, 21.40 y 23.15 horas: Rasputín y sus rasputinas.

PEÑA "SI VAS PARA CHILE", Matucana y Catedral. 17 horas: Chitó Faró y sus variedades folklóricas.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de los Cuatro. 19 y 22 horas: "Entretengamos a Mr. Sloane".

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.

IEM, Tarapacá 1181 (Fono 89352)— 19 horas: Concierto de Cámara.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Grupo Libre. 19 horas: "Canto al Idolo Lusitano", de Peter Weiss.

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— 19.45 y 22.45 horas: La rebelión de los colgados de la broch .

Por las ciudades de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, las Fiestas Circenses 1968 provocan felicidad entre los niños y adultos

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1968, hoy en La Calera

MAÑANA SABADO 19 y DOMINGO en QUILLOTA: en LUNES 21 en LA LIGUA

Grandes sucesos marcó en su 32a. visita al Puerto el "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas" 1968, que cada año enciende enorme alegría entre adultos y niños de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

Como se celebra el 32º aniversario del Circo Número Uno de Chile, este año el elenco 1968 fue enriquecido con vibrantes atracciones y nuevos actos internacionales contratados en Europa, Estados Unidos y México, destacándose Zinka, la muchacha de 20 años, alemana, domadora de diez leones africanos, y "Los Cinco Hnos. Luna", trapecistas voladores suicidas mexicanos.

Todo es grande.
Todo es superior.
Y de encanto para hombres y niños porteños.

El Circo Motorizado 1968 HOY viernes 18 única noche en LA CALERA; en QUILLOTA mañana sábado 19 noche y domingo 20 en matiné infantil quillotana, vermut y noche; en LA LIGUA, el lunes 21; en LOS ANDES, martes 22 noche y miércoles 23 vermut y noche; en SAN FELIPE el jueves 24 noche y viernes 25 vermut y noche; en PUENTE ALTO, sábado 26 y domingo 27.

Seguirán a San Bernardo, el lunes 28; en Renca el martes 29; en Talagante el miércoles 30; en Melipilla el jueves 31 y viernes 1º de noviembre; en San Antonio el sábado 2 y domingo 3 de noviembre.

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1968

Palmenia Pizarro Triunfa en Buenos Aires



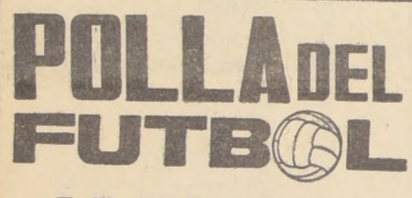
Recibimos buenas noticias de Palmenia Pizarro. Después de dos meses de residencia en Argentina, la estrella nacional ha demostrado que su viaje no fue en vano. Sus discos han pegado bien, razón por la que se están editando en Buenos Aires todos los viejos éxitos que ya habían grabado en Chile. "Mi Pobreza" y "Olvídate de mí" han sido los temas que más han gustado y a fin de mes debe editarse un nuevo single con las canciones "A mi esposo" y "Si somos americanos".

Aparte de sus grabaciones, Palmenia se ha presentado personalmente en Bariloche, Quiroga, Mendoza y Salta, recibiendo una cariñosa acogida de los chilenos residentes, que en cada oportunidad la han obsequiado con canastillos de flores.

En el próximo mes, Palmenia debutará en los programas del Canal 9 de Buenos Aires y en un concurrido Club de Baile. Sin embargo, el grueso de las actividades de nuestra cantante en estos dos primeros meses han sido más bien de tipo promocional. La promoción ha estado a cargo de Luciano Galleguillos, representante de Palmenia y esposo de Ginette Acevedo, quien ha multiplicado sus diligencias para poner en la onda bonaerense a la morena intérprete popular.

Lanzamiento Musical de "Fórmula Uno"

Hoy a las 19.30 horas en el Club Circo Juvenil, en Avenida Bilbao al llegar a la Plaza Pedro de Valdivia, Willy Bascuñán efectuará el lanzamiento musical de su conjunto "Fórmula Uno". El lanzamiento se llamará "Trasplante Psicodélico" y consistirá en una exhibición de las cualidades musicales del nuevo conjunto, amenizado por un desfile de Lolitas "IN" que lucirán modelos de la Boutique Pelusas. El lanzamiento culminará con un campeonato a go go en el que podrán participar todos los presentes. Para "Fórmula Uno" existe el riesgo de que el interés sea acaparado por las Lolitas.



LA NACION

CAMPEONATO NACIONAL
1er PREMIO SASTRERIA REX E°500

PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA	PALESTINO
A. ITALIANO	G. CROSS
S. MORNING	U. de CHILE
EVERTON	CONCEPCION
HUACHIPATO	WANDERERS

CAMPEONATO PROMOCION
1er PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

COLO COLO	U. ESPAÑOLA
LA SERENA	RANGERS
LA CALERA	Sn. FELIPE
O'HIGGINS	MAGALLANES

CAMPEONATO ASCENSO
BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

L. ROSSEL	ANTOFAGASTA
U. TECNICA	TRASANDINO
ÑUBLENSE	COQUIMBO
Sn. LUIS	LOTA
MUNICIPAL	NAVAL
IBERIA	Sn. ANTONIO
COLCHAGUA	FERRO

NOMBRE:
DIRECCION:
CIUDAD: CARNET:

María Angélica Téllez Invita a su Fiesta

Alegre, dinámica, esbelta, ojos color de miel... Así es María Angélica Téllez, 18 años, candidata a Reina de la Escuela de Filosofía y Matemáticas de la Universidad de Chile. Vino a LA NACION para invitar por nuestro intermedio a la Gran Parada Bufa, con que se inaugurará una gran fonda ubicada en Macul 714. Habrá carreras de ensacadas, con una cuchara con un huevo, tirar la cuerda y muchas otras diversiones. Se presentarán grupos coléricos y folklóricos.

Pero como no todo es diversión, María Angélica anunció que el próximo sábado en la mañana, en Macul 714, dialogarán sobre reforma universitaria, el decano Ramírez Necochea; el presidente de la FECH, Jorge Navarrete; el profesor París, presidente de la Comisión de Reforma Universitaria. Los alumnos participarán y darán a conocer sus puntos de vista.

La noche será de lo más entretenida: gran baile, coronación de la reina, artistas extranjeros y nacionales, diez orquestas y conjuntos electrónicos y folklóricos. "Será un baile hasta el amanecer", anunció risueña María Angélica Téllez, que ama la filosofía, las matemáticas, la música moderna, Adamo, Raphael y que le sobra corazón para admirar también al Pollo Fuentes y para saludar a los trabajadores de LA NACION, que tienen su propio baile el próximo sábado, en Serrano 232, donde María Angélica hará un "aro".



Marta Soublette, madre del joven actor Andrés José Cruz, acompañada por sus hijos Juan Pablo y Luis Alberto, conversa con LA NACION.

Andrés José Cruz, en Italia, convertido en ... por Franco Zeferelli y Pier Paolo P...

ANDRES JOSE CRUZ,

De "Vago" Santiaguino a Protagonista de Film de Passolini

A mediados de septiembre el nombre de un joven actor chileno saltó a la fama internacional. Andrés José Cruz era uno de los protagonistas de la película "Teorema", de Pier Paolo Passolini (el autor de "La Pasión según San Mateo"), film que suscitó una de las más encendidas polémicas en toda Italia, luego que fuera presentada en el Festival de Venecia, y que Passolini quisiera retirar del Festival. Ahí se le dio un premio secundario, pero la OCIC, organismo internacional de cine católico, le dio su distinción máxima. La autoridad pública requisó la película, después de 10 días de exhibición, por encontrarla "inmoral, pornográfica, obscena y libidinosa". "L'Osservatore Romano", el diario del Vaticano, apoyó la medida, condenándola por su "encanto freudiano y marxista".

Pero los críticos declararon que "Teorema" es una obra de arte y elogiaron a sus intérpretes. Esos juicios los recogió el cable y nos trajo el nombre desconocido de Andrés José Cruz, incorporado a los elogios, en estos términos: "La magnífica interpretación de Silvana Mangano, la madre; Laura Betti, la doméstica; Anne Wiasensky, la hija; Terecen Stamp, el huésped; Massimo Girotti, el padre, y el chileno Andrés José Cruz, encarnando al hijo; dan verosimilitud a esta tarea en la que se aprecia la rigurosa y atentísima dirección de cada gesto de los protagonistas."

ANDRES JOSE CRUZ ERA "UN FLOJO INSOPORTABLE"

Algo sabíamos de Andrés José Cruz. Era hijo de un antiguo periodista. Logramos ubicar a Marta Soublette —prima de Silvia Soublette, esposa del Canciller—, quien es la madre de Andrés José. Conversamos con ella y dos hijos residentes en Santiago, Juan Pablo y Luis Alberto.

"Era un flojo insoportable, un vagabundo. Que no siguiera estudiando aquí, yo tuve la culpa. En realidad, cuando me dijo que quería irse a Europa, fue un alivio para mí". Así nos cuenta Marta Soublette, las primeras noticias sobre su hijo. Pero no es un tono de queja o recriminación, sino de reconocimiento y legítimo orgullo por las buenas nuevas.

—¿Cuándo partió su hijo a Italia?

—Partió el 13 de febrero de 1967. Fue con 150 dólares. Fue un préstamo del Banco Chile, conseguido por algunos amigos. Allá estuvo trabajando en Inter Press, agencia de cables, como traductor. Luego se conectó con Zeferrelli.

Franco Zeferelli, el director de "La Fierecilla Domada" (Richard Burton y Liz Taylor) necesitaba algunos jóvenes para su película "Romeo y Julieta". Puso un aviso en un diario. Se presentaron 1.200. Zeferelli eligió siete. Entre esos estaba Andrés José Cruz, quien tiene 25. "Me gusta tu cara", le dijo. Hizo el papel de un primo de Romeo. Así comenzó su carrera en el cine.

ANDRES, ANTES DE PARTIR

—¿Qué estudios hizo acá su hijo? ¿Terminó humanidades?

—A medias. Estuvo en diversos colegios. Hasta Leighton lo metió en uno. Pero era muy flojo.

—Pero ¿actuó en teatro?

—Hizo un programa en televisión ("Colorín a Go Go"), algunas fotonovelas y actuó en dos obras del ITUCH: "Todos son mis hijos" de Arthur Miller (una obra que decían que era comunista) y en "Mamá Rosa".

—¿Creía usted que llegaría a ser actor?

—No lo creí jamás. Pensé que podría llegar a ser ayudante de director. Los hermanos pensaban de otro modo.

Juan Pablo afirma: "Yo pensaba que iba a tener éxito".

Luis Alberto agrega: "Yo estaba seguro, sobre todo por las "patas" que tenía".

En una entrevista concedida hace poco en Italia, Andrés consultado sobre cómo había llegado a actuar con estrellas como Terence Stamp y Silvana Mangano, declaró:

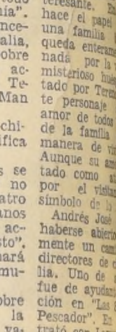
—Llegué porque soy chileno y ser chileno significa ser "patudo".

—La madre de Andrés se declara culpable de que no siguiera estudiando teatro aquí. Uno de los hermanos aclara: "El teatro como actividad no es bien visto". Seguramente el éxito hará cambiar la opinión a muchos.

"No pregunte nada sobre lo que hacía", me dice la señora Marta. "Era un vago". Luis Alberto explica: "No le gustaban las actividades rutinarias". Y Juan Pablo: "Era demasiado inteligente para eso. Tenía la cabeza llena de ideas".

PARTIO A ESTUDIAR

—Cuáles eran los objeti-



El Teatro de Ensayo Festeja 25 Años

En plena celebración de sus 25 años de existencia se encuentra el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. Esta institución ha constituido junto a los otros teatros universitarios chilenos un serio aporte a la calidad del espectáculo teatral, al incremento del repertorio de estrenos, a la formación y desenvolvimiento de un grupo de directores, actores y técnicos que han enriquecido nuestra realidad artística y cultural.



Escena de "Versos de Ciego", pieza teatral de contenido poético, de Luis Alberto Heiremans, que el Teatro de Ensayo entrenó en Santiago y luego presentó en el Teatro de las Naciones en París.

UNA FUNCION EN VALDIVIA

El Teatro de Ensayo considera fecha de su fundación la primera vez que se presentó al público. Esto ocurrió en Valdivia, el 17 de octubre de 1943, fecha en la que presentó "El Peregrino" del autor español Joseph de Valdivieso.

La iniciativa de su fundación nació en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica con el propósito de dar al teatro una categoría artística, renovando los conceptos teatrales de ese momento, incorporando los principios renovadores de creadores como Stanislavsky, Copeau, Gordon Craig y otros.

NUEVOS PRINCIPIOS

Se exigía la presencia de un director responsable artístico del espectáculo; actores que se pusieran al servicio del personaje y no sólo de su lucimiento personal; una nueva escenografía, corpórea o lumínica que eliminara los antiguos decorados de papel pintado; un vestuario cuidado.

Además se veía la necesidad de que se preparara nuevas generaciones de gente de teatro formada en estos principios, para hacer una labor perdurable.

T V. PROGRAMAS

CANAL 13

13.44: Los 3 Chiflados. 14: Mirella Latorre en Canal 13. 14.10: MODO: E. Simon. El Gran Santiago. "El loco Estero. Teleserie nacional. El Gran Santiago. 2a. parte. Largometraje. Clases de guitarra. 17: Expedición hacia lo desconocido. 17.30: Alemán por TV. 18: Flipper. 18.30: Colorín Colorado: TV grama infontil. Circo de Colorín, con Noisvander. 19: Pero mamá es la que manda. 19.25: Telaraña. Programa para la gente joven. 20: Noticiario Prolene. 20.08: Pantallas de Deporte. 20.10: Luz, cámara acción. Programa de cine con Pepe Abad. 20.35: El tiempo. 20.40: El show de Caterina Valente. 21.40: Eugenio Lira presenta. 22: Martini al Instante. 22.17: Los invasores. 23.05: Noticiario al cierre. 23.45: Cierre.

CANAL 9

18: Chile y su mar. 12.30: Lasssie. 19: Documental. 19.40: Todo es Nueve. 20.17: Noticiario Prolene. 20.20: La fibra de la noticia. 20.35: Tudo e Samba. 21.30: El Continental. 21.45: ¿Cuánto sabe Ud.? 21.49: La caldera del diablo. 22.18: Noticiario Prolene. 22.20: El gato. 22.50: Chile TV. 23.15: Noticiario Prolene. 23.20: Cierre.

CANAL 8

Valparaíso

16.02: Matemáticas. 16.30: Boutique. 16.40: Recuerdos del cine. 18: Chumingo y sus muñecos. 18.30: Festival Infantil: "El Conejo de la Suerte". 19: La Teletómbola. 19.55: El tiempo. 20: Aquí, Londres. 20.20: Telejuicio Literario. 20.50: Noticiario Prolene D. 21: Los Vengadores. 22: Martini al Instante. 2.15: Mundo de hoy: 22.30: Judd, Abogado Defensor. 23.20: Noticiario al Cierre.

¿Otra Huelga de Operadores?

He aquí lo que nos comunica el Sindicato Profesional de Operadores:

Por acuerdo del directorio de nuestra organización, tengo el agrado de saludar muy atentamente a Ud. y me